

Ilmestys 4.12.53

SUOMEN VIRALLINEN TILASTO — FINLANDS OFFICIELLA STATISTIK

XXII

VAKUUTUSLOTT FÖRSÄKRINGSVÄSENDET

A

58

KERTOMUS VAKUUTUSYHTIÖIDEN TOIMINNASTA
VUONNA 1952

BERÄTTELSE ANGÅENDE FÖRSÄKRINGSBOLAGENS
VERKSAMHET UNDER ÅR 1952

*REPORT CONCERNING THE ACTIVITY OF THE INSURANCE COMPANIES
IN FINLAND DURING THE YEAR 1952*

HELSINKI 1953 HELSINGFORS.

XXII

VAKUUTUS OLOT
FÖRSÄKRINGSVÄSENDET

A

58

KERTOMUS VAKUUTUSYHTIÖIDEN TOIMINNASTA
VUONNA 1952

BERÄTTELSE ANGÅENDE FÖRSÄKRINGSBOLAGENS
VERKSAMHET UNDER ÅR 1952

*REPORT CONCERNING THE ACTIVITY OF THE INSURANCE COMPANIES
IN FINLAND DURING THE YEAR 1952*

HELSINKI 1953 HELSINGFORS

Sisällys.

Tekstiosasto.

	Stv.
<i>Alkusanat</i>	1*
<i>Yleiskatsaus vakuutustoimintaan vuonna 1952</i>	3*
<i>Luettelo yhtiöistä, jotka ovat harjoittaneet vakuutusliikettä Suomessa vuonna 1952</i> ..	6*
<i>Katsaus kotimaisten vakuutusyhtiöiden liikkeeseen</i>	12*
<i>Henkivakuutus</i>	18*
<i>Lainsäätämä tapaturmavakuutus</i>	22*
<i>Muu tapaturmavakuutus</i>	24*
<i>Palovakuutus</i>	24*
<i>Paikalliset palovakuutusyhdistykset</i>	28*
<i>Kuljetusvakuutus</i>	30*
<i>Liikennevakuutus</i>	30*
<i>Muu autovakuutus</i>	31*
<i>Metsäpalovakuutus</i>	31*
<i>Eläinvakuutus</i>	32*
<i>Muut vakuutuslajit</i>	32*
<i>Englanninkielinen katsaus</i>	33*

Taulukko-osasto.

I. Kotimaiset yhtiöt.

A. Henkivakuutus.

1. Tulostase	2
2. Omien rahastojen muutokset ...	6
3. Voitonjako vakuutetuille	6
4. Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase	8
5. Vakuutusmaksujen erittely	12
6. Vakuutustapahtumien aiheuttamat suoritukset	12
7. Liikkekustannusten erittely	14
8. Vakuutusmaksurahasto ja korvausrahasto. Takaisinostot	18
9. Henkivakuutuksen vakuutuskanan muutokset vuoden aikana ja koko vakuutuskanta vuoden lopussa	20

Innehåll.

Textavdelning.

	Stv.
<i>Förord</i>	1*
<i>Allmän översikt av försäkringsrörelsen år 1952</i>	3*
<i>Förteckning över bolag, vilka bedrivit försäkringsrörelse i Finland år 1952</i>	6*
<i>Översikt av de inhemska försäkringsbolagens rörelse</i>	12*
<i>Livförsäkring</i>	18*
<i>Lagstadgad olycksfallsförsäkring</i>	22*
<i>Annan olycksfallsförsäkring</i>	24*
<i>Brandförsäkring</i>	24*
<i>Lokala brandförsäkringsföreningar</i>	28*
<i>Transportförsäkring</i>	30*
<i>Trafikförsäkring</i>	30*
<i>Annan automobilförsäkring</i>	31*
<i>Skogsbrandförsäkring</i>	31*
<i>Djurförsäkring</i>	32*
<i>Andra försäkringsgrenar</i>	32*
<i>Engelskspråkig översikt</i>	33*

Tabellavdelning.

I. Inhemska bolag.

A. Livförsäkring.

1. Resultaträkning	2
2. Förändringar av egna reserver ..	6
3. Vinstutdelning åt de försäkrade ..	6
4. Ingående balansräkning för nästföljande år	8
5. Specifikation av premier	12
6. Utbetalningar för försäkringsfall ..	12
7. Specifikation av driftskostnader ..	14
8. Premiereserv och ersättningsreserv. Återköp	18
9. Förändringar i livförsäkringsbeståndet under året och hela försäkringsbeståndet vid årets slut	20

	Siv.		Sid.
10. Korkovakuutuksen vakuutuskannan muutokset vuoden aikana ja koko vakuutuskanta vuoden lopussa	22	10. Förändringar i ränteförsäkringsbeståndet under året och hela försäkringsbeståndet vid årets slut	22
11. Suoraan hankitun vakuutuskannan erittely vuoden lopussa	24	11. Specifikation av det direkt tecknade försäkringsbeståndet vid årets slut	24
12. Tilivuonna myönnetyn henkivakuutuskannan erittely	28	12. Specifikation av det under räkenskapsåret beviljade livförsäkringsbeståndet	28
B. Vahinkovakuutus.		B. Skadeförsäkring.	
13. Tulostase vuodelta 1952 (Keskinäiset yhtiöt)	32	13. Resultaträkning för år 1952 (Ömsesidiga bolag)	32
14. Omien rahastojen muutokset ...	40	14. Förändringar av egna reserver ..	40
15. Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase	42	15. Ingående balansräkning för nästföljande år	42
16. Liikekustannusten erittely	48	16. Specifikation av driftskostnader ..	48
17. Tulostase vuodelta 1952 (Osakeyhtiöt)	52	17. Resultaträkning för år 1952 (Aktiebolag)	52
18. Omien rahastojen muutokset ...	60	18. Förändringar av egna reserver ..	60
19. Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase	62	19. Ingående balansräkning för nästföljande år	62
20. Liikekustannusten erittely	68	20. Specifikation av driftskostnader ..	68
21. Lainsäätämä tapaturmavakuutus	72	21. Lagstadgad olycksfallsförsäkring ..	72
22. Muu tapaturmavakuutus	86	22. Annan olycksfallsförsäkring	86
23. Palovakuutus	98	23. Brandförsäkring	98
24. Kuljetusvakuutus	116	24. Transportförsäkring	116
25. Liikennevakuutus	126	25. Trafikförsäkring	126
26. Muu autovakuutus	138	26. Annan automobilförsäkring	138
27. Muut vakuutuslajit	148	27. Övriga försäkringsgrenar	148
a. Metsäpalovakuutus	148	a. Skogsbrandförsäkring	148
b. Eläinvakuutus	148	b. Djurförsäkring	148
c. Lasivakuutus	148	c. Glasförsäkring	148
d. Murtovakuutus	156	d. Inbrottsförsäkring	156
e. Polkupyörävakuutus	156	e. Cykelförsäkring	156
f. Sadevakuutus	156	f. Regnförsäkring	156
g. Vesijohtovakuutus	156	g. Vattenledningsförsäkring	156
h. Konevakuutus	164	h. Maskinförsäkring	164
i. Takuuvakuutus	164	i. Garantiförsäkring	164
j. Luottovakuutus	164	j. Kreditförsäkring	164
k. Vastuuvakuutus	164	k. Ansvarighetsförsäkring	164
l. Keskeytysvakuutus	164	l. Avbrottsförsäkring	164
m. Kalastusvakuutus	164	m. Fiskeriförsäkring	164
n. Vakuutuksen kohde tuntematon	164	n. Försäkringsobjektet obekant ..	164
II. Ulkomaiset yhtiöt.		II. Utländska bolag.	
1. Palovakuutus	174	1. Brandförsäkring	174
2. Keskeytysvakuutus	174	2. Avbrottsförsäkring	174
3. Kuljetusvakuutus	174	3. Transportförsäkring	174
4. Muu autovakuutus	174	4. Annan automobilförsäkring	174
5. Murtovakuutus	174	5. Inbrottsförsäkring	174

	Page		Page	
g. Water Damage Insurance . . .	156	<i>II. Foreign companies.</i>		
h. Machine Insurance	164			
i. Fidelity Guarantee Insurance .	164		1. Fire Insurance	174
j. Credit Insurance	164		2. Loss of Profits Insurance	174
k. Third Party Insurance	164		3. Transport Insurance	174
l. Loss of Profits Insurance	164		4. Other Motor Vehicle Insurance ..	174
m. Fishing Tackle Insurance	164		5. Burglary Insurance	174
n. Insurance Object Unknown ..	164			

Alkusanat.

Tämä vakuutusyhtiöiden toimintaa Suomessa vuonna 1952 esittävä julkaisu sisältyy Suomen virallisen tilaston sarjaan XXII A. Julkaisu on laadittu pääasiallisesti samojen periaatteiden mukaisesti kuin edellistä vuotta koskeva julkaisu.

Suomen Vakuutusyhtiöiden Keskusliiton sosiaaliministeriön pyynnöstä vuonna 1950 asetaman neuvottelukunnan jäsenet ovat edelleen avustaneet asiantuntijoina nyt julkaistavan tilaston toimitustyössä. Neuvottelukuntaan ovat kuuluneet: filosofian tohtori A. Junnila, johtaja K. M. Lassila ja filosofian tohtori E. Westzyntius (henkivakuutus), varatuomari V. F. Nygren (vahinkovakuutus yleensä), filosofian maisteri I. Ketola (tapaturmavakuutus), johtaja R. Bergman (palovakuutus), diplomi ekonomi K. Smedslund (kuljetusvakuutus), filosofian maisteri S. Simpanen (liikenne- ja muu autovakuutus) ja filosofian maisteri K. A. Linnos (muut vahinkovakuutuksen lajit).

Paikallisia palo-, eläin- ja kalastusvakuutusyhdistyksiä koskevat tiedot on toimittanut sosiaaliministeriön vakuutusosaston hallitussihteri O. R. Nieminen.

A survey is printed in English on page 33, in addition to which all tables have English headings.*

Helsingissä, lokakuun 22 p:nä 1953.

Förord.

Föreliggande publikation, som omfattar försäkringsbolagens verksamhet i Finland under år 1952, ingår i serien XXII A av Finlands officiella statistik. Publikationen är huvudsakligen uppgjord enligt samma principer som publikationen för föregående år.

Den av Finska Försäkringsbolagens Centralförbund år 1950 på begäran av socialministeriet tillsatta konsultativa kommissionens medlemmar har alltfört som sakkunniga biträtt vid redigeringsarbetet. Denna har haft följande sammansättning: fil. dr. A. Junnila, dir. K. M. Lassila och fil. dr. E. Westzyntius (livförsäkring), vicehäradshövding V. F. Nygren (skadeförsäkring i allmänhet), fil. mag. I. Ketola (olycksfallsförsäkring), dir. R. Bergman (brandförsäkring), dipl. ek. K. Smedslund (transportförsäkring), fil. mag. S. Simpanen (trafik- och annan automobilförsäkring) och fil. mag. K. A. Linnos (övriga skadeförsäkringsgrenar).

Uppgifterna rörande lokala brand-, djur- och fiskeriförsäkringsföreningar har redigerats av regeringssekreteraren vid socialministeriets försäkringsavdelning O. R. Nieminen.

Helsingfors, den 22 oktober 1953.

Sosiaaliministeriön vakuutusosasto.
Socialministeriets försäkringsavdelning.

Osastopäällikkö — Avdelningschef

T. Pentikäinen.

Ylim. aktuaari — E. o. aktuarie
Taimi Aalto.

Yleiskatsaus vakuutustoimintaan vuonna 1952.

Lainsäädäntöä.

Vakuutusyhtiölaki, annettu Helsingissä 30 päivänä joulukuuta 1952, as. kok. n:o 450.

Laki sosiaaliministeriön vakuutusosastosta, annettu Helsingissä 30 päivänä joulukuuta 1952, as. kok. n:o 451.

Laki vakuutustarkastuksen kustantamisesta annetun lain muuttamisesta, annettu Helsingissä 30 päivänä joulukuuta 1952, as. kok. n:o 452.

Vakuutusyhtiöasetus, annettu Helsingissä 30 päivänä joulukuuta 1952, as. kok. n:o 453.

Asetus sosiaaliministeriön vakuutusosastosta ja sen viroista, annettu Helsingissä 30 päivänä joulukuuta 1952, as. kok. n:o 466.

Valtioneuvoston päätös tapaturmavakuutuslaissa säädetyn erään markkamäärän korottamisesta, annettu Helsingissä 8 päivänä toukokuuta 1952, as. kok. n:o 208.

Valtioneuvoston päätös tapaturmavakuutuslain 58 §:ssä säädetyn maksun suuruudesta vuonna 1952, annettu Helsingissä 9 päivänä lokakuuta 1952, as. kok. n:o 338.

Sosiaaliministeriön päätös niistä perusteista, joiden mukaan luontoisetujen raha-arvo on laskettava tapaturmavakuutuslaissa säädettyä vuosityöansiota laskettaessa, annettu Helsingissä 23 päivänä joulukuuta 1952, as. kok. n:o 449.

Vakuutusyhtiöt, joilla on ollut oikeus harjoittaa vakuutusliikettä Suomessa v:nä 1952.

Uusia vakuutusyhtiöitä

ei kertomusvuoden aikana ole perustettu.

Allmän översikt av försäkringsrörelsen år 1952.

Lagstiftning.

Lag om försäkringsbolag, given i Helsingfors den 30 december 1952, förf. saml. n:o 450.

Lag om socialministeriets försäkringsavdelning, given i Helsingfors den 30 december 1952, förf. saml. n:o 451.

Lag angående ändring av lagen om bestridande av kostnaderna för försäkringsinspektionen, given i Helsingfors den 30 december 1952, förf. saml. n:o 452.

Förordning om försäkringsbolag, given i Helsingfors den 30 december 1952, förf. saml. n:o 453.

Förordning angående socialministeriets försäkringsavdelning och tjänsterna vid avdelningen, given i Helsingfors den 30 december 1952, förf. saml. n:o 466.

Statsrådets beslut om förhöjning av ett i lagen om olycksfallsförsäkring stadgat belopp i mark, utfärdat i Helsingfors den 8 maj 1952, förf. saml. n:o 208.

Statsrådets beslut angående storleken under år 1952 av den avgift, varom stadgas i 58 § lagen om olycksfallsförsäkring, utfärdat i Helsingfors den 9 oktober 1952, förf. saml. n:o 338.

Socialministeriets beslut angående de grunder, enligt vilka naturaförmånernas penningvärde skall bestämmas vid beräkandet av den i lagen om olycksfallsförsäkring stadgade årliga arbetsförtjänsten, utfärdat i Helsingfors den 23 december 1952, förf. saml. n:o 449.

Försäkringsbolag med rätt att idka försäkringsrörelse i Finland år 1952.

Nya försäkringsbolag

har icke bildats under redogörelseåret.

Nimenmuutokset.

Keskinäinen Vakuutusyhtiö Irtaimistopalo — Ömsesidiga Försäkringsbolaget Lösörebrand nimisen yhtiön nimi on sosiaaliministeriön 14. 5. 1952 vahvistaman yhtiöjärjestyksen muutoksen mukaan *Kaupunkien Keskinäinen Vakuutusyhtiö — Städernas Ömsesidiga Försäkringsbolag*. Merkitty kaupparekisteriin 15. 8. 1952.

Vakuutusyhtiöt, jotka ovat laajentaneet toimialaansa.

Vakuutusosakeyhtiö Louhi nimiselle yhtiölle on valtioneuvosto 6. 3. 1952 myöntänyt luvan harjoittaa takuu-, luotto-, vastuu-, sade- ja vesijohtovahinkovakuutusta. Merkitty kaupparekisteriin 7. 11. 1952.

Redarnas Ömsesidiga Försäkringsbolag nimiselle yhtiölle on valtioneuvosto 18. 12. 1952 myöntänyt luvan harjoittaa merimiesten lainsäätämää tapaturmavakuutusta Ahvenanmaan maakunnassa.

Yhtiöiden luku.

Vuoden 1952 lopussa on toimivien kotimaisten vakuutusyhtiöiden luku 68. Nämä on lueteltu alempana olevassa taulukossa.

Ulkomaiset vakuutusyhtiöt.

Valtioneuvosto on 15. 1. 1952 myöntänyt *Sosialististen Neuvostotasavaltain Liiton Ulkomaisen Vakuutus toiminnan hallinnolle (Ingosstrah)* oikeuden harjoittaa vakuutusliikettä Suomessa kuitenkin siten rajoitettuna, että toimilupa ei koske lainsäätämää tapaturmavakuutusta, liikennevakuutusta, henkivakuutusta eikä muuta henkilövakuutusta eikä kymmentä vuotta pitemmäksi ajaksi päätettävää muuta vakuutusta sekä että vakuutuksia saadaan myöntää vain Neuvostoliiton kansalaisille ja yrityksille, joissa Neuvostoliitolla on osake-enemmistö tai muu vastaava määräämisvalta. Merkitty kaupparekisteriin 5. 6. 1953.

Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur niminen sveitsiläinen vakuutusyhtiö on vuoden 1952 aikana lopullisesti selvittänyt tšekäläisen vakuutusliikkeensä.

Phoenix Assurance Company Limited niminen englantilainen vakuutuslaitos, joka sosiaaliminis-

Namnförändringar.

Keskinäinen Vakuutusyhtiö Irtaimistopalo — Ömsesidiga Försäkringsbolaget Lösörebrand benämnda bolags namn är, enligt den av socialministeriet den 14. 5. 1952 fastställda ändringen av bolagsordningen, *Kaupunkien Keskinäinen Vakuutusyhtiö — Städernas Ömsesidiga Försäkringsbolag*. Infört i handelsregistret 15. 8. 1952.

Försäkringsbolag, vilka ha utvidgat sitt verksamhetsområde.

Statsrådet har den 6. 3. 1952 beviljat *Vakuutusosakeyhtiö Louhi* benämnda bolag koncession för garanti-, kredit-, ansvarighets-, regn- och vattenledningskadeförsäkring. Infört i handelsregistret 7. 11. 1952.

Statsrådet har den 18. 12. 1952 beviljat *Redarnas Ömsesidiga Försäkringsbolag* benämnda bolag koncession för bedrivande av lagstadgad olycksfallsförsäkring för sjöfolk inom landskapet Åland.

Bolagens antal.

Vid utgången av år 1952 fanns det 68 inhemska försäkringsbolag, vilka uppräknas i nedanstående tabell.

Utländska försäkringsbolag.

Statsrådet har den 15. 1. 1952 beviljat *Socialistiska Rådsrepublikernas Förbunds Utrikesförsäkringsstyrelse (Ingosstrah)* rätt att i Finland driva försäkringsrörelse, likväl sätillvida begränsad, att koncessionen icke gäller lagstadgad olycksfallsförsäkring, trafikförsäkring, livförsäkring och annan personförsäkring, ej heller annan försäkring på längre tid än tio år, och att försäkringar får beviljas endast för sovjetryska medborgare och företag, i vilka Sovjetunionen har aktiemajoritet eller annan motsvarande bestämmanderätt. Infört i handelsregistret 5. 6. 1953.

Det schweiziska försäkringsbolaget *Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur* har under år 1952 slutgiltigt likviderat sin härvarande försäkringsrörelse.

Phoenix Assurance Company Limited benämnda engelska försäkringsanstalt, som enligt till social-

teriölle tekemänsä ilmoituksen mukaan on 30. 6. 1951 lukien lopettanut suoranaisen vakuutusliikkeen harjoittamisen Suomessa, ei ole vielä lopullisesti selvittänyt täkäläistä vakuutusliikettään.

Saksalainen vakuutusyhtiö *Victoria zu Berlin*, joka vuonna 1944 lopetti vakuutustoimintansa Suomessa, ei vielä ole selvittänyt täkäläistä vakuutusliikettään.

Vuoden 1952 lopussa on seitsemällä ulkomaisella yhtiöllä oikeus harjoittaa vakuutusliikettä Suomessa. Nämä yhtiöt on mainittu allaolevan taulukon lopussa.

ministeriet gjord anmälan, har upphört med sin direkta försäkringsrörelse i Finland från den 30. 6. 1951, har ännu ej slutgiltigt avvecklat sin härvarande försäkringsrörelse.

Det tyska försäkringsbolaget *Victoria zu Berlin*, som år 1944 upphörde att bedriva försäkringsverksamhet i Finland, har ej ännu uppgjort slutlig likvidation av sin härvarande försäkringsrörelse.

Vid utgången av år 1952 äger sju utländska bolag rätt att bedriva försäkringsverksamhet i Finland. Dessa bolag finns uppräknade i slutet av nedanstående tabell.

Taulukoissa käytetty lyhennys I tabellerna använd förkortning Abbreviation used in the tables	Yhtiön rekisteröity nimi Bolagets inregistrerade namn Registered name of company	Perustamisvuosi Grundläggningsår Year of foundation	Kotipaikka Hemort Domicile
Kotimaiset yhtiöt. Inhemiska bolag. Finnish companies.			
1 Aarni-Liikenne	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Aarni-Liikenne	1919	Helsinki — H:fors
2 Alandia	Återförsäkringsaktiebolaget Alandia	1948	Maarianhamina — Mariehamn
3 Argo	Merivakuutusosakeyhtiö Argo Sjöförsäkringsaktiebolag	1926	Turku — Åbo
4 Autoilijat	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Autoilijat	1938	Helsinki — H:fors
5 Eläke-Varma	Eläke-Varma-keskinäinen vakuutusyhtiö	1947	Helsinki — H:fors
6 Eurooppalainen	Eurooppalainen Tavara- ja Matkatavaravakuutus Osakeyhtiö — Europeiska Varu- och Resgodsförsäkrings Aktiebolaget	1922	Helsinki — H:fors
7 Fennia	Försäkringsaktiebolaget Fennia — Vakuutusosakeyhtiö Fennia	1881	Helsinki — H:fors
8 Finska Re	Finska Reassurans Aktiebolaget — Suomen Jälleenvakuutus Osakeyhtiö	1917	Helsinki — H:fors
9 Finska Sjö	Finska Sjöförsäkrings Aktiebolaget — Suomen Merivakuutus Osakeyhtiö	1898	Helsinki — H:fors
10 FÅA-koncernen	FÅA-koncernens Ömsesidiga Försäkringsbolag	1942	Helsinki — H:fors
11 Henki-Aura	Keskinäinen Henkivakuutusyhtiö Aura	1934	Helsinki — H:fors
12 Henki-Kansa	Keskinäinen Henkivakuutusyhtiö Kansa	1923	Helsinki — H:fors
13 Hämeen	Keskinäinen Hämeen Vakuutusyhtiö	1896	Hämeenlinna — Tavastehus
14 Imatra-Karjala	Vakuutusosakeyhtiö Imatra-Karjala — Försäkringsaktiebolaget Imatra-Karjala	1911	Helsinki — H:fors
15 Jäll. vak. Varma	Jälleenvakuutusosakeyhtiö — Återförsäkringsaktiebolaget Varma	1919	Helsinki — H:fors
16 Kaleva	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Kaleva — Ömsesidiga Försäkringsbolaget Kaleva	1874	Helsinki — H:fors
17 Kauppiaitten Palo	Kauppiaitten Keskinäinen Palovakuutusyhtiö	1931	Helsinki — H:fors
18 Kaupunkien — Städernas	Kaupunkien Keskinäinen Vakuutusyhtiö — Städernas Ömsesidiga Försäkringsbolag	1872	Turku — Åbo
19 Kekri	Keskinäinen Jälleenvakuutusyhtiö Kekri	1926	Helsinki — H:fors
20 Kreatursf. - Suom. Eläin	Ömsesidiga Kreatursförsäkringsbolaget i Finland — Suomen Keskinäinen Eläinvakuutusyhtiö	1896	Helsinki — H:fors
21 Kullervo	Tapaturmavakuutusosakeyhtiö Kullervo	1895	Helsinki — H:fors
22 Landsbygden — Maaseutu	Ömsesidiga Försäkringsbolaget Landsbygden — Keskinäinen Vakuutusyhtiö Maaseutu	1871	Siuntio — Sjundeå
23 Louhi	Vakuutusosakeyhtiö Louhi	1917	Helsinki — H:fors
24 Maa-Aura	Maanviljelijäin Keskinäinen Vakuutusyhtiö Aura	1917	Helsinki — H:fors
25 Maalaisten — Finska Br.	Suomen Maalaisten Keskinäinen Vakuutusyhtiö — Ömsesidiga Finska Försäkringsbolaget för Landet	1857	Helsinki — H:fors
26 Meijerien	Meijerien Keskinäinen Vakuutusyhtiö	1920	Helsinki — H:fors
27 Metsäpalo	Metsänomistajain Keskinäinen Vakuutusyhtiö Metsäpalo — Skogsägarnas Ömsesidiga Försäkringsbolag Skogsbrand	1916	Helsinki — H:fors
28 Nordström	Nordström-Yhtymän Keskinäinen Vakuutusyhtiö — Nordström-Koncernens Ömsesidiga Försäkringsbolag	1943	Loviisa — Lovisa
29 Norma	Återförsäkringsaktiebolaget Norma — Jälleenvakuutusosakeyhtiö Norma	1923	Helsinki — H:fors

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29					
Vast. olettu jalleenyak. Emotlagen Akari.		X	X					X	X	X	X			X	X				X	X	X	X	X	X	X	X		X						
Kalastus Fiskeri																																		
Keskeytyks Avroitts																																		
Vastuu Ansvarighets		X					X							X								X	X											
Luocho Kredit																																		
Takuu Garanti							X															X												
Kone maskin																																		
Vesilohko Vattenlednings							X							X																				
Sade Regen																																		
Polkupyörät Cykel							X																											
Murto Inbrotts		X					X							X					X			X	X											
Lasi Glas		X					X							X								X												
Braun Djuur																			X	X														
*Meisjapalo Skogsbr.							X						X	X								X	X	X	X	X		X						
Muu auto Annan automobil		X					X							X								X	X											
Likenne Trafik		X					X							X								X												
Kuljet. Transp.		X					X							X								X	X					X						
Palo Brand		X					X							X								X	X	X	X	X		X						
Muu tapat. Annan olycksst. fors.		X					X							X								X	X	X	X	X		X						
Lahsäätiäm. tappat. Laagsaadgård olycksst. fors.		X					X							X								X	X	X	X	X		X						
Hanki Liv						X					X	X																X						

Taulukoissa käytetty lyhennys I tabellerna använd förkortning Abbreviation used in the tables	Yhtiön rekisteröity nimi Bolagets inregistrerade namn Registered name of company	Perustamivuosi Gründnings- årsfest Year of foundation	Kotipaikka Hemort Domicile
30 Osmo	Jälleenvakuutusosakeyhtiö Osmo	1899	Helsinki — H:fors
31 Otso	Keskeytysvakuutusosakeyhtiö Otso Avbrottsförsäkrings- aktiebolag	1939	Helsinki — H:fors
32 Palo-Kansa	Keskinäinen Palo- ja Tapaturmavakuutusyhtiö Kansa	1919	Helsinki — H:fors
33 Palonvara	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Palonvara	1912	Lahti — Lahtis
34 Palo-Varma	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Varma	1920	Tampere — Tam- merfors
35 Patria	Henkivakuutusosakeyhtiö Patria — Livförsäkringsaktie- bolaget Patria	1888	Helsinki — H:fors
36 Pohja	Keskinäinen Henkivakuutusyhtiö Pohja	1922	Helsinki — H:fors
37 Pohjois-Suomen	Pohjois-Suomen Keskinäinen Palovakuutusyhtiö	1905	Oulu — Uleåborg
38 Pohjola	Vakuutusosakeyhtiö Pohjola	1891	Helsinki — H:fors
39 Redarnas	Redarnas Ömsesidiga Försäkringsbolag	1938	Maarianhamina — Mariehamn
40 Rikkihappo	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Rikkihappo	1948	Helsinki — H:fors
41 Saha-Palo — Säg-Brand	Sahanomistajain Keskinäinen Palovakuutusyhtiö Saha- Palo — Sägägarnas Ömsesidiga Brandförsäkringsbolag Säg-Brand	1890	Helsinki — H:fors
42 Salama	Keskinäinen Henkivakuutusyhtiö Salama	1910	Helsinki — H:fors
43 Sampo	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Sampo — Ömsesidiga För- säkringsbolaget Sampo	1897	Turku — Åbo
44 Sampsa	Keskinäinen Jälleenvakuutusyhtiö Sampsa — Ömse- sidiga Återförsäkringsbolaget Sampsa	1934	Turku — Åbo
45 Seurakuntain Palo	Seurakuntain Keskinäinen Palovakuutusyhtiö	1902	Helsinki — H:fors
46 Sjöassuransf.	Ömsesidiga Sjöförsäkringsbolaget Sjöassuransföreningen i Finland — Keskinäinen Merivakuutusyhtiö Suomen Merivakuutusyhdistys	1850	Turku — Åbo
47 Sjomännens	Sjomännens Ömsesidiga Olycksfallsförsäkringsbolag — Merimiesten Keskinäinen Tapaturmavakuutusyhtiö	1903	Turku — Åbo
48 Suoja	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Suoja	1908	Lahti — Lahtis
49 Suomen Vakuutus	Suomen Vakuutus Osakeyhtiö — Finlands Assurans Aktiebolag	1925	Helsinki — H:fors
50 Suomi	Keskinäinen Henkivakuutusyhtiö Suomi	1890	Helsinki — H:fors
51 Svensk-Finland	Ömsesidiga Försäkringsbolaget Svensk-Finland	1925	Helsinki — H:fors
52 Säästöpankkien	Säästöpankkien Keskinäinen Kassavakuutusyhtiö	1928	Helsinki — H:fors
53 Tarmo	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Tarmo — Ömsesidiga För- säkringsbolaget Tarmo	1832	Helsinki — H:fors
54 Teoll.Auto — Ind. Auto	Teollisuuden Auto- ja Vastuuvakuutus keskinäinen yhtiö — Industrins Auto- och Ansvarsförsäkring ömsesidigt bolag	1925	Helsinki — H:fors
55 Teoll.Palo — Ind.Brand	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Teollisuus-Palo — Ömse- sidiga Försäkringsbolaget Industri-Brand	1902	Helsinki — H:fors
56 Teoll. Tap.-Ind. Olycksf	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Teollisuus-Tapaturma — Ömsesidiga Försäkringsbolaget Industri-Olycksfall	1917	Helsinki — H:fors
57 Oy Turva	Vakuutus Osakeyhtiö Turva	1898	Vaasa — Vasa

Taulukoissa käytetty lyhennys I tabellerna använd förkortning Abbreviation used in the tables	Yhtiön rekisteröity nimi Bolagets inregistrerade namn Registered name of company	Perustamisvuosi Grundläggningssår Year of foundat.	Kotipaikka Hemort Domicile
58 Työväen Turva	Työväen Keskinäinen Vakuutusyhtiö Turva	1910	Tampere — Tammerfors
59 Ursa	Jälleenvakuutusosakeyhtiö Ursa Återförsäkringsaktiebolag	1943	Helsinki — H:fors
60 Vakava	Keskinäinen Jälleenvakuutusyhtiö Vakava	1917	Helsinki — H:fors
61 Vara	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Vara	1910	Helsinki — H:fors
62 Vastuu	Jälleenvakuutusosakeyhtiö Vastuu	1943	Turku — Åbo
63 Wellamo	Vakuutusosakeyhtiö Wellamo — Försäkringsaktiebolaget Wellamo	1912	Vaasa — Vasa
64 Verdandi	Livförsäkringsaktiebolaget Verdandi — Henkivakuutusosakeyhtiö Verdandi	1932	Turku — Åbo
65 Veritas	Återförsäkringsaktiebolaget Veritas	1905	Turku — Åbo
66 Wärtsilä	Wärtsilä Ömsesidiga Försäkringsbolag	1943	Turku — Åbo
67 Yksityisyrittäjien	Yksityisyrittäjien Keskinäinen Vakuutusyhtiö — Privatföretagarnas Ömsesidiga Försäkringsbolag	1928	Helsinki — H:fors
68 Ålands	Ålands Ömsesidiga Försäkringsbolag	1866	Finström
Ulkomaiset yhtiöt. Utländska bolag. Foreign companies.			
1 Commercial Union	Commercial Union Assurance Company Limited Pääasiamies Suomessa konsuli Chr. Diesen, Helsinki — Generalagent i Finland, konsul Chr. Diesen, Helsingfors	1861	Lontoo — London
2 Phoenix ¹⁾	Phoenix Assurance Company Limited Pääasiamies Suomessa Ernst Elis Thomander († 1952), Helsinki — Generalagent i Finland Ernst Elis Thomander († 1952), Helsingfors	1782	Lontoo — London
3 Skåne—Malmö	Försäkringsaktiebolaget Skåne, Skåne—Malmö Pääasiamies Suomessa Paloheimo & K:ni Oy., Helsinki — Generalagent i Finland Paloheimo & K:ni Oy., Helsingfors	1884	Malmö
4 Svea-Nornan	Försäkringsaktiebolaget Svea-Nornan Pääasiamies Suomessa toimitusjohtaja N. E. Carlander, Helsinki — Generalagent i Finland verkställande direktören N. E. Carlander, Helsingfors	1866	Göteborg
5 The Northern	The Northern Assurance Company Limited Pääasiamies Suomessa nimi Lindelöf & Wennerberg, Helsinki ²⁾ — Generalagent i Finland firma Lindelöf & Wennerberg, Helsingfors ²⁾	1836	Lontoo — London
6 The Prudential ¹⁾	The Prudential Assurance Company Limited	1848	Lontoo — London
7 Ingosstrah	Sosialististen Neuvostotasavaltain Liiton Ulkomaisen Vakuutustoiminnan hallinto (Ingosstrah). — Socialistiska Rådsrepublikernas Förbunds Utrikesförsäkringsstyrelse (Ingosstrah). Pääasiamies Suomessa Georgij Semenovitsh Gorbunov — Generalagent i Finland Georgij Semenovitsh Gorbunov	..	Moskova — Moskva

¹⁾ Ei ole myöntänyt vakuutuksia Suomessa v. 1952. — Har ej meddelat försäkringar i Finland år 1952.

²⁾ Vuodesta 1953 alkaen johtaja N. E. Carlander. — Fr. o. m. år 1953 direktör N. E. Carlander.

	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	1	2	3	4	5	6	7
Vast. otettu jälleenvak. Emotlagen Äterf.		X	X	X	X	X	X	X		X								
Kulastus Fiskeri											X							
Keskeytyks Aviolois										X			X					
Vastuu Ansvarighets										X								
Lnoitto Kredit																		
Takuu Garanti																		
Kone Maskin																		
Vesijohto Vattenledning																		
Sade Regn																		
Pokuyyöriä Cykel										X								
Murto Inbrotts			X		X		X		X									X
Lasi Glas				X		X		X										
Ehjän Djur																		
Metsäpalo Skogsbr.		X				X		X		X								
Muu auto Annän automobil				X				X		X								X
Liihene Traik				X				X		X								
Kuljet. Transp.						X		X		X								X
Palo Brand		X		X		X		X		X		X		X		X	X	X
Muu tapat. Annän olycksf. fors.		X						X		X								
Tainstätäm. tapat. Lagstadgad olycksf. fors.		X			X			X		X		X		X		X		X
Henki Liv								X										

Katsaus kotimaisten vakuutusyhtiöiden liikkeeseen.

Joulukuussa 1948 valtioneuvosto asetti komitean valmistelemaan kotimaisista vakuutusyhtiöistä voimassa olevan lainsäädännön uudistamista. Komitea sai työnsä valmiiksi maaliskuussa 1952 antaen mietintönsä valtioneuvostolle. Mietintöön sisältynyt lakiehdotus tuli hyväksytyksi vuoden 1952 aikana, ja joulukuun 30 päivänä 1952 annettiin uusi vakuutusyhtiölaki, joka astui voimaan tammikuun 1 päivänä 1953.

Tällä lailla siirryttiin Suomessa normatiivijärjestelmästä toimilupajärjestelmään. Vakuutusyhtiön toimiluvan antaa valtioneuvosto, mutta päätöksen harkinnanvaraisuutta rajoittavat lain pääomaa koskevat säännökset. Toiminnassa olevat yhtiöt saivat uuden lain tullessa voimaan kuitenkin hakemuksetta toimiluvan harjoittamilleen vakuutuslajeille.

Yhtiön vakavaraisuuden turvaamista mahdollisilta tappionvaaroilta — joihin voivat olla mm. vakuutustapahtumien luvun ja vahinkojen suuruuden satunnaiset heilahtelut, sijoitustappiot ja suhdannevaihtelut — tarkoittavat lain nk. toimintapääomaa koskevat säännökset. Tämä pääoma on yhtiön varojen ja velkojen erotus, jolloin omaisuus arvostetaan laissa säädetyllä tavalla. Toimintapääoman tulee aina olla tiettyä laissa määriteltyä vähimmäismäärää suurempi. — Ylijäämästä on vähintään 10 % käytettävä omien rahastojen lisäämiseen, kunnes näiden yhteismäärä on toimintapääoman kaksinkertaisen vähimmäismäärän suuruinen.

Korvausrahaston käsitettä on muutettu siten, että sanottuun rahastoon kuuluu paitsi tavanomukaisesti siihen kuuluvia erii (vahinkovakuutuksen elinkorkorahasto kuuluu korvausrahastoon) myös »runsavahinkoisten vuosien varalta vastuuopillisesti laskettava tasoitusmäärä». Sanoitun varauksen tarkoituksena on tasoittaa yhtiön vahinkomenoja satunnaisilta heilahteluilta. »Sisäisenä jälleenvakuutuksena» se tekee mahdolliseksi korottaa yhtiön omalla vastuulla olevaa osuutta vakuutusliikkeestä, mikä taas puolestaan alentaa jälleenvakuutuskustannuksia ja liikkekuluja.

Lakiin on sisällytetty ns. kohtuusperiaate sikäli, että vakuutuksenottajien edut, ainakin teoreettisesti otetaan huomioon yhtä suurena määrin kuin yhtiön vakavaraisuus. Tämän mukaisesti

Översikt av de inhemska försäkringsbolagens rörelse.

I december 1948 tillsatte statsrådet en kommitté att bereda omarbetandet av gällande lagstiftning för inhemska försäkringsbolag. Kommittén slutförde sitt arbete i mars 1952, och överlämnade sitt betänkande till statsrådet. Det lagförslag, som ingick i betänkandet, godkändes under år 1952, och den 30 december 1952 gavs en ny lag om försäkringsbolag, vilken trädde i kraft den 1 januari 1953.

I och med denna lag övergår man i Finland från normativsystemet till koncessionssystemet. Statsrådet äger bevilja koncessionerna, men dess fria prövningsrätt inskränkes av lagens kapitalstadganden i detta hänseende. Redan verk samma bolag erhöi automatiskt koncession för sin aktuella rörelse, då lagen trädde i kraft.

Ur bolagets soliditetssynpunkt ansågs det väsentligt, att bolaget till sitt förfogande har tillräckligt eget kapital för att täcka eventuella förluster. Sådana kan föränledas av tillfälliga fluktuationer i antalet skadefall och i skadornas storlek, av placeringsförluster och av allmänna konjunkturväxlingar. Det kapital, som härvid kommer i fråga, benämnes i lagen verksamhetskapital, och därmed avses skillnaden mellan tillgångar och skulder, varvid tillgångarna värderas enligt i lagen stadgade grunder. Lagen fastställer verksamhetskapitalets absoluta minimibelopp. — Minst 10 % av överskottet bör användas för att öka de egna fonderna, tills de sammanlagda uppgår till det dubbla beloppet av verksamhetskapitalets minimivärde.

Ersättningsreserven ändras enligt den nya lagen såtillvida, att den, förutom de vanliga posterna (livräntefonden för skadeförsäkring hänföres till ersättningsreserven), även bör innehålla »ett för skaderika år riskteoretiskt beräknat utjämningsbelopp», den s. k. utjämningsreserven. Avsikten med den är att ge bolagen ökad säkerhet för ogynnsamma skadeår. Som en bolagens »inre återförsäkring» möjliggör den en ökning av bolagens självbehåll, vilket åter reducerar återförsäkrings- och driftskostnaderna.

Lagen omfattar den s. k. skälighetsprincipen såtillvida, att ett särskilt stadgande intagits i densamma om att försäkringstagarnas intressen, åtminstone teoretiskt, skall beaktas i lika hög

pitää lain määräämien perusteiden, lähinnä voitonjaon avulla, olla kohtuulliset.

Entistä suuremman turvan suomiseksi vakuutetuille edulle mahdollisen konkurssin sattuessa on lakiin otettu erikoinen etuoikeutta koskeva säännös. Lain mukaan on tällöin henkivakuutuksen ja kymmentä vuotta pitemmäksi ajaksi otetun muun vakuutuksen ottajilla osuudestaan vakuutusmaksurahastoon samanlainen etuoikeus yhtiön omaisuuteen kuin irtaimen pantin haltijalla. Sama etuoikeus on suoranaisten vakuutus-ten korvaussaamisilla. Henkilövakuutukseen ja henkilövahinkoon perustuvilla saamisilla on etuoikeus muiden edellä. Konkurssin tai suoritus-tilan sattuessa erotetaan etuoikeutettua velkaa vastaava omaisuus erityiseen selvityspesään.

Vakuutusyhtiön hallintoa ja tilintarkastusta koskevia määräyksiä on täsmennetty. Yhtiöiden hallintoa koskee mm. säännös, jonka mukaan, jollei ole kysymyksessä eräät laissa edellytetyt poikkeustapaukset, kukaan vakuutuksenottaja ei keskinäisessä yhtiössä saa jäädä osakkuudetta. Laki edellyttää otettavaksi käytäntöön valvontatilitarkastuksen, ellei yhtiöissä jo ennestään ole järjestetty riittävän tehokasta sisäistä valvontaa. Lisäksi on sosiaaliministeriöllä valvontaviranomaisena valtuus ottaa avukseen asiantuntijoita, jotka avustavat tarkastuksissa. Lainvastaisen tai vilpillisen menettelyn vastustamisessa antaa laki viranomaisille melko suuret valtuudet puuttua asiaan, äärimmäisissä tapauksissa jopa lak-kauttaa yhtiön toimilupa.

Paitsi edellämainittuja säännöksiä laki sisältää joukon uusia yksityiskohtaisia määräyksiä ja täsmennyksiä.

Laissa on erikoissäännökset yhtiömuodon muuttamisesta, yhtiöiden yhtymisestä ja vakuutuskannan tai sen osan luovuttamisesta toiselle yhtiölle.

Yhtiöjärjestykseen on kielletty ottamasta vakuutusehtoja koskevia määräyksiä. Aivan uusi pykälä on sisällytetty lakiin sosiaaliministeriön hallussa olevien asiakirjojen julkisuudesta.

Edelleen laissa on nimenomaiset säännökset siitä, mistä asioista virallisten asiantuntijoiden, jotka sosiaaliministeriö nimittää vakuutusyhtiöiden keskusjärjestöä kuultuaan, on annettava lausuntonsa sosiaaliministeriölle.

Yhtiöille on tehty mahdolliseksi saada vakuutusmaksu ulosottokelpoiseksi ilman oikeudenkäyntimenettelyä tekemällä maksukuittiin asianomainen merkintä, mikäli kysymyksessä on

grad som bolagets. Enligt detta bör de lagstadgade grunderna, närmast med tillhjälp av vinstutdelning, vara skälige.

För att i högre grad än hittills säkerställa de försäkrade förmånerna i händelse av konkurs intogs särskilda stadganden om förmånsrätt i lagen. Enligt lagen har de försäkringstagare, som har livförsäkring eller annan försäkring för längre tid än tio år, för sin andel i premiereserven likadan prioritet i avseende å bolagets egendom, som innehavare av lös pant. Ersättningstillgodohavanden, som uppkommit på grund av direkta försäkringar, har likadan förmånsrätt. På personförsäkring och personskada grundade fordringar äger förmånsrätt framför andra fordringar. Då konkurs eller likvidation föreligger, avskiljes de tillgångar, som erfordras för ovannämnda förmåner till ett särskilt administrationsbo.

Lagen innehåller även ett stadgande om att envar försäkringstagare i ett ömsesidigt bolag är delägare, såframt det icke är fråga om vissa i lagen angivna undantagsfall. Effektiviserad kontroll av bolagens inre förvaltning påbjudes i form av en s. k. övervakningsrevision, som under årets lopp skall utföras av en kompetent fackman, övervakningsrevisorn, såframt bolagen icke redan förut har en tillräckligt effektiv inre övervakning. Socialministeriet berättigas anlita särskilda sakkunniga, som biträder vid inspektionerna. Vid lagstridigt eller annat oegentligt förfarande ger lagen myndigheterna stora befogenheter att ingripa, i extrema fall t. o. m. rätt att indraga bolagets koncession.

Förutom ovannämnda stadganden innehåller lagen ett flertal nya detaljbestämmelser och preciseringar. Däri ingår ett särskilt rättsinstitut om fusion, överflyttning av försäkringsbestånd eller del därav till annat bolag, och övergång från en bolagstyp till en annan. Lagen stadgar uttryckligen att försäkringsvillkor ej får intagas i bolagsordningen. En helt ny paragraf redogör för hos socialministeriet befintliga handlingars offentlighet. Ytterligare må nämnas, att lagen ger detaljerade uppgifter om i vilka ärenden de officiella sakkunniga — vilka socialministeriet utser efter att ha hört försäkringsbolagens centralorganisation — bör avge utlåtande till socialministeriet, samt att lagen tillerkänner bolagen rätt till tvångsuppbörd av premie utan dom och utslag, detta dock under förutsättning att vederbörlig anteckning därom gjorts på premievittot, och endast i det fall, att försäkringsgivarens ansvarig-

vakuutus, jossa vastuu ei lakkaa ennen vakuutusajan päättymistä.

Kotimaisten vakuutusyhtiöiden eri vakuutuslajeilla harjoittaman liikkeen laajuuden valaistamiseksi on sivulla 15* taulukossa esitetty kunkin vakuutuslajin vakuutusmaksutulot. Vertauksen vuoksi on mainittu myöskin vastaavat tiedot vahinkovakuutusyhdistyksistä, ulkomaisista vakuutusyhtiöistä, avustuskassoista ja kansaneläkelaitoksesta. Samassa taulukossa on myöskin yleiskatsaus eri vakuutuslajeilla toimivien yhtiöiden lukumäärään.

Suoraanhankittujen vakuutusten maksujen sekä vakuutusrahaston koron käyttö vakuutuslajeittain on esitetty sivuilla 16*—17* olevassa taulukossa. Vakuutusmaksutuloksi on merkitty se osa kannetuista vakuutusmaksuista, joka oli käytettävissä tilivuoden vakuutustapahtumia varten, ollen tämä osa = kannetut maksut vähennettynä vakuutusmaksusiirtorahaston lisäyksellä. Tästä poiketen kuitenkin rivillä muu tapaturmavakuutus on vakuutusmaksuiksi otettu kannetut bruttovakuutusmaksut, samoin henkivakuutuksessa (maksualennuksilla vähentämättöminä). Korkotulo on laskettu 4 %:n mukaan keskimääräiselle vakuutusrahastolle lukuunottamatta ainavahinkovakuutuksia, joiden laskukorkokanta on 6 % sekä henkivakuutusta, jossa on voitu käyttää todellista korkotuottoa kaikille varoille. Kustannukset jälleenvakuutuksesta sisältävät kaikki kysymyksessä olevalla vakuutuslajilla jälleenvakuuttajalle kirjatut suoritukset ja tältä saadut vastasuoritukset. Tällöin on mukaan otettu myöskin jälleenvakuuttajilta saatu liike, koska tämä yleensä liittyy samaan jälleenvakuutusuhteeseen kuin annettu jälleenvakuutuskin vastavuoroisena (resiprositeetti-) liikkeenä. Tällä kohtaa ei kuitenkaan ole vältettävissä se epätarkkuus, että osa kotimaasta saadusta jälleenvakuutuksesta ei ole vastavuoroista liikettä, jolloin siitä jälleenvakuuttajalle tullut voitto ei lisää koko maata koskevassa laskelmassa »jälleenvakuutuskustannuksia», koska se ensivakuuttajan ja jälleenvakuuttajan tileissä esiintyy vastakaismerkisenä. Otaksuttavasti tästä syystä on mainitussa sarakkeessa oleva luku jonkin verran liian pieni ja voitossarakkeessa oleva luku saman verran liian suuri. Taulukon jälkimmäisessä osassa on eri menoeriä verrattu kokonaistuloihin. Huomattava on kuitenkin, että kenttäkulujen määrä riippuu lähinnä uusien vakuutusten hankinnasta, minkä vuoksi taulukossa esitetty vertaus ei aina anna oikeaa kuvaa asianomaisen vakuutuslajin kustannussuhteista. Virhe on suurin ainaisen palo- ja metsäpalovakuutuksen osalta.

het icke upphör före försäkringstidens utgång.

Till belysande av försäkringsrörelsens omfattning i de inhemska bolagen inom olika försäkringsgrenar har i tabellen på sid. 15* upptagits premieinkomsten för varje försäkringsgren. För jämförelsens skull har motsvarande uppgifter medtagits för skadeförsäkringsföreningarna, de utländska försäkringsbolagen, understöds-kassorna och folkpensionsanstalten. Samma tabell upptar även en allmän översikt av antalet bolag inom olika försäkringsgrenar.

Ur tabellen på sid. 16*—17* framgår användningen av premierna för direkt anskaffade försäkringar och av försäkringfondens ränta, angivet per försäkringsgren. Såsom premieinkomst har upptagits den del av de uppburna premierna, som stod till förfogande för försäkringsfall under räkenskapsåret, d. v. s. de uppburna premierna med avdrag av ökingen av premieöverföringsreserven. Dock har på raden annan olycksfallsförsäkring såsom försäkringspremier upptagits de uppburna bruttoförsäkringspremierna, så ock inom livförsäkringen (utan avdrag för premienedsättning). Ränteinkomsten har beräknats efter 4 % på försäkringsfondens medelbelopp, med undantag för skadeförsäkringar för all framtid, för vilka räntefoten är 6 %, och livförsäkringen, för vilken den faktiska ränteavkastningen av alla tillgångar har kunnat användas. I kostnaderna för återförsäkring ingår alla de utbetalningar, som inom ifrågavarande försäkringsgren bokförts på återförsäkraren, och alla av denne erhållna motprestationer. Härvid har även medtagits av återförsäkrare mottagen affär, enär den såsom reciprocitetsaffär i allmänhet hänför sig till samma återförsäkringsförhållande som avgiven återförsäkring. På denna punkt kan dock den oegentligheten icke undvikas, att en del av den återförsäkring, som erhållits inom landet, icke utgör reciprok rörelse, varför återförsäkrarens vinst därav icke i kalkylen för hela landet ökar »kostnaderna för återförsäkring», enär den i cedentens och återförsäkrarens räkenskaper uppträder med motsatt förtecken. Härpå beror förmodligen att siffran i nämnda kolumn är något för låg och siffran i vinstkolumnen i motsvarande mån för hög. I den senare delen av tabellen ha de olika utgiftsposterna jämförts med totalinkomsterna. Att märka är emellertid, att beloppet av fältkostnaderna främst beror av anskaffningen av nya försäkringar, varför den i tabellen anställda jämförelsen icke alltid ger en riktig bild av kostnadsförhållandena inom vederbörande försäkringsgren. Felet är störst inom brand- och skogsbrandförsäkringen för all framtid.

Vakuutuslaji Försäkringsgren <i>Insurance branch</i>	Yhtiöiden luku Antal bolag <i>Number of companies</i>			Vakuutusmaksut — Premier — <i>Premiums</i> Milj. mk — <i>Mill. marks</i>			
	Suoranainen liike Direkt försäkring <i>Direct insurance</i>		Pelkkä jälleen- vakuutus Åter- försäkring <i>Reinsurance</i>	Suoraan- hankitut Direkt anskaffade <i>Direct business</i>	Vastaan- otetut jälleen- vakuutukset Emottagna återför- säkringar <i>Incoming reinsurances</i>	Yhteensä Summa premier <i>Total of premiums</i>	Jälleenvak. osuus Återför- säkrares andel <i>Reinsurers' share</i>
	Keskinäisiä Ömsesidiga <i>Mutual</i>	Osake- yhtiöitä Aktiebolag <i>Joint stock companies</i>					
Henkiv. — Livf. — <i>Life</i>	7	2	3	4 623.7	50.2	4 673.9	44.1
Tapaturmav. (lainsäät.) — Olycksf. (lagstadgad) — <i>Workmen's com- pensation</i>	17	5	5	2 320.2	12.3	2 332.5	23.4
Tapaturmav. (muu) — Olycksf. (annan) — <i>Other accident</i>	12	6	4	113.3	22.1	135.4	45.8
Palov. — Brandf. — <i>Fire</i>	24	7	9	3 961.4	2 073.2	6 034.6	3 068.2
Kuljetusv. — Transportf. — <i>Trans- port</i>	8	7	7	2 317.8	1 001.6	3 319.4	2 304.9
Liikennev. — Trafikf. — <i>Compul- sory motor third party</i>	10	3	3	580.1	124.3	704.4	118.9
Muu autov. — Annan automobilf. — <i>Other motor vehicle</i>	11	4	4	619.1	215.1	834.2	211.0
Metsäpalov. — Skogsbrandf. — <i>Forest fire</i>	14	4	4	112.3	5.1	117.4	5.9
Eläinv. — Djurf. — <i>Live stock</i>	2	—	2	51.5	18.8	70.3	8.9
Lasiv. — Glasf. — <i>Glass</i>	5	6	—	10.3	—	10.3	—
Murtov. — Inbrottsf. — <i>Burglary</i> ..	9	6	5	72.4	10.6	83.0	14.8
Polkupyöräv. — Cykelf. — <i>Cycle</i> ..	3	1	—	0.5	—	0.5	—
Sadev. — Regnf. — <i>Rain</i>	2	1	—	2.5	2.0	4.5	3.2
Vesijohtov. — Vattenledningsf. — <i>Water damage</i>	1	3	—	1.8	2.1	3.9	1.2
Konev. — Maskinsf. — <i>Machine</i> ..	1	—	1	0.9	0.7	1.6	0.7
Takuuv. — Garantif. — <i>Fidelity guarantee</i>	2	3	—	7.5	0.4	7.9	0.1
Luottov. — Kreditf. — <i>Credit</i>	—	2	—	0.0	—	—	0.0
Vastuuv. — Ansvarighetsf. — <i>Third party</i>	6	4	3	61.2	26.2	87.4	35.6
Keskeytysv. — Avbrottsf. — <i>Loss of profits</i>	3	2	2	128.2	10.9	139.1	123.1
Kalastusv. — Fiskerif. — <i>Fishing tackle</i>	2	—	—	0.3	—	0.3	—
Vak. kohde tuntematon — Förs. objektet obekant — <i>Insurance object unknown</i>	2	—	3	—	80.6	80.6	3.9
Yhteensä — Summa — Total	—	—	—	14 985.0	3 656.2	18 641.2	6 013.7
Palovakuutusyhdistykset — Brand- försäkringsföreningar — <i>Fire insu- rance associations</i>	275	—	—	397.4	—	397.4	215.3
Eläinvakuutusyhdistykset — Krea- tursförsäkringsföreningar — <i>Live stock insurance associations</i>	95	—	—	21.9	—	21.9	10.5
Kalastusvakuutusyhdistykset — Fiskeriförsäkringsföreningar — <i>Fishing tackle insurance associa- tions</i>	5	—	—	0.9	—	0.9	—
Avustuskassat — Understödkassor <i>Benevolent funds</i>	352	—	—	2 351.5	—	2 351.5	8.4
Kansaneläkelaitos — Folkpensions- anstalten — <i>National Pension Instit.</i>	1	—	—	7 647.6	—	7 647.6	—
Ulkom. yhtiöt — Utländska bolag — <i>Foreign companies</i>	3	2	—	123.3	—	123.3	—

Suoraanhankittu vakuutusliike v. 1952. — Direkt anskaffad

Vakuutuslaji Försäkringsgren Insurance branch	Tilivuoteen kohdistuvat vakuutus- maksut Premier som hänföra sig till året Premiums earned	Vakuutus- rahaston korko Ränta på försäkrings- fonden Interest on underwriting reserves	Yhteensä tuloja Summa inkomster Total income	Korvaukset ja rahastosirrot Ersättningar och överföringar till fonderna Claims paid and transfers to reserves	Liikekustannukset Driftskostnader Expenses of management		
					Kenttä- kulut Fält- kost- nader Agency expenses	Pääkontt. kulut Huvud- kontorets kostnader Head office expenses	Yhteensä Summa Total
milj. markkaa — milj. mark —							
Henkiv. — Livf. — <i>Life</i>	4 770.6	¹⁾ 430.8	6 201.4	4 075.2	1 021.5	572.5	1 594.0
Lainsäät. tapat.v. — Lagstadg. olycksfallsf. — <i>Workmen's com- pensation</i>	2 329.0	²⁾ 142.1	2 471.1	1 882.2	163.6	335.3	498.9
Muu tapaturmav. — Annan olycks- fallsf. — <i>Other accident</i>	113.1	²⁾ 11.4	124.5	79.1	18.7	22.4	41.1
Palov. (ainainen) — Brandf. (för all framtid) — <i>Fire (perpetual)</i>	118.3	³⁾ 132.4	250.7	60.7	85.4	50.6	136.0
Palov. (muu) — Brandf. (annan) — <i>Fire (other)</i>	3 316.6	²⁾ 59.3	3 375.9	1 267.0	460.6	573.4	1 034.0
Kuljetusv. — Transportf. — <i>Trans- port</i>	2 327.2	²⁾ 76.3	2 403.5	1 276.9	103.9	202.6	306.5
Liikennev. — Trafikf. — <i>Compul- sory motor third party</i>	561.4	²⁾ 26.3	587.7	513.6	62.6	107.5	170.1
Muu autov. — Annan automobilf. — <i>Other motor vehicle</i>	541.2	²⁾ 12.8	554.0	395.2	116.8	49.2	166.0
Metsäpalov. — Skogsbrandf. — <i>Forest fire</i>	39.3	³⁾ 26.2	65.5	3.4	25.8	25.6	51.4
Murtov. — Inbrottsf. — <i>Burglary</i>	68.9	²⁾ 1.5	70.4	10.4	13.1	13.8	26.9
Yhteensä — Summa — Total	14 185.6	1 919.1	16 104.7	9 563.7	2 045.0	1 952.9	4 024.9

Seuraava taulukko esittää yhtiöiden tuloa tuottavien sijoitusten jakautumisen vuoden 1952 lopussa. Yhtiöt on jaettu kolmeen ryhmään:

Följande tabell utvisar huru bolagens inkomstbringande placeringar fördelar sig vid utgången av år 1952. Bolagen är uppdelade

Sijoitusten laatu Placeringarnas beskaffenhet Specification of investments	Henkivakuutusyhtiöt Livförsäkringsbolag <i>Life assurance companies</i>		Vahinkovakuutusyhtiöt Skadeförsäkringsbolag <i>Non-life insurance companies</i>			
			Keskinaiset yhtiöt Ömsesidiga bolag <i>Mutual companies</i>		Osakeyhtiöt Aktiebolag <i>Joint stock companies</i>	
	1 000 mk	%	1 000 mk	%	1 000 mk	%
Pankkitalletukset — Bankdepositioner — <i>Bank deposits</i>	118 071	0.7	1 495 592	15.5	999 532	14.0
Obligaatiot — Obligationer — <i>Bonds</i>	2 677 569	15.6	607 619	6.3	92 159	1.3
valtion tai kuntien — statens eller kommu- nernas	2 314 292	13.5	569 880	5.9	79 987	1.1
muut — övriga	363 277	2.1	37 739	0.4	12 172	0.2
Lainat — Lån — <i>Loans</i>	12 847 889	74.9	5 626 913	58.2	4 601 012	64.3
valtiolle — till staten	497 750	2.9	34 987	0.4	—	—
kunnille ja seurakunnille — till kommuner och församlingar	1 789 595	10.4	651 772	6.7	311 868	4.4
Valtion, kuntien tai seurakuntien takaamat — Av staten, kommun eller församling garanterade	427 180	2.5	48 817	0.5	104 540	1.5
kiinnitystä vastaan — mot inteckning	8 627 525	50.3	4 550 425	47.1	3 918 315	54.7
muuta vakuutta vastaan — mot annan borgen	1 505 839	8.8	340 912	3.5	266 289	3.7
Osakkeet — Aktier — <i>Stocks and shares</i>	1 286 560	7.5	804 647	8.3	1 098 188	15.3
Kiinteistöt — Fastigheter — <i>Real estate</i>	214 057	1.3	1 125 913	11.7	368 748	5.1
Yhteensä — Summa — Total	17 144 146	100.0	9 660 684	100.0	7 159 639	100.0

¹⁾ Todellinen korkotuotto. — Faktisk ränteavkastning.

²⁾ Laskettu 4 % mukaan. — Beräknad enligt 4 %.

³⁾ 6 %

⁴⁾ Voitonjakoon vakuutetuille käytetty 374.8 milj. mk, vrt. taulukko-osan taulukkoa n:o 3. — För vinstutdelning till de

Försäkring år 1952. — Direct Business of Finnish Offices in 1952.

Kustannukset jällenvakuuttamisesta Kostnader för återförsäkring <i>Expenses on reinsurance</i>	Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter <i>Taxes</i>	Voitto (+) tai tappio (—) Vinst (+) eller förlust (—) <i>Surplus (+) or deficit (—)</i>	Korvaukset ja rahastosiirrot Ersättningar och överföringar till fonderna <i>Claims paid and transfers to reserves</i>	Liikekustannukset Drifstkostnader <i>Expenses of management</i>			Kustannukset jällenvakuuttamisesta Kostnader för återförsäkring <i>Expenses on reinsurance</i>	Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter <i>Taxes</i>	Voitto (+) tai tappio (—) Vinst (+) eller förlust (—) <i>Surplus (+) or deficit (—)</i>
				Kenttäkulut Fältkostnader <i>Agency expenses</i>	Pääkontt. kulut Huvudkontorets kostnader <i>Head office expenses</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>			
<i>million marks</i>									
prosentteina tuloista — i procent av inkomster — <i>in per cent of income</i>									
28.4	0.8	⁴) + 503.0	65.7	16.5	9.2	25.7	0.4	0.1	+ 8.1
— 19.8	23.1	+ 86.7	76.2	6.6	13.6	20.2	— 0.8	0.9	+ 3.5
— 5.8	0.4	+ 9.7	63.5	15.0	18.0	33.0	— 4.6	0.3	+ 7.8
1.7	4.2	+ 48.1	24.2	34.1	20.1	54.2	0.7	1.7	+ 19.2
486.0	42.8	+ 546.1	37.5	13.6	17.0	30.6	14.4	1.3	+ 16.2
434.3	98.0	+ 287.8	53.1	4.3	8.4	12.7	18.1	4.1	+ 12.0
— 6.2	0.7	— 90.5	87.4	10.7	18.3	29.0	— 1.1	0.1	— 15.4
16.8	2.2	— 26.2	71.3	21.1	8.9	30.0	3.0	0.4	— 4.7
0.6	2.3	+ 7.8	5.2	39.4	39.1	78.5	0.9	3.5	+ 11.9
5.0	5.3	+ 22.8	14.8	18.6	19.6	38.2	7.1	7.5	+ 32.4
941.0	179.8	+ 1 395.3	59.4	12.8	12.2	25.0	5.8	1.1	+ 8.7

henkivakuutusta harjoittavat yhtiöt sekä vahinkovakuutusta harjoittavat keskinäiset yhtiöt ja osakeyhtiöt.

Vakuutusyhtiöt ovat sijoittaneet suurimman osan varoistaan lainoihin kiinnitystä vastaan sekä obligaatioihin.

Sijoitusten tuotosta mainittakoon, että henkivakuutusyhtiöt ovat saaneet obligaatioista korkoa noin 6.5 %, lainoista noin 6.9 % ja osakkeista noin 2.3 %. Vastaavat luvut keskinäisille vahinkovakuutusyhtiöille ovat 5.6, 7.8 ja 4.6 sekä vahinkovakuutusosakeyhtiöille 6.6, 7.5 ja 3.2. Prosenttiluvut on laskettu käyttäen omaisuuksien keskimääräisiä arvoja.

Kertomusvuoden lopussa vahvistetun vakuutusyhtiölain 47 §:n mukaan on henkivakuutuksen ja kymmentä vuotta pitemmäksi ajaksi otetun muun vakuutuksen vakuutusmaksurahasto sekä aika- ja elinkorkojen korvausrahasto katettava. 85 prosenttia katteen määrästä on sosiaaliministeriön antamien ohjeiden mukaisesti luetteloitava. Luetteloidun katteen

i tre grupper: bolag som idkar livförsäkring samt ömsesidiga och aktiebolag, vilka idkar skadeförsäkring.

Försäkringsbolagen har placerat största delen av sina tillgångar i in-teckningslån samt i obligationer.

Angående placeringarnas avkastning må omnämnas, att livförsäkringsbolagen har uppburit omkr. 6.5 % i räntor på obligationer, 6.9 % på lån och 2.3 % på aktier. De motsvarande procentalen för de ömsesidiga skadeförsäkringsbolagen är 5.6, 7.8 och 4.6 samt för skadeförsäkringsaktiebolagen 6.6, 7.5 och 3.2. Procentalen har beräknats med beaktande av tillgångarnas medelvärden.

Enligt 47 § i den lag om försäkringsbolag, som gavs vid berättelseårets utgång, erfordras täckning för premiereserven för livförsäkring och för längre tid än tio år meddelad annan försäkring, samt för ersättningsreserven för tids- och livräntor. 85 procent av täckningen bör förtecknas enligt av socialministeriet givna föreskrifter. Den förtecknade täckningen bör utgöras

tulee olla ko. pykälässä mainittuja arvopapereita ja sitoumuksia. Nämä on säilytettävä erillään yhtiön muusta omaisuudesta kahdella eri avaimella suljettavassa säilytyspaikassa. Avainten haltijat ja heidän varamiehensä nimeää yhtiökokous, ellei yhtiöjärjestyksessä ole toisin määrätty tai yhtiökokous ole uskonut sanottujen henkilöiden nimeämistä hallitukselle.

av i sagda paragraf nämnda värdepapper och förbindelser. Dessa bör förvaras skilt från bolagets övriga egendom på förvaringsplats, som låses med två skilda nycklar. Innehavarna av nycklarna och ersättare för dem utses av bolagsstämman, om ej annorlunda bestämmes i bolagsordningen eller såframt bolagsstämman icke givit styrelsen rätt att utse nämnda personer.

Henkivakuutus.

Vuonna 1952 on 12 kotimaista yhtiötä harjoittanut henkivakuutustoimintaa. Näistä 3 on myöntänyt ainoastaan jälleenvakuutuksia. Henkivakuutusta koskevat tiedot on julkaistu sivuilla 2—29.

Suoraanhankitun kotimaisen vakuutuskannan kehitys vuodesta 1892 alkaen, josta lähtien on tietoja vakuutusyhtiöistä julkaistu Suomen virallisessa tilastossa, ilmenee seuraavasta taulukosta.

Livförsäkring.

År 1952 har 12 inhemska bolag bedrivit livförsäkringsrörelse. Av dessa har 3 beviljat enbart återförsäkringar. Uppgifterna angående denna försäkringsgren är publicerade å sid. 2—29.

Det direkt anskaffade inhemska försäkringsbeståndets utveckling sedan år 1892 framgår ur följande tabell. Fr. o. m. sagda år har uppgifter om försäkringsbolagen publicerats i Finlands officiella statistik.

Suoraanhankittujen kotimaisten henkivakuutusten vakuutuskanta ja korkovakuutusten vuotuinen korko vuoden lopussa.

Det direkt anskaffade inhemska livförsäkringsbeståndet och ränteförsäkringarnas årliga ränta vid årets utgång.

Direct Finnish Life Assurance Sums Assured in Force and Annuities in Force at the end of the year.

Vuonna — År Year	Henkivakuutus — Livförsäkring <i>Life assurance</i> milj. mk — mill. mks.			Korkovakuutus — Ränteförsäkring <i>Annuities</i> milj. mk — mill. mks.		
	Kotimaiset yhtiöt	Ulkomaiset yhtiöt	Yhteensä	Kotimaiset yhtiöt	Ulkomaiset yhtiöt	Yhteensä
	Inhemska bolag <i>Finnish companies</i>	Utländska bolag <i>Foreign companies</i>	Summa <i>Total</i>	Inhemska bolag <i>Finnish companies</i>	Utländska bolag <i>Foreign companies</i>	Summa <i>Total</i>
1892	60.9	45.0	105.8	0.20	0.02	0.22
1900	134.7	71.6	203.9	0.46	0.05	0.51
1905	205.3	74.0	279.4	0.53	0.06	0.59
1910	479.0	69.8	548.9	0.64	0.07	0.71
1915	794.1	46.5	840.6	0.86	0.07	0.93
1920	1 733.5	35.6	1 769.2	1.58	0.03	1.61
1925	4 001.9	36.4	4 038.3	3.37	0.08	3.45
1930	9 492.4	21.1	9 513.5	19.96	0.07	20.03
1935	10 656.2	2.6	10 658.8	51.08	0.06	51.14
1938	13 099.8	2.4	13 102.1	79.14	0.06	79.20
1940	13 237.4	2.3	13 239.6	88.10	0.07	88.17
1942	14 571.2	2.3	14 573.5	142.93	0.07	143.00
1943	16 902.8	2.1	16 904.8	162.32	0.07	162.39
1944	18 847.6	2.0	18 849.6	185.80	0.07	185.87
1945	24 783.1	5.1	24 788.1	285.50	0.19	285.69
1946	33 047.4	5.5	33 052.9	340.38	0.21	340.59
1947	42 060.4	5.5	42 065.9	454.98	0.21	455.19
1948	59 126.1	5.5	59 131.6	588.12	0.21	588.33
1949	75 270.8	— ¹⁾	75 270.8	778.20	— ¹⁾	778.20
1950	92 812.9	—	92 812.9	990.63	—	990.63
1951	116 449.0	—	116 449.0	2 096.39	—	2 096.39
1952	136 319.0	—	136 319.0	2 899.83	—	2 899.83

¹⁾ Ulkomaiset yhtiöt selvittivät lopullisesti tšekäläisen vakuutusliikkeensä. — De utländska bolagen likviderade slutgiltigt sin härvarande försäkringsrörelse.

Henkivakuutusmaksujen laskeminen nojautuu tilastojen ja kustannusanalyysien avulla laadittuihin, sosiaaliministeriön vahvistamiin ns. laskuperusteisiin, jotka sisältävät arvion siitä, millaisiksi vakuutettujen kuolevuus, yhtiön saama korko sekä vakuutusten hankinnasta ja hoidosta aiheutuvat kustannukset todennäköisesti tulevat muodostumaan. Nykyisten maksutaulustojen laskuperusteet otettiin käytäntöön vuoden 1936 alussa. Ne ovat — ja siitä johtuen myöskin vakuutusmaksut — käytännöllisesti katsoen samat kaikilla kotimaisilla henkivakuutusyhtiöillä ja niistä on tehty selkoa tämän julkaisun vuoden 1943 vuosikerrassa. Samoja perusteita käytetään myöskin laskettaessa ns. vakuutusmaksurahastoa, johon vakuutuksenottajien tilille talletetaan korkoineen ne osat vakuutusmaksuista, joiden ei ole laskettu kuluneen laskuperusteiden mukaisiin korvauksiin ja kustannuksiin. Henkivakuutusyhtiöiden vakuutusmaksurahastot olivat vuoden 1952 lopussa yhteensä 15 235 milj. mk, ja korvausrahastot olivat vastaavasti 990 milj. mk. Vakuutusrahaston katetta ja kattamista on selostettu siv. 17* ja 18*.

Henkivakuutusyhtiöiden voitonjaosta on tehty selkoa edellisten vuosikertojen yhteydessä. Mitään olennaisia muutoksia ei vuoden 1951 julkaisussa mainittuihin voitonjakojärjestelmiin ole tehty.

Suuraava taulukko osoittaa, montako prosenttia viime vuosina myönnetystä vakuutussummasta on ollut voimassa myöntämivuoden lopussa ja sen jälkeen kun myöntämivuoden päättymisestä on kulunut 1, 2, 3 tai 4 vuotta (indeksikorotuksia ei tässä ole luettu vakuutuskaantaan).

Uträkningen av livförsäkringspremierna baserar sig på s. k. beräkningsgrunder, vilka uppgjorts med hjälp av statistiska undersökningar och kostnadsanalyser och fastställt av socialministeriet. De innehåller en approximativ uppskattning av dödligheten bland de försäkrade, den ränta bolaget kommer att uppbära samt kostnaderna för anskaffningen och förvaltningen av försäkringarna. Beräkningsgrunderna för de nu gällande premietabellerna togs i bruk i början av år 1936. De är — och till följd därav även försäkringspremierna — praktiskt taget desamma inom alla inhemska livförsäkringsbolag och för dem har redogjorts i årgång 1943 av denna publikation. Samma grunder användes även vid uträkandet av den s. k. premiereserven, vari för försäkrings-tagarna deponeras de delar av försäkringspremierna jämte ränta, vilka beräknas icke ha åtgått till ersättningar och kostnader enligt beräkningsgrunderna. Livförsäkringsbolagens premiereserver uppgingo i slutet av år 1952 till sammanlagt 15 235 milj. mk, och motsvarande belopp för ersättningsreserverna var 990 milj. mk. Redogörelse för försäkringsfondens täckning finnes på sid. 17* och 18*.

För livförsäkringsbolagens vinstutdelning har i tidigare årgångar redogjorts. Några väsentliga förändringar har inte gjorts i de i publikationen av år 1951 nämnda vinstutdelningssystemen.

Följande tabell utvisar huru många procent av summan av de under ettvar av de senaste åren beviljade försäkringarna, som varit i kraft vid utgången av det år, då försäkringen beviljades, samt efter det att 1, 2, 3 eller 4 år förflutit sedan utgången av sagda år (indexförhöjningarna har här utelämnats ur försäkringsbeståndet).

Henkivakuutusten voimassapysyminen. — Livförsäkringarnas varaktighet.

Duration of Life Assurances.

Suoraanhankitut yksilölliset vakuutukset. — Direkt anskaffade, individuella försäkringar.

Direct business, personal assurances.

Myöntämivuosi — Försäkring beviljad år <i>Assurances written in</i> 1952	Kaleva	Suomi	Salama	Verdandi	Pohja	Henki-Kansa	Henki-Aura	Patria
Vuoden lopussa voimassa oleva kanta prosentteina myönnetystä kannasta — Ikraftvarande bestånd vid årets slut angivet i procent av det beviljade beståndet — <i>Percentage of the total assurances written in 1952 still in force at the end of the year ..</i>	85	89	91	94	79	92	88	88

Myöntämisvuosi — Försäkring beviljad år <i>Assurances written in</i> 1951	Kaleva	Suomi	Salama	Verdandi	Pohja	Henki-Kansa	Henki-Aura	Patria	
Jäljellä oleva kanta prosentteina alkuperäisestä kun myöntämivuoden päättymisestä oli kulunut — Det kvarstående beståndet i procent av det ursprungliga då sedan utgången av år 1951 förflutit — <i>The following percentages of the total assurances written in 1951 are still in force after</i>	0 vuotta år — year	87	89	92	95	84	93	90	88
	1 vuosi år — year	66	76	72	85	53	79	68	74

Myöntämisvuosi — Försäkring beviljad år <i>Assurances written in</i> 1950	Kaleva	Suomi	Salama	Verdandi	Pohja	Henki-Kansa	Henki-Aura	Patria	
Jäljellä oleva kanta prosentteina alkuperäisestä kun myöntämivuoden päättymisestä oli kulunut — Det kvarstående beståndet i procent av det ursprungliga då sedan utgången av år 1950 förflutit — <i>The following percentages of the total assurances written in 1950 are still in force after</i>	0 vuotta år — year	86	88	90	94	84	92	90	95
	1 vuosi år — year	67	77	75	84	62	78	71	73
	2 vuotta år — years	61	73	67	75	54	73	64	67

Myöntämisvuosi — Försäkring beviljad år <i>Assurances written in</i> 1949	Kaleva	Suomi	Salama	Verdandi	Pohja	Henki-Kansa	Henki-Aura	Patria	
Jäljellä oleva kanta prosentteina alkuperäisestä kun myöntämivuoden päättymisestä oli kulunut — Det kvarstående beståndet i procent av det ursprungliga då sedan utgången av år 1949 förflutit — <i>The following percentages of the total assurances written in 1949 are still in force after</i>	0 vuotta år — year	89	87	89	93	86	93	87	1) —
	1 vuosi år — year	65	74	70	81	58	78	69	—
	2 vuotta år — years	58	71	64	72	54	73	61	—
	3 vuotta år — years	57	70	61	69	53	71	59	—

Myöntämisvuosi — Försäkring beviljad år <i>Assurances written in</i> 1948	Kaleva	Suomi	Salama	Verdandi	Pohja	Henki-Kansa	Henki-Aura	Patria	
Jäljellä oleva kanta prosentteina alkuperäisestä kun myöntämivuoden päättymisestä oli kulunut — Det kvarstående beståndet i procent av det ursprungliga då sedan utgången av år 1948 förflutit — <i>The following percentages of the total assurances written in 1948 are still in force after</i>	0 vuotta år — year	95	89	91	93	85	95	89	—
	1 vuosi år — year	68	73	72	75	54	79	66	—
	2 vuotta år — years	60	69	63	64	48	73	59	—
	3 vuotta år — years	58	68	60	59	48	71	57	—
	4 vuotta år — years	56	66	58	58	46	69	54	—

1) Yhtiö aloitti toimintansa v. 1950. — Bolaget började meddela försäkring år 1950. — *The company commenced business in 1950.*

Varsinaisten henkivakuutusyhtiöiden ohella toimii maassamme suuri joukko avustuskassoja. Niiden lukumäärä vuoden 1952 lopussa oli 352. Näistä annetaan tietoja julkaisussa S. V. T. XXII Vakuutusolot C, jonka viimeksi ilmestyneeseen vuosikertaan sisältyvät tiedot ovat tosin vuodelta 1947. Eräitä sanottuja kassoja koskevia vuoden 1948 tilastotietoja sisältyy Sosiaalisen Aikakauskirjan numeroon 9—10 1950, vastaavat tiedot vuodelta 1949 ovat numerossa 9—10 1951, vuodelta 1950 numerossa 9—10 1952, sekä vuodelta 1951 numerossa 7—8 1953.

Vid sidan av de egentliga livförsäkringsbolagen finnes i landet ett stort antal understöds-kassor. Deras antal var i slutet av år 1952 352. Uppgifter om dem ingår i publikationen F. O. S. XXII Försäkringsväsendet C, i vars senast utkomna årgång ingår uppgifter för år 1947. En del statistiska uppgifter om sagda kassor för år 1948 ingår i nummer 9—10 1950 av Social Tidskrift, motsvarande uppgifter för år 1949 ingår i nummer 9—10 1951, för år 1950 i nummer 9—10 1952, samt för år 1951 i nummer 7—8 1953.

Lainsäätämä tapaturmavakuutus.

Vuonna 1952 on 22 kotimaista yhtiötä myöntänyt vuonna 1948 annetun tapaturmavakuutuslain säätämiä vakuutuksia. Sanottua lakia on selostettu vuotta 1949 koskevassa julkaisussa. Tiedot tämän lain alaisesta vakuutustoiminnasta on julkaistu sivuilla 72—85.

Seuraava yhdistelmä osoittaa tämän toiminnan laajuuden v. 1925, jolloin vuoden 1917 asetus vielä oli voimassa, 1930, 1935, 1940, 1945, 1950, sekä kertomusvuonna. Näihin lukuihin ei sisälly valtion työssä olevia työntekijöitä.

Vakuutettujen liikkeiden luku —	1925	1930	1935	1940	1945	1950	1952
Antal försäkrade företag	21 400	145 900	156 990	136 072	125 276	142 065	147 461
Vuosityöntekijäin luku — Antal årsarbetare	300 000	572 000	600 691	628 485	672 114	857 471	937 988
Työntekijäin palkka, jonka mu- kaan vakuutusmaksut mak- settu — Arbetarnas avlöning, enligt vilken premierna blivit erlagda	2 994	5 508	milj. mk 5 246.9 7 075.4		28 352	158 602	261 169

Nämä luvut ovat eri vakuutuslaitosten ilmoittamat, jotka puolestaan ovat saaneet vuosityöntekijäin lukua ja suoritettua palkkamäärää koskevat tiedot työnantajilta. Missä määrin työnantajien ilmoittamat tiedot ovat oikeita, on ollut mahdoton tarkistaa. Todennäköisesti ne ovat liian pieniä, varsinkin mitä maataloustyöväkeen ja heidän palkkaansa tulee.

Tilastossa tarkoitetaan vuosityöntekijäin luvulla nyt kuten edellisissäkin kertomuksissa sitä työntekijäin lukumäärää, joka läpi vuoden olisi ollut tarpeellinen suorittamaan todellisesti tehtyjen työpäivien luvun, eli todellisten työpäivien lukua jaettuna 300:lla.

Kuvan saamiseksi lainsäätämän tapaturmavakuutusliikkeen ¹⁾ kannattavuudesta viimeisinä vuosina esitetään seuraavassa tätä liikettä koskeva voitto- ja tappiolaskelma, joka kohdistuu suoraanhankittuihin vakuutuksiin. Taseessa ei ole erikseen huomioitu veroja eikä kustannuksia jälleenvakuuttamisesta, vaan sanotut kustannuserät sisältyvät voittoja osoittaviin lukuihin.

Lagstadgad olycksfallsförsäkring.

År 1952 har 22 inhemska bolag beviljat försäkringar enligt år 1948 utfärdade lag om olycksfallsförsäkring. För nämnda lag har redogjorts i publikationen för år 1949. Uppgifterna angående denna lag underkastad försäkringsverksamhet är publicerade å sid. 72—85.

Följande sammanställning utvisar denna verksamhets omfattning år 1925, då förordningen av år 1917 ännu var i kraft, 1930, 1935, 1940, 1945, 1950, samt under det senaste året. I talen ingår icke i statens arbeten anställda arbetare.

Talen ha uppgivits av de skilda försäkringsanstalterna som i sin tur erhållit uppgifterna angående årsarbetarnas antal och den till dem utgivna avlöningen av resp. arbetsgivare. I vilken mån de av arbetsgivarna lämnade uppgifterna är riktiga, undandraget sig kontroll. Sannolikt är de för små, särskilt vad beträffar lantbruksarbetarnas antal och avlöning.

Med antalet årsarbetare avses i denna statistik, såsom i föregående berättelser, det antal arbetare som skulle erfordrats för att vid arbete året runt fullgöra antalet faktiskt utförda arbetsdagar, eller det faktiska antalet arbetsdagar dividerat med 300.

För belysande av den lagstadgade olycksfallsförsäkringens ¹⁾ räntabilitet under de senaste åren framlägges för denna rörelse här nedan en vinst- och förlustberäkning för den direkta försäkringen. I resultaträkningen har skatter och kostnader för återförsäkring icke skilt beaktats varför nämnda kostnader ingår i vinsten.

¹⁾ Laskelmaan sisältyy myös laivaväen sotatapaturmavakuutus. — Också sjömannens krigsolycksfallsförsäkring ingår i beräkningen.

Tulot: — Inkomster:

	1945	1946	1947	1948	1949 Milj. mk	1950	1951	1952
Vakuutusmaksut — Premier (Brutto)	228.13	537.54	805.38	1 259.18	1 314.46	1 561.25	2 038.29	2 320.16
4 % korko vakuutusrahastolle — 4 % räntä på försäkringsfonden	20.15	25.44	36.27	53.80	74.12	94.10	117.80	141.98
Yhteensä — Summa	248.28	562.98	841.65	1 312.98	1 388.58	1 655.35	2 156.09	2 462.14

Menöt: — Utgifter:

	1945	1946	1947	1948	1949 Milj. mk	1950	1951	1952
Korvaukset — Ersättningar	117.73	227.64	299.63	472.03	638.27	776.21	1 084.85	1 280.89
Siirto vakuutusrahastoon — Överfört till försäkringsfonden	46.14	218.80	329.22	550.89	464.78	534.44	650.90	646.30
Liikekustannukset — Driftkostnader	68.01	107.02	150.42	229.36	279.71	342.27	439.43	498.98
Tapaturmalain 57 § edellyttämä maksu — Den i 57 § av olycksfallslagen nämnda avgiften	6.74	16.02	15.92	25.02	—	—	—	—
Voitto — Vinst	9.66	—6.50	46.46	35.88	5.82	2.43	—19.09	35.97
Yhteensä — Summa	248.28	562.98	841.65	1 312.98	1 388.58	1 655.35	2 156.09	2 462.14

Kustannusten kehitys käy selville seuraavasta laskelmasta. Ylläolevassa tulostaseessa ei neljää viimeistä vuotta koskevalta osalta vakuutusmaksuihin sisälly vuoden 1949 alussa voimaanastuneen tapaturmavakuutuslain 58 §:n edellyttämää maksua. Yhdenmukaisuuden vuoksi on kaikki alempana olevat kustannuksia osoittavat prosenttiluvut laskettu sisällyttämättä vakuutusmaksuihin työntekijäin tapaturmavakuutuslain 57 §:ssa tarkoitettua maksua.

Kustannukset %:na vakuutusmaksuista	1945	1946	1947	1948	1949	1950	1951	1952
— Omkostnader i % av premier	30.7 %	20.5 %	19.1 %	18.6 %	21.3 %	21.9 %	21.6 %	21.5 %
vuosityöntekijää kohden — per årsarbetare	101.2 mk	143.2 mk	196.4 mk	296.8 mk	325.9 mk	399.2 mk	488.4 mk	532.0 mk
työnantajaa kohden — per arbetsgivare	543	» 839	» 1 149	» 1 717.5	» 2 004.2	» 2 409.2	» 3 108.4	» 3 383.8

Veloitetut vakuutusmaksut olivat palkan 1 000 markkaa kohden:

Vuonna — År	1920	1925	1930	1935	1940
mk	19.05	8.46	14.01	14.16	13.50

Tapaturmakorvauksiin liittyvien kalliinajanlisien sekä valtiolle eräiden yksityisten työnantajien töissä sattuneiden työtapaturmien johdosta aiheutuneiden kustannusten rahoitus tapahtuu

Omkostnadernas utveckling framgår ur följande beräkning. I ovanstående resultaträkning ingår icke i premierna för de fyra senaste åren den avgift, som förutsättes i 58 § lagen om olycksfallsförsäkring, vilken trätt i kraft vid ingången av år 1949. För enhetlighetens skull har i alla nedanstående procenttal, som anger kostnader, den i 57 § i lagen om arbetares olycksfallsförsäkring avsedda avgiften icke beaktats i premierna.

De debiterade premierna var per 1 000 mark av avlöningen:

	1945	1946	1947	1948	1949	1950	1951	1952
mk	8.10	10.72	11.5	12.2	10.2	9.8	9.0	8.9

Finansieringen av de dyrtidstillägg, ävensom av de kostnader, som åsamkats staten av i enskilda arbetsgivares arbeten inträffade olycksfall, och vilka ansluter sig till olycksfallsersättningarna sker enligt

tapaturmavakuutuslain 58 §:n mukaan siten, että vakuutusmaksujen yhteydessä peritään työnantajilta tähän tarvittavat varat. Sanotut varat olivat kertomusvuoden aikana 256.0 milj. mk.

Vuoden 1952 lopussa voimassa olleiden elinkorkojen ja huoltoeläkkeiden vuotuinen määrä on 138.1 milj. mk. Vakuutusyhtiöiden on asetettava vakuutusyhtiölain 47 §:n mukainen kate näiden elinkorkojen ja huoltoeläkkeiden pääoma-arvolle (elinkorkorahastolle). Tämän laskemiseksi on asetettu minimivaatimukset. Niistä vaatimuksista, jotka olivat voimassa ennen vuoden 1949 alussa tapahtunutta tapaturmavakuutuslain voimaantumista, on tehty selkoa tämän julkaisun v:n 1943 vuosikerrassa. Sanottuja vaatimuksia sovelletaan edelleen ennen vuoden 1949 alkua sattuneiden elinkorko- ja huoltoeläketapausten varauksiin nähden. Tammikuun 1 päivänä 1949 ja sen jälkeen sattuneista tapaturmista aiheutuneen elinkorkorahaston määräämisestä on tehty selkoa vuotta 1949 koskevassa julkaisussa. Elinkorkorahastojen summa oli kertomusvuoden lopussa 1 845.8 milj. mk.

58 §:n omalyckesfallsförsäkring så, att härtill erforderliga medel uppbäres av arbetsgivarna i samband med premierna. Nämnda medel uppgick under redogörelseåret till 256.0 milj. mk.

De vid utgången av år 1952 i kraftvarande livräntornas och försörjningspensionernas årliga belopp är 138.1 milj. mk. Försäkringsbolagen är pliktiga att ställa i 47 §:n lagen om försäkringsbolag angiven täckning för att säkerställa kapitalvärdet av dessa livräntor och försörjningspensioner (livräntefonden). För uträkningen av detta kapitalvärde har minimifordringar uppställts. För de fordringar, som var gällande före den fr. o. m. ingången av år 1949 tillämpade lagen om olycksfallsförsäkring, har redogjorts i denna publikation för år 1943. Nämnda fordringar tillämpas fortfarande på reserveringar för livränte- och försörjningspensionsfall, vilka inträffat före ingången av år 1949. För beräkningen av livräntefonden hänförande sig till den 1 januari 1949 eller senare inträffade olycksfall har redogjorts i publikationen för år 1949. Livräntefondernas summa utgjorde vid utgången av berättelseåret 1 845.8 milj. mk.

Muu tapaturmavakuutus.

Vakuutuksia on myöntänyt 18 kotimaista yhtiötä, joiden toimintaa koskevat tiedot on julkaistu siv. 86—97.

Palovakuutus.

Suoranaista palovakuutustoimintaa on harjoittanut 31 kotimaista yhtiötä, joita koskevat tiedot on julkaistu siv. 98—115. Ulkomaisten yhtiöiden toimintaa koskevia tietoja on siv. 174. Maasamme toimi näiden lisäksi 275 paikallista palovakuutusyhdistystä, joiden toiminnasta annetaan jäljempänä tietoja.

Kotimaisten yhtiöiden vakuutuskannasta on ainaisia vakuutuksia vuoden 1952 lopussa 305 118.2 milj. mk. Näiden vakuutusten vakuutusmaksurahasto, 2 429.7 milj. mk, on katettava vakuutusyhtiölain 47 §:n mukaisella tavalla. Rahaston laskemisperusteista on tehty selkoa tämän julkaisun v. 1943 vuosikerrassa. Korkokantana on perusteissa käytetty 4.5 %.

Seuraavassa taulukossa esitetään kotimaisen palovakuutuskannan kehitystä valaisevia lukuja.

Annan olycksfallsförsäkring.

Försäkringar har beviljats av 18 inhemska bolag. Uppgifterna angående dessa bolags verksamhet finns publicerade å sid. 86—97.

Brandförsäkring.

Direkt brandförsäkring har idkats av 31 inhemska bolag. Uppgifter angående dessa bolag har publicerats å sid. 98—115. Uppgifterna rörande utländska bolags verksamhet finns å sid. 174. Utom dessa idkade 275 lokala brandförsäkringsföreningar brandförsäkring. Om dessa skall uppgifter nedan publiceras.

Av de inhemska bolagens försäkringsbestånd vid slutet av år 1952 är 305 118.2 milj. mk försäkringar för all framtid. Dessa försäkringars premiereserv, 2 429.7 milj. mk, bör täckas på i 47 §:n lagen om försäkringsbolag angivet sätt. För fondens beräkningsgrunder har redogjorts i denna publikation av år 1943. Räntefoten i grunderna är 4.5 %.

I följande tabell anföres tal, vilka belyser det inhemska brandförsäkringsbeståndets utveckling.

Vuonna — År Year	Suoraanhankittu vakuutuskanta vuoden lopussa miljoonina mk Försäkringsbestånd av direkt anskaffade försäkringar vid årets utgång i miljoner mk Direct insurance in force at the end of the year in million marks				
	Kotimaiset yhtiöt Inhemiska bolag Finnish companies		Ulkomaiset yhtiöt Utländska bolag Foreign companies	Paikalliset yhdistykset Lokala föreningar Local associations	Yhteensä Summa Total
	Keskinäiset Ömsesidiga Mutual	Osakeyhtiöt Aktiebolag Joint stock companies			
1900	660.9	395.2	418.4	436.7	1 910.3
1910	1 618.9	598.6	514.8	778.7	3 511.0
1915	2 144.9	938.3	602.8	1 087.2	4 773.2
1920	8 371.0	8 633.0	927.1	2 369.5	20 310.7
1925	21 964.0	12 927.3	1 448.1	6 247.2	42 586.7
1930	38 781.5	21 748.3	2 586.1	12 605.5	75 721.3
1935	42 083.1	18 461.8	2 353.0	14 769.0	77 667.0
1938	53 580.9	24 015.0	3 100.7	17 363.5	98 060.2
1940	55 868.9	25 725.0	2 180.2	17 306.7	101 080.8
1942	79 793.2	37 534.8	1 490.7	20 400.1	139 218.8
1943	100 113.0	48 844.3	1 975.8	23 652.7	174 585.8
1944	115 407.9	57 242.9	2 895.4	26 868.3	202 414.5
1945	150 529.6	70 883.0	4 453.5	31 843.8	257 709.9
1946	224 688.8	100 466.0	4 625.0	46 226.3	376 006.0
1947	316 319.9	120 397.7	9 050.7	69 280.8	507 881.7
1948	459 059.9	164 064.9	15 034.5	102 190.1	740 349.3
1949	556 217.0	203 538.2	17 647.3	125 027.6	902 430.1
1950	733 901.6	227 949.6	22 421.7	158 013.6	1 142 286.5
1951	1 043 390.4	375 032.5	36 263.0	215 265.6	1 669 951.5
1952	1 273 645.9	474 135.5	22 866.2	264 341.1	2 034 988.7

Seuraavassa tehdään selkoa siitä, mihin vuoden aikaan korvausta aiheuttaneet palovahingot ovat Suomessa sattuneet sekä mitkä syyt ovat palon aiheuttaneet. Kumpaisessakin yhdistelmässä esitetään erikseen palojen luku ja maksettu korvaussumma. Korvaussummiin sisältyy myös edellisen vuoden tilinpäätöksessä varattuja korvauksia, jota vastoin kertomusvuoden lopussa maksamatta olevia, tällöin tilinpäätöksessä varattuja korvaussummia ei ko. lukuihin ole sisällytetty. Taulukot koskevat kotimaisia vakuutusyhtiöitä.

I det följande fördelas de ersatta brandskadorna i Finland på årets olika månader samt efter orsakerna till dessa brandskador. I bägge sammanställningarna anges brandskadornas antal och ersättningsbelopp. I ersättningssummorna ingår även i föregående års bokslut reserverade ersättningar, då däremot vid utgången av berättelseåret obetalda och därvid i bokslutet reserverade ersättningssummor icke ingår i ifrågavarande tal. Tabellerna omfattar de inhemska försäkringsbolagen.

Palokorvausten luku ja korvaussummat vuonna 1952, ryhmitettyinä kuukauden mukaan.

Antalet ersättningar och ersättningsbeloppen under år 1952, fördelade per månad.

Number of Claims and Claims Paid per Month during the Year 1952.

	Luku Antal Number	%	Korvaussumma Ersättningsbelopp Claims paid	%
Tammikuu — Januari — January	287	6.0	38 304 316	3.1
Helmikuu — Februari — February	253	5.3	72 578 665	6.0
Maaliskuu — Mars — March	338	7.1	76 169 660	6.3
Huhtikuu — April — April	392	8.2	64 927 777	5.3
Toukokuu — Maj — May	475	10.0	132 259 318	10.9
Kesäkuu — Juni — June	454	9.5	104 148 824	8.5
Heinäkuu — Juli — July	456	9.6	100 766 256	8.3
Elokuu — Augusti — August	447	9.4	87 483 942	7.2
Syyskuu — September — September	355	7.4	84 166 702	6.9
Lokakuu — Oktober — October	470	9.9	307 375 396	25.2
Marraskuu — November — November	467	9.8	74 920 618	6.2
Joulukuu — December — December	371	7.8	74 651 444	6.1
Yhteensä — Summa — Total	4 765	100.0	1 217 752 918	100.0

Korvattujen vahinkojen luku sekä maksetut korvaussummat, ryhmitetyt palon syiden mukaan. — skadorna. — *Fire Insurance, Number of Claims and Claims*

	Palon syy Orsak Cause	Luku — Antal — Number		
		Siviilivakuutus Civilrisk Civil insurance	Tehdasvakuutus Fabriksrisk Factory insurance	Varastovakuutus Magasinsrisk Warehouse insurance
	<i>Lämnitöylaitteet — Uppvärmningsanordningar — Heating apparatuses</i>			
11	Vialliset tulisijat ja savujohdot — Fel i eldstad och rökgång — <i>Defective fire-places and chimneys</i>	395	19	22
12	Savujohdon kuumeneminen — Upphettning av rökgång — <i>Overheating of chimneys</i>	19	11	1
13	Nokivalkea — Soteld — <i>Chimney on fire</i>	43	2	1
14	Savupiipusta tullut kipinä — Gnista ur skorsten — <i>Sparks from a chimney</i>	306	10	4
15	Tulisijasta singahtanut kipinä ym. — Ur eldstad sprungen gnista, m. m. — <i>Sparks from a fire-place etc.</i>	633	37	9
16	Tulisijasta otettu tuhka ym. — Ur eldstad tagen aska m. m. — <i>Ashes from a fire-place etc.</i>	40	4	2
17	Tulisijan liikakuumeneminen ja muu huolimaton hoito — Överhettning och annan värdslöshet med eldstad — <i>Overheating of fire-places and other negligence</i>	226	22	14
	<i>Sähköilmiöt — Elektriska fenomen. — Electric phenomena.</i>			
21	Salama — Blixtnedslag — <i>Lightning</i>	331	113	13
22	Vialliset sähköasennukset — Installationsfel — <i>Defective electric installations</i>	217	57	34
23	Sähkölaitteen huolimaton käsittely — Värdslöshet med elektriska apparater — <i>Carelessness with electric apparatuses</i>	171	12	6
24	Muut sähköstä aiheutuvat syyt — Övriga av elektricitet förorsakade — <i>Other causes, due to electrical defects</i>	124	30	17
	<i>Huolimaton tulenkäsittely. — Värdslöshet med eld. — Carelessness with fire.</i>			
31	Tulenarkojen nesteiden huolimaton käsittely — Värdslöshet med eldfarliga vätskor — <i>Carelessness with inflammable liquids</i>	54	9	1
32	Tulitikkujen huolimaton käsittely — Värdslöshet med tändstickor — <i>Carelessness with matches</i>	36	2	4
33	Tupakointi — Tobaksrökning — <i>Smoking</i>	183	29	14
34	Putkijohtojen sulattaminen — Upptinande av rörledningar — <i>Due to heating of frozen pipes</i>	2	—	—
35	Muu tulen huolimaton käsittely — Annan värdslöshet med eld — <i>Other carelessness with fire</i>	168	4	8
	<i>Sekalaiset tunnetut syyt. — Diverse kända orsaker. — Miscellaneous known causes:</i>			
41	Räjähdytys — Explosion — <i>Explosion</i>	67	45	8
42	Itsesytytys — Självantändning — <i>Spontaneous combustion</i>	91	22	17
43	Hitsaus — Svetsning — <i>Welding</i>	39	45	4
44	Pakoputkesta lentänyt kipinä — Gnista ur avloppsrör — <i>Sparks from exhaust</i>	9	—	—
45	Tehdastoiminnasta aiheutunut kipinä- ja kaasunmuodostus yms. Gnist- eller gasbildning o. dyl. vid fabrikation — <i>Sparks or gases etc. from manufacturing process</i>	9	38	4
46	Koneenosien kuumeneminen — Upphettning av maskindelar — <i>Overheating of machinery</i>	5	33	4
47	Rautatie- ja höyrylaivaliikenne — Järnvägs- och ångbåtstrafik — <i>Railway and steamship traffic</i>	4	2	5
48	Muu tunnettu syy — Annan känd orsak — <i>Other known causes</i>	89	44	16

Antalet ersatta brandskador samt utbetalade ersättningsbelopp, fördelade efter orsakerna till brand-
Paid, distributed on the Different Causes, for the Year 1952.

Korvaukset — Ersättningar — Claims paid 1 000 mk			Prosentteina tunnettujen vahinkojen yhteiskorvausmäärästä I procent av de totala ersättningsbeloppen för kända orsaker In per cent of the total amounts of claims paid concerning known causes			
Sivillivakuutus Civilrisk Civil insurance	Tehdasvakuutus Fabriksrisk Factory insurance	Varasto- vakuutus Magasinsrisk Warehouse insurance	Sivillivakuutus Civilrisk Civil insurance	Tehdasvakuutus Fabriksrisk Factory insurance	Varastovakuutus Magasinsrisk Warehouse insurance	
76 862	9 065	11 761	15.9	2.0	9.0	11
5 068	3 657	60	1.1	0.8	—	12
5 614	152	18	1.2	—	—	13
64 447	10 144	5 851	13.3	2.2	4.5	14
40 929	15 202	809	8.5	3.3	0.6	15
2 965	471	79	0.6	0.1	0.1	16
32 458	6 715	10 015	6.7	1.5	7.7	17
9 871	12 994	1 037	2.0	2.9	0.8	21
54 411	31 764	7 382	11.3	7.0	5.7	22
27 736	6 461	1 619	5.7	1.4	1.2	23
18 968	2 402	4 037	3.9	0.5	3.1	24
4 314	357	543	0.9	0.1	0.4	31
6 368	671	363	1.3	0.1	0.3	32
11 890	13 740	12 418	2.5	3.0	9.5	33
17	—	—	—	—	—	34
13 317	8 640	17 960	2.8	1.9	13.7	35
5 720	195 182	1 026	1.2	42.9	0.8	41
12 232	19 713	13 906	2.5	4.3	10.7	42
10 091	7 430	2 885	2.1	1.6	2.2	43
668	—	—	0.1	—	—	44
393	6 731	514	0.1	1.5	0.4	45
449	4 032	553	0.1	0.9	0.4	46
1 646	973	477	0.3	0.2	0.4	47
6 966	40 725	15 809	1.4	9.0	12.1	48

Palon syy Orsak Cause		Luku — Antal — Number		
		Sivillivakuutus Civilrisk Civil insurance	Tehdasvakuutus Fabriksrisk Factory insurance	Varasto- vakuutus Magasinsrisk Warehouse insurance
<i>Tuottamus. — Vällande. — Fire raising.</i>				
51	Tuhopoltto, vakuutusnottajan aiheuttama — Mordbrand, anstiftad av försäkringstagaren — Arson, caused by the insured person	10	—	1
52	Tuhopoltto, vieraan aiheuttama — Mordbrand, anstiftad av främmande person — Arson, caused by another person	35	3	2
53	Alle 16 v. lapsen tulenkäsittely — Barn under 16 år som handskats med eld — Caused by children under 16 years of age	265	2	8
54	Juopuneen tai mielisairaana tuottamus — Genom förvällande av drucken eller sinnessjuk person — Caused by a drunkard or insane person	30	1	—
<i>Tulen siirtyminen, alkusyy tunnettu. — Smitta, grundorsaken känd. — Fire spreading, primary cause known</i>				
61	Metsäpalosta — Från skogsbrand — From forest-fire	4	—	2
62	Muusta naapurivastuusta — Från annan grannrisk — From other neighbouring risk	69	8	7
<i>Tunnetut syyt yhteensä — Kända orsaker sammanlagt — Total of known causes</i>				
		3 674	604	228
71	Tulen siirtyminen, alkusyy tuntematon — Smitta, grundorsaken okänd — Fire spreading, primary cause unknown	19	1	—
72	Syy tuntematon — Okänd orsak — Cause unknown	394	38	17
Yhteensä — Summa — Total		4 087	643	245

Paikalliset palovakuutusyhdistykset.

Paikalliset palovakuutusyhdistykset myöntävät vain vuosivakuutuksia. Vakuutuskannasta oli kiinteistövakuutuksia 196 166 miljoonaa ja irtaimistovakuutuksia 68 175 miljoonaa mk. Koko maan palovakuutuskannasta tuli yhdistysten osalle 13.0 %. Yhdistykset ovat jälleenvakuuttaneet 192 767 miljoonaa mk eli 72.9 % vakuutuskannastaan. Vakuutuskannan kehitys ilmenee sivulla 25* olevasta taulukosta.

Yhdistysten v. 1952 korvaamien vahinkojen luku oli 1 266 ja korvaussumma 166 333 049 mk, josta kiinteistön osalle tuli 123 460 741 mk ja irtaimiston osalle 42 872 308 mk. Vakuutusmaksutulot olivat 397 418 700 mk ja puhdas omaisuus tilivuoden lopussa yhteensä 425 908 700 mk.

Jotta palovakuutusyhdistysten vakuutusliikkeen kehityksestä saataisiin jonkinlainen käsitys, on seuraavaan taulukkoon otettu vuosien 1930—1952 vakuutusmaksut, näistä jälleenvakuuttajille luovutettu osa, vahingonkorvaukset sekä jälleenvakuuttajien osuus edellisistä.

Lokala brandförsäkringsföreningar.

De lokala brandförsäkringsföreningarna beviljar endast årsförsäkringar. Av försäkringsbeståndet var 196 166 milj. mk fastighetsförsäkringar och 68 175 milj. mk lösöreförsäkringar. Av landets totala brandförsäkringsbestånd kom på föreningarnas del 13.0 %. Föreningarna här återförsäkrat 192 767 milj. mk, d. v. s. 72.9 % av sitt försäkringsbestånd. Försäkringsbeståndets utveckling framgår av tabellen på sid. 25*.

Antalet skador, för vilka föreningarna år 1952 utbetalat ersättningar, var 1 266 och ersättningssumman 166 333 049 mk, varav för fastigheter 123 460 741 mk och för lösöre 42 872 308 mk. Premiainkomsterna var 397 418 700 mk och de behållna tillgångarna vid redovisningsårets slut inalles 425 908 700 mk.

Utvecklingen av brandförsäkringsföreningarnas försäkringsrörelse framgår av följande tabell, som upptar premierna och återförsäkrarnas andel av dem, ävensom ersättningarna jämte återförsäkrarnas andel för åren 1930—1952.

Korvaukset — Ersättningar — Claims paid 1 000 mk			Prosentteina tunnuttujen vahinkojen yhteiskorvausmäärästä I procent av de totala ersättningsbeloppen för kända orsaker In per cent of the total amounts of claims paid concerning known causes			
Sivilivakuutus Civilrisk Civil insurance	Tehdasvakuutus Fabriksrisk Factory insurance	Varasto- vakuutus Magasinsrisk Warehouse insurance	Sivilivakuutus Civilrisk Civil insurance	Tehdasvakuutus Fabriksrisk Factory insurance	Varastovakuutus Magasinsrisk Warehouse insurance	
1 904	—	— 521	0.4	—	—0.4	51
8 892	7 430	2 053	1.8	1.7	1.6	52
37 603	510	7 478	7.8	0.1	5.7	53
16 372	80	—	3.4	—	—	54
278	—	31	0.1	—	—	61
5 031	50 333	12 408	1.0	11.0	9.5	62
483 480	455 574	130 571	100.0	100.0	100.0	
3 441	10 700	—	—	—	—	71
75 935	45 534	12 517	—	—	—	72
562 856	511 808	143 088	—	—	—	

Vuosi År Year	Vakuutusmaksuja kaikkiaan Summa försäkrings- premier Total premiums	Siitä jälleenvakuut- tajain osuus Därav återförsäk- rarnas andel Reinsurers' share thereof	Vahingonkorvauksia kaikkiaan Summa skade- ersättning Total claims paid	Siitä jälleenvakuut- tajain osuus Därav återförsäk- rarnas andel Reinsurers' share thereof	Korvaukset %:ssa vak. maksuista Ersättningar i % av premier Claims paid in per cent of the premiums	
					Kaikkiaan Inalles Total	Jäll. vak. Återförs. Reinsurers' share
1930	25 834 200	7 797 900	17 424 400	7 991 700	67.4	102.5
1931	27 111 900	8 797 500	22 885 600	9 984 400	84.4	113.5
1932	28 747 100	11 009 600	20 993 100	9 340 700	73.0	84.8
1933	30 290 800	11 073 400	23 280 200	10 883 500	76.9	98.3
1934	32 296 000	13 149 100	16 464 300	7 405 500	51.0	56.3
1935	34 297 800	11 776 500	17 298 900	9 294 700	50.4	78.9
1936	34 076 900	12 406 500	13 318 200	6 631 100	39.1	53.4
1937	34 377 200	12 691 200	12 999 200	6 689 200	37.8	52.7
1938	35 160 200	12 837 700	14 098 900	7 607 600	40.1	59.3
1939	35 914 700	13 283 600	18 934 200	10 726 100	52.7	80.7
1940	32 689 900	12 280 200	19 149 800	10 280 900	58.6	83.7
1941	33 050 900	12 583 100	24 359 000	14 351 600	73.7	114.1
1942	37 360 600	14 484 400	21 416 600	11 869 400	57.4	82.4
1943	44 502 900	17 618 600	24 521 300	14 153 800	55.1	80.3
1944	52 116 600	19 934 800	26 824 300	15 795 200	51.5	79.2
1945	55 328 600	21 289 300	32 427 000	18 052 200	58.6	84.8
1946	82 321 200	35 264 500	40 602 400	27 204 300	49.3	77.1
1947	123 303 700	56 492 700	70 850 500	48 903 100	57.5	86.6
1948	191 808 800	92 251 500	93 875 500	72 085 500	48.9	78.1
1949	232 725 600	118 063 700	96 921 500	72 930 600	41.6	61.8
1950	256 529 400	133 148 300	103 228 500	77 653 900	40.2	58.3
1951	323 295 500	172 475 100	118 235 300	86 978 400	36.6	50.4
1952	397 418 700	215 335 900	166 333 000	127 523 800	41.9	59.2

Seuraavan taulukon luvut ilmaisevat lääneittäin vahingonkorvauksia laskettuna vastaavan keskimääräisen vakuutuskannan 1 000 markkaa kohden peräkkäisinä viisivuotiskausina vv. 1927—1931, 1932—1936, 1937—1941, 1942—1946 ja 1947—1951 sekä vuosina 1950, 1951 ja 1952.

Följande tabell utvisar skadeersättningarna på varje 1 000 mk av motsvarande medelförsäkringsbestånd i de olika länen under de på varandra följande femårsperioderna 1927—1931, 1932—1936, 1937—1941, 1942—1946 och 1947—1951 samt åren 1950, 1951 och 1952.

Lääni—Län Administrative district	Vahingonkorvaukset keskimäärin vakuutuskannan 1 000 markalta Skadeersättningar i medeltal på varje 1 000 mark av försäkringsbeståndet Average claims paid per 1 000 mks. of sums insured							
	1927— 1931	1932— 1936	1937— 1941	1942— 1946	1947— 1951	1950	1951	1952
Uudenmaan — Nylands	1.44	1.00	1.13	1.26	0.93	0.34	0.71	0.27
Turun ja Porin — Åbo och Björneborgs	1.07	0.92	0.87	0.80	0.70	0.62	0.55	0.67
Ahvenanmaan maakunta — Landskapet Åland	0.25	0.23	0.17	0.80	0.33	1.15	—	0.15
Hämeen — Tavastehus	1.95	1.74	1.10	1.09	1.09	0.81	0.46	1.03
Kymen — Kymmene	—	—	—	—	0.98	0.88	0.43	0.70
Viipurin — Viborgs	2.01	1.53	0.92	1.29	—	—	—	—
Mikkelin — S:t Michels	2.09	1.62	1.30	1.35	1.27	1.03	1.08	1.04
Kuopion — Kuopio	1.98	2.15	1.32	1.44	1.24	0.68	0.91	0.94
Vaasan — Vasa	0.94	1.09	0.98	1.17	0.87	0.98	0.47	0.71
Oulun — Uleåborgs	1.19	1.41	1.31	1.49	1.20	0.55	0.77	0.46
Lapin lääni — Lapplands län	—	—	0.87	1.81	0.79	0.75	0.43	0.46
Koko maa — Hela landet — The whole country	1.42	1.29	1.03	1.08	0.90	0.73	0.63	0.69

Palovakuutusyhdistysten hoitokustannukset olivat v. 1952 38 p. (edellisenä vuonna 44 p.) keskimääräisen vakuutuskannan 1 000 markkaa kohti ja 23.0 % (edellisenä vuonna 25.5 %) vakuutusmaksuista.

Brandförsäkringsföreningarnas förvaltningskostnader för år 1952 utgjorde 38 penni (föregående år 44 penni) för varje 1 000 mk av det genomsnittliga beståndet och 23.0 % (föregående år 25.5 %) av premierna.

Kuljetusvakuutus.

Kuljetusvakuutus sisältää meri- lento- ja tavaravakuutuksen. Vakuutuskanta, -maksut, korvaukset ja korvausrahaston muutos on eritelty eri alalajien osalle.

Suoranaisia kuljetusvakuutuksia on myöntänyt 15 kotimaista yhtiötä. Tiedot tästä toiminnasta on julkaistu siv. 116—125.

Liikennevakuutus.

Vuonna 1952 on 13 kotimaista vakuutusyhtiötä myöntänyt vuonna 1937 annetussa autovastuulaisissa säädettyjä vakuutuksia, joita tässä julkaisussa sanotaan liikennevakuutuksiksi. Mainittua lakia on selostettu tämän julkaisun vuoden 1938 numerossa. Tiedot puheena olevan lain alaisesta vakuustustoiminnasta on julkaistu sivuilla 126—137.

Transportförsäkring.

Transportförsäkringen omfattar sjö-, flyg- och varuförsäkring. Försäkringsbeståndet, premierna, ersättningarna och förändringen av ersättningsreserven har specificerats enligt de olika undergrupperna.

Direkta transportförsäkringar har meddelats av 15 inhemska bolag. Uppgifterna angående denna verksamhet finns publicerade å sid. 116—125.

Trafikförsäkring.

År 1952 beviljade 13 inhemska försäkringsbolag försäkringar av det slag, varom stadgas i den lag om ansvarighet vid trafik med motorfordon som gavs år 1937. Sådana försäkringar benämnes i denna publikation trafikförsäkringar. Redogörelse för nämnda lag ingick i denna publikation för år 1938. Uppgifterna angående försäkring, underställd denna lag har publicerats på sid. 126—137.

Kesäkuun 5 päivänä 1951 annettiin laki auto-
vastuulain muuttamisesta, joka tuli voimaan seu-
ranneen heinäkuun 1 päivänä. Sanottua lakia on
selostettu tämän julkaisun edellisessä vuosi-
kerrassa.

Liikennevakuutuskorvausten korottamisesta
kesäkuun 29 päivänä 1950 annettua valtioneu-
voston päätöstä muutettiin heinäkuun 19 päivänä
1951. Sen mukaan oli elinkorko- ja huoltoeläke-
korvaukset heinäkuun 1 päivästä 1951 alkaen
maksettava korotettuina liikennetapaturmista,
jotka olivat sattuneet ennen joulukuun 31 päivää
1950.

Liikennevakuutuksen aiheuttamien elinkorko-
jen ja huoltoeläkkeiden pääoma-arvo lasketaan
samojen perusteiden mukaan kuin lainsäätämän
tapaturmavakuutuksen ennen vuoden 1949 alkua
myönnettyjen elinkorkojen ja huoltoeläkkeiden
pääoma-arvo (kts. siv. 24*) ja on täten saatu
rahasto katettava vakuutusyhtiölain 47 §:n mu-
kaisella tavalla.

Kun elinkorko vaihdetaan kertakaikkiaan suo-
ritettavaksi pääomaksi, lasketaan elinkoron pää-
omamäärä käyttäen 6 %:n korkokantaa ja Suo-
men väestönkuolleisuudesta vuosina 1921—1930
johdettuja kuolleisuuskertoimia. Tätä koskeva
sosiaaliministeriön päätös on julkaistu Suomen
asetuskokoelman vuoden 1938 numerossa 133.

Den 5 juni 1951 gavs en lag om ändring av
lagen om ansvarighet vid trafik med motor-
fordon, vilken trädde i kraft den första juli 1951.
Redogörelse för sagda lag ingick i denna publika-
tion för föregående år.

Statsrådets beslut angående höjning av ersätt-
ningarna för trafikförsäkring, utfärdat den 29
juni 1950, ändrades den 19 juli 1951. Enligt
detta skulle från och med den 1 juli 1951 de
livräntor och försörjningspensioner, vilka ut-
betalas för trafikolyckor, som inträffat före den
31 december 1950, erläggas med förhöjda belopp.

De av trafikförsäkringen föranledda livrän-
tornas och försörjningspensionernas kapitalvärde
beräknas enligt samma grunder som före ingån-
gen av år 1949 beviljade livräntors och försörj-
ningspensioners kapitalvärde inom den lagstad-
gade olycksfallsförsäkringen (se sid. 24*). Den
på detta sätt bildade fonden skall täckas på
i 47 § lagen om försäkringsbolag angivet sätt.

Då livräntan utbytes mot ett kapital, som ut-
betalas en gång för alla, beräknas livräntans
kapitalvärde enligt 6 %:s räntefot och på grund-
valen av ur Finlands befolkningsdödlighet under
åren 1921—1930 härledda dödlighetskoefficienter.
Socialministeriets beslut härom är publicerat i
nummer 133 av Finlands författningssamling
för år 1938.

Muu autovakuutus.

Muu autovakuutus, jota on myöntänyt 15
yhtiötä, sisältää vaunuvahinko-, autopalo- ja
vapaaehtoisen vastuuvakuutuksen ja on tätä
toimintaa koskevat tiedot julkaistu siv. 138—
147.

Annan automobilmörsäkring.

Till annan automobilmörsäkring vilken beviljats
av 15 bolag, räknas vagnskade-, automobilbrand-
och frivillig ansvarighetsförsäkring. Uppgifter
angående denna försäkringsverksamhet finns
publicerade å sid. 138—147.

Metsäpalovakuutus.

Metsäpalovakuutusta harjoitti vuonna 1952 18
kotimaista yhtiötä. Niiden toimintaa valaisevia
lukuja esitetään siv. 148—155. Saatujen tietojen
mukaan oli vuoden 1952 lopussa vakuutetusta
metsäalasta ainaisessa vakuutuksessa 8 293 740
ha ja vuosivakuutuksessa 986 637 ha; näiden
alojen yhteismäärä 9 280 377 ha on kuitenkin
jonkun verran, arvion mukaan 20—25 %, suu-
rempi kuin koko maan vakuutetun metsän pinta-
ala, sillä sama metsäala saattaa olla samassa

Skogsbrandförsäkring.

Skogsbrandförsäkring bedrevs år 1952 av 18
inhemska bolag. De tal, som belyser deras verk-
samhet, meddelas å sid. 148—155. Enligt in-
gångna uppgifter var vid utgången av år 1952
8 293 740 ha skog försäkrad för all framtid och
986 637 ha årsförsäkrad; summan av dessa arealer
9 280 377 ha, är likväl något större, uppskatt-
ningsvis 20—25 %, än totalarealen av den för-
säkrade skogen i landet enär samma skogsareal
kan vara såväl allframtidis- som årsförsäkrad i ett

yhtiössä sekä ainaisessa että vuosivakuutuksessa ja lisäksi vakuutettu useammassa yhtiössä. Vuoden aikana vahingoittui vakuutustapahtumien johdosta 385 ha.

Jos vakuutettujen metsien pinta-alaksi katsotaan edellä sanottu ainaisessa ja vuosivakuutuksessa olevien metsäalojen yhteismäärä, saadaan vakuutettujen metsien keskimääräiseksi vakuutussummaksi 7 928 mk hehtaarilta. Keskimääräinen korvaus vahingoittuneesta metsästä oli 11 553 mk hehtaarilta.

Ainaisen metsäpalovakuutuksen vakuutusmaksurahasto muodostetaan samoin kuin ainasten palovakuutusten vastaava rahasto (kts. siv. 24*).

Tämä rahasto on katettava vakuutusyhtiölain 47 §:n mukaisella tavalla (kts. siv. 24*).

och samma bolag samt dessutom försäkrad även i andra bolag. Under berättelseåret skadades 385 ha genom försäkringsfall.

Ifall arealen av den försäkrade skogen antages vara lika med ovannämnda summa av de all-framtids- och årsförsäkrade skogarnas arealer, befinnes att försäkringssumman för försäkrade skogar var i medeltal 7 928 mk per hektar. Ersättningen för skadad skog var i genomsnitt 11 553 mk per hektar.

Premiereserven för skogsbrandförsäkring för all framtid bildas som brandförsäkringarnas för all framtid motsvarande reserv (se sid. 24*).

Denna reserv skall täckas på i 47 § lagen om försäkringsbolag angivet sätt (se sid. 24*).

Eläinvakuutus.

Eläinvakuutusta on maassamme harjoittanut vain 2 yhtiötä (kts. siv. 148—155). Näiden lisäksi on toiminut 95 paikallista eläinvakuutusyhdistystä.

Näissä yhdistyksissä oli vakuutettuina 23 429 hevosta ja 5 176 nautaeläintä. Vakuutuskanta oli 779 288 000 mk, josta hevosia 665 262 000 mk, nautaeläimiä 113 837 000 mk ja muita eläimiä 189 000 mk. Jälleenvakuutus oli 509 956 000 mk eli 65.4 % vakuutuskannasta. Korvauksia maksettiin 14 471 267 mk, nimittäin hevosista 11 501 233 mk ja nautaeläimistä 2 970 034 mk. Vakuutusmaksutulot olivat 21 878 700 mk ja yhdistysten puhdas omaisuus yhteensä 38 571 900 mk.

Muut vakuutuslajit.

Muusta vakuutustoiminnasta on saatu tietoja seuraavista vakuutuslajeista: lasi-, murto-, polkupyörä-, sade-, vesijohto-, kone-, takuu-, luotto-, vastuu-, keskeytys- ja kalastusvakuutus. Tietoja tästä toiminnasta on siv. 148—171.

Maassa toimi myöskin 5 kalastusvakuutusyhdistystä, joiden vakuutuskanta oli 50 546 980 mk. Ne maksoivat korvauksia 200 vahingosta 1 478 529 mk. Vakuutusmaksutulot olivat 945 000 mk ja omat varat yhteensä 1 248 200 mk.

Djurförsäkring.

Djurförsäkring har i vårt land bedrivits av endast 2 bolag (se sid. 148—155). Dessutom fanns i landet 95 lokala kreatursförsäkringsföreningar.

I dessa föreningar var 23 429 hästar och 5 176 nötkreatur försäkrade. Försäkringsbeståndet var 779 288 000 mk, varav hästar 665 262 000 mk, nötkreatur 113 837 000 mk och övriga kreatur 189 000 mk. Återförsäkringen var 509 956 000 mk eller 65.4 % av försäkringsbeståndet. Ersättningar utbetalades till ett belopp av 14 471 267 mk, nämligen för hästar 11 501 233 mk och för nötkreatur 2 970 034 mk. Premieinkomsterna var 21 878 700 mk och föreningarnas behållna tillgångar inalles 38 571 900 mk.

Andra försäkringsgrenar.

Om den övriga försäkringsverksamheten har erhållits uppgifter angående följande försäkringsgrenar: glas-, inbrotts-, cykel-, regn-, vattenlednings-, maskin-, garanti-, kredit-, ansvarighets-, avbrotts- och fiskeriförsäkring. Uppgifter angående denna verksamhet ges å sid. 148—171.

I landet fanns dessutom 5 fiskeriförsäkringsföreningar, vilkas försäkringsbestånd var 50 546 980 mk. Dessa utbetalade i ersättningar 1 478 529 mk för 200 skador. Premieinkomsterna var 945 000 mk och föreningarnas behållna tillgångar inalles 1 248 200 mk.

Introduction.

The legislation and insurance supervision governing insurance companies in Finland (Act number 450/52, and act number 175/33) cover all direct insurance and reinsurance business transacted by Finnish Companies, and the direct insurance business written by foreign Companies in Finland. The statistics published herewith relate to the whole of this business.

The 1952 insurance company act mentioned above came into force at the beginning of the year 1953 and was applied retrospectively to the balancing of the books for 1952. A number of requirements in the law aim at safeguarding the solvency of insurance companies:

1. The solvency margin, i. e. the difference between the real value (which may be greater than the value shown in the balance sheet) of the assets and that of the liabilities, shall amount to at least 10 million marks plus 20 % of the mean insurance income over the last 3 years, unless this average be greater than 200 million marks when the increase on the excess shall be 10 %. The mean insurance income shall include the anticipated interest from the investment of the underwriting reserves. A mutual Company may cover a maximum of two thirds of the obligatory margin by means of the policyholders' liability to pay additional premiums.

2. A Company shall, by reinsuring or in some other way, safeguard the interests of the insured against fluctuations in the relationship between Company's liability and its solvency margin.

3. The assets and liabilities shown in the balance sheet shall be calculated in a prudent manner.

4. Premium rates in respect of life assurances and other long-term insurances shall be approved by the Insurance Department at the Ministry for Social Affairs, the department in question acting as the public authority for the supervision of insurance.

5. The assets covering premium reserves in respect of life assurances and other long term insurances shall be subject to certain qualifications prescribed in detail in the law.

6. When a company is in a state of bankruptcy a claimant under an insurance agreement other than a reinsurance treaty as well as the policyholders of life assurances and other insurances having a duration exceeding 10 years, have a priority to the property of the company.

A very important innovation is the introduction of an adjustment reserve to cover the risk of excessive losses. This reserve is to form part of the outstanding claims reserve and is not to be shown separately either in the balance sheet or in the profit and loss account. If the claims for the year are below average the surplus resulting therefrom shall be transferred to this reserve and conversely the reserve may be drawn upon if the claims are above average. The Act provides for the transfer to the reserve of an initial amount determined by each Company at its own discretion. For this purpose it is permitted to increase the book values of assets, made possible on account of the inflation that has taken place in Finland during and after the second world war.

In considering the statistics referred to in the opening paragraph particular attention is drawn to the effect of inflation which has caused a currency depreciation as a result of which the Finnish mark today retains only about 1/11 of its former value. The values of real estate and similar investments shown in the published accounts have not been written up correspondingly. Insurance Companies, therefore, have reserve funds undisclosed in their published balance sheets from which it is not possible to obtain a true picture of the real solvency of the Companies. When considering the statistics showing the life Companies' sums assured the inflation should also be borne in mind. Most of the policies in force have, in fact, lost much of their value and consequently the average sum assured in force is disproportionately low. The average sum assured under life policies in 1952 was about 60 000 mk per policy and the corresponding average sum for new policies issued was 190 000 mk.

At the end of 1952 there were 68 Finnish insurance Companies and a total of 58 Companies writing direct business in Finland: 46 of the Finnish Companies are mutual, and 22 joint-stock Companies. There is a list of these insurance Offices on pages 6*—11* of the introduction.

The table on page 15* gives a general survey of the distribution of the insurance business in Finland as between different branches and Offices. A composite Office appears several times in the second column of the table (Number of companies), which shows the number of Companies engaged in each separate branch. The insurance Associations, mentioned in the table, are small local Offices, and there is a special law governing them (185/33). The benevolent funds shown are mostly in respect of factory societies carrying on sickness, pension insurance etc. The National Pension Institution manages the compulsory old age and disability insurance of the country.

The table on pages 16* and 17* covers the direct business of Finnish Offices and shows the revenue and expenditure for each branch separately. The column «Expenses of reinsurance» shows the net loss of the company on outwards reinsurance, after deducting profit on inwards reinsurance (which is mostly reciprocal). Thus the result of reinsurances ceded by one Finnish Company to another, appears in the table both as positive and negative, and so is not included in the total of 940 million marks, which is approximately the net cost to the country caused by reinsuring abroad. As already stated in the introduction to the preceding volume of these statistics, this sum is quite a considerable one by reason of the fact that all Finnish Companies have not as yet succeeded in obtaining full reciprocity for their outwards business and, on the other hand, they are not making full use of the reinsurance capacity of their own country.

From the table on the lower half of page 16* it can be seen how the Companies have invested their assets. It should be noted that in most cases the real estates bought by the Offices appear formally as independent real estate companies, the Office concerned being the share-holder. This is the reason why the real estates in question appear in the table as part of the stocks and shares. Moreover the Offices, in these cases, have transferred the loans raised by the real estate companies to their own accounts and therefore part of the loans granted by the Offices represents amounts due from the real estate

companies. As mentioned above, the fact that as a rule the value of real estate has not been written up since the inflation began, makes it more difficult to get a reliable picture of the structure of the investments of the Offices.

The average interest income on bonds in 1952 was 6.3%, the yield from loans 7.2% and from stocks 3.2%. The rise in prices of stocks and the redemption profit on bonds should be taken into account when considering the real investment income and consequently the actual yields from bonds and stocks are considerably greater than those mentioned above. On new long term investments the Finnish Offices got an average interest of 8 per cent.

The report covering life assurance is shown separately on pages 2—29 of the statistical section and is followed by information concerning other branches. According to Finnish law, life Offices are not allowed to transact insurance other than life.

The destructive influence of inflation is clearly to be seen from the life assurance figures. As will be seen from table 12 on pages 28—29, there is a marked tendency towards life assurances with greater sums payable at death than at maturity. The so-called «index clause» recently has been added to very many of the policies. This clause provides for the sum assured and premiums payable to be increased automatically and without any further health report, in proportion to the rise in the cost of living index. The amount of the policy is increased at the same premium rate as the original. The index clause is limited, however, to the time during which the policy reserves are small, in general to the first three years. This is due to the fact that the policy reserves cannot be invested in a manner preserving their real value, i. e. so that their amount in marks would increase in proportion to the rise in the index. A part of the loans granted by the Offices in the last few years are «index tied» in such a manner that the amount of the loan is increased by only 50% of the actual rise in the index of wholesale prices. These «index tied» loans and investments in real estate do not, however, form the main part of the investments of the Companies, even in recent years. It should be added that the interest on «index tied» loans is lower than on other loans and that the yield from real estate has been low due to the rent restrictions.

A new and interesting form of life assurance introduced during recent years concerns policies with «natural sums assured». The premium

for such a policy remains constant from year to year, but the sum assured decreases in such a way that the reserve all the time is nil. These policies can be tied to the cost of living index for the duration.

An unsatisfactory state of affairs brought about by the inflation is the numerous lapses. To illustrate this, there is a report on pages 19*—20* showing to what degree the policies issued during the last few years have remained in force.

The great popularity enjoyed by sickness insurance combined with life assurance is apparent from table 12. There are two different types of this particular insurance: one

providing a benefit of 2 ‰ of the sum insured per day for a maximum period of one year; the other giving, in addition, the right to an annuity of 15 per cent of the sum insured if the sickness or disability lasts for more than one year.

On pages 32—71 there are published profit and loss accounts, balance sheets, disposal of surplus tables, and tables showing expenses of management of all non-life Offices. On succeeding pages, special reports are given on each branch separately. The mutual and the joint stock Companies are dealt with as separate groups. General surveys of non-life insurance are published on pages 22*—32*, the headings to the relative tables being given also in English.

I
KOTIMAISET YHTIÖT
INHEMSKA BOLAG
FINNISH COMPANIES

A
HENKIVAKUUTUS — LIVFÖRSÄKRING
LIFE ASSURANCE

1952

N:o 1.

Tulostase vuonna 1952. — Resultaträkning år 1952.

A. Tulot. — Inkomster.

1	2	3				6	7		8	
		Jälleenvakuuttajien maksamat Av återförsäkrare erlagda <i>Paid by reassurers</i>					Yhteensä Summa <i>Total</i>	Pääoman Korot		
		Vakuutus- tapahtumien aiheuttamat suoritukset Utbetalningar för försäkrings- fall <i>Claims</i>	Takaisin- ostot Återköp <i>Surrenders</i>	Palkkiot, voitto- osuudet ja muut vastaavat hyvitykset Provisioner, vinst- andelar och annan motsvarande gottgörelse <i>Commissions and other similar credits</i>	pankki- saatavien bank- tillgodo- havanden <i>bank deposits</i>			obligaa- tioiden obligationer <i>bonds</i>		
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Name of company</i>	Vakuutus- maksut Premier <i>Premiums</i>									
								<i>Markkaa —</i>		
1 Kaleva	373 165 382	1 897 130	103 937	35 220	2 036 287	20 905	67 338 256			
2 Suomi	1 131 248 643	2 922 000	289 244	1) 159 000	3 370 244	3 508	47 701 770			
3 Salama	836 345 892	2 179 439	—	—	2 179 439	—	61 078 001			
4 Verdandi	85 803 466	1 319 885	89 282	194 757	1 603 924	70 050	2 372 745			
5 Pohja	691 859 456	1 223 232	24 563	6 942	1 254 737	588 958	5 792 623			
6 Henki-Kansa	380 352 499	528 000	—	22 054	550 054	26 046	52 986 559			
7 Eläke-Varma	926 551 651	607 312	—	—	607 312	104 590	29 493 933			
8 Henki-Aura	199 445 521	535 000	—	—	535 000	1 516 321	1 459 156			
9 Patria	11 661 406	—	—	—	—	10 575	—			
Yhteensä — Summa	4 636 433 916	11 211 998	507 026	417 973	12 136 997	2 340 953	268 223 043			
1 Jäll. vak. Varma ..	36 747 463	219 300	289 244	—	508 544	11 607	—			
Yhteensä — Summa	4 673 181 379	11 431 298	796 270	417 973	12 645 541	2 352 560	268 223 043			

A. Tulot, jatk. — Inkomster.

1	16	17	18				19	20	21	22
			Pääoman ylimääräinen tuotto Extra kapitalavkastning <i>Additional yield from capital</i>							
			Arvopap., kiinteist. tai kiint. osakk. ym. arvonkor. tai myynti- voitto Uppskrivn. av bok- föringsvärdet på värde- papper, fastigheter, fastighetsaktier m. m. och vinst vid för- säljning av dem <i>Appreciation of securi- ties, real estate and real estate stocks etc. and profit realised on sale of real estate or shares therein</i>	Arvopap. ja lainojen indeksi- korotukset Indexför- höjningar på värdepapper och lån <i>Index rise in value of securities and loans</i>	Ulkom. rah. myym. tai kurss. muuttam. johtu- nut nettovoitto Nettovinst, upp- kommen g:m för- säljn. av utl. val. el. kurs- förändr. <i>Net profit, due to sale of foreign currencies or to appreciation in rates of exchange</i>	Muu yli- määräinen pääoman tuotto Annan extra kapital- avkastning <i>Other additional yield from capital</i>					Yhteensä Summa Total
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Name of company</i>	Muu pääoman tuotto Övrig kapital- avkastning <i>Other yield from capital</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>								
									<i>Markkaa —</i>	
1 Kaleva	536 040	136 660 392	1 130 655	1 536 111	—	—	2 666 766			
2 Suomi	2 871 388	297 815 653	—	18 651 562	—	—	18 651 562			
3 Salama	60 244 950	289 326 451	—	—	—	—	—			
4 Verdandi	30 942	25 799 723	—	30 250	104 731	—	134 981			
5 Pohja	—	105 245 379	—	—	48 737	62 660	111 397			
6 Henki-Kansa	—	134 150 743	—	—	—	—	—			
7 Eläke-Varma	—	166 996 105	—	68 392 811	—	—	68 392 811			
8 Henki-Aura	22 324	28 113 040	—	—	—	—	—			
9 Patria	—	4 539 941	—	—	—	—	—			
Yhteensä — Summa	63 705 644	1 188 647 427	1 130 655	88 610 734	153 468	62 660	89 957 517			
1 Jäll. vak. Varma ..	—	4 232 059	—	—	—	—	—			
Yhteensä — Summa	63 705 644	1 192 879 486	1 130 655	88 610 734	153 468	62 660	89 957 517			

1) Korvausrahasto-osuuden lisäys. — Ökning av ersättningsreservandelen.

— Profit and Loss Account for the Year 1952.

N:o 1.

— Income.

9	10	11	12	13	14	15
varsinainen tuotto — Egentlig kapitalavkastning — Ordinary yield from capital						
— Räntor på — Interest on			Korot yhteensä Räntor sammanlagt Total interest	Osingot Dividender Dividends	Kiinteistöjen ja kiinteistöosakkeiden nettotuotto Nettovinst på fastigheter och fastighetsaktier Net profit and dividends from real estate	Sijoitusvoitto arvo- papereita rahaksi muutettaessa Kursvinst vid realisation av värdepapper Investment profit realised
lainojen lån loans	saatavista vakuutusyhtiöiltä tillgodohavanden hos försäkringsbolag amounts due from assurance companies	muista saatavista övriga tillgodo- havanden other credit balances				
<i>Mark</i>						
61 708 908	1 127 507	454 231	130 649 807	274 270	3 283 287	1 916 988
226 355 903	56 620	—	274 117 801	9 029 620	2 458 670	9 338 174
145 940 014	37 895	—	207 055 910	7 992 450	4 794 141	9 239 000
21 798 930	156 026	—	24 397 751	145 455	—	1 225 575
98 337 721	—	467 237	105 186 539	58 840	—	—
78 551 634	153 159	2 154 285	133 871 683	279 060	—	—
123 868 845	—	1 022 696	154 490 064	1 560 180	1 143 123	9 802 738
22 732 619	14 571	87 265	25 809 932	1 222 230	—	1 058 554
1 275 000	3 254 366	—	4 539 941	—	—	—
780 569 574	4 800 144	4 185 714	1 060 119 428	20 562 105	11 679 221	32 581 029
394 833	2 799 040	—	3 205 480	—	326 579	700 000
780 964 407	7 599 184	4 185 714	1 063 324 908	20 562 105	12 005 800	33 281 029

forts. — Income, continued.

23	24	25	26	27	28	29
Vakuutus- ja lisävakuutusrahastojen omien osuuksien vähennykset Minskning av försäkrings- och tilläggförsäkringsfonderna för egen räkning Decrease in underwriting reserves (own retention)						
Vakuutus- maksurahasto Premiereserven Premium reserve	Korvausrahasto Ersättnings- reserven Outstanding claims reserve	Lisävakuutus- rahasto Tilläggför- säkringsfonden Additional assurance reserve	Yhteensä Summa Total	Muut tulot Övriga inkomster Other income	Tilivuoden tappio Räkenskaps- årets förlust Loss of the year	Tulot yhteensä Summa inkomster Total income
<i>Mark</i>						
—	—	—	—	476 529	—	515 005 356
—	—	—	—	743 018	—	1 451 829 120
—	—	—	—	—	—	1 127 851 782
—	—	—	—	7 661 918	—	121 004 012
—	—	—	—	—	—	798 470 969
—	—	—	—	—	—	515 053 296
—	—	—	—	960 924	—	1 163 508 803
—	—	—	—	—	—	228 093 561
—	—	—	—	—	—	16 201 347
—	—	—	—	9 842 389	—	5 937 018 246
—	—	—	—	3 086 024	—	44 574 090
—	—	—	—	12 928 413	—	5 981 592 336

Tulostase vuonna 1952. — Resultaträkning år 1952. —

N:o 1 jatk.

B. Menot. — Utgifter.

1	2	3	4	5	6	7
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutus- tapahntumien aiheuttamat suoritukset Utbetalningar för försäkrings- fall Claims paid	Takaisinostot Återköp Surrenders	Jälleen- vakuutus- maksut Återför- säkrings- premier Reassurance premiums	Palkkiot, voitto-osuudet ja muut vastaavat hyvi- tykset vastaanotetuista jälleenvakuutuksista Provisioner, vinstandelar och annan motsvarande gottgörelse för övertagna återförsäkringar Commissions and similar payments on incoming reassurance	Liike- kustannukset Drifts- kostnader Expenses of management	Verot (paitsi kiin- teistöjen) Skatter (utom på fastigheter) Taxes (other than on real estate)
						Markkaa —
1 Kaleva	81 578 283	14 300 555	3 557 939	111 160	191 192 931	1 891 490
2 Suomi	307 847 026	19 266 165	10 916 711	—	456 951 471	— 4 262 392
3 Salama	204 899 281	14 540 782	7 713 617	—	386 929 038	— 2 737 821
4 Verdandi	21 213 182	3 156 605	3 490 699	749	40 699 699	837 878
5 Pohja	148 256 295	19 396 932	4 080 593	—	246 057 584	10 741 932
6 Henki-Kansa	89 267 039	5 867 429	1 425 567	—	150 221 893	— 2 282 811
7 Eläke-Varma	44 966 208	37 352 819	4 648 749	—	20 870 032	— 6 410 490
8 Henki-Aura	25 765 659	2 553 787	1 274 068	—	93 832 328	2 233 036
9 Patria	773 575	—	1 173 286	—	7 255 325	742 926
Yhteensä — Summa	924 566 548	116 435 074	38 281 229	111 909	1 594 010 301	753 748
1 Jäll. vak. Varma ..	12 265 289	1 946 218	5 779 384	1 073 891	11 918 331	1 233 298
Yhteensä — Summa	936 831 837	118 381 292	44 060 613	1 185 800	1 605 928 632	1 987 046

B. Menot, jatk. — Utgifter,

1	14	15	16	17	18
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Pääoman ylimääräiset kulut Extra kapitalkostnader Additional capital expenses		Yhteensä Summa Total	Vakuutus- ja lisävakuutusrahastojen Ökning av försäkrings- och tilläggför- Insurancerafunds och tilläggsför- Increase in underwriting	
	Arvopaperien, kiinteis- töjen, kiinteistöyhtiöiden ym. arvonalennukset Nedskrivningar av bok- föringsvärdet på värde- papper, fastigheter, fastighetsbolag m. m. Depreciation of securi- ties, real estate, real estate companies etc.	Ulkom. rah. myymisestä tai kurssien muuttam. johtunut nettotappio Nettoförlust uppkommen g:m förs. av utl. val. el. g:m kursförändr. Net loss, due to sale of foreign currencies or to depreciation in rates of exchange		Vakuutus- maturahasto Premiereserven Premium reserve	Korvausrahasto Ersättnings- reserven Outstanding claims reserve
					Markkaa —
1 Kaleva	—	—	—	186 265 417	7 199 030
2 Suomi	289 883	—	289 883	579 619 494	1) 22 256 005
3 Salama	—	—	—	458 816 000	14 679 140
4 Verdandi	—	—	—	42 959 026	5 173 371
5 Pohja	2 906 609	—	2 906 609	311 120 597	11 343 343
6 Henki-Kansa	—	—	—	211 931 600	5 981 800
7 Eläke-Varma	—	—	—	995 644 219	4 320 000
8 Henki-Aura	—	—	—	87 800 000	8 634 456
9 Patria	—	—	—	5 120 456	560 000
Yhteensä — Summa	3 196 492	—	3 196 492	2 879 276 809	80 147 145
1 Jäll. vak. Varma ..	—	48 008	48 008	4 721 102	5 165 201
Yhteensä — Summa	3 196 492	48 008	3 244 500	2 883 997 911	85 303 346

1) Brutto.

— Profit and Loss Account for the Year 1952.

— Outgo.

N:o 1 forts.

8	9	10	11	12	13
Pääoman varsinaiset kulut — Egentliga kapitalkostnader — Ordinary capital expenses					
Korot — Räntor — Interest			Kiinteistöjen netto- kulut Nettokostnader för fastigheter Net expenses on real estate	Muut varsinaiset pääoman kulut Övriga egentliga kapitalkostnader Other ordinary capital expenses	Yhteensä Summa Total
yhtiön omistamia kiinteistöjä vastaan otettujen lainojen på lån mot av bolaget ägda fastigheter on loans on real estate owned by the company	veloista vakuutus- yhtiöille på skulder till försäkringsbolag on amounts due to insurance companies	muut övriga other			
—	373 064	733 712	—	—	1 106 776
—	348 596	4 146 049	—	—	4 494 645
—	—	—	—	—	—
—	532 288	—	—	—	532 288
—	146 202	—	—	—	146 202
—	—	—	—	—	—
—	103 911	1 610 033	—	—	1 713 944
—	462 281	—	—	—	462 281
—	3 583	—	—	—	3 583
—	1 969 925	6 489 794	—	—	8 459 719
—	21 653	9 694	—	—	31 347
—	1 991 578	6 499 488	—	—	8 491 066

Mark

—	373 064	733 712	—	—	1 106 776	1
—	348 596	4 146 049	—	—	4 494 645	2
—	—	—	—	—	—	3
—	532 288	—	—	—	532 288	4
—	146 202	—	—	—	146 202	5
—	—	—	—	—	—	6
—	103 911	1 610 033	—	—	1 713 944	7
—	462 281	—	—	—	462 281	8
—	3 583	—	—	—	3 583	9
—	1 969 925	6 489 794	—	—	8 459 719	
—	21 653	9 694	—	—	31 347	1
—	1 991 578	6 499 488	—	—	8 491 066	

-forts. — Outgo, continued.

19	20	21	22	23	24	25	26
omien osuuskien lisäykset säkringsfonderna för egen räkning reserves (own retention)		Poistot — Avskrivningar — Written off			Muut menot Övriga utgifter Other outgo	Tilivuoden voitto Räkenskaps- årets vinst Profit of the year	Menot yhteensä Summa utgifter Total outgo
Lisävakuumus- rahasto Tilläggsför- säkringsfonden Additional assurance reserve	Yhteensä Summa Total	Vakuutus- maksuista På premier On premiums	Muut poistot Övriga avskrivningar Other amounts written off	Yhteensä Summa Total			
17 769 482	211 233 929	—	38 132	38 132	—	9 994 161	515 005 356
29 625 284	631 500 783	—	819 770	819 770	1 311 840	22 693 218	1 451 829 120
16 200 000	489 695 140	—	—	—	—	26 811 745	1 127 851 782
—	48 132 397	—	—	—	534 597	2 405 918	121 004 012
30 016 000	352 479 940	—	731 403	731 403	—	13 673 479	798 470 969
42 014 200	259 927 600	—	—	—	—	10 626 579	515 053 296
—	999 964 219	—	—	—	—	60 403 322	1 163 508 803
1 500 000	97 934 456	—	—	—	—	4 037 946	228 093 561
—	5 680 456	—	—	—	—	572 196	16 201 347
137 124 966	3 096 548 920	—	1 589 305	1 589 305	1 846 437	151 218 564	5 937 018 246
—	9 886 303	—	—	—	—	392 021	44 574 090
137 124 966	3 106 435 223	—	1 589 305	1 589 305	1 846 437	151 610 585	5 981 592 336

Mark

17 769 482	211 233 929	—	38 132	38 132	—	9 994 161	515 005 356	1
29 625 284	631 500 783	—	819 770	819 770	1 311 840	22 693 218	1 451 829 120	2
16 200 000	489 695 140	—	—	—	—	26 811 745	1 127 851 782	3
—	48 132 397	—	—	—	534 597	2 405 918	121 004 012	4
30 016 000	352 479 940	—	731 403	731 403	—	13 673 479	798 470 969	5
42 014 200	259 927 600	—	—	—	—	10 626 579	515 053 296	6
—	999 964 219	—	—	—	—	60 403 322	1 163 508 803	7
1 500 000	97 934 456	—	—	—	—	4 037 946	228 093 561	8
—	5 680 456	—	—	—	—	572 196	16 201 347	9
137 124 966	3 096 548 920	—	1 589 305	1 589 305	1 846 437	151 218 564	5 937 018 246	
—	9 886 303	—	—	—	—	392 021	44 574 090	1
137 124 966	3 106 435 223	—	1 589 305	1 589 305	1 846 437	151 610 585	5 981 592 336	

N:o 2.

Omien rahastojen muutokset. —
Alterations in Company's

1 Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	2		3	4	5	6	7	8
	Voitto, rahastojen vähennykset, siirtyvä tappio — Vinst, minskning av fonder, balanserande förlust <i>Profit, transfers from reserves and loss carried forward</i>							
	Voitto — Vinst — Profit		tillivuodelta från räkenskapsåret <i>of the year</i>	Osakeanti ja muut vastaavat osakkeen- tai osuuden omista- jilta saadut erät Aktieemission och andra motsvarande av aktie- eller del- ägare erhållna belopp <i>New capital paid up and similar amounts received from stock- or shareholders</i>	Arvon- korotukset Värdeuppskrivningar <i>Written up</i> 1)	Varmuus- rahaston vähennys Minskning av säker- hetsfonden <i>From contingency reserve</i>	Muiden omien rahastojen vähennykset Minskning av övriga egna fonder <i>From other reserves</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>
käyttämätön edelliseltä vuodelta odisponerad från föregående år <i>brought forward from previous year</i>								
								<i>Markkaa —</i>
1 Kaleva	—	9 994 161	—	—	—	—	—	9 994 161
2 Suomi	—	22 693 218	—	—	10 000 000	—	10 080 305	42 773 523
3 Salama	—	26 811 745	—	—	—	—	—	26 811 745
4 Verdandi	508 422	2 405 918	—	—	—	—	—	2 914 340
5 Pohja	—	13 673 479	—	—	—	—	—	13 673 479
6 Henki-Kansa	—	10 626 579	—	—	—	—	—	10 626 579
7 Eläke-Varma	56 496	60 403 322	—	—	—	—	—	60 459 818
8 Henki-Aura	—	4 037 946	—	—	4 000 000	—	—	8 037 946
9 Patria	—	572 196	—	—	—	—	—	572 196
Yhteensä — Summa	564 918	151 218 564	—	—	14 000 000	—	10 080 305	175 863 787
1 Jäll. vak. Varma ..	12 610	392 021	—	—	—	—	—	404 631
Yhteensä — Summa	577 528	151 610 585	—	—	14 000 000	—	10 080 305	176 268 418

N:o 3.

2) Voitonjako vakuutetuille. — Vinstutdelning

1 Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	2 Tilinpäätöksessä näkymätön voitonjako Utdelning av i bokslutet osynlig vinst <i>Distribution of bonus undisclosed in Profit and Loss Account</i>			5 Tilinpäätökseen sisältyvän voiton jako — <i>Payments in cash</i>		
	3 Vakuutusmaksu- alennukset Premiened- sättning <i>Discounted premiums</i>	4 Muussa muodossa jaettu På annat sätt utdelat <i>Other distribution</i>	6 Yhteensä Summa <i>Total</i>	7 Suoritukset rahassa — Kontant utbetalning <i>Payments in cash</i>		
				Vakuutus- maksujen palautukset Premieåter- bäring <i>Return of premiums</i>	Vakuutustapah- tumien aiheutta- mat suoritukset Utbetalningar för försäkrings- fall <i>Claims paid</i>	Takaisinostot Återköp <i>Surrenders</i>
						<i>Markkaa —</i>
1 Kaleva	—	—	—	36 383	2 137 545	366 177
2 Suomi	43 650 565	—	43 650 565	1 311 840	11 501 762	1 736 814
3 Salama	36 840 000	—	36 840 000	—	2 022 000	134 000
4 Verdandi	—	—	—	—	714 553	18 076
5 Pohja	—	—	—	—	3 332 927	641 379
6 Henki-Kansa	—	—	—	—	4 094 427	480 233
7 Eläke-Varma	66 416 756	—	66 416 756	—	—	—
8 Henki-Aura	—	—	—	—	611 490	—
9 Patria	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa	146 907 321	—	146 907 321	1 348 223	24 414 704	3 376 679
1 Jäll. vak. Varma ..	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa	146 907 321	—	146 907 321	1 348 223	24 414 704	3 376 679

1) Arvonkorotukset, joita ei ole merkitty tulostaseeseen — Värdeuppskrivningar, som ej införts i resultaträkningen.

2) Sisältää eräiden yhtiöiden osalta lisävakuutusrahastosiirtoja, jotka ylittävät toisen kertaluvun perusteiden edellyttämän minimiöverföring (jmf. föreg. år) som grunderna av andra ordningen förutsätta.

3) Rahastosiirto vähennettynä rahaston keskimäärälle 4 %:n mukaan lasketulla vuotuisella korolla. — Överföring till fonden

Förändringar av egna reserver.
Additional Reserves.

N:o 2.

9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Tappio, vinstens användning, balanserade vinst <i>Loss, distribution of profit, profit carried forward</i>									
Peittämätön tappio Balanserade förlust <i>Loss</i>		Osakepääoman, takuupääoman tai pohja- rahaston lisäys	Varmuus- rahaston lisäys	Mulden omien rahastojen lisäykset	Osinkona mak- settu osakkeen- tai osuuden omistajille	Vakuute- tuille palautettu	Muut tarkoi- tukset	Käyttämät- ömänä voittona siirretty	
edell. vuodelta från före- gående år <i>brought forward from previous year</i>	tilli- vuodelta från räk- enskapsåret <i>of the year</i>	Ökning av aktie- kapitalet, garantikapitalet eller grund- fonden <i>Transferred to capital account</i>	Ökning av säkerhets- fonden <i>Transferred to conting- ency reserve</i>	Ökning av övrige egna fonder <i>Transferred to other reserves</i>	Utbetalt som dividend åt aktie- eller delägare <i>Paid as dividends to stock- and shareholders</i>	Återburet till de försäkrade <i>Paid to policy- holders</i>	Övriga ändamål <i>Other appropria- tions</i>	Överfört som odispon- erad vinst <i>Profit carried forward</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>

Mark

—	—	—	7 000 000	2 000 000	—	—	994 161	—	9 994 161	1
—	—	40 000 000	—	2 773 523	—	—	—	—	42 773 523	2
—	—	25 000 000	—	1 811 745	—	—	—	—	26 811 745	3
—	—	—	700 000	500 000	570 000	—	100 000	1 044 340	2 914 340	4
—	—	10 000 000	3 173 479	500 000	—	—	—	—	13 673 479	5
—	—	8 000 000	2 000 000	626 579	—	—	—	—	10 626 579	6
—	—	40 000 000	—	—	—	20 098 158	300 000	61 660	60 459 818	7
—	—	2 000 000	2 037 946	—	4 000 000	—	—	—	8 037 946	8
—	—	—	—	572 196	—	—	—	—	572 196	9
—	—	125 000 000	14 911 425	8 784 043	4 570 000	20 098 158	1 394 161	1 106 000	175 863 787	9
—	—	—	40 000	—	—	—	—	4 631	404 631	1
—	—	125 000 000	14 951 425	8 784 043	4 930 000	20 098 158	1 394 161	1 110 631	176 268 418	1

åt försäkrade. — Bonus distribution.

N:o 3.

8	9	10	11	12
Utdelning av bokslutets vinst — Distribution of bonus as shown in Profit and Loss Account				
*) Varaukset rahastoihin — Reservavsättningar <i>Transfers to reserves</i>				*) Yhteensä 4 ja 11 Summa 4 och 11 <i>Total of 4 and 11</i>
Vakuutusmaksu- rahastoon Till premiereserven <i>To premium reserve</i>	*) Lisävakuutus- rahastoon Till tilläggsförsäkrings- fonden <i>To additional assurance reserve</i>	Muussa muodossa På annat sätt <i>Other distribution</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	

Mark

5 700 000	15 795 693	—	24 035 798	24 035 798	1
23 016 850	24 147 851	140 682	61 855 799	105 506 364	2
6 732 520	11 444 000	1 192 692	21 525 212	58 365 212	3
1 083 043	80 000	—	1 735 672	1 735 672	4
—	27 487 480	—	31 461 786	31 461 786	5
612 923	34 437 644	—	39 625 227	39 625 227	6
25 579 240	—	20 098 158	45 677 398	112 094 154	7
—	1 330 000	—	1 941 490	1 941 490	8
—	—	—	—	—	9
62 724 576	114 562 668	21 431 532	227 858 382	374 765 703	9
—	—	—	—	—	1
62 724 576	114 562 668	21 431 532	227 858 382	374 765 703	1

vähimmäissiirron (vrt. edell. vuotta). — Innehåller för en del bolag överföringar till tilläggsförsäkringsfonden, vilka överstiga den med avdrag av 4 % årlig ränta på fondens genomsnittliga belopp.

N:o 4.

Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase.

Balance Sheet at commencement

A. Varat — Till-

1	2	3	4				5		8	9
			Obligaatiot — Obligationer — Bonds				Muut obligaatiot Övriga obligationer			
			Valtion antamat tai takaamat Av staten emitterade eller garanterade Issued or guaranteed by the state	Kuntien antamat tai takaamat Av kommun emitterade eller garanterade Issued or guaranteed by local authorities	vakuutena kiinnitys mot inteckning on mort- gages		nimi- vakuiset utan real- säkerhet without real security				Obligaatiot yhteensä Summa obligationer Total bonds	Osakkeet ja osuudet Aktier och andelar Stocks and shares
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Kassa Cash in hand	Pankki- saatavat ja postisiirto- tilit Banktill- godo- havanden och post- girokonton Cash at banks								
										Markkaa —
1 Kaleva	988 450	5 956 788	244 503 384	119 385 300	2 074 460	12 502 500	378 465 644	82 275 900		
2 Suomi	496 875	7 794 040	365 513 847	92 447 350	225 002 180	108 000	683 071 377	351 405 001		
3 Salama	1 968 960	79 527 330	459 046 000	174 810 000	32 560 000	—	666 416 000	360 300 000		
4 Verdandi	240 155	10 285 562	22 448 090	17 795 527	800 000	180 000	41 223 617	37 842 122		
5 Pohja	849 968	3 148 793	82 208 306	23 011 510	486 000	—	105 705 816	155 346 421		
6 Henki-Kansa ...	1 009 694	6 733 571	175 160 034	22 256 300	412 000	—	197 828 334	141 397 752		
7 Eläke-Varma ...	1 360 026	2 502 909	387 431 124	101 379 002	88 608 753	—	577 418 879	79 147 844		
8 Henki-Aura ...	—	—	26 081 072	815 113	543 004	—	27 439 189	53 995 403		
9 Patria	—	238 930	—	—	—	—	—	1 214 400		
Yhteensä - Summa	6 914 128	116 187 923	1 762 391 857	551 900 102	350 486 397	12 790 500	2 677 568 856	1 262 924 843		
1 Jäll. vak. Varma	—	1 882 877	—	—	—	—	—	23 635 125		
Yhteensä Summa	6 914 128	118 070 800	1 762 391 857	551 900 102	350 486 397	12 790 500	2 677 568 856	1 286 559 968		

A. Varat, jatk. — Till-

1	19	20	21			24	25	26
			*Saatavat muilta vakuutusyhtiöiltä Tillgodohavanden hos andra försäkringsbolag Amounts due from other assurance companies					
			Talletukset Depot Deposits	Muut saatavat Övriga tillgodo- havanden Other items	Yhteensä Summa Total				Saatavat asi- miehiltä Tillgodo- havanden hos ombud Agents' balances	Nimivakuiset saatavat yhtiön omistamilta kiinteistö- yhtiöiltä SKuldförbindel- deler av bolags- egna fastig- hetsbolag, utan realsäkerhet Due from real estate companies without real security	Muut saatavat Övriga tillgodo- havanden Sundry debtors
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Lainat yhteensä Lån samman- lagt Total loans	Kiinteistöt Fastig- heter Real estate						
								Markkaa —
1 Kaleva	971 293 588	27 875 000	29 258 126	4 729 012	33 987 138	886 318	6 496 680	1 970 875
2 Suomi	3 493 567 145	99 450 000	—	28 791	28 791	55 199 955	66 969 599	1) 32 650 998
3 Salama	2 366 692 394	28 500 000	—	—	—	5 597 567	10 266 623	—
4 Verdandi	314 451 783	—	53 676	84 105	137 781	1 024 403	—	20 253
5 Pohja	1 547 757 539	15 000 000	—	161 443	161 443	5 244 230	11 605 164	2) 9 872 735
6 Henki-Kansa ...	1 111 977 984	—	—	47 795	47 795	13 036 387	30 723 730	1 145 640
7 Eläke-Varma ...	2 653 984 544	43 232 180	—	—	—	—	38 632 492	—
8 Henki-Aura ...	363 164 457	—	—	—	—	422 583	—	—
9 Patria	16 000 000	—	—	26 239 118	26 239 118	—	—	—
Yhteensä Summa	12 838 889 434	214 057 180	29 311 802	31 290 264	60 602 066	81 411 443	164 694 288	45 660 501
1 Jäll. vak. Varma	9 000 000	—	63 050 619	11 903 803	74 954 422	—	5 611 844	—
Yhteensä Summa	12 847 889 434	214 057 180	92 362 421	43 194 067	135 556 488	81 411 443	170 306 132	45 660 501

1) Saatavia asiakkailta ja talojen lämmitystililtä. — Tillgodohavanden hos kunder, och fastigheternas värmekostnadskonto.

2) Titisaatava Varalta. — Kontotillgodohavande hos Vara.

Ingående balansräkning för nästföljande år.

N:o 4.

of the following year.

gångar — Assets.

10	11	12	13	14	15	16	17	18
Lainat—Lån—Loans								
Valtiolle Till staten To the state	Kunnille tai seura- kunnille Till kom- muner eller församlingar To local authorities	Valtion, kun- tien tai seurakuntien takaamat Av staten, kommun eller församling garanterade Guaranteed by the state or local authorities	Kiinnitystä vastaan asuntokiin- teistöön Mot inteck- ning i bo- stadsfastighet Mortgages on private dwellings	Kiinnitystä vastaan maatalous- kiinteistöön Mot inteck- ning i lant- bruks- fastighet Mortgages on farms	Kiinnitystä vastaan erikois- tarvetta varten suunniteltuihin rakennuksiin Mot inteckning i byggnader, av- sedda för spe- ciella ändamål Mortgages on buildings (other than private dwellings)	Arvopaperi- panttia vastaan Mot pant av värde- papper On securities	Vakuutusten takaisinosto- arvoa vastaan Mot försäk- ringars åter- köpsvärde On company's policies	Muut lainat Övriga lån Other loans
—	78 910 248	51 650 000	751 299 686	30 361 858	16 627 500	5 197 904	26 421 792	10 824 600
266 204 938	770 428 923	—	1 637 092 613	19 219 004	703 276 496	2 199 000	95 146 171	—
78 968 500	522 691 644	205 046 963	1 095 027 215	15 828 617	306 147 653	32 919 917	77 373 265	32 688 620
18 733 000	21 875 000	—	245 960 024	1 000 000	7 970 000	408 937	16 453 015	2 051 807
—	93 797 697	42 125 000	170 709 900	11 375 644	1 180 635 000	11 788 700	28 722 612	8 602 986
22 758 060	75 777 459	—	330 483 321	—	669 111 000	3 228 539	10 619 605	—
109 345 713	19 822 500	117 357 863	604 448 811	—	665 628 459	60 423 655	—	1 076 957 543
1 740 000	206 291 600	11 000 000	56 036 877	43 882 500	40 403 045	1 005 000	1 851 060	954 375
—	—	—	—	—	16 000 000	—	—	—
497 750 211	1 789 595 071	427 179 826	4 891 058 447	121 667 623	3 605 799 153	117 171 652	256 587 520	1 132 079 931
—	—	—	9 000 000	—	—	—	—	—
497 750 211	1 789 595 071	427 179 826	4 900 058 447	121 667 623	3 605 799 153	117 171 652	256 587 520	1 132 079 931

Mark

gångar, forts. — Assets, continued.

27	28	29	30	31	32	33	34
Eräättyneet, maksamattomat vakuutus- maksut Förfallna, obetalda premier Outstanding premiums	Siirtyvät korot ja vuokrat Balanserande räntor och hyror Accrued interest and rent	Jälleenvakuut- tajien osuus vakuutusmaksu- rahastosta Återförsäkrares andel i premie- reserven Reassurers' share of premium reserve	Jälleenvakuut- tajien osuus korvausrahastosta Återförsäkrares andel i ersätt- ningsreserven Reassurers' share of outstanding claims reserve	Kalusto Inventarier Furniture and fixtures	Muut varat Övriga tillgångar Other assets	Siirtyvä tappio Balanserande förlust Loss carried forward	Varat yhteensä Tillgångar sammanlagt Total assets
23 224 234	22 639 310	10 258 750	837 375	1 736 900	—	—	1 568 892 950
53 270 621	73 762 425	—	2 259 300	100	—	—	4 919 926 227
52 127 365	26 766 811	—	—	100	3 868 522	—	3 602 031 672
5 355 346	5 125 711	20 639 945	57 177	2 000 000	—	—	438 403 855
9 984 000	4 978 368	3 203 212	—	10 300 000	—	—	1 883 157 689
20 087 575	10 012 219	12 300	—	1 000 000	3 059 325	—	1 538 072 306
17 602 178	31 406 989	894 384	—	1 000 000	20 067 525	—	3 517 249 950
12 047 847	2 114 276	—	—	100 000	—	—	459 283 755
947 650	300 000	—	—	—	—	—	44 940 098
194 646 816	227 106 109	35 008 591	3 153 852	16 137 100	26 995 372	—	17 971 958 502
—	84 500	—	450 000	150 000	—	—	115 768 768
194 646 816	227 190 609	35 008 591	3 603 852	16 287 100	26 995 372	—	18 087 727 270

Mark

N:o 4 jatk.

Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase.—
 Ingående balansräkning för nästföljande år. — (Med
 Balance Sheet at commencement of the following year (including
 B. Velat — Skulder

1	2	3	4
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Osake- tai takuu- pääoma tai pohja- rahasto Aktie- eller garanti- kapital eller grundfond Capital account	Varmuusrahasto Säkerhetsfond Contingency reserve	Lisävakuutusrahasto Tilläggförsäkringsfond Additional assurance reserve
			<i>Markkaa</i> —
1 Kaleva	10 000 000	35 000 000	58 229 482
2 Suomi	80 000 000	85 000 000	166 561 104
3 Salama	55 000 000	68 000 000	127 000 000
4 Verdandi	9 500 000	7 000 000	2 000 000
5 Pohja	20 000 000	28 544 693	78 221 000
6 Henki-Kansa	40 000 000	21 000 000	210 421 000
7 Eläke-Varma	50 000 000	35 000 000	—
8 Henki-Aura	10 000 000	5 559 719	5 000 000
9 Patria	32 000 000	—	—
Yhteensä — Summa	306 500 000	285 104 412	647 432 586
1 Jäll. vak. Varma	6 000 000	7 040 000	—
Yhteensä — Summa	312 500 000	292 144 412	647 432 586

B. Velat, jatk. — Skulder,

1	9	10	11
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	vakuutusyhtiölle andra försäkringsbolag Amounts due to other assurance companies		Velka asiamiehille Skulder till ombud Amounts due to agents
	Muut velat Övriga skulder. Other amounts due	Yhteensä Summa Total of 8+9	
			<i>Markkaa</i> —
1 Kaleva	3 628 829	11 781 998	10 826 321
2 Suomi	9 207 817	9 207 817	40 329 640
3 Salama	5 660 323	5 660 323	31 187 345
4 Verdandi	3 716 804	24 390 383	2 412 018
5 Pohja	3 499 898	6 703 110	8 283 348
6 Henki-Kansa	1 041 907	1 041 907	15 477 848
7 Eläke-Varma	1 276 182	2 170 566	—
8 Henki-Aura	9 087 686	9 087 686	4 066 929
9 Patria	1 173 286	1 173 286	730 038
Yhteensä — Summa	38 292 732	71 217 076	113 313 487
1 Jäll. vak. Varma	1 966 405	1 966 405	—
Yhteensä — Summa	40 259 137	73 183 481	113 313 487

¹⁾ Henkilökunnan säästörahoaste 6.5 milj., velka Yksitysyrittäjän Keskinäiselle Vakuutusyhtiölle 5.0 milj., 5.0 milj., bankskulder 4.6 milj.

²⁾ Henkilökunnan huolto-osuuskunnan talletus 22.4 milj., velat asiakkaille 16.3 milj., siirtyviä sotalisämaksuja klienter 16.3 milj., balanserande krigstillskottspremier 6.2 milj., inhemska kreditanstalter 4.6 milj.

³⁾ Etukäteen suoritetut vakuutusmaksut 8.4 milj., veronpidätyksiä 2.7 milj., sotalisämaksuja 2.0 milj., huolto-personalens intressekontor 1.4 milj.

⁴⁾ Veronpidätyksiä 2.5 milj., tilivelka Elonvaralle 1.5 milj. — Skatteinnehållande 2.5 milj., kontoskuld till

⁵⁾ Velka Palo-Kansalle, Eläkekassa Tuelle ja henkilökunnan huoltokonttorille 23.3 milj. — Skuld till Palo-

⁶⁾ Velka asiakkaille 15.3 milj., pankkivelat 9.7 milj. myönnetyt, maksamattomat voitto-osuudet 2.4 milj., etu-

icke utdelade vinstbelopp 2.4 milj., i förskott erlagda premier 2.0 milj.

⁷⁾ Etukäteen suoritetut vakuutusmaksut 6.6 milj. — I förskott erlagda premier 6.6 milj.

(Voiton käyttö on otettu huomioon).
hänsyn tagen till vinstens fördelning).
Distribution of Profit for current year).
— *Liabilities.*

N:o 4 forts.

5	6	7	8	
Vakuutusmaksurahasto Premiereserv <i>Premium reserve</i>	Korvusrahasto Ersättningsreserv <i>Outstanding claims reserve</i>	Muut rahastot ja varaukset Övriga fonder och avsättningar <i>Other reserves</i>	Velka muille Skulder till Jälleenvakuuttajien talletukset Återförsäkrarnas depot <i>Reassurers' deposits</i>	
Mark				
1 302 705 089	106 358 513	17 085 817	8 153 169	1
4 089 268 780	315 964 554	83 014 460	—	2
3 054 716 000	208 711 321	31 914 865	—	3
342 542 192	42 689 380	5 400 000	20 673 579	4
1 588 898 654	129 369 252	14 700 000	3 203 212	5
1 094 931 000	126 530 000	2 459 977	—	6
3 355 300 000	43 600 000	300 000	894 384	7
398 000 000	16 400 000	4 000 000	—	8
8 589 308	640 000	1 807 466	—	9
15 234 951 023	990 263 020	160 682 585	32 924 344	
62 381 732	38 016 000	—	—	1
15 297 332 755	1 028 279 020	160 682 585	32 924 344	

forts. — *Liabilities, continued.*

12	13	14	15	16	
Velka yhtiön omistamille kiinteistöyhtiöille Skulder till av bolaget ägda fastighetsbolag <i>Amounts due to real estate companies</i>	Velka, kiinnitetty yhtiön kiinteis- töihin Lån mot egen fastighet <i>Mortgages secured on the company's real estate</i>	Muut velat Övriga passiva <i>Other liabilities</i>	Käyttämätön voitto Odisponerad vinst <i>Profit carried forward</i>	Velat yhteensä Skulder sammanlagt <i>Total liabilities</i>	
Mark					
131 490	—	1) 16 774 240	—	1 568 892 950	1
—	—	2) 50 579 872	—	4 919 926 227	2
5 372 000	—	3) 14 469 818	—	3 602 031 672	3
—	—	1 425 542	1 044 340	438 403 855	4
2 994 933	—	4) 5 442 699	—	1 883 157 689	5
—	—	5) 26 210 574	—	1 538 072 306	6
—	—	6) 30 817 724	61 660	3 517 249 950	7
—	—	7) 7 169 421	—	459 283 755	8
—	—	—	—	44 940 098	9
8 498 423	—	152 889 890	1 106 000	17 971 958 502	
—	—	360 000	4 631	115 768 768	1
8 498 423	—	153 249 890	1 110 631	18 087 727 270	

pankkivelat 4.6 milj. — Personalens sparfond 6.5 milj., skuld till Privatföretagarnas Ömsesidiga Försäkringsbolag 6.2 milj., kotimaiset luottolaitokset 4.6 milj. — Deposition av personalens intresseandelslag 22.4 milj., skulder till konttori 1.4 milj. — I förskott erlagda premier 3.4 milj., skatteinnehållande 2.7 milj., krigstillskottspremier 2.0 milj.,

Elonvara 1.5 milj.

Kassa, Pensionskassan Tuki och personalens intressekontor 23.3 milj.

käteen maksetut vakuutusmaksut 2.0 milj. — Skulder till klienter 15.3 milj., bankkulder 9.7 milj., beviljade,

N:o 5.

Vakuutusmaksujen erittely. — Specifikation

1	2	3		4	5
		Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct assurance				Vastaanotetut Övertagen Incoming
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Henkivakuutus lisävakuutuksineen Livförsäkring inkl. tilläggsförsäkringar Life assurance incl. additional benefits	Korkovakuutus Ränteförsäkring Annuities	Yhteensä Summa Total		kotimaisilta yhtiöiltä av inhemska bolag from Finnish companies
					Markkaa —
1 Kaleva	368 461 707	2 898 771	371 360 478		98 974
2 Suomi	1 121 110 757	10 137 886	1 131 248 643		—
3 Salama	820 979 274	15 366 618	836 345 892		—
4 Verdandi	85 487 009	182 460	85 669 469		41 960
5 Pohja	691 858 746	710	691 859 456		—
6 Henki-Kansa	380 280 744	—	380 280 744		71 755
7 Eläke-Varma	8 944 013	906 924 639	915 868 652		10 682 999
8 Henki-Aura	197 971 709	1 473 812	199 445 521		—
9 Patria	11 661 406	—	11 661 406		—
Yhteensä — Summa	3 686 755 365	936 984 896	4 623 740 261		10 895 688
1 Veritas .....	.	.	.		707 890
2 Jäll. vak. Varma .....	.	.	.		23 654 830
3 Norma .....	.	.	.		57 935
Yhteensä — Summa	3 686 755 365	936 984 896	4 623 740 261		35 316 343

N:o 6.

Vakuutustapahtumien aiheuttamat suoritukset. — Utbetalningar

1	2								9
	Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring Direct assurance								
	Pääoma — Kapital Sums assured		Eläke Livränta Annuities	Työkyvyt- tömyys- eläke Invaliditets- pension Disability pensions	Sairaus- korvaus Sjukersätt- ning Sickness benefits	Maksu- vapautus Premie- befrielse Waiver of premiums	Tuberku- loosi- avustukset, -korvaukset ja -lainat Tuberkulos- understöd, -ersättningar och -lån T.B. allowances, benefits and loans	Yhteensä Summa Total	
kuoleman- tapauksessa vid dödsfall paid at death	vakuutus- ajan päät- tyessä vid ut- gången av försäkrings- tiden paid at maturity								
									Markkaa —
1 Kaleva	26 983 145	22 366 501	2 709 763	901 416	26 834 554	—	922 172	80 717 551	
2 Suomi	99 517 006	94 416 249	14 254 347	6 882 501	77 750 113	5 830 670	9 196 140	307 847 026	
3 Salama	71 419 637	50 408 690	5 380 537	3 424 615	64 374 106	7 838 122	2 053 574	204 899 281	
4 Verdandi	6 179 620	8 957 992	255 195	377 413	4 110 851	524 711	317 800	20 723 582	
5 Pohja	42 442 567	14 711 881	1 626 200	118 450	80 357 197	9 000 000	—	148 256 295	
6 Henki-Kansa	44 293 521	19 363 079	—	579 111	22 263 224	2 768 104	—	89 267 039	
7 Eläke-Varma	647 835	174 000	29 531 439	9 332 171	—	3 949 174	—	43 634 619	
8 Henki-Aura	7 837 207	138 790	—	814 907	15 439 664	1 530 701	4 390	25 765 659	
9 Patria	100 000	—	—	—	617 500	48 875	7 200	773 575	
Yhteensä — Summa	299 420 538	210 537 182	53 757 481	22 430 584	291 747 209	31 490 357	12 501 276	921 884 627	
1 Veritas .....	.	.	.	.	.	.	.	.
2 Jäll. vak. Varma ..	.	.	.	.	.	.	.	.
3 Norma .....	.	.	.	.	.	.	.	.
Yhteensä — Summa	299 420 538	210 537 182	53 757 481	22 430 584	291 747 209	31 490 357	12 501 276	921 884 627	

av premier. — *Analysis of Premiums.*

N:o 5.

6		7	8	9		10	11		
jälleenvakuutukset Återförsäkring <i>reassurance</i>				Jälleenvakuutusmaksut — Återförsäkringspremier <i>Reassurance premiums</i>					
ulkomaisilta yhtiöiltä av utländska bolag <i>from foreign companies</i>		Yhteensä Summa <i>Total</i>	Yhteensä kalkki vakuutusmaksut Alla premier sammaanlagt <i>Total premiums</i>	kotimaisille yhtiöille till inhemska bolag <i>to Finnish companies</i>	ulkomaisille yhtiöille till utländska bolag <i>to foreign companies</i>		Yhteensä Summa <i>Total</i>		
1 705 930	1 804 904	373 165 382	3 209 438	348 501	3 557 939	1			
—	—	1 131 248 643	10 916 711	—	10 916 711	2			
—	—	836 345 892	7 713 617	—	7 713 617	3			
92 037	133 997	85 803 466	3 128 532	362 167	3 490 699	4			
—	—	691 859 456	3 866 780	213 813	4 080 593	5			
—	71 755	380 352 499	1 425 567	—	1 425 567	6			
—	10 682 999	926 551 651	4 648 749	—	4 648 749	7			
—	—	199 445 521	1 274 068	—	1 274 068	8			
—	—	11 661 406	1 173 286	—	1 173 286	9			
1 797 967	12 693 655	4 636 433 916	37 356 748	924 481	38 281 229				
—	707 890	707 890	—	—	—	1			
13 092 633	36 747 463	36 747 463	874 173	4 905 211	5 779 384	2			
—	57 935	57 935	—	—	—	3			
14 890 600	50 206 943	4 673 947 204	38 230 921	5 829 692	44 060 613				

Mark

för försäkringsfall. — *Claims paid.*

N:o 6.

10			11	12	13	14	15	16
Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring <i>Incoming reassurance</i>						Jälleenvakuuttajain osuus vakuutustapahtumien aiheut- tamista suorituksista — Återförsäkrarens andel i utbetal- ningar för försäkringsfall <i>Reassurers' share of claims paid</i>		
kotimaisilta yhtiöiltä av inhemska bolag <i>from Finnish companies</i>	ulkomaisilta yhtiöiltä av utländska bolag <i>from foreign companies</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Yhteensä kaikki korvaukset Alla ersätt- ningar sammaanlagt <i>Total claims paid</i>	kotimaisten inhemska <i>Finnish reassurers</i>	ulkomai- sten utländska <i>Foreign reassurers</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>		
—	860 732	860 732	81 578 283	294 000	1 603 130	1 897 130	1	
—	—	—	307 847 026	2 922 000	—	2 922 000	2	
—	—	—	204 899 281	2 179 439	—	2 179 439	3	
—	489 600	489 600	21 213 182	278 224	1 041 661	1 319 885	4	
—	—	—	148 256 295	542 240	680 992	1 223 232	5	
—	—	—	89 267 039	528 000	—	528 000	6	
1 331 589	—	1 331 589	44 966 208	607 312	—	607 312	7	
—	—	—	25 765 659	535 000	—	535 000	8	
—	—	—	773 575	—	—	—	9	
1 331 589	1 350 332	2 681 921	924 566 548	7 886 215	3 325 783	11 211 998		
1 408	—	1 408	1 408	—	—	—	1	
7 419 147	4 846 142	12 265 289	12 265 289	—	219 300	219 300	2	
—	—	—	—	—	—	—	3	
8 752 144	6 196 474	14 948 618	936 833 245	7 886 215	3 545 083	11 431 298		

Mark

N:o 7.

 Liikekustannusten erittely. —
 Analysis of Ex-

1	2	3	4	5	6	7						
							Kenttäkulut suoraanhankituista vakuutuksista — Fältkostnader					
							Sivutoimenasiemiesten palkkiot Provisioner för fritidsombud Commissions to part-time agents		Ammattikenttämiesten palkkaus Avlöning av yrkesombud Salaries of full time agents		Lapsilisiä- ja kansaneläkevak. maksut Barnbidragsavgifter och folk- pensionspremier Children's allowances and national pension contributions	
Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration							
						Markkaa —						
1 Kaleva	19 172 852	—	45 993 838	—	2 334 840	—						
2 Suomi	60 362 389	25 357 463	93 151 212	4 272 984	5 360 390	—						
3 Salama	55 701 298	1 373 989	82 300 214	7 300 000	4 001 470	1 186 000						
4 Verdandi	6 134 338	303 365	7 006 871	66 598	374 050	—						
5 Pohja	24 526 645	—	80 262 573	5 584 000	4 345 060	302 062						
6 Henki-Kansa	27 676 358	8 777 652	38 480 804	6 982 481	2 103 174	770 014						
7 Eläke-Varma	—	—	—	—	—	—						
8 Henki-Aura	12 706 924	12 860	30 075 317	1 582 911	835 929	43 996						
9 Patria	1 282 529	—	1 359 821	—	21 725	—						
Yhteensä — Summa	207 563 333	35 825 329	378 630 650	25 788 974	19 376 638	2 302 072						
1 Jäll. vak. Varma ..												
Yhteensä — Summa	207 563 333	35 825 329	378 630 650	25 788 974	19 376 638	2 302 072						

Jatk. — Forts. —

1	14	15	16	17	18	19						
							Kenttäkulut suoraanhankituista vakuutuksista, jatk. —					
							Kenttäjärjestön posti-, puhelin- ja sähkökulut Fältorganisationens post-, telefon- och telegramkostnader Postage, telephone and telegraph expenses of agencies		Palkkiot lääkärintarkastuksesta Arvoden för läkarunder- sökning Medical examination fees		Mainonta Reklam Advertising	
Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration							
						Markkaa —						
1 Kaleva	2 255 622	751 875	2 268 090	48 450	216 589	216 589						
2 Suomi	2 423 722	—	5 673 200	159 254	5 196 917	892 720						
3 Salama	1 384 426	4 153 277	4 712 331	182 650	7 236 872	8 310						
4 Verdandi	150 784	150 784	305 115	—	309 789	—						
5 Pohja	5 212 919	362 395	3 703 790	257 483	2 850 103	—						
6 Henki-Kansa	859 690	859 691	1 719 655	—	4 306 065	226 635						
7 Eläke-Varma	—	—	9 305	—	367 420	—						
8 Henki-Aura	207 504	23 056	1 467 275	366 819	1 037 928	—						
9 Patria	28 094	—	57 996	—	71 463	—						
Yhteensä — Summa	12 522 761	6 301 078	19 916 757	1 014 656	21 593 146	1 344 254						
1 Jäll. vak. Varma ..												
Yhteensä — Summa	12 522 761	6 301 078	19 916 757	1 014 656	21 593 146	1 344 254						

Specifikation av driftskostnader.
penses of Management.

8		9		10		11		12		13	
för direkt försäkring — <i>Agency expenses of direct assurance</i>											
Eläkejärjestelymenot Pensionsregleringskostnader <i>Pension fund expenses</i>		Aamiais- ym. ruokakustannukset Lunch etc. kostnader för kost <i>Lunch etc. expenses</i>		Kenttämiesten matkakulut Resekostnader för ombud <i>Agents' travelling expenses</i>							
Hankinta Anskaffning <i>New business</i>	Hoito Förvaltning <i>Administration</i>	Hankinta Anskaffning <i>New business</i>	Hoito Förvaltning <i>Administration</i>	Hankinta Anskaffning <i>New business</i>	Hoito Förvaltning <i>Administration</i>	Hankinta Anskaffning <i>New business</i>	Hoito Förvaltning <i>Administration</i>	Hankinta Anskaffning <i>New business</i>	Hoito Förvaltning <i>Administration</i>	Hankinta Anskaffning <i>New business</i>	Hoito Förvaltning <i>Administration</i>
<i>Mark</i>											
525 029	1 063 800	—	—	34 329 632	—	1					
5 255 094	—	—	—	39 940 914	3 904 515	2					
10 305 000	3 245 000	—	—	48 412 070	8 543 306	3					
—	—	—	—	4 299 201	471 654	4					
1 949 649	135 537	—	—	32 354 539	2 249 246	5					
723 723	264 969	—	—	10 578 019	3 774 789	6					
—	—	—	—	—	—	7					
165 190	8 694	—	—	14 285 570	911 845	8					
—	—	—	—	152 494	—	9					
18 923 685	4 718 000	—	—	184 352 439	19 855 355						
18 923 685	4 718 000	—	—	184 352 439	19 855 355	1					

Continued.

20		21		22		23		24		25	
Fältkostnader för direkt försäkring, forts. — <i>Agency expenses of direct assurance, continued</i>											
Asiamieskokoukset Möten för ombud <i>Agents' conferences</i>		Muut kenttäkulut Övriga fältkostnader <i>Other agency expenses</i>		Yhteensä kenttäkulut Fältkostnader sammanlagt <i>Total agency expenses</i>							
Hankinta Anskaffning <i>New business</i>	Hoito Förvaltning <i>Administration</i>	Hankinta Anskaffning <i>New business</i>	Hoito Förvaltning <i>Administration</i>	Hankinta Anskaffning <i>New business</i>	Hoito Förvaltning <i>Administration</i>	Hankinta Anskaffning <i>New business</i>	Hoito Förvaltning <i>Administration</i>	Hankinta Anskaffning <i>New business</i>	Hoito Förvaltning <i>Administration</i>	Hankinta Anskaffning <i>New business</i>	Hoito Förvaltning <i>Administration</i>
<i>Mark</i>											
1 751 273	—	1 863 736	—	110 711 501	2 080 714	1					
2 262 899	—	4 163 750	9 897 183	223 790 487	44 484 119	2					
6 026 388	669 599	16 795 670	—	236 875 739	26 662 131	3					
166 550	18 502	868 400	96 458	19 615 098	1 107 361	4					
866 267	60 222	12 013 487	695 726	168 085 032	9 646 671	5					
484 021	—	1 393 243	69 511	88 324 752	21 725 742	6					
—	—	—	—	376 725	—	7					
971 219	—	18 921	419 469	61 771 777	3 369 650	8					
15 226	—	34 000	—	3 023 348	—	9					
12 543 843	748 323	37 151 207	11 178 347	912 574 459	109 076 388						
12 543 843	748 323	37 151 207	11 178 347	912 574 459	109 076 388	1					

N:o 7 jatk.

Liikekustannusten erittely, jatk. —

Analysis of Expenses

1	26		27		28		29		30		31	
	Pääkonttorin ja sivukonttorien kulut — Huvudkontorets och											
	Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Palkkaus Avlöning Salaries		Lapsillsä- ja kansaneläkevak. maksut Barnbidragsavgifter och folk- pensionspremier Children's allowances and national pension contributions		Eläkejärjestelymenot Pensionsregleringskostnader Pension fund expenses						
Hankinta Anskaffning New business		Hoito Förvaltning Administration	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration	Markkaa —			
1 Kaleva	12 604 794	32 412 326	639 760	1 645 094	—	6 735 974						
2 Suomi	49 324 839	64 935 285	2 855 368	3 759 043	2 726 968	3 590 005						
3 Salama	26 411 672	46 347 756	1 790 131	3 141 358	660 660	1 159 340						
4 Verdandi	1 297 017	11 670 000	69 500	625 962	15 339	338 922						
5 Pohja	15 329 180	18 339 583	775 607	929 024	454 392	519 110						
6 Henki-Kansa	6 819 537	17 531 128	335 306	862 217	194 717	500 701						
7 Eläke-Varma	—	12 231 288	—	610 456	—	676 871						
8 Henki-Aura	12 041 269	3 988 075	718 146	237 852	574 477	190 269						
9 Patria	2 753 812	305 979	86 655	9 628	66 138	7 349						
Yhteensä — Summa	126 582 120	207 761 420	7 270 473	11 820 634	4 692 691	13 718 541						
1 Jäll. vak. Varma ..		7 799 836		413 463		324 406						
Yhteensä — Summa	126 582 120	215 561 256	7 270 473	12 234 097	4 692 691	14 042 947						

Jatk. — Forts.

1	38		39		40		41		42		43	
	Pääkonttorin ja sivukonttorien kulut, jatk. — Huvudkontorets och											
	Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Painatuskulut ja konttori- tarvikkeet Tryckningskostnader och kontorsutensilier Printing expenses and office materials		Posti, puhelin ja sähkeet Post, telefon och telegram Postage, telephone and telegraph		Muut kulut Övriga kostnader Other expenses						
Hankinta Anskaffning New business		Hoito Förvaltning Administration	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration	Markkaa —			
1 Kaleva	5 617 514	1 872 504	4 796 060	1 598 687	804 310	1 680 935						
2 Suomi	6 363 529	8 544 975	4 433 703	7 222 862	2 323 187	13 181 238						
3 Salama	—	8 499 392	2 382 400	11 912 049	2 110 371	3 921 181						
4 Verdandi	589 100	1 178 214	643 854	643 854	246 160	709 335						
5 Pohja	4 049 145	3 451 143	2 096 332	5 615 839	3 271 196	5 887 160						
6 Henki-Kansa	1 275 524	3 552 237	1 380 131	460 044	—	2 756 673						
7 Eläke-Varma	—	838 134	—	431 287	—	3 122 311						
8 Henki-Aura	3 091 908	1 030 636	648 833	1 946 498	21 328	2 385 567						
9 Patria	262 813	29 201	115 956	12 885	217 855	24 206						
Yhteensä — Summa	21 249 533	28 996 436	16 497 269	29 844 005	8 994 407	33 668 606						
1 Jäll. vak. Varma ..		1 034 956		86 188		629 144						
Yhteensä — Summa	21 249 533	30 031 392	16 497 269	29 930 193	8 994 407	34 297 750						

Specifikation av driftskostnader, forts.

N:o 7 forts.

of Management, continued.

32		33		34		35		36		37	
filialkontorens kostnader — Expenses of head office and branch offices											
Aamiais- ym. ruokakustannukset Lunch etc. kostnader för kost Lunch etc. expenses				Matkakulut Resekostnader Travelling expenses				Huoneistokulut Kostnader för lokal Rent, light, cleaning etc.			
Hankinta Anskaffning New business		Hoito Förvaltning Administration		Hankinta Anskaffning New business		Hoito Förvaltning Administration		Hankinta Anskaffning New business		Hoito Förvaltning Administration	
594 080		1 527 630		316 626		219 776		—		5 334 646	1
4 287 033		5 643 803		22 355		1 171 250		1 125 000		7 166 422	2
2 825 111		4 551 159		1 007 415		10 820		2 550 915		4 109 438	3
—		—		131 756		194 226		541 000		1 083 001	4
646 367		774 219		—		1 184 446		2 951 861		2 051 277	5
890 155		789 383		183 134		549 401		585 511		1 505 600	6
—		1 012 658		—		825 345		—		744 957	7
130 661		43 275		207 437		—		717 335		717 335	8
101 497		11 277		50 048		5 561		154 005		17 112	9
9 474 904		14 353 404		1 918 771		4 160 825		8 625 627		22 729 788	
		928 269				147 380				554 689	1
9 474 904		15 281 673		1 918 771		4 308 205		8 625 627		23 284 477	

Mark

— Continued.

44		45		46		47		48	
filialkontorens kostnader, forts. continued									
Yhteensä pääkonttorien ja sivukonttorien kulut Huvudkontorets och filialkontorens kostnader sammanlagt Total expenses of head office and branch offices				Yhteensä kaikki liikekustannukset Alla driftskostnader sammanlagt Total management expenses					
Hankinta Anskaffning New business		Hoito Förvaltning Administration		Hankinta = 24 + 44 Anskaffning = 24 + 44 New business = 24 + 44		Hoito = 25 + 45 Förvaltning = 25 + 45 Administration = 25 + 45		Yhteensä = 46 + 47 Summa = 46 + 47 Total = 46 + 47	
25 373 144		53 027 572		136 084 645		55 108 286		191 192 931	1
73 461 982		115 214 883		297 252 469		159 699 002		456 951 471	2
39 738 675		83 652 493		276 614 414		110 314 624		386 929 038	3
3 533 726		16 443 514		23 148 824		17 550 875		40 699 699	4
29 574 080		38 751 801		197 659 112		48 398 472		246 057 584	5
11 664 015		28 507 384		99 988 767		50 233 126		150 221 893	6
—		20 493 307		376 725		20 493 307		20 870 032	7
18 151 394		10 539 507		79 923 171		13 909 157		93 832 328	8
3 808 779		423 198		6 832 127		423 198		7 255 325	9
205 305 795		367 053 659		1 117 880 254		476 130 047		1 594 010 301	
		11 918 331				11 918 331		11 918 331	1
205 305 795		378 971 990		1 117 880 254		488 048 378		1 605 928 632	

Mark

N:o 8.

Vakuutusmaksurahasto ja korvausrahasto. Takaisinnotot.
Premium Reserve and Outstanding

1	2	3	4	5	6	7						
							Vakuutusmaksurahasto (brutto) — Premiereserv (brutto) Premium reserve (gross)					
							vuoden alussa — vid årets början at the beginning of the year			vuoden lopussa — vid årets slut at the end of the year		
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Henkivakuutus lisävakuu- tuksineen Livförsäkring inkl. tilläggs- försäkringar Life assurance incl. additional benefits	Korkvakuutus Ränteförsäkring Annuities	Yhteensä Summa Total	Henkivakuutus lisävakuu- tuksineen Livförsäkring inkl. tilläggs- försäkringar Life assurance incl. additional benefits	Korkvakuutus Ränteförsäkring Annuities	Yhteensä Summa Total						
						Markkaa —						
1	Kaleva	1 063 448 533	53 837 085	1 117 285 618	1 233 187 334	69 517 755	1 302 705 089					
2	Suomi	3 374 767 823	135 162 402	3 509 930 225	3 895 494 903	193 773 877	4 089 268 780					
3	Salama	2 348 550 000	247 350 000	2 595 900 000	2 716 864 000	337 852 000	3 054 716 000					
4	Verdandi	305 064 678	2 987 329	308 052 007	339 578 018	2 964 174	342 542 192					
5	Pohja	1 246 196 873	1 741 000	1 247 937 873	1 588 418 054	480 600	1 588 898 654					
6	Henki-Kansa	883 000 100	—	883 000 100	1 094 931 000	—	1 094 931 000					
7	Eläke-Varma	12 003 000	2 284 797 000	2 296 800 000	17 950 000	3 337 350 000	3 355 300 000					
8	Henki-Aura	304 700 000	5 500 000	310 200 000	388 413 400	9 586 600	398 000 000					
9	Patria	3 468 852	—	3 468 852	8 589 308	—	8 589 308					
	Yhteensä — Summa	9 541 199 859	2 731 374 816	12 272 574 675	11 283 426 017	3 951 525 006	15 234 951 023					
1	Veritas	18 481 658	—	18 481 658	17 281 981	—	17 281 981					
2	Jäll. vak. Varma ..	57 164 966	776 603	57 941 569	61 487 348	894 384	62 381 732					
3	Norma	—	—	—	—	—	—					
	Yhteensä — Summa	9 616 846 483	2 732 151 419	12 348 997 902	11 362 195 346	3 952 419 390	15 314 614 736					

Jatk. — Forts.

1	14	15	16	17	18	19						
							Korvausrahasto — Ersättningsreserv Outstanding claims reserve				Korvausrahaston käyttö Ersättningsreservens använd- Disposition of outstanding claims	
							Brutto — Gross		Jälleenvakuuttajien osuus Återförsäkrarens andel Reassurers' share		Maksettu vakuustapah- tumien johdosta Utbetalats för försäkringsfall Claims paid during the year	Vuoden lopussa vielä järjestämättömiä vakuustapah- tuksia Vid årets slut ännu oreglerade för- säkringsfall Claims still outstanding at the end of the year
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year									
						Markkaa —						
1	Kaleva	28 410 918	106 358 513	88 810	837 375	16 969 712	11 516 033					
2	Suomi	93 708 549	315 964 554	2 100 300	2 259 300	53 716 232	30 069 953					
3	Salama	44 032 181	208 711 321	—	—	40 795 233	3 865 009					
4	Verdandi	12 473 724	42 689 380	14 892	57 177	1 249 359	1 457 389					
5	Pohja	24 191 130	129 369 252	—	—	19 087 200	4 395 960					
6	Henki-Kansa	20 548 200	126 530 000	—	—	11 248 500	1 588 600					
7	Eläke-Varma	3 280 000	43 600 000	—	—	1 066 852	1 561 967					
8	Henki-Aura	7 765 544	16 400 000	—	—	5 399 115	84 563					
9	Patria	80 000	640 000	—	—	—	—					
	Yhteensä — Summa	234 490 246	990 263 020	2 204 002	3 153 852	149 532 203	54 539 474					
1	Veritas	—	—	450 000	433 634	—	—					
2	Jäll. vak. Varma ..	3 100 000	38 016 000	476 000	450 000	858 325	2 039 300					
3	Norma	—	—	—	157 935	—	—					
	Yhteensä — Summa	237 590 246	1 028 279 020	3 130 002	4 195 421	150 390 528	56 578 774					

— Premiereserv och ersättningsreserv. Återköp.
Claims Reserve. Surrenders.

8		9		10		11		12		13	
Jälleenvakuuttajien osuus vakuutusmaksurahastosta — Återförsäkrares andel i premiereserven <i>Reassurers' share of premium reserve</i>											
vuoden alussa — vid årets början <i>at the beginning of the year</i>						vuoden lopussa — vid årets slut <i>at the end of the year</i>					
Henkivakuutus lisävakuutuksineen		Korkovakuutus		Yhteensä		Henkivakuutus lisävakuutuksineen		Korkovakuutus		Yhteensä	
Livförsäkring inkl. tilläggsförsäkringar		Ränteförsäkring		Summa		Livförsäkring inkl. tilläggsförsäkringar		Ränteförsäkring		Summa	
<i>Life assurance incl. additional benefits</i>		<i>Annuities</i>		<i>Total</i>		<i>Life assurance incl. additional benefits</i>		<i>Annuities</i>		<i>Total</i>	

Mark

11 078 174	26 522	11 104 696	10 233 196	25 554	10 258 750	1
280 939	—	280 939	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	3
29 108 786	—	29 108 786	20 639 945	—	20 639 945	4
3 424 028	—	3 424 028	3 203 212	—	3 203 212	5
13 000	—	13 000	12 300	—	12 300	6
—	776 603	776 603	—	894 384	894 384	7
—	—	—	—	—	—	8
43 904 927	803 125	44 708 052	34 088 653	919 938	35 008 591	9
—	—	—	—	—	—	1
280 939	—	280 939	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	3
44 185 866	803 125	44 988 991	34 088 653	919 938	35 008 591	

— Continued.

20		21		22		23		24		25		26		27	
(brutto) ning (brutto) reserve (gross)		Suoritukset takaisinostoista — Utbetalningar för återköp — Surrenders													
Ylijäämä, Överskott <i>Surplus</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring <i>Direct assurance</i>	Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring <i>Incoming reinsurance</i>		Yhteensä Summa <i>Total</i>	Tästä jälleenvakuuttajien osuus Därav återförsäkrares andel <i>Reassurers' share thereof</i>									
			kotimaiset inhemska <i>from Finnish companies</i>	ulkomaiset utländska <i>from Foreign companies</i>		kotimaisten inhemska <i>Finnish reassurers</i>	ulkomaisten utländska <i>Foreign reassurers</i>								

Mark

— 74 827	28 410 918	12 839 048	—	1 461 507	14 300 555	—	103 937	1
+ 9 922 364	93 708 549	19 266 165	—	—	19 266 165	289 244	—	2
— 628 061	44 032 181	14 540 782	—	—	14 540 782	—	—	3
+ 9 766 976	12 473 724	3 156 605	—	—	3 156 605	1 300	87 982	4
+ 707 970	24 191 130	19 396 932	—	—	19 396 932	—	24 563	5
+ 7 711 100	20 548 200	5 867 429	—	—	5 867 429	—	—	6
+ 651 181	3 280 000	37 352 819	—	—	37 352 819	—	—	7
+ 2 281 866	7 765 544	2 553 787	—	—	2 553 787	—	—	8
+ 80 000	80 000	—	—	—	—	—	—	9
+30 418 569	234 490 246	114 973 567	—	1 461 507	116 435 074	290 544	216 482	
—	—	—	—	—	—	—	—	1
+ 202 375	3 100 000	—	289 244	1 656 974	1 946 218	—	289 244	2
—	—	—	—	—	—	—	—	3
+30 620 944	237 590 246	114 973 567	289 244	3 118 481	118 381 292	290 544	505 726	

N:o 9.

Henkivakuutuksen vakuutuskannan muutokset vuoden
Förändringar i livförsäkringsbeståndet under
Alteration in Life Assurance Sums Assured in Force during the

1	2								3								4								5								6								7								8								9							
	Suoraanhankitut vakuutukset — Direkta																																																															
	Vuoden alussa - Vid årets början At the beginning of the year																Bruttolisäys vuoden aikana — Bruttoökning Increase during the year,																																															
	Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company				Vakuutusten luku				Vakuutus-kanta				Myönnettyt uudet vakuutukset				Uudelleen voimaan saatetut vakuutukset				Indeksikorotukset																																											
Antal försäkringar					Försäkringsbestånd				Nyteckning				Återupplivning				Indexförhöjningar																																															
				Number of policies				Sums assured				New policies issued				Old policies revived				Index increases																																												
				milj. mk				milj. mk				Luku				Kanta				Luku				Kanta																																								
												Antal				Bestånd				Antal				Bestånd																																								
												Number				Sums assured				Number				Sums assured																																								
												Number				Sums assured				Number				Sums assured																																								
												Number				Sums assured				Number				Sums assured																																								
1	Kaleva	249 722	11 580	20 515	3 485	697	73	—	19																																																							
2	Suomi	654 899	35 668	48 439	9 771	2 028	214	—	85																																																							
3	Salama	462 463	28 600	36 634	7 574	556	37	—	115																																																							
4	Verdandi	51 325	2 550	4 103	665	29	2	—	3																																																							
5	Pohja	260 579	19 628	31 732	6 855	928	113	—	10																																																							
6	Henki-Kansa	523 590	12 231	27 598	3 089	500	26	—	20																																																							
7	Eläke-Varma	5 348	170	276	26	5	—	—	—																																																							
8	Henki-Aura	79 964	5 731	14 086	2 412	111	12	—	1																																																							
9	Patria	1 080	291	1 165	282	3	1	—	3																																																							
	Yhteensä — Summa	2 288 970	116 449	184 548	34 159	4 857	478	—	256																																																							
1	Jäll. vak. Varma ..																																																															
	Yhteensä — Summa	2 288 970	116 449	184 548	34 159	4 857	478	—	256																																																							

Jatk. — Forts.

1	2																3																4																5																6																7																8																9															
	Suoraanhankitut vakuutukset — Direkta försäkringar — Direct assurances																																																																																																																															
	Bruttovähennys vuoden aikana Bruttominuskning under året på grund av Decrease during the year, gross																																Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year																																																																																															
	Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company								Vakuutuskirjan lunastamatta jättäminen								Rauennet Upphörda				Muut vähennykset				Yhteensä				Vakuutusten luku				Vakuutus-kanta																																																																																															
Underlåten inlösen av försäkringsbrev									Lapsea and surrenders				Annan förändring				Total				Antal försäkringar				Försäkringsbestånd																																																																																																							
								Unredeemed policies								Luku				Kanta				Luku				Kanta				Luku				Kanta																																																																																												
								Number of policies								Sums assured				Sums assured				Sums assured				Sums assured				Sums assured																																																																																																
								milj. mk								Number				Sums assured				Number				Sums assured				Number				Sums assured																																																																																												
																Number				Sums assured				Number				Sums assured				Number				Sums assured																																																																																												
																Number				Sums assured				Number				Sums assured				Number				Sums assured																																																																																												
																Number				Sums assured				Number				Sums assured				Number				Sums assured																																																																																												
1	Kaleva	3 822	701	10 188	1 094	—	—	19 480	1 847	251 454	13 310																																																																																																																					
2	Suomi	5 248	1 119	16 529	1 922	—	—	43 319	3 316	662 047	42 422																																																																																																																					
3	Salama	5 778	1 174	15 786	2 055	—	—	35 192	3 397	464 461	32 929																																																																																																																					
4	Verdandi	285	60	1 469	131	4	—	2 785	207	52 672	3 013																																																																																																																					
5	Pohja	8 144	1 753	16 780	2 364	—	9	26 780	4 187	266 459	22 419																																																																																																																					
6	Henki-Kansa	1 728	278	8 779	684	—	10	16 925	1 030	1) 534 763	14 336																																																																																																																					
7	Eläke-Varma	—	—	2 505	22	—	—	2 527	22	3 328	250																																																																																																																					
8	Henki-Aura	1 792	345	5 124	663	—	—	7 062	1 017	87 099	7 139																																																																																																																					
9	Patria	136	35	184	35	—	5	323	76	1 925	501																																																																																																																					
	Yhteensä — Summa	26 933	5 465	77 344	8 970	4	24	154 393	15 099	2 324 208	136 319																																																																																																																					
1	Jäll. vak. Varma ..																																																																																																																															
	Yhteensä — Summa	26 933	5 465	77 344	8 970	4	24	154 393	15 099	2 324 208	136 319																																																																																																																					

¹⁾ Vakuutusten luku 282 256, ryhmähenkivakuutusten ja hautausvakuutusten vakuutettujen luku 252 507. — Antal försäkringar

aikana ja koko vakuutuskanta vuoden lopussa.
 året och hela försäkringsbeståndet vid årets slut.
 year and total of Sums Assured in Force at the end of the year.

10		11		12		13		14		15		16		17	
försäkringar — Direct assurances															
under året gross				Bruttovähennys vuoden aikana — Bruttominskning under året på grund av — Decrease during the year, gross											
Muut lisäykset Annan förändring Other increases				Yhteensä Summa Total				Kuolemantapaukset Dödsfall Terminated by death				Vakuutusajan päättymisen Utlupen försäkringstid Terminated by maturity or expiry			
Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk
—	—	21 212	3 577	1 025	28	4 445	24	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	50 467	10 070	2 648	112	18 894	163	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	37 190	7 726	1 600	81	12 028	87	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	4 132	670	195	7	832	9	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	32 660	6 978	690	46	1 166	15	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	28 098	3 135	3 932	41	2 486	17	—	—	—	—	—	—	—	—
226	76	507	102	22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	14 197	2 425	126	9	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	1 168	286	1	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—
226	76	189 631	34 969	10 239	324	39 873	316	—	—	—	—	—	—	—	—
226	76	189 631	34 969	10 239	324	39 873	316	—	—	—	—	—	—	—	—

— Continued.

28		29		30		31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
Voiton- jaosta johtunut kanta Vinst- till- delnings- bestånd Bonus additions														Näistä luovutettu jälleenvakuuttajille Härav överlätits till återförsäkrare Reassurances ceded												
Vastaanotetut kotimaiset jälleenvakuu- tukset Övertagen inhemsk åter- försäkring Incoming Finnish reassurance				Ulkomaiset vakuutukset Försäkring i utlandet Reassurance from abroad				Koko vakuutuskanta vuoden lopussa Det totala försäkrings- beståndet vid årets slut Total in force at the end of the year				kotimaisille inhemsk to Finnish reassurers				ulkomaisille utländska to foreign reassurers				Yhteensä Summa Total						
Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	
365	225	8	900	54	252 579	13 737	1 835	309	236	17	2 071	326	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
127	—	—	—	—	662 047	42 549	6 744	1 040	—	—	6 744	1 040	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
74	—	—	—	—	464 461	33 003	—	657	—	—	—	657	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1	—	—	4	6	52 676	3 020	889	169	972	6	1 861	175	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2 552	—	—	—	—	266 459	24 971	2 768	328	369	9	3 137	337	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1 775	—	—	—	—	534 763	16 111	2 288	126	—	—	2 288	126	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	3 328	250	848	432	—	—	848	432	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	87 099	7 139	902	137	—	—	902	137	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	1 925	501	147	135	—	—	147	135	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4 894	225	8	904	60	2 325 337	141 281	16 421	3 333	1 577	32	17 998	3 365	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	20 136	3 276	1 268	277	21 404	3 553	—	113	—	—	—	496	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4 894	20 361	3 284	2 172	337	2 346 741	144 834	16 421	3 446	1 577	415	17 998	3 861	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

282 256, antal försäkrade inom grupplivförsäkring och begravningsförsäkring 252 507.

N:o 10.

Korkovakuutuksen vakuutuskannan muutokset vuoden
Förändringar i ränteförsäkringsbeståndet under året
Alteration in Annuities in Force during

1	2	3	4	5	6	7	Suoraanhankitut vakuutukset —					
							Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year		Bruttolisäys vuoden aikana — Bruttoökning Increase during the			
							Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of policies	Vuotuinen korko Årlig ränta Amount of annuity per annum mk	Myönnettyt uudet vakuutukset Nyteckning New policies issued		Uudelleen voimaan saatetut vakuutukset Återupplivning Old policies revived	
									Luku Antal Number	Korko Ränta Amount of annuity mk	Luku Antal Number	Korko Ränta Amount of annuity mk
1 Kaleva	731	12 499 832	14	714 000	—	—						
2 Suomi	863	10 449 986	15	442 880	—	—						
3 Salama	413	40 111 493	88	5 635 448	—	—						
4 Verdandi	21	422 220	4	1 140 000	—	—						
5 Pohja	125	181 474	—	—	—	—						
6 Henki-Kansa	—	—	—	—	—	—						
7 Eläke-Varma	25 434	2 027 920 887	1 454	292 408 115	7	269 364						
8 Henki-Aura	45	4 801 400	15	2 453 700	—	—						
9 Patria	—	—	—	—	—	—						
Yhteensä — Summa	27 632	2 096 387 292	1 590	302 794 143	7	269 364						
1 Jäll. vak. Varma ..												
Yhteensä — Summa	27 632	2 096 387 292	1 590	302 794 143	7	269 364						

Jatk. — Forts.

1	2										3	
	Suoraanhankitut vakuutukset — Direkta försäkringar — Direct assurances											
	Bruttovähennys vuoden aikana — Bruttominskning under året på grund av Decrease during the year, gross									Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year		
	Vakuutuskirjan lunastamatta jättämisen Underlåten inlösen av försäkringsbrev Unredeemed policies		Rauenneet Upphörda Lapses and surrenders		Muut vähennykset Annän förändring Other decreases		Yhteensä Summa Total		Vakuu- tusten luku Antal för- säkringar Number of policies	Vuotuinen korko Årlig ränta Amount of annuity per annum mk		
Luku Antal Num- ber	Korko Ränta Amount mk	Luku Antal Number	Korko Ränta Amount mk	Luku Antal Number	Korko Ränta Amount mk	Luku Antal Number	Korko Ränta Amount mk					
1 Kaleva	—	—	13	548 165	—	—	34	884 380	711	17 177 452		
2 Suomi	—	—	27	106 380	—	—	36	250 577	842	10 642 289		
3 Salama	—	—	4	448 300	9	1 523 100	23	2 806 338	478	51 487 151		
4 Verdandi	—	—	—	—	—	—	—	—	25	1 562 220		
5 Pohja	—	—	89	129 068	—	—	89	129 068	36	52 406		
6 Henki-Kansa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
7 Eläke-Varma	—	—	2 018	301 585 559	—	—	2 240	312 243 603	28 378	2 811 828 295		
8 Henki-Aura	—	—	3	171 900	—	—	3	171 900	57	7 083 200		
9 Patria	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Yhteensä — Summa	—	—	2 154	302 989 372	9	1 523 100	2 425	316 485 866	30 527	2 899 833 013		
1 Jäll. vak. Varma ..												
Yhteensä — Summa	—	—	2 154	302 989 372	9	1 523 100	2 425	316 485 866	30 527	2 899 833 013		

N:o 11.

Suoraanhankitun vakuutuskannan erittely vuoden lopussa.

Analysis of Direct Life Assurance

1	2	3	4	5	6	7	8	9								
									Yksilölliset vakuutukset —							
									Tavalliset henkivakuutukset — Vanliga livförsäkringar							
									<i>Endowment assurances</i>							
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Aikuisten yhden hengen vakuutukset Försäkring på ett liv för vuxna Adults' single life assurances		Aikuisten kahden hengen vakuutukset Försäkring på två liv för vuxna Adults' joint life assurances		Lapsenvakuutukset Barnförsäkring Children's assurances		Yhteensä Summa Total									
	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk								
1 Kaleva	171 965	9 445	7 095	235	64 538	2 398	243 598	12 078								
2 Suomi	431 354	23 772	5 606	316	138 830	4 005	575 790	28 093								
3 Salama	283 298	17 718	3 724	139	127 903	4 071	414 925	21 928								
4 Verdandi	37 060	2 269	648	32	11 931	311	49 639	2 612								
5 Pohja	171 769	14 883	2 358	60	64 966	2 450	239 093	17 393								
6 Henki-Kansa	190 755	9 005	4 622	106	77 175	2 393	272 552	11 504								
7 Eläke-Varma	—	—	—	—	—	—	—	—								
8 Henki-Aura	53 798	4 982	1 155	66	24 506	1 048	79 459	6 096								
9 Patria	967	167	—	—	163	18	1 130	185								
Yhteensä — Summa	1 340 966	82 241	25 208	954	510 012	16 694	1 876 186	99 889								
1 Jäll. vak. Varma ..	—	—	—	—	—	—	—	—								
Yhteensä — Summa	1 340 966	82 241	25 208	954	510 012	16 694	1 876 186	99 889								

Jatk. — Forts.

1	18	19	20	21	22	23						
							Yksilölliset vakuutukset —					
							<i>Life assurances with greater sums payable at death than at maturity</i>					
							Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutukseen liittyy aika- tai elinkorko — Försäkring vartill fogats tids- el. livränta Assurances with annuity or annuity certain		Lapsenvakuutukset, joihin liittyy tai on liittynyt henki- tai korko- vakuutus huoltajan kuoleman varalta — Barnförsäkring vartill fogats liv- eller ränteförsäkring i händelse av försörjarens död Children's assurances incl. life or annuity assurance in case of death of guardian		Yhteensä Summa Total
Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk							
1 Kaleva	—	—	4 562	440	6 261	990						
2 Suomi	131	13	58 736	5 305	74 903	12 554						
3 Salama	129	11	14 522	1 990	41 147	9 771						
4 Verdandi	16	1	828	95	1 853	240						
5 Pohja	896	172	11 170	2 025	15 367	3 274						
6 Henki-Kansa	—	—	7 075	592	7 794	725						
7 Eläke-Varma	—	—	—	—	—	—						
8 Henki-Aura	—	—	5 868	699	6 551	904						
9 Patria	—	—	330	46	623	283						
Yhteensä — Summa	1 172	197	103 091	11 192	154 499	28 741						
1 Jäll. vak. Varma ..	—	—	—	—	—	—						
Yhteensä — Summa	1 172	197	103 091	11 192	154 499	28 741						

— Specifikation av det direkt tecknade försäkringsbeståndet vid årets slut.
in Force at the end of the year.

N:o 11.

10		11		12		13		14		15		16		17																																																																																				
Individuella försäkringar — Personal assurances																																																																																																		
Vastuuvaaaravoiitiset henkivakuutukset — Riskbetonade livförsäkringar —																																																																																																		
Kuolemanvaravakuutus tasaisiin vakuutussummin Dödsriskförsäkring med fasta försäkringssummor Temporary assurances with fixed sums assured				Suurvakuutus Storförsäkring Decreasing temporary assurances				Vakuutukset, joissa kuolemantapauskorvaus on suurempi kuin määräässä maksettava summa — Försäkringar för vilka ersättning vid dödsfall är större än ers. vid fastställd ålder Endowment assurances with additional death benefits				Kuolemantapauksessa suoritetaan pääoma, jonka suhde määräässä suoritettavaan summaan on — Vid dödsfall erlägges ett kapital, vars förhållande till den summa som utbetalas vid fastställd ålder är — Amount paid at death is to maturity amount																																																																																						
Luku Antal Number		Kanta Bestånd Sums assured milj. mk		Luku Antal Number		Kanta Bestånd Sums assured milj. mk		vähintään 4 — minst 4 at least 4		pienempi kuin 4 — mindre än 4 less than 4		Luku Antal Number		Kanta Bestånd Sums assured milj. mk																																																																																				
Luku Antal Number		Kanta Bestånd Sums assured milj. mk		Luku Antal Number		Kanta Bestånd Sums assured milj. mk		Luku Antal Number		Kanta Bestånd Sums assured milj. mk		Luku Antal Number		Kanta Bestånd Sums assured milj. mk																																																																																				
1 488	417	36	67	21	12	154	54	1	1 057	286	2 349	3 091	—	—	12 630	3 859	2	1 252	454	952	1 370	23 928	5 837	364	109	3	952	109	24	31	12	1	21	3	4	3 028	679	273	398	—	—	—	—	5	259	61	9	9	—	—	451	63	6	—	—	—	—	—	—	—	—	7	249	55	31	46	—	—	403	104	8	80	27	130	183	—	—	83	27	9	8 365	2 088	3 804	5 195	23 961	5 850	14 106	4 219	9	8 365	2 088	3 804	5 195	23 961	5 850	14 106	4 219	1

— Continued.

24		25		26		27		28		29		30		31																																																																																				
Individuella försäkringar — Personal assurances																																																																																																		
Säästövoittoiset vakuutukset — Sparbetonade försäkringar Life assurances with greater sums payable at maturity than at death																																																																																																		
Pelkät pääomavakuutukset Enbart kapitalförsäkringar Pure endowment assurances				Sekamuotoiset vakuutukset Blandade försäkringar Mixed assurances				Yhteensä Summa Total				Yhteensä yksilölliset henkivakuutukset Individuella livförsäkringar sammanslagd Total of personal life assurances																																																																																						
Luku Antal Number		Kanta Bestånd Sums assured milj. mk		Luku Antal Number		Kanta Bestånd Sums assured milj. mk		Luku Antal Number		Kanta Bestånd Sums assured milj. mk		Luku Antal Number		Kanta Bestånd Sums assured milj. mk																																																																																				
17	—	1 578	242	1 595	242	251 454	13 310	1	9 221	1 581	—	—	9 221	1 581	659 914	42 228	2	181	10	6 738	1 130	6 919	1 140	462 991	32 839	3	—	—	916	148	916	148	52 408	3 000	4	—	—	11 999	1 753	11 999	1 753	266 459	22 420	5	—	—	1 910	274	1 910	274	282 256	12 503	6	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	—	1 089	139	1 089	139	87 099	7 139	8	172	33	—	—	172	33	1 925	501	9	9 591	1 624	24 230	3 686	33 821	5 310	2 064 506	133 940	9	9 591	1 624	24 230	3 686	33 821	5 310	2 064 506	133 940	1

N:o 11.

Jatk. — Forts.

1	32	33	34	35	36	37	38	39
	Yksilölliset vakuutukset — Individuella försäkringar —							
	Korkovakuutukset — Ränteförsäkringar — Annuities							
	Elinkorot — Livränta Annuities				Jälkeenolonkorot — Överlevelleränta Survivors' annuities			
	Myöhemmin alkavat Framtida Deferred		Alkaneet Löpande Immediate		Myöhemmin alkavat Framtida Deferred		Alkaneet Löpande Immediate	
Luku Antal Number	Kanta Bestånd Amount mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Amount mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Amount mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Amount mk	
1 Kaleva	35	57 959	399	1 093 284	3	2 472	39	41 865
2 Suomi	51	263 598	479	827 471	2	16	—	—
3 Salama	140	1 649 056	38	165 873	—	—	—	—
4 Verdandi	7	1 330 580	17	219 640	—	—	1	12 000
5 Pohja	29	38 751	7	13 655	—	—	—	—
6 Henki-Kansa	—	—	—	—	—	—	—	—
7 Eläke-Varma	—	—	—	—	—	—	—	—
8 Henki-Aura	57	7 083 200	—	—	—	—	—	—
9 Patria	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa	319	10 423 144	940	2 319 923	5	2 488	40	53 865
1 Jäll. vak. Varma ..	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa	319	10 423 144	940	2 319 923	5	2 488	40	53 865

Jatk. — Forts. —

1	46	47	48	49	50	51
	Ryhmävakuutukset —					
	Försäkringar rörande framtida pensioner					Alkaneet Imme-
	Työkyvyttömyyseläke Invalidpension Disability pensions		Perhe-eläke Familjepension Family pensions		Vanhuuseläke Ålderdomspension Old age pensions	
	¹⁾ Luku Antal Number	Kanta Bestånd Amount mk	¹⁾ Luku Antal Number	Kanta Bestånd Amount mk	¹⁾ Luku Antal Number	Kanta Bestånd Amount mk
1 Kaleva	—	—	—	—	68	1 292 693
2 Suomi	—	—	—	—	58	939 804
3 Salama	—	—	16	266 200	21	4 585 140
4 Verdandi	—	—	—	—	—	—
5 Pohja	—	—	—	—	—	—
6 Henki-Kansa	—	—	—	—	—	—
7 Eläke-Varma	521	1 276 176 854	3 667	496 281 750	759	19 485 299
8 Henki-Aura	—	—	—	—	—	—
9 Patria	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa	521	1 276 176 854	3 683	496 547 950	906	26 302 936
1 Jäll. vak. Varma ..	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa	521	1 276 176 854	3 683	496 547 950	906	26 302 936

¹⁾ Vakuutettujen luku. — Antalet försäkrade.

N:o 12.

Tilivuonna myönnetyn henkivakuutuskannan erittely. —
Analysis of New Life

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13												
													Suoraanhankitut yksilölliset vakuutukset, erittely päivävakuutuksen mukaan — Direkta individuella											
													Tavalliset henkivakuutukset — Vanliga livförsäkringar								Vastuu- Life assu-			
													Aikuisten yhden hengen vakuutukset		Aikuisten kahden hengen vakuutukset		Lapsen- vakuutukset		Yhteensä		Kuolemanvara- vakuutus tasaisin vakuutussummin		Suurvakuutus	
Försäkring på ett liv för vuxna		Försäkring på två liv för vuxna		Barn- försäkring		Summa		Dödsriskförsäkring med fasta försäkrings- summor		Stor- försäkring														
Adults' single life assurances		Adults' joint life assurances		Children's assurances		Total		Temporary assurances with fixed sums assured		Decreasing temporary assurances														
Luku	Kanta	Luku	Kanta	Luku	Kanta	Luku	Kanta	Luku	Kanta	Luku	Kanta	Luku	Kanta											
Antal	Bestånd	Antal	Bestånd	Antal	Bestånd	Antal	Bestånd	Antal	Bestånd	Antal	Bestånd	Antal	Bestånd											
Number	Sums assured milj. mk	Number	Sums assured milj. mk	Number	Sums assured milj. mk	Number	Sums assured milj. mk	Number	Sums assured milj. mk	Number	Sums assured milj. mk	Number	Sums assured milj. mk											
1	Kaleva	13 258	2 292	117	19	4 151	519	17 526	2 830	682	217	38	70											
2	Suomi	25 791	4 414	284	44	4 938	636	31 013	5 094	259	71	1 039	1 452											
3	Salama	18 984	3 472	51	9	4 097	584	23 132	4 065	467	187	361	513											
4	Verdandi	2 734	469	62	8	236	32	3 032	509	510	72	14	17											
5	Pohja	20 375	3 919	2	—	2 891	392	23 268	4 311	794	240	294	429											
6	Henki-Kansa	14 245	2 110	58	7	4 047	458	18 350	2 575	84	24	9	10											
7	Eläke-Varma	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—											
8	Henki-Aura	9 512	1 686	20	5	1 663	218	11 195	1 909	33	11	23	34											
9	Patria	565	98	—	—	128	16	693	114	59	17	57	83											
	Yhteensä — Summa	105 464	18 460	594	92	22 151	2 855	128 209	21 407	2 888	839	1 835	2 608											
1	Jäll. vak. Varma ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—											
	Yhteensä — Summa	105 464	18 460	594	92	22 151	2 855	128 209	21 407	2 888	839	1 835	2 608											

Jatk. — Forts.

1	24	25	26	27	28	29	30	31									
									Säästövoittoiset henkivakuutukset — Sparbetonade livförsäkringar						Yhteensä myönnetty vakuutuskanta		
									Pelkät pääoma- vakuutukset			Sekamuotoiset vakuutukset		Yhteensä		Beviljat försäkrings- bestånd sammanlagt	
									Enbart kapital- försäkringar			Blandade försäkringar		Sammanlagt		Total New Business in force	
Pure endowment assurances			Mixed assurances		Total		Total New Business in force										
Luku	Kanta	Luku	Kanta	Luku	Kanta	Luku	Kanta	Luku	Kanta								
Antal	Bestånd	Antal	Bestånd	Antal	Bestånd	Antal	Bestånd	Antal	Bestånd								
Number	Sums assured milj. mk	Number	Sums assured milj. mk	Number	Sums assured milj. mk	Number	Sums assured milj. mk	Number	Sums assured milj. mk								
1	Kaleva	—	—	531	119	531	119	20 515	3 485								
2	Suomi	2 826	599	—	—	2 826	599	48 185	9 718								
3	Salama	1	—	1 811	410	1 812	410	36 467	7 555								
4	Verdandi	—	—	121	21	121	21	4 103	666								
5	Pohja	—	—	2 232	496	2 232	496	31 732	6 854								
6	Henki-Kansa	—	—	592	107	592	107	20 341	2 879								
7	Eläke-Varma	—	—	—	—	—	—	—	—								
8	Henki-Aura	—	—	168	31	168	31	14 086	2 412								
9	Patria	95	21	—	—	95	21	1 165	282								
	Yhteensä — Summa	2 922	620	5 455	1 184	8 377	1 804	176 594	33 851								
1	Jäll. vak. Varma ..	—	—	—	—	—	—	—	—								
	Yhteensä — Summa	2 922	620	5 455	1 184	8 377	1 804	176 594	33 851								

Specifikation av det under räkenskapsåret beviljade livförsäkringsbeståndet.
Policies issued during the year.

N:o 12.

försäkringar, specifikation enligt huvudförsäkringen — Direct personal assurances analysed according to the main 'In Force'									
vaaravoittoiset henkivakuutukset — Riskbetonade livförsäkringar rances with greater sums payable at death, than at maturity									
Vakuutukset, joissa kuolemantapauskorvaus on suurempi kuin määräässä maksettava summa — Försäkringar för vilka ersättning vid dödsfall är större än ersättning vid fastställd ålder — Endowment assurances with additional death benefits.				Vakuutukseen liittyvä aika- tai elinkorko Försäkring, vartill fogats tids- eller livränta Assurances with annuity or annuity certain		Lapsenvakuutukset, joihin liittyy henki- tai korkovakuutus huoltajan kuoleman varalta Barnförsäkring vartill fogats liv- eller ränteförsäkring i händelse av försörjarens död Children's assurances incl. life or annuity assurance in case of death of guardian		Yhteensä Summa Total	
Kuolemantapaüksessa suoritetaan pääoma, jonka suhde määräässä suoritettavaan summaan on Vid dödsfall erlägges ett kapital, vars förhållande till den summa som utbetalas vid fastställd ålder är Amount paid at death is to maturity amount		Vähintään 4 — minst 4 at least 4		Pienempi kuin 4 — mindre än 4 less than 4					
Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk
—	—	38	16	—	—	1 700	233	2 458	536
—	—	3 453	1 102	2	1	9 593	1 399	14 346	4 025
5 407	1 525	43	15	—	—	5 245	840	11 523	3 080
1	—	1	—	—	—	424	47	950	136
—	—	—	—	116	28	5 028	1 350	6 232	2 047
—	—	76	15	—	—	1 230	148	1 399	197
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	115	33	—	—	2 552	394	2 723	472
—	—	43	15	—	—	218	32	377	147
5 408	1 525	3 769	1 196	118	29	25 990	4 443	40 008	10 640
5 408	1 525	3 769	1 196	118	29	25 990	4 443	40 008	10 640

— Continued.

Suoraanhankitut yksilölliset vakuutukset, erittely lisävakuutuksen mukaan — Direkta individuella försäkringar, specifikation enligt tilläggsförsäkringen — Direct personal assurances, analysed according to additional benefits														
Vakuutukset, joihin liittyy: — Försäkringar, vartill fogats: — Assurances including:														
Täydellinen sairausvakuutus Fullständig sjukförsäkring Permanent sickness insurance			Rajoitettu sairausvakuutus Begränsad sjukförsäkring Temporary sickness insurance			Tuberkuloosivakuutus Tuberkulofsäkring T. B. insurance		Lisävakuutus tapaturmaisen kuoleman varalle Tilläggsförsäkring för död på grund av olycksfall Additional accident death benefit			Indeksiotto Indexvillkor Index clause			
Suhde myönnettyyn kantaan = sar. 31 täysinä prosentina ¹⁾	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Suhde myönnettyyn kantaan = sar. 31 täysinä prosentina ¹⁾	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Suhde myönnettyyn kantaan = sar. 31 täysinä prosentina ¹⁾	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Suhde myönnettyyn kantaan = sar. 31 täysinä prosentina ¹⁾	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk
59	12 423	2 057	15	2 871	533	—	25	4 707	866	8	1 457	280	—	—
67	35 656	6 489	7	3 434	698	38 760	22	13 070	2 172	66	29 740	6 443	—	—
78	29 431	5 871	4	1 358	305	—	25	8 471	1 897	68	23 846	5 195	—	—
50	2 772	331	16	462	107	3 373	55	2 216	363	7	186	44	—	—
1	393	84	75	23 987	5 114	—	13	4 636	883	3	653	208	—	—
67	13 079	1 926	12	2 261	346	—	83	17 045	2 399	2 ²⁾	4 ³⁾	748 ⁴⁾	119	—
85	11 775	2 050	3	461	77	—	11	1 385	256	18	2 326	432	—	—
56	843	157	5	78	13	774	19	310	54	23	68	65	—	—
56	106 372	18 965	21	34 912	7 193	42 907	26	51 840	8 890	38	59 024	12 786	—	—
56	106 372	18 965	21	34 912	7 193	42 907	26	51 840	8 890	38	59 024	12 786	—	—

¹⁾ Förhållande till beviljat bestånd = kol. 31 i hela procent — ¹⁾ Percentage of new business

²⁾ Lisäksi sairaalaehto-lisävakuutus 10 % — Dessutom sjukhusvillkorstilläggsförsäkring 10 %

³⁾ : : : 1 960 kpl. — : : : 1 960 st.

⁴⁾ : : : 278 milj. mk. — : : : 278 milj. mk.



I
KOTIMAISET YHTIÖT
INHEMSKA BOLAG

FINNISH COMPANIES

B
VAHINKOVAKUUTUS — SKADEFÖRSÄKRING

NON-LIFE INSURANCE

1952

1	2	3	4	5		6
				Jälleenvakuuttajien maksamat — försäkrare — Paid by re-		
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksut — Premier — Premiums					
	Suoraan- hankitut Direkt anskaffade Direct insurance	Jälleen- ja vast. ot. rinnakkais- vakuutukset Återförs. och övertagna koassuranser Incoming re- and co- insurance	Yhteensä Summa Total	Korvaukset ja järjestely- kustannukset Ersättningar och reglerings- kostnader Claims	Takaisinostot Återköp Refunds	
A. Keskinäiset yhtiöt. Ömsesidiga bolag. Mutual companies.						<i>Markkaa —</i>
1	Aarni-Liikenne	87 718 687	3 669 557	91 388 244	39 647 290	—
2	Autoilijat	40 505 170	—	40 505 170	6 675 173	—
3	F. A. A.-koncernen	113 329 877	—	113 329 877	—	—
4	Hämeen	82 680 432	8 134 593	90 815 025	16 326 976	—
5	Kauppiaitten Palo	22 834 375	—	22 834 375	3 659 667	—
6	Kaupunkien — Städernas	18 729 656	—	18 729 656	2 534 662	—
7	Kekri	2 895 159	9 862 233	12 757 392	475 502	—
8	Kreatursf. — Suomen Eläin	48 626 142	—	48 626 142	5 395 699	—
9	Landsbygden — Maaseutu	28 567 720	680 000	29 247 720	3 918 440	—
10	Maa-Aura	364 131 136	15 488 119	379 619 255	22 487 899	—
11	Maalaisten — Finska Brand	136 846 276	10 375 092	147 221 368	20 873 573	—
12	Meijerien	9 565 256	—	9 565 256	—	—
13	Metsäpalo	42 736 887	1 068 361	43 805 248	—	—
14	Nordström	29 203 258	—	29 203 258	—	—
15	Palo-Kansa	289 900 972	17 887 740	307 788 712	24 503 293	—
16	Palonvara	815 125	4 132 081	4 947 206	6 246 289	—
17	Palo-Varma	79 361 418	20 688 493	100 049 911	31 349 933	—
18	Pohjois-Suomen	36 903 134	—	36 903 134	1 436 186	—
19	Redarnas	130 485 269	24 493 578	154 978 847	101 729 803	—
20	Rikkihappo	13 114 916	—	13 114 916	—	—
21	Saha-Palo — Säg-Brand	238 734 775	57 315 918	296 050 693	17 191 234	—
22	Sampo	1 088 648 370	380 319 717	1 468 968 087	218 962 380	—
23	Sampsä	—	82 017 626	82 017 626	38 079 866	—
24	Seurakuntain Palo	29 233 371	—	29 233 371	16 720	—
25	Sjöassuransf.	40 144 814	—	40 144 814	13 873 234	—
26	Sjömännens Olycksf.	21 026 885	—	21 026 885	³⁾ 3 562 237	23 587
27	Suoja	12 581 344	—	12 581 344	619 227	—
28	Svensk-Finland	81 456 738	5 271 339	86 728 077	27 485 249	—
29	Säästöpankkien	656 696	—	656 696	—	—
30	Tarmo	601 843 977	170 874 544	772 718 521	113 439 835	—
31	Teoll. Auto — Ind. Auto	37 638 741	—	37 638 741	231 627	—
32	Teoll. Palo — Ind. Brand	551 339 832	28 925 426	580 265 258	143 615 995	—
33	Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	464 727 035	—	464 727 035	—	—
34	Työväen Turva	106 503 975	—	106 503 975	2 623 206	—
35	Vakava	—	133 835 167	133 835 167	8 427 359	—
36	Vara	269 122 499	1 944 828	271 067 327	22 613 638	—
37	Wärtsilä	74 111 774	—	74 111 774	3 050	—
38	Yksityisyrittäjän	571 869 575	132 861 401	704 730 976	155 974 662	—
39	Ålands	20 451 911	—	20 451 911	3 063 857	—
	Yhteensä A — Summa A	5 789 043 177	1 109 845 813	6 898 888 990	1 057 043 761	23 587

1) Vakuutusmaksurahasto-osuuden lisäys mk 3 132 013. — Ökning av premiereservandelen mk 3 132 013.

2) Tästä korvausrahasto-osuuden siirto mk 9 594 000. — Ökning av ersättningsreservandelen mk 9 594 000.

3) Tästä korvausjärjestelynä Valtion sotavakuutuslautakunnalta mk 3 562 026. — Härav ersättningsreglering av Statens

för år 1952. — Profit and Loss Account for the Year 1952.
komster — Income.

N:o 13.

7	8	9	10	11	12	13	14	
Erlagt av åter- insurers	Pääoman varsinainen tuotto — Egentlig kapitalavkastning — Ordinary yield							
Palkkiot, voitto- osuudet ja muut vastaavat hyvitykset Provisioner, vinstandelar och annan mot- svarande gottgörelse Commissions and other similar credits	Korot — Räntor — Interest						Osingot Dividender Dividends	
	pankki- saatavien på banktill- godo- havanden on bank deposits	obligaa- tioiden på obli- gationer on bonds	lainojen på lån on loans	saatavista vak.yhtiöiltä på tillgodo- havanden hos försäkringsbolag on amounts due from insurance companies	muista saatavista på övriga till- godohavanden on other credit balances	Yhteensä korot Räntor sammanlagt Total interest		
12 969 387	210 309	49 457	3 790 748	44	5 129	4 055 687	79 700	1
2 792 328	66 016	—	2 277 908	—	—	2 343 924	63 000	2
—	—	421 532	—	—	—	421 532	1 208 800	3
6 199 288	1 975 477	41 919	1 903 334	—	—	3 920 730	3 765	4
5 285 160	397 470	18 400	380 265	—	—	796 135	215 520	5
1 988 150	520 587	125 056	915 770	—	—	1 561 413	373 760	6
194 076	278 614	77 951	160 000	—	—	516 565	16 030	7
2 378 426	643 208	152 287	167 211	—	49 000	1 011 706	212 560	8
3 732 875	620 036	57 656	209 789	—	66 458	953 939	310 510	9
16 656 354	2 284 937	1 552 822	21 731 401	458 346	82 445	26 109 951	1 196 705	10
19 858 248	594 058	610 846	2 100 967	—	570 869	3 876 740	135 060	11
—	—	153 468	395 224	—	—	548 692	—	12
50 049	318 756	3 360 166	3 209 454	—	16 218	6 904 594	1 005 160	13
—	4 316	—	480 000	—	8 633	492 949	5 410 900	14
12 355 266	17 712	291 053	34 920 485	112 095	—	35 341 345	307 050	15
—	140 453	13 307	70	—	—	153 830	—	16
12 660 752	10 732	152 135	11 717 250	134 995	—	12 015 112	192 358	17
3 456 926	258 145	14 752	683 986	—	—	956 883	76	18
15 775 382	1 014 030	—	51 692	—	78 643	1 144 365	1 164 900	19
—	—	—	2 100 000	—	410 696	2 510 696	—	20
¹⁾ 69 022 344	5 085 306	957 561	6 706 324	51 519	188 072	12 988 782	2 777 640	21
133 985 368	3 809 359	2 614 204	84 928 660	2 640 013	5 338 356	99 330 592	2 636 550	22
²⁾ 18 198 032	472 878	101 770	662 316	—	—	1 236 964	5 040	23
3 062 064	94 073	325 872	211 784	—	31 201	662 930	86 520	24
5 556 856	1 226 133	78 360	—	—	2 271	1 306 764	—	25
6 196 027	117 962	942 716	4 785 631	—	18 750	5 865 059	255 632	26
—	681 071	147 255	70	—	—	828 396	89 830	27
8 783 171	486 243	91 460	2 354 435	—	6 505	2 938 643	15 960	28
—	43 398	72 894	—	—	—	116 292	—	29
63 984 267	571 463	703 341	85 081 996	478 563	—	86 835 363	2 150 800	30
591 839	1 120 848	343 712	45 000	—	—	1 509 560	1 727 570	31
68 275 413	22 901 771	5 520 393	14 420 099	—	806 453	43 648 716	6 092 850	32
114 807	8 683 576	13 847 306	42 448 642	—	816 721	65 796 245	1 046 780	33
17 642 418	1 432 574	91 551	6 040 977	—	—	7 565 102	51 030	34
—	1 734 093	363 762	418 361	—	—	2 516 216	8 510	35
30 811 371	17 581	670 702	19 062 563	31 266	9 198	19 791 310	28 000	36
1 933 210	8 992	3 178 159	3 434 785	—	—	6 621 936	437 850	37
56 193 205	1 701 715	201 353	30 702 279	321 818	—	32 927 165	390 935	38
376 908	816 118	45 426	386 000	—	—	1 247 544	275 190	39
601 079 967	60 360 010	37 390 604	388 885 476	4 228 659	8 505 618	499 370 367	29 972 541	

krigsförsäkringsnämnd mk 3 562 026.

5 Vakuumtusolot v. 1952. — Försäkringsväsendet 1952.

4869—53

N:o 13 (jatk.)

Tulostase vuodelta 1952. — Resultaträkning för

A. Tulot, jatk. — Inkomster,

1	from capital				Pääoman Extra kapital-	
	15	16	17	18	19	20
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Kiinteistöjen ja kiinteistöosak- keiden netto- tuotto Nettovinst på fastigheter och fastighetsaktier Net profit and dividends from real estate	Sijoitus- voitto arvo- papereita rahaksi muutet- taessa Kursvinst vid realisa- tion av värdepapper Investment profit realised	Muu pää- oman tuotto Övrig kapital- avkastning Other yield from capital	Yhteensä Summa Total	Arvonkoro- tukset tai kiin- teistöjen ja kiin- teistöosakkeiden myyntivoitto Uppskrivningar av bokförings- värdet o. vinst vid försäljn. av fastigh. och fastigh.aktier Appreciation and profit realised on sale of real estate or shares therein	Arvopape- rien ja lainojen indeksikoro- tukset Indexförhöj- ningar på värdepapper och lån Index rise in value of securities and loans
A. Keskinäiset yhtiöt.						
Ömsesidiga bolag.						
<i>Mutual companies.</i>						
						Markkaa —
1	Aarni-Liikenne	38 570	—	—	4 173 957	—
2	Autoilijat	—	—	—	2 406 924	776 244
3	F. A. A.-koncernen	—	—	—	1 630 332	—
4	Hämeen	1 516 852	—	55 858	5 497 205	—
5	Kauppiaitten Palo	—	—	—	1 011 655	—
6	Kaupunkien — Städernas ..	2 529 761	51 675	—	4 516 609	—
7	Kekri	—	—	—	532 595	—
8	Kreatursf. — Suomen Eläin	91 274	—	—	1 315 540	1 221 000
9	Landsbygden — Maaseutu	—	—	493 352	1 757 801	—
10	Maa-Aura	—	1 124 444	209 550	28 640 650	—
11	Maalaisten — Finska Brand	—	179 143	—	4 190 943	—
12	Meijerien	—	—	—	548 692	—
13	Metsäpalo	—	763 723	—	8 673 477	4 412 150
14	Nordström	—	—	—	5 903 849	—
15	Palo-Kansa	—	—	91 792	35 740 187	—
16	Palonvara	—	—	—	153 830	—
17	Palo-Varma	2 000 807	87 234	—	14 295 511	—
18	Pohjois-Suomen	1 973 456	42 300	—	2 972 715	427 838
19	Redarnas	590 413	—	—	2 899 678	—
20	Rikkihappo	—	—	—	2 510 696	—
21	Saha-Palo — Säg-Brand ...	—	—	—	15 766 422	—
22	Sampo	3 489 588	2 952 946	—	108 409 676	—
23	Sampsä	—	—	—	1 242 004	—
24	Seurakuntain Palo	—	—	—	749 450	838 200
25	Sjöassuransf.	—	46 383	—	1 353 147	—
26	Sjömännens Olycksf.	—	714 321	—	6 835 012	—
27	Suoja	—	—	—	918 226	1 103 300
28	Svensk-Finland	—	—	—	2 954 603	50 847
29	Säästöpankkien	—	8 150	—	124 442	385 268
30	Tarmo	11 026 522	2 288 515	1 022 923	103 324 123	—
31	Teoll. Auto — Ind. Auto ..	—	—	—	3 237 130	2 511 019
32	Teoll. Palo — Ind. Brand	—	4 431 341	74 000	54 246 907	3 025 055
33	Teoll. Tapat.—Ind. Olycksf.	—	6 734 148	—	73 577 173	18 872 700
34	Työväen Turva	—	—	—	7 616 132	—
35	Vakava	—	—	—	2 524 726	—
36	Vara	—	867 052	—	20 686 362	8 680 598
37	Wärtsilä	—	—	—	7 059 786	—
38	Yksityisyrittäjain	—	—	—	33 318 100	523 300
39	Ålands	67 688	5 049	—	1 595 471	—
	Yhteensä A — Summa A	23 324 931	20 296 424	1 947 475	574 911 738	8 731 445
						34 096 074

*) Verovaraus. — Skattereservering.

år 1952. — Profit and Loss Account for the Year 1952.
forts. — Income, continued.

N:o 13 (forts.)

21	22	23	24	25	26	27	28	
ylimääräinen tuotto avkastning — Additional yield from capital			Vakuutusrahastojen omien osuuksien vähennykset Minskning av försäkrings- fonden för egen räkning Decrease in underwriting reserves (own retention)					
Ulkom. rah. myymi- sestä tai kurssin muuttam. johtunut nettovoitto Nettovinst, upp- kommgem försäljn. av utl. val. el. g.m kursförändr. Net profit, due to sale of foreign currencies or to appreciation in rates of exchange	Muu ylimää- räinen pää- oman tuotto Annat extra kapital- avkastning Other additional yield from capital	Yhteensä Summa Total	Vakuutus- maksu- rahasto Premie- reserven Premium reserve	Korvaus- rahasto Ersättnings- reserven Outstanding claims reserve	Muut tulot Övriga inkomster Other income	Tilivuoden tappio Årets förlust Loss of the year	Yhteensä tulot Summa inkomster Total income	
—	—	—	—	—	51 643	611 661	148 842 182	1
—	—	776 244	—	—	105 000	2 632 912	55 893 751	2
—	—	—	—	—	—	—	114 960 209	3
—	—	—	—	—	189 786	—	119 028 280	4
—	—	—	—	—	981 446	—	33 772 303	5
—	—	—	—	—	—	—	27 769 077	6
—	—	—	—	—	—	—	13 959 565	7
—	—	1 221 000	—	—	—	—	58 936 807	8
—	—	—	—	—	—	—	38 656 836	9
—	—	—	—	—	—	—	447 404 158	10
—	—	—	—	1 662 261	23 646	—	193 830 039	11
—	—	—	—	—	—	—	10 113 948	12
—	—	4 412 150	—	—	—	—	56 940 924	13
—	—	—	—	—	3 500 000	—	38 607 107	14
—	—	—	—	—	—	—	380 387 458	15
—	—	—	—	—	—	—	11 347 325	16
—	—	—	—	—	782 306	—	159 138 413	17
—	—	427 838	—	—	56 821	—	45 253 620	18
12 058	—	12 058	1 080 111	—	—	—	276 475 879	19
—	—	—	—	—	—	—	15 625 612	20
—	—	—	16 654 760	—	—	—	414 685 453	21
394 554	56 266	450 820	—	—	—	—	1 930 776 331	22
—	—	—	—	—	—	—	139 537 528	23
—	28 534	866 734	—	—	—	—	33 928 339	24
—	—	—	—	—	561 312	—	61 489 363	25
—	—	—	3 422	—	—	—	37 647 170	26
—	—	1 103 300	—	—	—	—	15 222 097	27
—	—	50 847	—	202	—	—	126 002 149	28
—	—	385 268	—	—	—	—	1 166 406	29
—	—	—	—	—	—	—	1 053 466 746	30
—	32 387	2 543 406	230 000	—	—	—	44 472 743	31
—	—	3 025 055	—	—	360 480	—	849 789 108	32
—	—	18 872 700	1 870	—	—	—	557 293 585	33
—	—	—	—	—	—	—	134 385 731	34
—	—	—	—	—	6 500 000	—	151 287 252	35
—	—	8 680 598	—	—	737 714	—	354 597 010	36
—	—	523 300	—	—	—	—	83 107 820	37
—	21 177	21 177	—	—	—	—	950 740 243	38
—	—	—	—	—	—	—	25 509 324	39
406 612	138 364	43 372 495	17 970 163	1 662 463	13 850 154	3 244 573	9 212 047 891	

Mark

N:o 13 (jatk.)

Tulostase vuodelta 1952. — Resultaträkning för

B. Menot. — Ut-

1	2	3	4	5	6
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutustapah- tumien johdosta tilivonnoa suoritetut korvaukset Under året för försäkringsfall utbetalda ersättningar Claims paid during the year	Takaisinostot Återköp Refunds	Jälleen- ja luovutetut rinnakkais- vakuutus- maksut Återförsäkrings- och överlåtna koassurans- premier Outgoing re- and co-insurance premiums	Palkkiot ja voitto-osuudet vastaanotetuista jälleen- vakuutuksista Provisioner o. vinstandelar för övertagna åter- försäkringar Commissions on incoming reinsurance	Liike- kustannukset Drifts- kostnader Expenses of management
A. Keskinäiset yhtiöt. Ömsesidiga bolag. Mutual companies.					<i>Markkaa —</i>
1 Aarni-Liikenne	62 511 642	—	47 503 386	630 359	28 405 308
2 Autoilijat	24 666 617	—	10 838 059	—	11 535 173
3 F. A. A.-koncernen	100 293 841	—	—	—	266 100
4 Hämeen	32 733 434	—	24 333 458	2 993 350	34 055 306
5 Kauppiaitten Palo	5 850 458	—	16 140 260	—	5 888 382
6 Kaupunkien — Städernas	4 242 691	—	6 324 196	—	10 950 943
7 Kekri	9 317 649	—	962 928	—	1 467 221
8 Kreatursf. — Suomen Eläin	30 083 731	—	7 928 083	—	17 175 588
9 Landsbygden — Maaseutu	8 589 673	—	11 139 587	98 600	10 188 454
10 Maa-Aura	173 134 343	—	60 414 688	3 187 480	122 458 772
11 Maalaisten — Finska Brand	62 048 212	—	52 145 995	3 453 590	61 398 389
12 Meijerien	7 171 407	—	—	—	864 226
13 Metsäpalo	1 249 253	19 639	829 937	131 579	18 626 945
14 Nordström	18 994 641	—	—	—	1 993 640
15 Palo-Kansa	144 877 269	—	41 687 445	4 423 350	86 367 031
16 Palonvara	5 435 727	—	2 996 881	—	986 204
17 Palo-Varma	45 148 017	—	47 734 937	4 983 488	38 447 506
18 Pohjois-Suomen	12 390 510	—	8 082 705	—	18 221 285
19 Redarnas	127 151 598	—	127 494 450	3 697 760	9 190 893
20 Rikkihappo	918 000	—	—	—	972 300
21 Saha-Palo — Säg-Brand	21 164 112	—	271 322 614	11 407 320	34 091 308
22 Sampo	652 286 730	2 071	471 989 188	108 283 747	291 161 498
23 Sampsa	55 453 125	—	50 202 265	1 152 117	5 438 453
24 Seurakuntain Palo	873 465	—	9 224 575	—	4 165 322
25 Sjöassuransf.	14 072 386	—	39 641 479	—	4 285 372
26 Sjömännens Olycksf.	9 524 605	36 828	2 192 040	—	4 244 764
27 Suoja	3 319 874	—	2 964 744	—	5 903 753
28 Svensk-Finland	46 340 637	—	41 752 602	—	24 525 756
29 Säästöpankkien	—	—	485 117	—	187 369
30 Tarmo	276 069 048	69 769	234 510 474	41 168 934	246 572 909
31 Teoll. Auto — Ind. Auto	22 780 707	—	3 622 761	—	5 440 149
32 Teoll. Palo — Ind. Brand	271 651 236	—	284 188 583	4 548 641	78 082 263
33 Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	352 010 525	—	1 478 368	—	67 818 003
34 Työväen Turva	17 130 188	—	27 996 053	—	41 258 842
35 Vakava	71 940 905	—	21 073 150	194 076	6 099 241
36 Vara	103 522 189	—	86 763 685	525 100	79 880 303
37 Wärtsilä	22 115 761	—	7 242 041	—	3 805 466
38 Yksityisyrittäjain	313 055 203	2 581 296	247 895 207	30 130 352	181 920 434
39 Ålands	11 138 720	—	4 807 308	—	4 850 508
Yhteensä A — Summa A	3 141 258 129	2 709 603	2 275 909 249	221 009 843	1 569 191 379

*) Korvausrahasto-osuuden vähennys mk 5 414 646. — Minskning av ersättningsreservandelen mk 5 414 646.

*) Tästä palosuojelumaksu mk 1 533 925. — Häri ingår brandskyddsavgift mk 1 533 925.

år 1952. — Profit and Loss Account for the Year 1952.

N:o 13 (forts.)

gifter. — Outgo.

7	8	9	10	11	12	13	
	Pääoman varsinaiset kulut — Egentliga kapitalkostnader — Ordinary capital expenses						
	Korot — Räntor — Interest						
Verot Skatter Taxes	yhtiön omistamia kiinteistöjä vastaan otettujen lainojen på lån mot av bolaget ägda fastigheter on loans on real estate owned by the company	veloista vakuutus- yhtiöille på skulder till försäkrings- bolag on amounts due to insurance companies	muut övriga other	Kiinteistöjen nettokulut Nettokostnader för fastigheter Net expenses on real estate	Muut varsinaiset pääoman kulut Övriga egentliga kapital- kostnader Other ordinary capital expenses	Yhteensä Summa Total	
1 167 366	—	185 869	28 727	—	—	214 596	1
— 146 908	—	—	—	—	—	—	2
865 793	—	—	—	—	—	—	3
2) 2 975 874	—	—	—	—	—	—	4
1 270 135	—	—	—	—	—	—	5
320 321	66 667	—	21 333	—	—	88 000	6
591 861	—	—	—	—	—	—	7
683 227	—	—	—	—	—	—	8
804 992	—	—	—	—	—	—	9
7 343 471	—	—	—	—	8 619 045	8 619 045	10
2 592 587	—	482 336	664 945	—	—	1 147 281	11
237 740	—	—	—	—	—	—	12
511 523	—	—	—	—	—	—	13
4 802 899	—	—	31 750	—	—	31 750	14
9 471 555	—	—	—	—	—	—	15
279 756	—	—	—	—	—	—	16
1 403 912	1 125 000	2 047 020	3 119 502	—	—	6 291 522	17
1 218 518	—	—	—	—	—	—	18
2 750 910	—	55 335	—	528 622	—	583 957	19
1 632 592	—	—	—	—	—	—	20
17 851 693	—	4 524 051	985 322	—	—	5 509 373	21
14 567 741	—	3 846 048	—	—	—	3 846 048	22
6 319 034	—	—	—	—	—	—	23
2 088 600	—	—	—	—	—	—	24
310 172	—	244 809	1 833	—	—	246 642	25
3 248 773	—	—	—	—	—	—	26
46 790	—	—	—	—	19 298	19 298	27
2 024 736	—	312 367	—	—	—	312 367	28
326 371	—	—	—	—	—	—	29
— 191 275	5 983 973	2 213 626	2 532 522	113 055	—	10 843 176	30
174 449	—	—	—	—	—	—	31
1 498 468	—	2 450 613	—	60 119	—	2 510 732	32
— 6 026 439	—	—	—	—	—	—	33
4 469 609	—	—	300 407	—	—	300 407	34
14 155 936	—	—	—	—	—	—	35
9 742 613	—	1 541 953	—	—	—	1 541 953	36
402 882	—	—	3 031 535	—	—	3 031 535	37
4 910 568	—	2 308 662	—	—	—	2 308 662	38
823 274	—	—	—	—	—	—	39
117 522 119	7 175 640	20 212 689	10 717 876	701 796	8 638 343	47 446 344	

Mark

N:o 13 (jatk.)

**Tulostase vuodelta 1952. — Resultaträkning för
B. Menot, jatk. — Utgifter,**

1	14	15	16	17
	Pääoman ylimääräiset kulut — Extra kapitalkostnader <i>Additional capital expenses</i>			Vakuutusrahastolisäykset — Ökfonden för egen in underwriting re-
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Arvopap. ja kiint. arvonalennukset ja myyntitappio Nedskrivningar av bokföringsvärdet på värdepapper, fastigheter, fastighetsbolag och förlust vid realisation av dem <i>Depreciation of securities, real estate, real estate companies etc. and loss realised on sale of real estate</i>	Ulkom. rah. myymisestä tai kurssien muuttam. johtunut nettotappio Nettoförlust uppkommen g:m försäljn. av utl. val. el. g:m kursförändring <i>Net loss, due to sale of foreign currencies or to depreciation in rates of exchange</i>	Yhteensä Summa Total	Vakuutusmaksurahašto Premiereserven Premium reserve
A. Keskinäiset yhtiöt. Ömsesidiga bolag. Mutual companies				<i>Markkaa —</i>
1 Aarni-Liikenne	—	—	—	693 100
2 Autoilijat	—	—	—	509 780
3 F. A. A.-koncernen	—	—	—	—
4 Hämeen	—	—	—	11 299 427
5 Kauppiaitten Palo	389 400	—	389 400	1 403 797
6 Kaupunkien — Städernas	121 070	—	121 070	2 292 000
7 Kekri	—	—	—	—
8 Kreatursf. — Suomen Eläin	458 192	—	458 192	222 000
9 Landsbygden — Maaseutu	—	—	—	667 000
10 Maa-Aura	—	—	—	14 678 238
11 Maalaisten — Finska Brand	—	—	—	1 793 391
12 Meijerien	—	—	—	—
13 Metsäpalo	—	—	—	34 689 000
14 Nordström	—	—	—	—
15 Palo-Kansa	—	—	—	2 207 663
16 Palonvara	—	—	—	172 510
17 Palo-Varma	—	—	—	13 195 266
18 Pohjois-Suomen	—	—	—	3 465 505
19 Redarnas	303 200	—	303 200	—
20 Rikkihappo	—	—	—	11 527 026
21 Saha-Palo — Säg-Brand	—	—	—	—
22 Sampo	—	—	—	113 498 828
23 Sampsa	—	—	—	—
24 Seurakuntain Palo	—	—	—	839 267
25 Sjöassuransf.	—	—	—	—
26 Sjomännens Olycksf.	—	—	—	—
27 Suoja	1 177 095	—	1 177 095	1 483 941
28 Svensk-Finland	—	—	—	1 914 764
29 Säästöpankkien	—	—	—	—
30 Tarmo	—	999 766	999 766	173 682 635
31 Teoll. Auto — Ind. Auto	—	—	—	—
32 Teoll. Palo — Ind. Brand	3 398 361	—	3 398 361	4 460 217
33 Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	24 487	—	24 487	—
34 Työväen Turva	—	—	—	34 668 701
35 Vakava	—	—	—	—
36 Vara	—	—	—	5 229 389
37 Wärtsilä	—	—	—	36 276 640
38 Yksityisyrittäjän	1 300	54 193	55 493	45 454 232
39 Ålands	395 200	—	395 200	182 076
Yhteensä A — Summa A	6 268 305	1 053 959	7 322 264	516 506 393

1) Brutto.

2) Poisto irtaimistosta. — Inventarie-avskrivning.

år 1952. — Profit and Loss Account for the Year 1952.
forts. — Outgo, continued.

N:o 13 (forts.)

18	19	20	21	22	23	
jen omien osuuk sien ning av försäkrings- räkning — Increase serves (own retention)	Poistot Avskrivningar Amounts written off		Muut menot Övriga utgifter Other outgo	Tillivuoden voitto Årets vinst Profit of the year	Yhteensä menot Summa utgifter Total outgo.	
Korvusrahas to Ersättningsreserven Outstanding claims reserve	Vakuutusmaksuista På premier On premiums	Muut poistot Övriga avskrivningar Other amounts written off				
7 716 425	—	—	—	—	148 842 182	1
8 491 030	—	—	—	—	55 893 751	2
12 904 000	—	—	—	630 475	114 960 209	3
7 541 093	—	206 985	—	2 889 353	119 028 280	4
1 871 732	—	—	239 757	718 382	33 772 303	5
2 806 475	—	—	—	623 381	27 769 077	6
756 000	—	—	—	863 906	13 959 565	7
1 337 000	—	—	—	1 048 986	58 936 807	8
5 702 864	—	—	—	1 465 666	38 656 836	9
52 834 962	—	—	—	4 733 159	447 404 158	10
7 292 704	—	993 675	—	964 215	193 830 039	11
1 600 000	—	—	—	240 575	10 113 948	12
77 360	—	—	—	805 688	56 940 924	13
7 000 000	—	741 000	—	5 043 177	38 607 107	14
76 645 337	—	—	—	14 707 808	380 387 458	15
1 294 943	2 404	—	—	178 900	11 347 325	16
374 640	—	—	—	1 559 125	159 138 413	17
917 149	298 212	—	280 000	379 736	45 253 620	18
2 233 042	—	131 618	2 055 824	882 627	276 475 879	19
120 000	—	—	—	455 694	15 625 612	20
42 372 127	—	—	—	10 966 906	414 685 453	21
253 595 790	—	171 580	—	21 373 110	1 930 776 331	22
¹⁾ 18 725 000	—	—	—	2 247 534	139 537 528	23
11 502 000	25 775	—	24 000	5 185 335	33 928 339	24
2 257 853	—	—	—	675 459	61 489 363	25
17 360 093	—	—	4 717	1 035 350	37 647 170	26
70 161	—	—	—	236 441	15 222 097	27
7 782 178	—	—	—	1 349 109	126 002 149	28
—	—	—	—	167 549	1 166 406	29
60 957 125	—	²⁾ 3 000 000	—	5 784 185	1 053 466 746	30
7 690 477	—	136 861	—	4 627 339	44 472 743	31
156 828 709	—	—	—	42 621 898	849 789 108	32
132 361 530	—	—	—	9 627 111	557 293 585	33
4 712 525	—	—	—	3 849 406	134 385 731	34
36 616 472	—	—	—	1 207 472	151 287 252	35
63 442 018	—	893 211	—	3 056 549	354 597 010	36
9 701 000	—	16 865	—	515 630	83 107 820	37
119 726 251	—	—	120 000	2 582 545	950 740 243	38
1 423 403	1 726	—	—	1 887 109	25 509 324	39
1 146 641 468	328 117	6 291 795	2 724 298	157 186 890	9 212 047 891	

N:o 14.

Omien rahastojen muutokset. — Förändringar av egna

1	2	3	4	5	6	7	8
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Edellisen vuoden käyttämätön voitto Odisponerad vinst från föregående år Profit brought forward from previous year	Tilivuoden voitto Årets vinst Profit of the year	Osakeanti ja muut osak. tai os. omist. saadut erät Aktieemission och motsv. av aktie- el. deläg. erhållna bel. New capital paid up.	Arvonkorotukset Värdeuppskrivningar Written up ¹⁾	Varmuus- ja vararahaston vähennys Minskning av säkerhets- och reservfonden From contingency and general reserve	Muiden omien rahastojen vähennykset Minskning av övriga egna fonder From other reserves	Yhteensä Summa Total
A. Keskinäiset yhtiöt. Ömsesidiga bolag. Mutual companies.							<i>Markkaa —</i>
1 Aarni-Liikenne	9 450	—	—	14 350 000	575 000 ²⁾	62 211	14 996 661
2 Autoilijat	—	—	—	—	245 000 ³⁾	2 847 591	3 092 591
3 F. A. A.-koncernen	190 456	630 475	—	—	—	—	820 931
4 Hämeen	—	2 889 353	—	—	—	—	2 889 353
5 Kauppiattien Palo	—	718 382	—	—	—	563 996	1 282 378
6 Kaupunkien — Städernas ..	—	623 381	—	—	—	—	623 381
7 Kekri	—	863 906	—	—	—	—	863 906
8 Kreatursf. — Suomen Eläin	304 399	1 048 986	—	—	—	—	1 353 385
9 Landsbygden — Maaseutu	—	1 465 666	—	—	100 000	34 334	1 600 000
10 Maa-Aura	—	4 733 159	—	—	—	—	4 733 159
11 Maalaisten — Finska Brand	419 690	964 215	—	—	—	—	1 383 905
12 Meijerien	603 818	240 575	—	—	—	—	844 393
13 Metsäpalo	—	805 688	—	—	—	—	805 688
14 Nordström	221 623	5 043 177	—	—	—	—	5 264 800
15 Palo-Kansa	—	14 707 808	—	—	—	—	14 707 808
16 Palonvara	—	178 900	—	13 878	—	—	192 778
17 Palo-Varma	559 737	1 559 125	—	10 000 000	—	—	12 118 862
18 Pohjois-Suomen	362 910	379 736	—	—	—	—	742 646
19 Redarnas	698 600	882 627	—	—	7 000 000	—	8 581 227
20 Rikkihappo	—	455 694	—	—	—	—	455 694
21 Saha-Palo — Säg-Brand ...	1 189 165	10 966 906	—	—	—	—	12 156 071
22 Sampo	1 419 214	21 373 110	—	100 000 000	30 000 000	385 000	153 177 324
23 Sampsa	—	2 247 534	—	—	2 000 000	—	4 247 534
24 Seurakuntain Palo	—	5 185 335	—	—	—	—	5 185 335
25 Sjöassuransf.	2 777 882	675 459	—	—	—	558 000	4 011 341
26 Sjömännens Olycksf.	—	1 035 350	—	—	—	—	1 035 350
27 Suoja	—	236 441	—	—	—	—	236 441
28 Svensk-Finland	99 322	1 349 109	—	—	1 162 350	—	2 610 781
29 Säästöpankkien	66 133	167 549	—	—	—	—	233 682
30 Tarmo	1 107 929	5 784 185	—	70 000 000	50 000 000	—	126 892 114
31 Teoll. Auto — Ind. Auto ..	1 022 039	4 627 339	—	—	—	—	5 649 378
32 Teoll. Palo — Ind. Brand	362 425	42 621 898	—	—	—	—	42 984 323
33 Teoll. Tapat.—Ind. Olycksf.	—	9 627 111	—	—	1 500 000	—	11 127 111
34 Työväen Turva	—	3 849 406	—	—	—	—	3 849 406
35 Vakava	—	1 207 472	—	—	—	—	1 207 472
36 Vara	—	3 056 549	—	—	—	—	3 056 549
37 Wärtsilä	243 788	515 630	—	—	—	—	759 418
38 Yksityisyrittäjien	—	2 582 545	—	—	5 000 000	314 660	7 897 205
39 Ålands	—	1 887 109	—	—	—	—	1 887 109
Yhteensä A — Summa A	11 658 580	157 186 890	—	194 363 878	97 582 350	4 765 792	465 557 490

1) Arvonkorotukset, joita ei ole merkitty tulostaseeseen. — Värdeuppskrivningar, som ej införts i resultaträkningen.

2) Tästä siirtyvä tappio mk 2 211. — Mk 2 211 härav balanseraende förlust.

3) Siirtyvä tappio. — Balanseraende förlust.

*) Irtaimiston lisäpoisto. — Inventarie-avskrivning.

reserver. — Alterations in Company's Additional Reserves.

N:o 14.

9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Tappio, voiton käyttö, siirtyvä voitto — Förlust, vinstens användning, balanserande vinst									
<i>Loss, disposal of profit, profit carried forward</i>									
Peittämätön tappio edelliseltä tai tilivuodelta	Osakepääoman, takuupääoman tai pohjarahaston lisäys	Varmuusrahaston lisäys	Vararahaston lisäys	Muiden omien rahastojen lisäykset	Osinkona maksettu osakkaille tai takaaajille	Vakuutetuille palautettu	Muut tarkoitukset	Käyttämätömänä voittona siirretty	Yhteensä
Balanserade förlust från föregående år eller från räkenskapsåret	Ökning av aktiekapitalet, garanti-kapitalet el. grundfonden	Ökning av säkerhetsfonden	Ökning av reservfonden	Ökning av övriga egna-fonder	Utbetalt som dividend till aktieägare och garantier	Återburet till de försäkrade	Övriga ändamål	Överfört som odisponerad vinst	Summa
<i>Loss brought forward from previous or current year</i>	<i>Transferred to capital account</i>	<i>Transferred to contingency reserve</i>	<i>Transferred to general reserve</i>	<i>Transferred to other reserves</i>	<i>Paid as dividends to shareholders or guarantors</i>	<i>Paid to policy holders</i>	<i>Other appropriations</i>	<i>Profit carried forward</i>	<i>Total</i>

Mark

611 661	—	—	35 000	14 350 000	—	—	—	—	14 996 661	1	
3 092 591	—	—	—	—	—	—	—	—	3 092 591	2	
—	—	—	700 000	100 000	—	—	—	—	820 931	3	
—	—	300 000	2 000 000	589 353	—	—	—	20 931	2 889 353	4	
—	—	—	1 282 378	—	—	—	—	—	1 282 378	5	
—	—	—	473 381	—	—	—	—	—	623 381	6	
—	300 000	—	300 000	263 906	—	—	150 000	—	863 906	7	
—	—	—	279 000	100 000	—	—	—	—	1 353 385	8	
—	1 000 000	—	600 000	—	—	—	130 000	844 385	1 600 000	9	
—	3 000 000	500 000	1 000 000	233 159	—	—	—	—	4 733 159	10	
—	—	100 000	500 000	200 000	—	—	—	—	1 383 905	11	
—	—	114 659	114 660	—	—	—	—	583 905	844 393	12	
—	—	765 000	—	40 688	—	—	374 499	240 575	805 688	13	
—	—	—	4 000 000	1 000 000	—	—	—	264 800	5 264 800	14	
—	10 000 000	1 600 000	1 638 808	869 000	—	—	600 000	—	14 707 808	15	
—	—	—	192 778	—	—	—	—	—	192 778	16	
—	5 000 000	1 000 000	500 000	5 000 000	—	—	—	618 862	12 118 862	17	
—	—	200 000	—	—	—	—	50 000	492 646	742 646	18	
—	7 500 000	—	1 000 000	—	—	—	—	81 227	8 581 227	19	
—	—	455 694	—	—	—	—	—	—	455 694	20	
—	4 000 000	—	—	7 000 000	—	—	200 000	956 071	12 156 071	21	
—	65 000 000	—	85 385 000	1 500 000	—	—	—	1 292 324	153 177 324	22	
—	2 000 000	—	2 247 534	—	—	—	—	—	4 247 534	23	
545 897	—	—	—	—	—	—	—	4 639 438	5 185 335	24	
—	—	—	—	—	—	558 000	—	3 453 341	4 011 341	25	
—	—	600 000	—	435 350	—	—	—	—	1 035 350	26	
—	—	13 003	111 719	111 719	—	—	—	—	236 441	27	
—	1 000 000	—	1 000 000	486 310	72 000	—	—	52 471	2 610 781	28	
—	—	—	66 133	—	—	—	—	167 549	233 682	29	
—	60 000 000	—	61 000 000	—	—	—	—	4806995	1 085 119	126 892 114	30
—	—	—	4 350 000	—	—	—	—	—	5 649 378	31	
—	30 000 000	—	9 000 000	—	—	—	50 000	1 249 378	42 984 323	32	
—	9 000 000	1 500 000	—	514 111	—	—	3 000 000	984 323	11 127 111	33	
—	—	500 000	3 000 000	—	—	—	113 000	—	3 849 406	34	
—	—	—	1 207 472	—	—	—	—	349 406	1 207 472	35	
—	2 000 000	756 549	—	300 000	—	—	—	—	3 056 549	36	
—	—	250 000	250 000	—	—	—	—	259 418	759 418	37	
—	5 000 000	1 197 205	—	—	1 700 000	—	—	—	7 897 205	38	
—	—	418 189	601 500	517 420	—	140 000	210 000	—	1 887 109	39	
4 250 149	204 800 000	10 270 299	182 835 363	33 611 016	1 772 000	698 000	9 684 494	17 636 169	465 557 490	40	

N:o 15. Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase. — Ingående balansräkning
A. Varat — Till-

1	2	3	4				6		7	8
			Obligaatiot — Obligationer — Bonds							
			Valtion antamat tai takaamat Av staten emitterade eller garanterade <i>Issued or guaranteed by the state</i>	Kuntien antamat tai takaamat Av kommun emitterade eller garanterade <i>Issued or guaranteed by local authorities</i>	Muut obligaatiot Övriga obligationer <i>Other bonds</i>		Yhteensä obligaatit Obligationer sammanlagt <i>Total bonds</i>			
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Name of company</i>	Kassa <i>Cash in hand</i>	Pankki- saatavat ja postisiirto- tili Tillgodo- havanden hos banker och post- girokonton <i>Cash at banks</i>	Yhteensä obligaatit Obligationer sammanlagt <i>Total bonds</i>	vakuutena kinnitys mot inteck- ning <i>on mortgages</i>	nimi- vakuiset utan real- säkerhet <i>without real security</i>					
A. Keskinäiset yhtiöt. Ömsesidiga bolag. Mutual companies.										
									Markkaa —	
1	Aarni-Liikenne	98 503	9 584 407	503 323	—	—	—	—	503 323	
2	Autoilijat	456 279	5 263 029	—	—	—	—	—	—	
3	F. A. A.-koncernen	—	—	4 129 850	—	—	—	—	4 129 850	
4	Hämeen	231 715	32 884 543	394 333	—	—	78 000	—	472 333	
5	Kauppiaitten Palo	101 338	5 998 485	226 720	—	—	—	—	226 720	
6	Kaupunkien — Städernas ..	216 927	9 010 761	767 100	821 200	94 900	—	—	1 683 200	
7	Kekri	6 109	4 634 063	897 600	—	77 600	—	—	975 200	
8	Kreatursf. — Suomen Eläin	80 673	14 346 849	2 181 960	—	—	—	—	2 181 960	
9	Landsbygden — Maaseutu	30 812	11 082 424	2 533 494	—	—	—	—	2 533 494	
10	Maa-Aura	3 508 961	72 068 179	22 306 040	394 600	—	405 350	—	23 105 990	
11	Maalaisten — Finska Brand	689 721	1 476 204	7 182 286	243 270	—	—	—	7 425 556	
12	Meijerien	64 912	631 175	4 759 536	—	—	—	—	4 759 536	
13	Metsäpalo	2 686	4 819 212	89 343 110	1 343 550	—	—	—	90 686 660	
14	Nordström	—	59 400	—	—	—	—	—	—	
15	Palo-Kansa	—	4 798 425	1 958 778	1 710 000	55 000	—	—	3 723 778	
16	Palonvara	6 127	3 176 078	382 824	—	—	—	—	382 824	
17	Palo-Varma	183 296	453 499	4 010 848	—	—	—	—	4 010 848	
18	Pohjois-Suomen	2 470 555	4 332 302	513 923	—	—	—	—	513 923	
19	Redarnas	417 455	35 455 155	—	—	—	—	—	—	
20	Rikkihappo	—	—	—	—	—	—	—	—	
21	Saha-Palo — Säg-Brand ...	16 420	135 675 402	2 302 932	9 443 251	2 305 873	—	—	14 052 056	
22	Sampo	50 972	167 363 631	11 413 440	13 567 200	818 200	—	—	25 798 840	
23	Sampsa	280 701	28 476 624	408 223	571 200	—	—	—	979 423	
24	Seurakuntain Palo	472 947	2 425 143	6 943 470	5 202 500	—	—	—	12 145 970	
25	Sjöassuransf.	196 616	26 055 024	555 960	514 100	—	—	—	1 070 060	
26	Sjömännens Olycksf.	216 644	14 992 615	6 012 154	3 405 460	18 730	—	—	9 436 344	
27	Suoja	447 184	13 341 062	2 500 600	—	—	—	—	2 500 600	
28	Svensk-Finland	977 046	5 447 267	626 104	—	—	—	—	626 104	
29	Säästöpankkien	2 089	995 019	903 196	508 800	—	95 050	—	1 507 046	
30	Tarmo	26 443	50 040 410	12 134 148	308 000	45 003	—	—	12 487 151	
31	Teoll. Auto — Ind. Auto ..	13 416	20 566 869	4 055 694	356 000	808 000	—	—	5 219 694	
32	Teoll. Palo — Ind. Brand	301 596	400 704 427	41 562 279	4 434 000	20 942 950	—	—	66 939 229	
33	Teoll. Tapat.—Ind. Olycksf.	30 348 779	233 161 531	168 282 766	15 254 850	5 198 200	—	—	188 735 816	
34	Työväen Turva	318 808	38 642 816	1 175 200	—	—	—	—	1 175 200	
35	Vakava	68 196	76 698 827	2 067 240	—	2 907 000	—	—	4 974 240	
36	Vara	—	54 192	7 947 900	—	3 889 000	—	—	11 836 900	
37	Wärtsilä	38 495	415 829	96 661 866	—	—	—	—	96 661 866	
38	Yksityisyrittäjän	2 679 711	46 132 166	3 473 161	—	—	—	—	3 473 161	
39	Ålands	455 017	14 329 405	684 500	—	—	—	—	684 500	
	Yhteensä A — Summa A	45 477 149	1 495 592 449	511 802 558	58 077 981	37 160 456	578 400	607 619 395		

för nästföljande år. — *Balance Sheet at commencement of the following year.*
gångar — *Assets.*

N:o 15.

9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Lainat — Lån — Loans									
Osakkeet ja osuudet Aktier och andelar <i>Stocks and shares</i>	Valtiolle Till staten <i>To the state</i>	Kunnille tai seurakunnille Till kommuner och församlingar <i>To local authorities</i>	Valtion, kuntien tai seurakuntien takaamat Av staten, kommun el. församling garanterade <i>Guaranteed by the state or local authorities</i>	Kiinnitystä vastaan asunto-kiinteistöön Mot inteckning i bostadsfastighet <i>Mortgages on private dwellings</i>	Kiinnitystä vastaan maatalouskiinteistöön Mot inteckning i lantbruksfastighet <i>Mortgages on farms</i>	Kiinnitystä vastaan erik. tarv. varten suunnit. rakennuksiin Mot inteckn. i byggn. avs. för spec. ändamål <i>Mortgages on buildings (other than private dwellings)</i>	Arvopaperipanttia vastaan Mot pant av värdepapper <i>On securities</i>	Vakuutusten takaisin-ostoarvoa vastaan Mot försäkringars återköpsvärde <i>On company's policies</i>	Muut lainat Övriga lån <i>Other loans</i>

Mark

18 146 501	—	—	—	23 464 000	—	24 107 989	185 000	—	2 425 000	1
989 003	—	—	5 000 000	18 195 971	—	—	3 215 000	—	2 000 000	2
44 217 300	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
1 001 900	—	15 511 000	—	—	—	—	—	—	103 980	4
2 704 600	—	—	—	1 125 000	—	3 313 000	—	—	2 954 000	5
2 802 928	—	2 325 000	—	7 285 000	—	—	—	—	9 171 973	6
187 849	—	—	—	1 000 000	—	—	1 000 000	—	—	7
6 364 371	—	—	—	2 300 000	—	—	—	—	—	8
3 260 258	—	—	—	—	—	490 000	—	—	2 257 000	9
32 764 177	—	90 468 154	19 000 000	79 139 493	28 083 413	70 560 723	2 495 000	—	2 120 000	10
29 136 876	—	—	—	50 546 190	—	—	—	—	913 000	11
—	—	—	—	1 556 250	—	—	2 124 030	—	3 716 538	12
48 703 697	—	17 500 000	—	22 765 214	13 443 000	—	500 000	—	—	13
65 760 301	—	—	—	—	—	—	8 000 000	—	—	14
36 554 254	27 832 500	39 932 203	—	343 593 163	—	116 000 752	—	—	—	15
450 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
5 039 909	—	10 000 000	—	94 873 840	—	16 205 000	946 985	—	—	17
1 200	—	7 400 000	—	—	—	—	—	—	147 517	18
15 983 800	—	—	—	—	—	6 983 358	—	—	1 650 000	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	35 000 000	20
69 528 742	—	—	—	44 841 874	—	9 500 000	—	—	50 525 000	21
26 036 908	283 915	305 139 698	5 000 000	424 448 499	11 834 191	494 349 437	24 208 993	—	10 879 342	22
48 373	—	4 712 500	240 000	625 000	871 000	1 800 000	—	—	—	23
3 479 274	160 000	1 909 087	—	—	—	—	—	—	—	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
1 798 245	—	507 716	—	54 828 783	2 184 365	9 625 583	253 125	—	8 000 000	26
4 949 200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27
96 900	—	12 200 000	1 000 000	11 060 000	7 710 000	50 000	3 125 000	—	—	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29
154 536 801	2 470 600	99 551 381	—	891 503 564	—	121 550 000	27 675 290	—	7 011 613	30
30 341 041	2 732 960	—	—	1 150 000	—	—	—	—	—	31
80 852 904	—	—	—	98 879 124	—	52 000 000	—	—	34 820 000	32
12 338 552	—	1 060 000	—	594 227 709	—	—	—	—	400 000	33
672 550	—	30 000 000	—	30 302 113	190 000	—	—	—	22 858 332	34
11 634 143	—	—	—	2 100 000	—	—	539 500	—	2 563 407	35
32 026 511	—	1 180 000	—	1 515 000	12 360 000	223 941 735	1 360 870	—	—	36
26 525 099	—	—	—	152 113 898	5 128 500	28 570 400	1 110 000	—	150 000	37
32 336 125	1 507 000	6 975 000	16 800 000	157 615 444	13 195 000	165 172 500	14 841 213	—	49 515 237	38
3 376 800	—	5 400 000	1 777 250	150 000	—	—	—	—	150 000	39
804 647 092	34 986 975	651 771 739	48 817 250	3 111 205 129	94 999 469	1 344 220 477	91 580 006	—	249 331 939	40

N:o 15 (jatk.) Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase. — Ingående balansräkning
A. Varat, jatk. — Tillgångar,

1	19	20	21			23	24	25
			Talletukset Depot Deposits	Muut saatavat Övriga tillgodo- havanden Other items	Yhteensä Summa Total			
			Saatatav muilta vakuutusyhtiöiltä Tillgodohavanden hos andra försäkringsbolag Amounts due from other insurance companies				Saatavat asia- miehiltä Tillgodo- havanden hos ombud Agents' balances	Nimivakuu- set saatavat yhtiön omis- tamilta kiin- teistöyhtiöiltä Skuldför- bindelser av bolagets egna fastighetsbo- lag utan real- säkerhet Due from real estate companies without real security
	Yhteensä lainat Lån sammanlagt Total loans	Kiinteistöt Fastigheter Real estate						
	Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company							
A. Keskinäiset yhtiöt. Ömsesidiga bolag. Mutual companies.								Markkaa —
1	Aarni-Liikenne	50 181 989	—	—	673 655	673 655	—	—
2	Autoliijat	28 410 971	—	—	74 966	74 966	381 428	—
3	F. A. A.-koncernen	—	—	—	—	—	—	—
4	Hämeen	15 614 980	21 237 500	—	3 595 881	3 595 881	—	—
5	Kauppiaitten Palo	7 392 000	—	—	—	—	882 339	—
6	Kaupunkien — Städernas ..	18 781 973	27 500 000	—	—	—	572 461	—
7	Kekri	2 000 000	—	—	3 111 963	3 111 963	—	—
8	Kreatursf. — Suomen Eläin Landsbygden — Maaseutu	2 300 000	—	—	281 254	281 254	—	—
9	Maa-Aura	2 747 000	—	—	29 083	29 083	57 309	—
10	Maa-Aura	291 866 783	34 962 103	—	16 499 617	16 499 617	8 629 552	—
11	Maalaisten — Finska Brand	51 459 190	—	—	3 072 621	3 072 621	—	—
12	Meijerien	7 396 818	—	—	—	—	—	—
13	Metsäpalo	54 208 214	—	—	769 919	769 919	—	—
14	Nordström	8 000 000	—	—	—	—	—	—
15	Palo-Kansa	527 358 618	—	5 231 841	1 213 000	6 444 841	5 957 399	—
16	Palonvara	—	—	—	—	—	—	—
17	Palo-Varma	122 025 825	40 000 000	4 026 171	3 428 146	7 454 317	—	—
18	Pohjois-Suomen	7 547 517	73 350 000	—	—	—	87 878	—
19	Redarnas	8 633 358	34 743 745	5 045 304	6 339 251	11 384 555	—	—
20	Rikkihappo	35 000 000	—	—	—	—	—	—
21	Saha-Palo — Säg-Brand ...	104 866 874	164 960	988 336	3 282 534	4 270 870	—	—
22	Sampo	1 276 144 075	209 696 102	122 631 897	98 787 897	221 419 794	32 431 630	4 011 744
23	Sampsä	8 248 500	—	—	2 187 316	2 187 316	—	—
24	Seurakuntain Palo	2 069 087	1 766 940	—	10 642 330	10 642 330	—	—
25	Sjöassuransf.	—	—	—	2 129 963	2 129 963	—	—
26	Sjömännens Olycksf.	75 399 572	—	—	3 803 630	3 803 630	196 921	—
27	Suoja	—	—	—	—	—	—	—
28	Svensk-Finland	35 145 000	—	—	2 526 476	2 526 476	10 940 432	—
29	Säästöpankkien	—	—	—	—	—	—	—
30	Tarmo	1 149 762 448	656 283 503	22 424 203	26 762 494	49 186 697	1 031 315	849 822
31	Teoll. Auto — Ind. Auto ..	3 882 960	—	—	567 723	567 723	—	—
32	Teoll. Palo — Ind. Brand	185 699 124	4 653 695	—	33 133 382	33 133 382	—	3 650 000
33	Teoll. Tapat.—Ind. Olycksf.	595 687 709	—	—	12 248	12 248	—	1 101 058
34	Työväen Turva	83 350 445	11 850 000	—	—	—	—	—
35	Vakava	5 202 907	—	—	8 890 632	8 890 632	—	—
36	Vara	240 357 605	8 000 000	777 949	2 756 141	3 534 090	541 592	—
37	Wärtsilä	187 072 798	—	—	—	—	—	—
38	Yksityisyrittäjain	425 621 394	—	34 256 474	69 815 656	104 072 130	3 145 853	—
39	Ålands	7 477 250	1 704 000	—	—	—	—	—
	Yhteensä A — Summa A	5 626 912 984	1 125 912 548	195 382 175	304 387 778	499 769 953	64 966 407	9 612 624

1) Saatava Suomen Höyrylaiva Osakeyhtiöltä. — Tillgodohavande hos Finska Ångfartygs Aktiebolaget.
2) Tilisaatava Rikkihappo- ja superfosfaattitehtaat Oy:ltä. — Kontotillgodohavande hos Rikkihappo- ja Superfosfaattitehtaat Oy.
3) Saamavekselit 34.5 mmk, tilisaatavia 14.0 mmk. — Aktiva växlar 34.5 mmk, kontotillgodohavanden 14.0 mmk.
4) Saatava Privathotel Karelia Ab:iltä 6.6 mmk. — Tillgodohavanden hos Privathotel Karelia Ab. 6.6 mmk.
5) Etukäteen maksetut elinkorot 12.7 mmk. — I förskott erlagda livräntor 12.7 mmk.
6) Verosaatavia 41.4 mmk, palosuojelulaitteita 6.2 mmk. — Skattetillgodohavanden 41.4 mmk, brandskyddsanläggningar 6.2 mmk

för nästföljande år. — *Balance Sheet at commencement of the following year.* N:o 15 (forts.)
 forts. — *Assets, continued.*

26	27	28	29	30	31	32	33	34	
Muut saatavat Övriga tillgodo- havanden <i>Sundry debtors</i>	Vakuutus- maksu- saatavat Obetalda premier <i>Outstanding premiums</i>	Siirtyvät korot ja vuokrat Balans- erande räntor och hyror <i>Accrued interest and rent</i>	Jälleen- ja rin- nakkaisvakuut- tajien osuus vakuutusmaksu- rahastosta Återförsäkrares och koassura- dörens andel i premierreserven <i>Re- and co- insurers' share of premium reserve</i>	Jälleen- ja rin- nakkaisvakuut- tajien osuus korvaus- rahastosta Återförsäkrares och koassura- dörens andel i ersättnings- reserven <i>Re- and co- insurers' share of outstanding claims reserve</i>	Kalusto Inventarier <i>Furniture and fixtures</i>	Muut varat Övriga tillgångar <i>Other assets</i>	Siirtyvä tappio Balans- erande förlust <i>Loss carried forward</i>	Yhteensä varat Summa tillgångar <i>Total assets</i>	
249 132	5 900 000	583 292	15 483 200	28 749 315	763 330	579 287	2 211	131 498 145	1
20 000	1 820 000	865 863	2 799 000	11 420 745	1 914 000	—	2 847 591	57 262 875	2
1) 31 027 781	—	—	—	—	—	—	—	79 374 931	3
—	2 607 560	—	—	—	1 345 356	—	—	78 991 768	4
—	66 438	47 617	7 947 486	542 104	100 000	—	—	26 009 127	5
235 840	—	450 717	2 471 000	333 438	100	—	—	63 823 505	6
—	—	16 167	—	—	1	—	—	11 167 192	7
—	—	—	2 379 039	377 671	100	—	—	28 311 917	8
—	500 000	—	—	2 068 013	210 000	—	—	22 518 393	9
—	7 955 011	2 163 477	17 345 697	2 827 343	1 724 756	4) 7 877 157	—	523 298 803	10
—	7 465 906	1 622 578	—	1 662 261	5 896 996	—	—	109 907 909	11
—	92 925	—	—	—	—	—	—	12 945 366	12
469 047	—	1 633 011	—	—	1 202 162	—	—	202 494 608	13
2 404 933	3 663 426	—	—	—	—	—	—	79 888 060	14
1 188 338	—	3 929 759	10 608 000	100 000	1 000 000	—	—	601 663 412	15
—	2 953 654	—	—	—	124 123	—	—	7 092 806	16
3 007 290	16 897 236	381 644	790 159	1 934 599	5 400 000	—	—	207 578 622	17
—	1 447 990	—	—	20 201	1 078 000	—	—	90 849 566	18
152 665	410 981	—	3 716 278	96 456 933	1 610 491	1 270 256	—	210 235 672	19
2) 14 423 758	—	—	—	—	—	—	—	49 423 758	20
799 436	36 041 033	452 884	88 096 249	900 000	1 000	—	—	454 865 926	21
3) 48 537 552	—	—	185 340 000	84 524 911	1 000	4) 16 646 371	—	2 298 003 530	22
—	5 969 928	—	—	9 594 000	1	—	—	55 784 866	23
—	1 017 335	399 068	—	—	—	—	—	34 418 094	24
561 312	674 101	—	—	24 730 254	1 000	—	—	55 418 330	25
2 350	1 665 440	153 663	8 606	—	1	804 021	—	108 478 052	26
—	—	—	—	—	100	—	—	21 238 146	27
—	—	—	14 888 479	596 838	800 000	—	—	72 044 542	28
—	2 199	22 648	—	—	—	—	—	2 529 001	29
2 892 722	61 254 553	21 656 741	75 669 262	55 904 886	7 000 000	58 100	—	2 298 640 854	30
—	166 737	—	—	306 605	446 452	—	—	61 511 497	31
719 094	2 703 108	779 160	—	14 308 036	1	4) 47 557 564	—	842 001 320	32
1 372 340	45 145 057	10 520 753	—	—	1 000	—	—	1 118 424 843	33
—	—	—	—	—	1 000	—	—	136 121 117	34
—	—	115 550	—	—	45 000	—	—	107 629 495	35
—	8 482 904	681 823	14 546 514	13 348 382	3 100 002	—	—	336 510 515	36
55 983	39 606	1 951 034	—	—	69 328	—	—	312 830 038	37
1 900 671	42 634 976	2 502 826	50 266 391	86 377 016	3 006 923	—	—	804 149 343	38
5 000	50 378	—	—	3 372 973	365 000	—	—	31 820 323	39
110 025 244	257 628 482	50 930 275	492 355 360	440 456 524	37 207 223	74 792 756	2 849 802	11 746 756 267	

Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase. (Voiton käyttö on otettu huomioon.) —
Balance Sheet at commencement of the following year
 B. Velat. — Skulder

N:o 15 (jatk.)

1	2	3	4	5	6	7	8
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Osake- tai takuupää- oma tai pohja- rahasto Aktie- eller garanti- kapital eller grundfond Capital account	Varmuus- rahasto Säkerhets- fond Contingency reserve	Vara- rahasto Reservfond General reserve	Vakuutus- maksu- rahasto Premie- reserv Premium reserve	Korvauksrahasto Ersättnings- reserv Outstanding claims reserve	Muut rahastot ja varaukset Övriga fonder och avsättningar Other reserves	Henkilö- kunnan eläke- rahasto Personalens pensions- fond Staff pension fund
A. Keskinäiset yhtiöt. Ömsesidiga bolag. <i>Mutual companies.</i>							<i>Markkaa —</i>
1 Aarni-Liikenne	7 550 000	—	635 000	25 405 400	71 409 020	15 100 000	—
2 Autoilijat	2 000 000	—	—	10 895 000	43 616 105	400 000	—
3 F. Å. A.-koncernen	6 480 000	—	2 770 000	—	68 804 000	1 300 000	—
4 Hämeen	5 000 000	1 000 000	5 000 000	40 093 026	12 297 121	10 901 027	1 750 000
5 Kauppiaitten Palo	2 000 000	—	2 232 378	15 472 699	2 452 516	—	—
6 Kaupunkien — Städernas ..	10 000 000	—	12 438 395	13 030 000	18 707 059	150 000	1 350 000
7 Kekri	4 000 000	—	3 100 000	—	1 056 000	1 608 224	—
8 Kreatursf. — Suomen Eläin	1 000 000	50 000	4 130 000	14 716 039	5 536 671	300 000	—
9 Landsbygden — Maaseutu	5 000 000	—	2 600 000	2 160 000	10 163 101	748 390	—
10 Maa-Aura	25 000 000	3 000 000	3 000 000	82 570 515	377 140 409	3 726 746	—
11 Maalaisten — Finska Brand	10 000 000	700 000	4 000 000	11 313 005	13 414 763	25 950 240	2 105 151
12 Meijerien	1 000 000	264 659	942 987	—	7 200 000	2 369 326	—
13 Metsäpalo	6 500 000	2 500 000	371 000	190 081 000	527 090	799 311	—
14 Nordström	8 000 000	—	8 000 000	—	61 200 000	1 000 000	—
15 Palo-Kansa	40 000 000	10 600 000	14 690 185	160 433 000	345 764 000	8 218 199	—
16 Palonvara	2 000 000	—	826 376	505 500	2 380 670	—	—
17 Palo-Varma	10 000 000	3 500 000	1 500 000	80 083 312	15 763 738	5 000 000	—
18 Pohjois-Suomen	4 500 000	800 000	4 000 000	15 067 150	1 750 000	661 500	500 000
19 Redarnas	12 500 000	—	1 000 000	5 525 830	133 211 139	2 151 080	—
20 Rikkihappo	8 000 000	2 553 377	—	38 545 534	260 000	—	—
21 Saha-Palo — Säg-Brand ...	20 000 000	—	20 000 000	101 809 476	92 930 127	53 300 000	3 130 400
22 Sampo	100 000 000	—	100 385 000	822 132 000	964 630 734	2 536 874	—
23 Sampsa	8 000 000	—	11 384 615	—	24 700 000	4 928 646	—
24 Seurakuntain Palo	4 000 000	300 000	—	10 310 471	12 202 000	2 438 297	—
25 Sjöassuransf.	4 000 000	—	1 874 494	—	27 508 080	2 000 000	—
26 Sjömännens Olycksf.	7 000 000	4 367 700	—	9 562	84 641 012	6 149 750	—
27 Suoja	4 000 000	49 368	4 409 982	7 878 469	682 084	2 344 804	1 500 000
28 Svensk-Finland	4 400 000	—	2 700 000	21 678 640	30 426 582	1 425 827	—
29 Säästöpankkien	1 000 000	—	1 217 264	—	—	—	—
30 Tarmo	100 000 000	—	66 500 000	1 096 894 918	777 737 079	440 000	12 000 000
31 Teoll. Auto — Ind. Auto ..	3 000 000	—	11 350 000	—	28 131 740	650 000	—
32 Teoll. Palo — Ind. Brand	50 000 000	—	129 000 000	155 793 816	227 371 646	95 000 000	—
33 Teoll. Tapat.—Ind. Olycksf.	25 000 000	14 500 000	—	3 340	961 439 360	3 463 159	—
34 Työväen Turva	12 000 000	2 200 000	9 982 980	90 165 236	6 008 315	1 463 423	5 490 310
35 Vakava	6 000 000	—	26 486 648	—	59 776 000	1 373 346	—
36 Vara	12 000 000	5 221 037	10 186 316	107 649 689	146 722 654	14 227 213	—
37 Wärtsilä	20 000 000	1 550 000	3 150 000	95 892 684	62 320 000	—	—
38 Yksityisyrittäjien	20 000 000	9 765 435	—	228 384 620	422 057 139	1 200 000	—
39 Ålands	4 000 000	1 000 000	2 000 000	1 365 618	16 085 058	4 534 166	—
Yhteensä A — Summa A	574 930 000	63 921 576	471 863 620	3 445 865 549	5 138 023 012	277 859 548	27 825 861

¹⁾ Lunastamattomat shekit 4.4 mmk, tapaturmavakuutuslain 58 §:ssä tarkoitettu maksu 3.2 mmk, palosuojelumaksut 2.2 mmk, 3.2 mmk, brandskyddsavgifter 2.2 mmk, i förskött erlagda premier 1.9 mmk. — ²⁾ Pankkivelat 23.8 mmk. — Bankskulder 23.8 mmk. vakuutusmaksut 2.3 mmk, maksamattomat verot 1.5 mmk. — Premieåterbärningar till andelslag 8.2 mmk, i lagen om olycksfalls-shekkittelivelka 4.9 mmk, tapaturmavakuutuslain 58 §:ssä tarkoitettu maksu 1.3 mmk. — Växelskuld 6.1 mmk, checkskuld 4.9 mmk. — ³⁾ Palosuojelumaksut 1.6 mmk, maksamattomat verot 1.6 mmk. — Brandskyddsavgifter 1.6 mmk, obetalda skatter 1.6 mmk. — 58 §:ssä tarkoitettu maksu 9.2 mmk. — Outlösta checker 23.4 mmk, brandskyddsavgifter 12.0 mmk, obetalda räkningar 11.4 mmk, 45.9 mmk, tapaturmavakuutuslain 58 §:ssä tarkoitettu maksu 8.6 mmk, palosuojelumaksut 6.1 mmk, maksamattomat verot 2.3 mmk. 2.3 mmk. — ⁴⁾ Velka osakkaille 14.5 mmk. — Skulder till delägare 14.5 mmk. — ⁵⁾ Etukäteen suoritetut vakuutusmaksut 69.5 mmk, vakuutusmaksut 107.6 mmk, tapaturmavakuutuslain 58 §:ssä tarkoitettu maksu 3.8 mmk. — I förskött erlagda premier 107.6 mmk, ⁶⁾ Tilivelka Pohjalle 9.9 mmk, palosuojelumaksut 5.8 mmk, etukäteen suoritetut vakuutusmaksut 2.7 mmk, tapaturmavakuutuslain 2.7 mmk, i lagen om olycksfallsförsäkring § 58 stadgad avgift 1.4 mmk. — ⁷⁾ Etukäteen suoritetut vakuutusmaksut 126.4 mmk, § 58 stadgad avgift 1.9 mmk. — ⁸⁾ Etukäteen suoritetut vakuutusmaksut 8.6 mmk, tapaturmavakuutuslain 58 §:ssä tarkoitettu avgift 4.9 mmk, brandskyddsavgifter 3.8 mmk.

Ingående balansräkning för nästföljande år. (Med hänsyn tagen till vinstens fördelning.)
(including Distribution of Profit for current year).

— Liabilities.

N:o 15 (forts.)

9		10	11	12	13	14	15	16	17	
Velka muille vakuutusyhtiöille Skulder till andra försäkringsbolag Amounts due to other insurance companies			Velka asiainiehille Skulder till ombud Amounts due to agents	Velka yhtiön omistamille kiinteistö- yhtiöille Skulder till av bolaget ägda fastighetsbolag Amounts due to real estate companies	Velka, kiinni- tety yhtiön kiinteistöihin Lån mot egen fastighet Mortgages secured on the company's real estate	Muut velat Övriga passiva Other liabilities	Käyttä- mätön voitto Odisponerad vinst Profit carried forward	Yhteensä velat Skulder sammanlagt Total liabilities		
Jälleen- vakuuttajien talletukset Återför- säkrarnas depot Reinsurers' deposits	Muut velat Övriga skulder Other amounts due	Yhteensä Summa Total								
—	7 840 946	7 840 946	1 215 071	—	—	—	2 342 708	—	131 498 145	1
—	—	—	24 390	—	—	—	327 380	—	57 262 875	2
—	—	—	—	—	—	—	—	20 931	79 374 931	3
—	908 904	908 904	1 850 000	—	—	—	191 690	—	78 991 768	4
2 953 642	—	2 953 642	172 309	—	—	—	725 583	—	26 009 127	5
—	2 022 473	2 022 473	3 637	—	—	5 000 000	1 121 941	—	63 823 505	6
—	1 018 337	1 018 337	102 676	—	—	—	281 955	—	11 167 192	7
—	—	—	804 822	—	—	—	930 000	844 385	28 311 917	8
—	—	—	773 317	—	—	—	1 073 585	—	22 518 393	9
—	2 449 643	2 449 643	1 471 814	11 648 374	—	—	1) 13 291 302	—	523 298 803	10
11 874 557	553 298	12 427 855	3 120 245	—	—	—	2) 26 292 745	583 905	109 907 909	11
—	—	—	399 232	—	—	—	528 587	240 575	12 945 366	12
—	313 279	313 279	1 376 928	—	—	—	26 000	—	202 494 608	13
—	—	—	—	—	—	—	1 423 260	264 800	79 888 060	14
2 488 632	3 059 325	5 547 957	597 394	—	—	—	3) 15 812 677	—	601 663 412	15
1 302 213	—	1 302 213	—	—	—	—	78 047	—	7 092 806	16
13 969 842	49 476 109	63 445 951	—	—	—	15 000 000	4) 12 666 759	618 862	207 578 622	17
—	3 189 593	3 189 593	121 367	—	—	58 247 310	1 520 000	492 646	90 849 566	18
9 787 207	12 591 852	22 379 059	—	—	—	16 850 000	5) 16 537 337	81 227	210 235 672	19
—	—	—	—	—	—	—	64 847	—	49 423 758	20
120 419 026	37 041 120	157 460 146	—	1 579 861	—	—	6) 3 699 845	956 071	454 865 926	21
150 154 823	74 721 201	224 876 024	21 354 104	151 724	—	—	7) 60 644 746	1 292 324	2 298 003 530	22
—	5 662 827	5 662 827	—	—	—	—	1 108 778	—	55 784 866	23
—	—	—	—	—	—	—	527 888	4 639 438	34 418 094	24
8 277 253	6 952 087	15 229 340	—	—	—	—	1 353 075	3 453 341	55 418 330	25
—	1 340 686	1 340 686	—	—	—	—	8) 4 969 342	—	108 478 052	26
—	—	—	—	—	—	—	373 439	—	21 238 146	27
7 056 691	702 858	7 759 549	1 313 428	—	—	—	2 288 045	52 471	72 044 542	28
—	144 188	144 188	—	—	—	—	—	167 549	2 529 001	29
53 244 883	29 035 957	82 280 840	12 521 341	1 324 000	83 291 157	—	9) 64 566 400	1 085 119	2 298 640 854	30
—	969 367	969 367	—	—	—	—	10) 16 161 012	1 249 378	61 511 497	31
12 179 950	83 995 124	96 175 074	—	730 003	—	—	11) 86 946 458	984 323	842 001 320	32
—	—	—	—	—	—	—	12) 114 018 984	—	1 118 424 843	33
—	4 040 102	4 040 102	116 455	—	—	—	13) 4 304 890	349 406	136 121 117	34
—	13 693 501	13 693 501	—	—	—	—	300 000	—	107 629 495	35
16 868 463	1 593 966	18 462 429	1 290 109	—	—	—	14) 20 751 068	—	336 510 515	36
—	956 581	956 581	—	—	—	—	15) 128 701 355	259 418	312 830 038	37
63 740 562	35 447 895	99 188 457	2 025 631	—	—	—	16) 21 528 061	—	804 149 343	38
—	2 031 640	2 031 640	8 817	—	—	—	795 024	—	31 820 323	39
474 317 744	381 752 859	856 070 603	50 663 087	15 433 962	178 388 467	628 274 813	17 636 169	11 746 756 267		

Mark

etukäteen suoritettut vakuutusmaksut 1.9 mmk. — Outlösta checker 4.4 mmk, i lagen om olycksfallsförsäkring § 58 stadgad avgift — *) Maksupalautukset osuusliikkeille 8.2 mmk, tapaturmavakuutuslain 58 §:ssä tarkoitettu maksu 3.4 mmk, etukäteen suoritettut försäkring § 58 stadgad avgift 3.4 mmk, i förskott erlagda premier 2.3 mmk, obetalda skatter 1.5 mmk. — *) Vekselvelka 6.1 mmk, i lagen om olycksfallsförsäkring § 58 stadgad avgift 1.3 mmk. — *) Velka osakkaille 16.5 mmk. — Skulder till delägare 16.5 mmk. *) Lunastamattomat shekit 23.4 mmk, palosuojelumaksut 12.0 mmk, maksamattomat laskut 11.4 mmk, tapaturmavakuutuslain i lagen om olycksfallsförsäkring § 58 stadgad avgift 9.2 mmk. — *) Tasoitusmaksuja — Utjämningspremier. — *) Käteisläinat — Kontanta lån 45.9 mmk, i lagen om olycksfallsförsäkring § 58 stadgad avgift 8.0 mmk, brandskyddsavgifter 6.1 mmk, obetalda skatter maksamattomat laskut 6.3 mmk. — I förskott erlagda premier 69.5 mmk, obetalade räkningar 6.3 mmk. — *) Etukäteen suoritettut i lagen om olycksfallsförsäkring § 58 stadgad avgift 3.8 mmk. — *) Palosuojelumaksut 2.8 mmk. — Brandskyddsavgifter 2.8 mmk. — 58 §:ssä tarkoitettu maksu 1.4 mmk. — Kontoskuld till Pohja 9.9 mmk, brandskyddsavgifter 5.8 mmk, i förskott erlagda premier tapaturmavakuutuslain 58 §:ssä tarkoitettu maksu 1.9 mmk. — I förskott erlagda premier 126.4 mmk, i lagen om olycksfallsförsäkring maksu 4.9 mmk, palosuojelumaksut 3.8 mmk. — I förskott erlagda premier 8.6 mmk, i lagen om olycksfallsförsäkring § 58 stadgad

Etuli. maksut makset omaksi Sarakkeeksi!

N:o 16.

 Liikekustannusten erittely. —
 Analysis of Ex-

1	2	3	4	5
	Liikekustannukset (paitsi julkiset maksut) — Driftskostnader (exkl. publika avgifter) <i>Expenses of management</i>			
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Kenttäkulut suoraanhankituista vakuutuksista Fältkostnader för direkt försäkring <i>Agency expenses on direct insurance</i>	Pääkonttorin kulut suoraanhankituista vakuutuksista Huvudkontorets kostnader för direkt försäkring <i>Head office ex- penses on direct insurance</i>	Pääkonttorin kulut (ei palkkiot) vastaan- otetuista jälleen- vakuutuksista Huvudkontorets kostnader (ej provi- sioner) för övertagen återförsäkring <i>Head office ex- penses on incoming reinsurance (excl. commission)</i>	Yhteensä brutto- kustannukset Bruttokostnader sammanlagt <i>Total gross expenses</i>
A. Keskinäiset yhtiöt. Ömsesidiga bolag. Mutual companies.				<i>Markkaa —</i>
1 Aarni-Liikenne	13 409 791	14 743 810	251 707	28 405 308
2 Autoilijat	3 713 789	7 821 384	—	11 535 173
3 F. A. A.-koncernen	—	266 100	—	266 100
4 Hämeen	20 011 015	14 044 291	—	34 055 306
5 Kauppiaitten Palo	3 111 697	2 776 685	—	5 888 382
6 Kaupunkien — Städernas ..	4 033 225	6 917 718	—	10 950 943
7 Kekri	—	518 526	948 695	1 467 221
8 Kreatursf. — Suomen Eläin	4 761 504	12 414 084	—	17 175 588
9 Landsbygden — Maa-seutu .	3 478 983	6 701 521	7 950	10 188 454
10 Maa-Aura	58 001 259	63 657 681	799 832	122 458 772
11 Maalaisten — Finska Brand	32 790 056	27 810 407	797 926	61 398 389
12 Meijerien	—	864 226	—	864 226
13 Metsäpalo	11 215 518	7 411 427	—	18 626 945
14 Nordström	—	1 993 640	—	1 993 640
15 Palo-Kansa	44 300 956	42 066 075	—	86 367 031
16 Palonvara	93 554	58 000	834 650	986 204
17 Palo-Varma	22 854 721	14 587 074	1 005 711	38 447 506
18 Pohjois-Suomen	8 045 163	10 176 122	—	18 221 285
19 Redarnas	—	8 723 150	467 743	9 190 893
20 Rikkihappo	—	972 300	—	972 300
21 Saha-Palo — Säg-Brand ...	—	30 223 579	3 867 729	34 091 308
22 Sampo	148 505 870	141 399 349	1 256 279	291 161 498
23 Sampsa	—	—	5 438 453	5 438 453
24 Seurakuntain Palo	114 330	4 050 992	—	4 165 322
25 Sjöassuransf.	836 949	3 448 423	—	4 285 372
26 Sjömännens Olycksf.	472 598	3 772 166	—	4 244 764
27 Suoja	2 941 537	2 962 216	—	5 903 753
28 Svensk-Finland	9 671 147	14 210 532	644 077	24 525 756
29 Säästöpankkien	—	187 369	—	187 369
30 Tarmo	135 141 210	104 955 935	6 475 764	246 572 909
31 Teoll. Auto — Ind. Auto ..	—	5 440 149	—	5 440 149
32 Teoll. Palo — Ind. Brand .	—	76 807 263	1 275 000	78 082 263
33 Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	1 617 691	66 200 312	—	67 818 003
34 Työväen Turva	22 267 722	18 991 120	—	41 258 842
35 Vakava	—	—	6 099 241	6 099 241
36 Vara	28 474 322	51 400 449	5 532	79 880 303
37 Wärtsilä	—	3 805 466	—	3 805 466
38 Yksityisyrittäjän	89 554 045	88 753 406	3 612 983	181 920 434
39 Ålands	1 783 948	3 066 560	—	4 850 508
Yhteensä A — Summa A	671 202 600	864 199 507	33 789 272	1 569 191 379

Specifikation av driftskostnaderna.
penses of Management.

N:o 16.

6		7		8		9		10		11	
Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet		Av återförsäkrare erlagda provisioner och vinstandelar		Vastaanotetuista jälleenvakuutuksista suoritetut palkkiot ja voitto-osuudet		För övertagna återförsäkringar erlagda provisioner och vinstandelar		Palkat ja palkkiot Löner och arvoden <i>Salaries and commission</i>		Pääkonttorin Eläke- ja muut huoltokulut Pensions- och övriga sociala kostnader <i>Pensions and other social expenses</i>	
<i>Commission paid by reinsurers</i>				<i>Commission paid on incoming reinsurances</i>							
Kotimaisten	Ulkomaisten	Kotimaisista	Ulkomaisista	Kotimaisista	Ulkomaisista	Kotimaisista	Ulkomaisista				
Inhemska	Utländska	Inhemska	Utländska	Inhemska	Utländska	Inhemska	Utländska				
<i>Finnish</i>	<i>Foreign</i>	<i>Finnish</i>	<i>Foreign</i>	<i>Finnish</i>	<i>Foreign</i>	<i>Finnish</i>	<i>Foreign</i>				
12 969 387	—	630 359	—	9 094 188	—	1 389 067	—	1			
2 792 328	—	—	—	4 361 345	—	248 883	—	2			
—	—	—	—	240 075	—	—	—	3			
6 199 288	—	2 995 350	—	8 456 785	—	580 848	—	4			
5 285 160	—	—	—	1 955 278	—	178 481	—	5			
1 988 150	—	—	—	4 357 750	—	890 632	—	6			
194 076	—	—	—	900 526	—	139 880	—	7			
2 378 426	—	—	—	7 509 830	—	261 800	—	8			
3 732 875	—	98 600	—	3 828 044	—	1 103 788	—	9			
16 656 354	—	3 187 480	—	36 378 832	—	4 392 540	—	10			
3 599 555	16 258 693	3 453 590	—	17 949 385	—	1 456 225	—	11			
—	—	—	—	546 515	—	—	—	12			
50 049	—	131 579	—	3 350 445	—	592 668	—	13			
—	—	—	—	1 710 185	—	—	—	14			
8 060 309	4 294 957	485 100	3 938 250	25 390 967	—	4 108 398	—	15			
—	—	—	—	548 600	—	94 900	—	16			
4 569 425	8 091 327	3 270 274	1 713 214	7 932 930	—	439 859	—	17			
3 456 926	—	—	—	5 334 657	—	742 980	—	18			
9 369 733	6 405 649	3 637 547	60 213	5 528 194	—	327 909	—	19			
—	—	—	—	825 300	—	—	—	20			
16 100 253	49 790 078	11 407 320	—	17 279 316	—	5 440 675	—	21			
59 733 960	74 251 408	38 492 477	69 791 270	66 283 448	—	14 704 405	—	22			
1 623 010	—	1 152 117	—	3 399 162	—	39 197	—	23			
3 062 064	—	—	—	2 682 541	—	347 723	—	24			
1 610 219	3 946 637	—	—	2 133 770	—	416 145	—	25			
6 196 027	—	—	—	2 945 324	—	—	—	26			
—	—	—	—	2 095 940	—	—	—	27			
4 880 263	3 902 908	—	—	10 529 373	—	518 127	—	28			
—	—	—	—	102 950	—	—	—	29			
28 945 464	35 038 803	31 838 320	9 330 614	68 196 396	—	12 707 556	—	30			
591 839	—	—	—	3 416 305	—	363 582	—	31			
9 540 743	58 734 670	4 548 641	—	41 242 674	—	6 364 975	—	32			
46 545	68 262	—	—	37 218 626	—	11 267 124	—	33			
17 642 418	—	—	—	11 108 243	—	683 948	—	34			
—	—	194 076	—	2 943 698	—	356 461	—	35			
24 337 491	6 473 880	—	525 100	26 026 485	—	3 153 070	—	36			
1 933 210	—	—	—	2 712 170	—	135 570	—	37			
7 608 071	48 585 134	5 858 183	24 272 169	51 133 739	—	6 608 389	—	38			
376 908	—	—	—	1 667 266	—	126 346	—	39			
265 530 526	315 842 406	111 381 013	109 630 830	499 317 257	—	80 182 151	—				

Mark

1	12	13	14	15	16	17	18
	kulut — Huvudkontorets kostnader — <i>Head office expenses</i>						
	Muut pääkonttorin kulut — Huvudkontorets övriga kostnader — <i>Other head office expenses</i>						
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Name of company</i>	Matka- kustan- nukset Rese- kostnader <i>Travelling expenses</i>	Huoneisto- kustan- nukset Kostnader för lokal <i>Rent, light cleaning etc.</i>	Painatus, kont- toritarvikkeet ja -koneet Trycknings- kostnader, kontorsuten- silier och -maskiner <i>Printing and office mate- rials and machines</i>	Posti, puhelin ja sähkeet Post, telefon och telegraf <i>Postage, telephone and telegraph</i>	Kalusto Inventarier <i>Furniture and fixtures</i>	Muut Övriga <i>Other</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>
A. Keskinäiset yhtiöt. Ömsesidiga bolag. Mutual companies.							<i>Markkaa —</i>
1 Aarni-Liikenne	429 418	277 992	1 142 736	1 297 890	—	1 364 226	4 512 262
2 Autoilijat	503 503	552 531	808 668	588 494	195 743	562 217	3 211 156
3 F. Å. A.-koncernen	—	—	—	—	—	26 025	26 025
4 Hämeen	614 449	593 753	1 376 930	1 647 843	—	773 683	5 006 658
5 Kauppiaitten Palo	12 992	60 000	124 073	146 615	107 490	191 756	642 926
6 Kaupunkien — Städernas ..	155 628	653 011	192 192	157 498	291 537	219 470	1 669 336
7 Kekri	93 920	36 000	63 763	51 503	—	181 629	426 815
8 Kreatursf. — Suomen Eläin	154 883	151 264	1 578 601	1 045 941	348 569	1 363 196	4 642 454
9 Landsbygden — Maaseutu	346 843	293 682	355 733	453 584	24 775	303 022	1 777 639
10 Maa-Aura	471 038	3 347 564	9 226 523	5 998 633	807 872	3 834 511	23 686 141
11 Maalaisten — Finska Brand	742 293	902 744	2 651 126	2 722 357	467 754	1 716 449	9 202 723
12 Meijerien	—	—	112 864	34 716	—	170 131	317 711
13 Metsäpalo	360 385	388 701	588 942	683 069	269 058	1 178 159	3 468 314
14 Nordström	118 923	—	27 956	100 875	—	35 701	283 455
15 Palo-Kansa	1 221 293	1 911 381	2 804 656	2 537 446	1 582 510	2 509 424	12 566 710
16 Palonvara	96 195	51 756	19 319	26 113	—	55 767	249 150
17 Palo-Varma	1 078 987	1 404 951	1 031 553	980 986	459 974	2 263 545	7 219 996
18 Pohjois-Suomen	161 662	1 842 401	740 070	958 606	142 054	253 692	4 098 485
19 Redarnas	266 715	871 200	300 930	314 707	1 354 941	226 297	3 334 790
20 Rikkihappo	—	72 000	70 000	—	—	5 000	147 000
21 Saha-Palo — Säg-Brand ...	3 715 060	1 362 002	1 323 282	573 590	891 272	3 506 111	11 371 317
22 Sampo	6 517 852	8 095 681	12 134 426	7 613 202	11 784 075	15 522 539	61 667 775
23 Sampsa	524 494	270 000	111 998	109 261	—	984 341	2 000 094
24 Seurakuntain Palo	480 732	221 503	102 208	78 813	47 766	89 706	1 020 728
25 Sjöassuransf.	142 680	356 253	116 660	61 637	—	221 278	898 508
26 Sjömannens Olycksf.	4 920	220 804	195 870	135 902	—	269 346	826 842
27 Suoja	32 990	118 080	210 044	292 860	32 385	179 917	866 276
28 Svensk-Finland	405 476	562 356	988 512	509 055	24 459	1 317 251	3 807 109
29 Säästöpankkien	3 340	—	6 288	10 690	—	64 101	84 419
30 Tarmo	3 455 955	4 287 818	8 989 273	4 117 645	254 111	9 422 945	30 527 747
31 Teoll. Auto — Ind. Auto ..	130 889	158 000	376 152	178 925	17 152	799 144	1 660 262
32 Teoll. Palo — Ind. Brand	2 476 810	4 488 193	4 928 496	1 290 336	1 497 312	15 793 467	30 474 614
33 Teoll. Tapat.—Ind. Olycksf.	2 256 768	4 918 062	2 960 645	1 241 673	1 414 722	4 922 692	17 714 562
34 Työväen Turva	685 645	249 061	1 696 498	1 849 152	1 290 460	1 428 113	7 198 929
35 Vakava	907 331	372 208	390 016	109 075	—	1 020 452	2 799 082
36 Vara	1 424 976	3 864 364	4 869 782	4 258 494	3 666 435	4 142 375	22 226 426
37 Wårtsilä	302 582	139 131	275 472	101 243	—	139 298	957 726
38 Yksityisyrittäjän	4 827 204	4 530 966	11 703 256	6 790 780	733 195	6 038 860	34 624 261
39 Ålands	44 606	187 132	352 695	143 052	374 389	171 074	1 272 948
Yhteensä A — Summa A	35 169 437	47 812 545	74 948 208	49 212 261	28 080 010	83 266 910	318 489 371

Specifikation av driftskostnaderna, forts.

N:o 16 (forts.)

Management, continued.

19	20	21	22	23	24	25	26	27
Kenttäkulut — Fältkostnader — Agency expenses								
Yhteensä pääkonttorin kulut = 10 + 11 + 18 Huvudkontorets kostnader sammanlagt = 10 + 11 + 18 Total head office expenses = 10 + 11 + 18	Palkkiot Provisioner Commissions	Palkat Löner Salaries	Huolto- kulut Sociala kostnader Social expenses	Matka- kustan- nukset Rese- kostnader Travelling expenses	Ilmoittelu ja mainonta Annonser och reklam Advertising	Muut Övriga Other	Yhteensä kenttäkulut Fältkost- nader sam- manlagt Total agency expenses	Yhteensä liike- kustannukset = 19 + 26 Driftskostnader sammanlagt = 19 + 26 Total management expenses = 19 + 26

Mark

14 995 517	6 268 766	3 140 860	187 442	2 435 032	601 111	776 580	13 409 791	28 405 308	1
7 821 384	1 989 756	498 600	24 930	607 516	378 147	214 840	3 713 789	11 535 173	2
266 100	—	—	—	—	—	—	—	266 100	3
14 044 291	10 841 485	2 437 500	264 904	6 068 907	312 616	85 603	20 011 015	34 055 306	4
2 776 685	1 925 091	77 000	13 187	708 332	217 500	170 587	3 111 697	5 888 382	5
6 917 718	1 231 529	1 608 100	211 124	203 634	56 325	722 513	4 033 225	10 950 943	6
1 467 221	—	—	—	—	—	—	—	1 467 221	7
12 414 084	3 825 987	—	—	744 704	190 813	—	4 761 504	17 175 588	8
6 709 471	1 971 448	126 000	10 500	829 099	274 480	267 456	3 478 983	10 188 454	9
64 457 513	23 906 221	15 759 292	1 281 931	9 642 082	2 268 373	5 143 360	58 001 259	122 458 772	10
28 608 333	18 841 619	4 986 290	447 013	5 709 571	372 859	2 432 704	32 790 056	61 398 389	11
864 226	—	—	—	—	—	—	—	864 226	12
7 411 427	5 780 627	515 800	296 035	3 706 702	745 949	170 405	11 215 518	18 626 945	13
1 993 640	—	—	—	—	—	—	—	1 993 640	14
42 066 075	15 647 794	14 047 697	1 183 078	8 985 194	2 662 367	1 774 826	44 300 956	86 367 031	15
892 650	66 829	—	—	7 693	11 172	7 860	93 554	986 204	16
15 592 785	8 083 140	3 872 462	346 310	8 612 588	72 629	1 867 592	22 854 721	38 447 506	17
10 176 122	4 884 802	612 600	102 620	2 066 319	231 985	146 837	8 045 163	18 221 285	18
9 190 893	—	—	—	—	—	—	—	9 190 893	19
972 300	—	—	—	—	—	—	—	972 300	20
34 091 308	—	—	—	—	—	—	—	34 091 308	21
142 655 628	75 016 547	24 013 817	2 635 347	16 823 401	6 011 251	24 005 507	148 505 870	291 161 498	22
5 438 453	—	—	—	—	—	—	—	5 438 453	23
4 050 992	—	—	—	—	114 330	—	114 330	4 165 322	24
3 448 423	799 149	—	—	—	37 800	—	836 949	4 285 372	25
3 772 166	472 598	—	—	—	—	—	472 598	4 244 764	26
2 962 216	1 731 727	257 900	—	221 468	141 723	588 719	2 941 537	5 903 753	27
14 854 609	6 416 638	380 900	21 500	841 327	852 977	1 157 805	9 671 147	24 525 756	28
187 369	—	—	—	—	—	—	—	187 369	29
111 431 699	62 521 444	28 272 524	1 525 036	21 344 898	5 187 809	16 289 499	135 141 210	246 572 909	30
5 440 149	—	—	—	—	—	—	—	5 440 149	31
78 082 263	—	—	—	—	—	—	—	78 082 263	32
66 200 312	—	—	—	—	1 617 691	—	1 617 691	67 818 003	33
18 991 120	13 142 824	3 867 383	—	2 665 992	559 967	2 031 556	22 267 722	41 258 842	34
6 099 241	—	—	—	—	—	—	—	6 099 241	35
51 405 981	13 292 900	5 321 019	1 055 485	5 518 147	1 117 742	2 169 029	28 474 322	79 880 303	36
3 805 466	—	—	—	—	—	—	—	3 805 466	37
92 366 389	42 283 767	15 913 546	1 383 201	14 805 892	2 868 471	12 299 168	89 554 045	181 920 434	38
3 066 560	1 705 580	—	10 300	—	30 790	37 278	1 783 948	4 850 508	39
897 988 779	322 648 268	125 709 290	10 999 943	112 548 498	26 936 877	72 359 724	671 202 600	1 569 191 379	39

N:o 17.

Tulostase vuodelta 1952. —

Profit and Loss Account

A. Tulot. — Inkomster.

1	2			3		4		5		6	
	Vakuutusmaksut — Premier — Premiums						Jälleenvakuuttajien Erlagt av Åter- Paid by rein-				
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Suoraan- hankitut Direkt anskaffade Direct insurance	Jälleen- ja vast. ot. rinnakkais- vakuutukset Återförs. och övertagna koassuranser Incoming re- and co- insurance	Yhteensä Summa Total	Korvaukset ja järjestely- kustannukset Ersättningar och reglerings- kostnader Claims	Takaisinnostot Återköp Refunds						
B. Osakeyhtiöt. — Aktiebolag.											
<i>Joint stock companies</i>										<i>Markkaa —</i>	
1 Alandia		22 584 009	22 584 009	—	—						
2 Argo	84 607 647	23 590 766	108 198 413	19 698 266	—						
3 Eurooppalainen	98 458 520	3 211 624	101 670 144	35 459 874	—						
4 Fennia	788 262 798	412 383 170	1 200 645 968	267 808 719	—						
5 Finska Re		114 140 788	114 140 788	35 676 713	—						
6 Finska Sjö	914 552 644	175 791 008	1 090 343 652	355 526 163	—						
7 Imatra-Karjala	219 371 596	87 034 389	306 405 985	46 757 021	—						
8 Kullervo	31 299 068	2 698 463	33 997 531	1 412 865	—						
9 Louhi	152 861 613	16 200 854	169 062 467	6 167 810	—						
10 Norma		1) 89 814 695	89 814 695	14 024 579	—						
11 Osmo		165 577 617	165 577 617	35 601 658	—						
12 Otso	127 993 745	—	127 993 745	29 065 457	—						
13 Pohjola	2 067 268 958	798 581 100	2 865 850 058	357 340 363	—						
14 Suomen Vakuutus	55 390 365	88 510 212	143 900 577	12 338 882	—						
15 Oy. Turva	1 249 475	419 971	1 669 446	1 955 961	—						
16 Ursa		200 204 871	200 204 871	43 818 847	—						
17 Vastuu		202 466 669	202 466 669	85 699 779	—						
18 Wellamo	31 193 477	3 897 244	35 090 721	3 312 344	—						
19 Veritas		2) 89 702 624	89 702 624	11 525 910	—						
Yhteensä B — Summa B	4 572 509 906	2 496 810 074	7 069 319 980	1 363 191 211	—						
Yhteensä A + B — Summa A + B	10 361 553 083	3 606 655 887	13 968 208 970	2 420 234 972	23 587						

1) Tähän sisältyy vastaanotettujen henkivakuutusten maksuja mk 57 935. — Häri ingår premier för övertagna livför-

2) Tähän sisältyy vastaanotettujen henkivakuutusten maksuja mk 707 890. — Häri ingår premier för övertagna livför-

3) Tästä jälleenvak. vakuutusmaksurahasto-osuuden lisäys mk 1 806 000 ja korvausrahasto-osuuden lisäys mk 9 647 000. — reserven mk 9 647 000.

4) Tästä jälleenvak. korvausrahasto-osuuden lisäys mk 6 463 175. — Häri ingår ökning av återförsäkrarnas andel i ersätt-

Resultaträkning för år 1952.

N:o 17.

for the Year 1952.

— Income.

7	8	9	10	11	12	13	14
maksmat försäkrare <i>surers</i>	Pääoman varsinainen tuotto — Egentlig kapitalavkastning — <i>Ordinary yield from capital</i>						
	Korot — Räkntor — <i>Interest</i>						
Palkkijot, voittoosuudet ja muut vastaavat hyvitykset Provisioner, vinstandelar och annan motsvarande götgörelse <i>Commissions and other similar credits</i>	pankki-saatavien på bank-tillgodo-havanden <i>on bank deposits</i>	obligaa-tioiden på obliga-tioner <i>on bonds</i>	lainojen på lån <i>on loans</i>	saataavista vak. yhtiöiltä på tillgodo-havanden hos försäkrings-bolag <i>on amounts due from insurance companies</i>	muista saataavista på övriga tillgodo-havanden <i>on other credit balances</i>	Yhteensä korot Räkntor samman-lagt <i>Total interest</i>	Osingot Dividender <i>Dividends</i>
—	343 250	—	423 970	147 492	—	914 712	—
18 752 223	824 324	155 762	1 990 853	304 326	—	3 275 265	507 960
25 872 188	203 073	77 473	165 643	—	—	446 189	742 990
111 680 820	2 037 395	693 336	34 497 242	2 066 539	2 884 397	42 178 909	3 429 830
18 845 392	18 798	25 239	1 333 766	77 437	—	1 455 240	151 540
156 442 065	1 252 024	170 470	15 693 559	336 756	1 854 220	19 307 029	2 684 900
36 037 294	1 041 423	488 129	16 166 553	391 160	125 797	18 213 062	222 196
4 212 165	337 356	1 076 331	9 283 824	806 323	—	11 503 834	43 365
³⁾ 24 878 618	422 396	300 927	8 490 991	117 295	—	9 331 609	373 779
14 398 721	447	—	3 746 631	83 836	14 372	3 845 286	—
46 732 300	51 303	1 124	3 536 395	696 212	550	4 285 584	229 640
22 645 679	2 448 924	392 200	2 376 069	—	—	5 217 193	118 410
252 395 510	4 472 540	6 608 158	189 121 001	4 762 420	4 011 103	208 975 222	19 614 230
⁴⁾ 18 557 659	434 033	354 848	4 821 657	450 969	—	6 061 507	344 460
465 039	175 153	9 964	17 778	5 021	3 040	210 956	154 677
46 143 196	1 636 222	—	1 358 056	3 144 890	16 601	6 155 769	—
36 308 510	1 218 400	62 750	171 260	1 452 134	—	2 904 544	—
6 165 815	89 923	125 701	3 222 518	—	1 747	3 439 889	46 950
5 776 396	104 090	19 041	232 183	1 026 004	—	1 381 318	552 600
846 309 590	17 111 074	10 561 453	296 649 949	15 868 814	8 911 827	349 103 117	29 217 527
1 447 389 557	77 471 084	47 952 057	685 535 425	20 097 473	17 417 445	848 473 484	59 190 068

Mark

säkringar mk 57 935.

säkringar mk 707 890.

Häri ingår ökning av återförsäkrarnas andel i premiereserven mk 1 806 000 och ökning av återförsäkrarnas andel i ersättningsreserven mk 6 463 175.

Tulostase vuodelta 1952. —

Profit and Loss Account

N:o 17 (jatk.)

A. Tulot, jatk. — Inkomster,

1	15				16		17		18		19		20		
	Pääom. vars. tuotto, jatk. Egentlig kapitalavkastn., forts. Ordinary yield from capital, continued												Pääoman ylimääräinen Additional		
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Kiinteistöjen ja kiinteistö- osakkeiden nettotuotto Nettovinst på fastigheter och fastighetsaktier Net profit and dividends from real estate	Sijoitusvoitto arvopapereita rahaksi muutettaessa Kursvinst vid realisation av värdepapper Investment profit realised	Muu pää- oman tuotto Övrig kapitalav- kastning Other yield from capital	Yhteensä Summa Total		Arvonkorotukset tai kiinteist. ja kiinteistöosakk. myyntivoitto Uppskrivn. av bokför. värdet o. vinst vid för- säljn. av fastigh. o. fasth. aktier Appreciation and profit realised on sale of real estate or shares therein		Arvopaperien ja lainojen indeksi- korotukset Indexförhöjning- gar på värde- papper och lån Index rise in value of securi- ties and loans							
B. Osakeyhtiöt. — Aktiebolag.														Markkaa —	
Joint stock companies															
1 Alandia	—	—	—	914 712		—		—		—					
2 Argo	—	—	—	3 783 225		—		—		—					
3 Eurooppalainen	425 830	92 580	20 879	1 728 468		—		—		—					
4 Fennia	2 541 614	801 799	—	48 952 152		—		—		4 770 245					
5 Finska Re	—	22 623	—	1 629 403		—		—		—					
6 Finska Sjö	—	1 561 114	—	23 553 043		—		—		—					
7 Imatra-Karjala	947 421	—	—	19 382 679		—		—		2 295 944					
8 Kullervo	—	—	—	11 547 199		—		—		—					
9 Louhi	525 691	2 059 917	—	12 290 996		1 504 756		—		—					
10 Norma	—	—	—	3 845 286		—		—		88 750					
11 Osmo	—	—	—	4 515 224		—		—		—					
12 Otso	—	6 450 965	—	11 786 568		—		—		—					
13 Pohjola	439 203	—	—	229 028 655		—		—		16 623 637					
14 Suomen Vakuutus	—	—	—	6 405 967		—		—		—					
15 Oy. Turva	1 053 845	110 254	—	1 529 732		1 500 000		—		—					
16 Ursa	—	—	—	6 155 769		—		—		—					
17 Vastuu	—	—	—	2 904 544		—		—		—					
18 Wellamo	—	207 451	—	3 694 290		—		—		—					
19 Veritas	—	12 500	—	1 946 418		—		—		—					
Yhteensä B — Summa B	5 933 604	11 319 203	20 879	395 594 330		3 004 756		23 778 576		—					
Yhteensä A + B — Summa A + B	29 258 535	31 615 627	1 968 354	970 506 068		11 736 201		57 874 650		—					

Resultaträkning för år 1952.

for the Year 1952.

forts. — Income, continued.

N:o 17 (forts.)

21		22	23	24		25	26	27	28	
tuotto — Extra kapitalavkastning <i>yield from capital</i>				Vakuutusrahastojen omien osuuksien vähennykset Minskning av försäkrings- fonden för egen räkning <i>Decrease in underwriting reserves (own retention)</i>			Muut tulot	Tilivuoden tappio	Yhteensä tulot	
Ulkom. rah. myymi- sestä tai kurssien muuttam. johtunut nettovoitto	Muu yli- määräinen pääoman tuotto		Yhteensä				Övriga inkomster	Årets förlust	Summa inkomster	
Nettovinst, uppkom- men g:m försäljn. av utl. valuta el. g:m kursförändring <i>Net profit due to sale of foreign curren- cies or to appreciation in rates of exchange</i>	Annan extra kapital- avkastning <i>Other additional yield from capital</i>		Summa	Vakuutus- maksura- hasto	Korvaus- rahasto		<i>Other income</i>	<i>Loss of the year</i>	<i>Total income</i>	
			<i>Total</i>	Premiere- serven <i>Premium reserve</i>	Ersättnings- reserven <i>Outstanding claims reserve</i>					

Mark

	4		4						23 498 725	1
1 208 252	—	1 208 252	—	350 000	—	—	—	—	151 990 379	2
—	—	—	—	3 198 012	—	—	120 187	—	168 048 873	3
—	—	4 770 245	—	—	—	—	—	—	1 633 857 904	4
2 885 995	—	2 885 995	—	—	—	—	—	—	173 178 291	5
16 064 490	38 934	16 103 424	31 000 000	—	—	—	—	—	1 672 968 347	6
—	—	2 295 944	3 153 338	11 581 542	—	—	—	—	425 613 803	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	51 169 760	8
—	—	1 504 756	—	—	—	—	—	—	213 904 647	9
4 525	—	93 275	—	—	—	—	—	—	122 176 556	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	252 426 799	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	191 491 449	12
—	—	16 623 637	—	—	—	—	—	—	3 721 238 223	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	181 203 085	14
—	—	1 500 000	502 000	—	—	—	—	99 216	7 721 394	15
152 695	—	152 695	—	—	—	—	—	—	296 475 378	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	327 379 502	17
—	—	—	—	—	16 321	194 049	—	—	48 473 540	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	108 951 348	19
20 315 961	38 934	47 138 227	38 203 350	11 597 863	314 236	99 216	9 771 768 003			
20 722 573	177 298	90 510 722	56 173 513	13 260 326	14 164 390	3 343 789	18 983 815 894			

Tulostase vuodelta 1952. —

Profit and Loss Account

N:o 17 (jatk.)

B. Menot. — Ut-

1	2	3	4	5	6
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutustapahtumien johdosta tilivuonna suoritettut korvaukset Under året för försäkringsfall utbetalda ersättningar Claims paid during the year	Takaisinostot Återköp Refunds	Jälleen- ja luovutettut rinnakkaisvakuutusmaksut Återförs.- och överlätna koassurans-premier Outgoing re- and co-insurance premiums	Palkkiot ja voittoosuudet vastaanotetuista jälleenvakuutuksista Provisioner o. vinstandelar för övertagna återförsäkringar Commissions on incoming reinsurance	Liikekustannukset Driftskostnader Expenses of management
B. Osakeyhtiöt. — Aktiebolag.					
<i>Joint stock companies</i>					<i>Markkaa —</i>
1 Alandia	14 246 809	—	—	3 385 130	35 015
2 Argo	26 411 916	—	86 279 946	2 791 925	13 941 412
3 Eurooppalainen	44 704 707	—	81 630 939	1 226 467	31 047 290
4 Fennia	542 160 628	—	549 628 811	92 910 094	218 129 943
5 Finska Re	42 857 560	—	95 041 665	14 833 195	3 775 165
6 Finska Sjö	404 914 750	—	963 291 608	21 771 046	116 121 794
7 Imatra-Karjala	112 556 440	—	129 657 594	27 992 423	70 051 001
8 Kullervo	5 239 105	2 992 142	11 684 887	856 110	10 949 774
9 Louhi	56 656 573	—	35 825 575	4 525 139	54 105 730
10 Norma	33 863 574	—	39 582 409	24 377 710	3 907 536
11 Osmo	51 032 804	—	116 830 750	64 870 066	2 436 601
12 Otso	30 841 717	—	117 810 741	—	13 485 565
13 Pohjola	1 060 761 324	—	1 109 299 376	189 185 929	421 708 241
14 Suomen Vakuutus	53 884 171	—	37 596 699	26 482 317	34 450 893
15 Oy. Turva	2 017 353	—	1 878 280	180 293	1 848 166
16 Ursa	64 878 068	—	144 443 463	60 949 361	3 569 011
17 Vastuu	113 329 983	—	138 898 012	50 934 400	2 546 460
18 Wellamo	5 960 994	—	17 346 701	1 244 245	14 205 930
19 Veritas	¹⁾ 41 820 546	—	22 351 245	27 586 292	1 407 562
Yhteensä B — Summa B	2 708 139 022	2 992 142	3 699 078 701	616 102 142	1 017 723 089
Yhteensä A+B — Summa A+B	5 849 397 151	5 701 745	5 974 987 950	837 111 985	2 586 914 468

¹⁾ Tähän sisältyy vastaanotettujen henkivakuutusten korvauksia mk 1 408. — Häri ingår ersättningar för övertagna livförsäkringar mk 1 408.

Resultaträkning för år 1952.

for the Year 1952.

gifter. — Outgo.

N:o 17 (forts.)

7	8	9	10	11	12	13	
	Pääoman varsinaiset kulut — Egentliga kapitalkostnader — Ordinary capital expenses						
	Korot — Räntor — Interest						
Verot Skatter Taxes	yhtiön omistamia kiinteistöjä vastaan otettujen lainojen på lån mot av bolaget ägda fastigheter <i>on loans on real estate owned by the company</i>	veloista vakuutus- yhtiöille på skulder till försäkrings- bolag <i>on amounts due to insurance companies</i>	muut övriga other	Kiinteistöjen nettokulut Nettokostnader för fastigheter <i>Net expenses on real estate</i>	Muut varsinaiset pääoman kulut Övriga egentliga kapitalkostnader <i>Other ordinary capital expenses</i>	Yhteensä Summa Total	
1 815 514	—	—	—	—	—	—	1
8 101 756	—	546 551	—	—	—	546 551	2
2 254 259	—	92 156	—	—	14 424	106 580	3
11 359 365	—	9 571 171	2 944 714	—	—	12 515 885	4
1 454 848	—	282 954	—	—	—	282 954	5
48 478 621	—	5 133 565	27 500	—	—	5 161 065	6
1 418 345	—	1 123 303	—	—	—	1 123 303	7
204 588	—	—	—	—	—	—	8
2 516 422	—	5 987	562	—	—	6 549	9
3 657 628	—	450 041	—	—	—	450 041	10
4 296 070	—	—	—	—	—	—	11
35 383	—	1 011 343	—	—	—	1 011 343	12
90 877 616	—	14 080 769	—	—	—	14 080 769	13
3 555 399	—	256 178	160 876	—	—	417 054	14
— 14 016	—	311 318	—	—	—	311 318	15
— 384 638	—	2 239 461	—	—	—	2 239 461	16
629 010	—	1 577 348	—	—	—	1 577 348	17
242 942	—	83 079	1 642	—	—	84 721	18
956 657	—	128 030	8 000	—	—	136 030	19
181 455 769	—	36 893 254	3 143 294	—	14 424	40 050 972	
298 977 888	7 175 640	57 105 943	13 861 170	701 796	8 652 767	87 497 316	

Mark

Tulostase vuodelta 1952. —

Profit and Loss Account

N:o 17 (jatk.)

B. Menot, jatk. — Utgifter,

1	14	15	16	17
	Pääoman ylimääräiset kulut — Extra kapitalkostnader <i>Additional capital expenses</i>			Vakuutusrahastojen lisäykset — Ök- fonden för egen räk- <i>underwriting reserves</i>
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Name of company</i>	Arvopap. ja kiint- arvonalekkukset ja myyntitappio Nedskrivningar av bokföringsvärdet på värdepapper, fastig- heter, fastighetsbolag m.m. och förlust vid realisation av dem <i>Depreciation of securities, real estate, real estate companies etc. and loss realised on sale of real estate</i>	Ulkom. rah. myymi- sestä tai kurssien muuttam. johtunut nettotappio Nettoförlust, upp- kommen g:m för- säljn. av utl. val. el. g:m kursförändr. <i>Net loss, due to sale of foreign currencies or to depreciation in rates of exchange</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Vakuutusmaksu- rahasto Premiereserven <i>Premium reserve</i>
B. Osakeyhtiöt. — Aktiebolag. <i>Joint stock companies</i>				<i>Markkaa —</i>
1 Alandia	—	—	—	633 094
2 Argo	102 400	—	102 400	—
3 Eurooppalainen	—	—	—	—
4 Fennia	—	493 208	493 208	56 900 246
5 Finska Re	—	—	—	400 000
6 Finska Sjö	—	—	—	—
7 Imatra-Karjala	—	24 561	24 561	26 813 878
8 Kullervo	—	—	—	9 278 415
9 Louhi	—	—	—	1) 23 844 000
10 Norma	—	—	—	4 455 731
11 Osmo	—	—	—	1 878 514
12 Otso	—	—	—	909 046
13 Pohjola	—	—	—	148 401 990
14 Suomen Vakuutus	—	127 987	127 987	1) 8 319 415
15 Oy. Turva	—	—	—	—
16 Ursa	—	—	—	4 021 000
17 Vastuu	—	—	—	9 300 000
18 Wellamo	—	—	—	7 280 000
19 Veritas	—	74 022	74 022	2 438 593
Yhteensä B — Summa B	102 400	719 778	822 178	304 873 922
Yhteensä A+B — Summa A+B	6 370 705	1 773 737	8 144 442	821 380 315

1) Brutto.

Resultaträkning för år 1952.

for the Year 1952.

forts. — Outgo, continued.

N:o 17 (forts.)

18	19		20	21	22	23	
omien osuuksin ning av försäkrings- ning — Increase in (own retention)	Poistot Avskrivningar Amounts written off						
Korvaurahasto Ersättningsreserven Outstanding claims reserve	Vakuutusmaksuista På premier On premiums	Muut poistot Övriga avskrivningar Other amounts written off		Muut menot Övriga utgifter Other outgo	Tilivuoden voitto Årets vinst Profit of the year	Yhteensä menot Summa utgifter Total outgo	
3 024 277	—	—	9 313	349 573	23 498 725	1	
9 400 000	—	—	—	4 414 473	151 990 379	2	
5 124 446	—	—	—	1 954 185	168 048 873	3	
129 384 943	—	—	—	20 374 781	1 633 857 904	4	
12 600 000	—	—	—	1 932 904	173 178 291	5	
82 720 775	—	—	—	30 508 688	1 672 968 347	6	
52 976 140	—	56 128	—	2 943 990	425 613 803	7	
7 595 050	—	—	—	2 369 689	51 169 760	8	
¹⁾ 32 388 000	—	—	—	4 036 659	213 904 647	9	
9 484 196	—	—	—	2 397 731	122 176 556	10	
7 698 613	—	—	—	3 383 381	252 426 799	11	
12 406 238	—	—	—	14 991 416	191 491 449	12	
587 564 204	—	11 743 620	—	87 615 154	3 721 238 223	13	
¹⁾ 13 524 671	—	52 229	136 638	2 655 612	181 203 085	14	
1 500 000	—	—	—	—	7 721 394	15	
14 338 000	—	—	—	2 421 652	296 475 378	16	
8 611 244	—	—	—	1 553 045	327 379 502	17	
9 605 754	14 446	—	667 382	1 426 179	48 473 540	18	
999 946 551	14 446	11 851 977	1 477 808	1 096 839	108 951 348	19	
2 146 588 019	342 563	18 143 772	2 291 141	186 425 951	9 771 768 003		
			5 015 439	343 612 841	18 983 815 894		

1	2	3	4	5	6	7	8
	Voitto, rahastojen vähennykset siirtyvä tappio — Vinst, minskning av fonder, balansera- rande förlust — <i>Profit, transfers from reserves, loss carried forward</i>						
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Edellisen vuoden käyttä- mätön voitto Odisponerad vinst från föreg. år <i>Profit brought forward from previous year</i>	Tilivuoden voitto Årets vinst <i>Profit of the year</i>	Osakeanti ja muut osakk. tai os. omist. saadut erät Aktieemis- sion och motsv. av aktie- el. deläg. er- hällna bel. <i>New capital paid up.</i>	Arvon- korotukset Värdeupp- skrivningar <i>Written up</i> 1)	Varmuus- ja vara- rahaston vähennys Minskning av säker- hets- och re- servfonden <i>From contingency and general reserve</i>	Muiden omien rahastojen vähennys- nykset Minskning av övriga egna fonder <i>From other reserves</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>
B. Osakeyhtiöt. — Aktiebolag.							
<i>Joint stock companies</i>							
	<i>Markkaa —</i>						
1 Alandia	189 334	349 573	—	—	—	—	538 907
2 Argo	1 145 696	4 414 473	—	—	—	—	5 560 169
3 Eurooppalainen	153 938	1 954 185	—	—	—	500 000	2 608 123
4 Fennia	1 352 018	20 374 781	—	45 500 000	6 000 000	—	73 226 799
5 Finska Re	1 034 718	1 932 904	—	—	—	—	2 967 622
6 Finska Sjö	12 263 196	30 508 688	—	—	34 000 000	—	76 771 884
7 Imatra-Karjala	409 611	2 943 990	—	—	—	—	3 353 601
8 Kullervo	416 929	2 369 689	—	—	—	—	2 786 618
9 Louhi	230 698	4 036 659	3 160	—	—	628 540	4 899 057
10 Norma	2 207 142	2 397 731	—	—	—	—	4 604 873
11 Osmo	1 123 318	3 383 381	—	—	—	—	4 506 699
12 Otso	177 682	14 991 416	—	—	—	—	15 169 098
13 Pohjola	—	87 615 154	—	50 000 000	—	—	137 615 154
14 Suomen Vakuutus	34 035	2 655 612	—	—	—	—	2 689 647
15 Oy. Turva	—	—	—	500 000	—	2) 65 797	565 797
16 Ursa	168 436	2 421 652	—	—	—	—	2 590 088
17 Vastuu	405 927	1 553 045	—	—	—	—	1 958 972
18 Wellamo	825 851	1 426 179	—	—	—	—	2 252 030
19 Veritas	246 729	1 096 839	—	—	—	—	1 343 568
Yhteensä B — Summa B	22 385 258	186 425 951	3 160	96 000 000	40 000 000	1 194 337	346 008 706
Yhteensä A+B — Summa A+B	34 043 838	343 612 841	3 160	290 363 878	137 582 350	5 960 129	811 566 196

1) Arvonkorotukset, joita ei ole merkitty tulostaseeseen. — Värdeuppskrivningar, som ej införts i resultaträkningen.

2) Siirtyvä tappio. — Balanseraende förlust.

Förändringar av egna reserver.

N:o 18.

Additional Reserves.

9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Tappio, voitton käyttö, siirtyvä voitto — Förlust, vinstens användning, balanserande vinst									
<i>Loss, disposal of profit, profit carried forward</i>									
Peittämätön tappio edelliseltä tai tilivuodelta	Osakepääoman, takuupääoman tai pohjarahaston lisäys	Varmuusrahaston lisäys	Vararahaston lisäys	Muiden omien rahastojen lisäykset	Osinkona maksettu osakkaille tai takaajille	Vakuuteille palautettu	Muut tarkoitukset	Käyttämättömänä voittona siirretty	Yhteensä
Balance-rande förlust från föregående år eller från räkenskapsåret	Ökning av aktiekapitalet, garanti-kapitalet eller grundfonden	Ökning av säkerhetsfonden	Ökning av reservfonden	Ökning av övriga egna fonder	Utbetalt som dividend åt aktieägare eller garantier	Återburet till de försäkrade	Övriga ändamål	Överfört som odisponerad vinst	Summa
<i>Loss brought forward from previous or current year</i>	<i>Transferred to capital account</i>	<i>Transferred to contingency reserve</i>	<i>Transferred to general reserve</i>	<i>Transferred to other reserves</i>	<i>Paid as dividends to share-holders or guarantors</i>	<i>Paid to policy holders</i>	<i>Other appropriations</i>	<i>Profit carried forward</i>	<i>Total</i>

Mark

—	—	—	500 000	—	—	—	—	38 907	538 907	1
—	—	—	1 000 000	500 000	1 800 000	—	616 800	1 643 369	5 560 169	2
—	—	—	200 000	1 300 000	640 000	—	360 000	108 123	2 608 123	3
—	—	—	8 500 000	56 500 000	6 300 000	—	500 000	1 426 799	73 226 799	4
—	—	—	—	500 000	1 200 000	—	50 000	1 217 622	2 967 622	5
—	—	—	—	54 000 000	12 000 000	—	500 000	10 271 884	76 771 884	6
—	—	—	1 200 000	—	1 346 400	—	50 000	757 201	3 353 601	7
—	—	1 000 000	—	50 000	1 000 000	—	—	736 618	2 786 618	8
—	—	1 350 000	900 000	153 160	1 500 000	—	—	995 897	4 899 057	9
—	—	—	500 000	3 000 000	—	—	—	1 104 873	4 604 873	10
—	—	—	700 000	100 000	2 000 000	—	—	1 706 699	4 506 699	11
—	—	—	2 000 000	12 000 000	1 000 000	—	—	169 098	15 169 098	12
—	100 000 000	—	—	4 310 674	31 804 480	—	1 500 000	—	137 615 154	13
—	—	400 000	1 000 000	—	1 200 000	—	—	89 647	2 689 647	14
565 797	—	—	—	—	—	—	—	—	565 797	15
—	—	—	2 000 000	—	—	—	—	590 088	2 590 088	16
—	—	—	1 000 000	—	810 000	—	—	148 972	1 958 972	17
—	—	130 000	300 000	—	300 000	—	75 000	1 447 030	2 252 030	18
—	—	—	500 000	—	420 000	—	50 000	373 568	1 343 568	19
565 797	100 000 000	2 880 000	20 300 000	132 413 834	63 320 880	—	3 701 800	22 826 395	346 008 706	
4 815 946	304 800 000	13 150 299	203 135 363	166 024 850	65 092 880	698 000	13 386 294	40 462 564	811 566 196	

N:o 19.

Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase. —

Balance Sheet at commen-

A. Varat — Till-

1	2	3	4				7	8
			Obligaatiot — Obligationer — Bonds					
			Valtion antamat tai takaamat Av staten emitterade eller garanterade <i>Issued or guaranteed by the state</i>	Kuntien antamat tai takaamat Av kommun emitterade eller garanterade <i>Issued or guaranteed by local authorities</i>	Muut obligaatiot Övriga obligationer <i>Other bonds</i>			
		vakuutena kiinnitys mot inteckning <i>on mortgages</i>	nimi- vakuiset utan real- säkerhet <i>without real security</i>					
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Name of company</i>	Kassa <i>Cash in hand</i>	Pankkisaatavat ja postisirtotili Banktillgodo- havanden och postgirokonton <i>Cash at banks</i>						
B. Osakeyhtiöt. — Aktiebolag.								
<i>Joint stock companies</i>							<i>Markkaa —</i>	
1 Alandia	—	16 042 782	—	—	—	—	—	
2 Argo	163 231	51 907 592	201 200	1 017 408	—	233 197	1 451 805	
3 Eurooppalainen	358 094	9 390 390	1 268 871	186 605	—	—	1 455 476	
4 Fennia	319 330	132 640 491	8 487 087	206 720	—	9 294 464	17 988 271	
5 Finska Re	72 045	1 621 399	145 500	210 000	—	60 389	415 889	
6 Finska Sjö	868 157	318 287 251	1 149 400	365 802	685 500	—	2 200 702	
7 Imatra-Karjala	246 274	34 443 448	11 590 026	250 000	—	1 022 500	12 862 526	
8 Kullervo	31 181	11 334 580	12 830 513	—	—	—	12 830 513	
9 Louhi	148 432	12 416 567	2 770 490	668 789	103 840	—	3 543 119	
10 Norma	—	696 265	—	—	—	—	—	
11 Osmo	205 801	880 967	—	—	—	11 500	11 500	
12 Otso	100 383	56 634 378	1 915 519	—	—	—	1 915 519	
13 Pohjola	1 787 082	271 929 774	27 726 367	2 086 030	—	760 480	30 572 877	
14 Suomen Vakuutus	1 200 285	9 826 080	3 256 718	660 000	—	—	3 916 718	
15 Oy. Turva	153 859	2 565 786	5 500	—	—	—	5 500	
16 Ursa	11 534	25 102 056	—	—	—	—	—	
17 Vastuu	51 869	40 844 652	780 690	—	—	—	780 690	
18 Wellamo	115 970	1 711 391	1 965 100	242 250	—	—	2 207 350	
19 Veritas	—	1 256 090	1 000	—	—	—	1 000	
Yhteensä B — Summa B	5 833 527	999 531 939	74 093 981	5 893 604	789 340	11 382 530	92 159 455	
Yhteensä A+B — Summa A+B	51 310 676	2 495 124 388	585 896 539	63 971 585	37 949 796	11 960 930	699 778 850	

Ingående balansräkning för nästföljande år.

cement of the following year.

gångar — Assets.

9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Lainat — Lån — Loans									
Osakkeet ja osuudet Aktier och andelar <i>Stocks and shares</i>	Valtiolle Till staten <i>To the state</i>	Kunnille tai seurakunnille Till kommuner och församlingar <i>To local authorities</i>	Valtion, kuntien tai seurakuntien takaamat Av staten, kommun el. församling garanterade <i>Guaranteed by the state or local authorities</i>	Kiinnitystä vastaan asunto-kiinteistöön Mot inteckning i bostadsfastighet <i>Mortgages on private dwellings</i>	Kiinnitystä vastaan maatalouskiinteistöön Mot inteckning i lantbruksfastighet <i>Mortgages on farms</i>	Kiinnitystä vastaan erik. tarv. varten suunnit. rakennuksiin Mot inteckn. i bygn. avs. för spec. ändamål <i>Mortgages on buildings (other than private dwellings)</i>	Arvopaperipanttia vastaan Mot pant av värdepapper <i>On securities</i>	Vakuutusten takais-ostoarvoa vastaan Mot försäkringsåterköpsvärde <i>On company's policies</i>	Muut lainat Övriga lån <i>Other loans</i>

Mark

5 240 582	—	6 692 449	—	5 850 000	—	—	—	—	5 147 000	1
21 832 731	—	—	—	12 668 021	—	—	—	—	—	2
338 899 011	—	31 320 625	1 600 000	247 783 189	1 900 000	115 187 500	2 575 116	—	117 000	3
7 583 025	—	—	—	11 665 000	—	9 500 000	2 717 500	—	43 580 000	4
126 743 246	—	—	—	85 409 105	3 500 000	196 500 000	5 824 500	—	850 000	6
3 198 363	—	3 745 000	50 000	204 813 275	—	44 023 500	2 695 000	—	—	7
3 356 775	—	12 830 000	9 600 000	84 062 300	—	30 850 000	795 000	404 015	—	8
4 931 289	—	6 800 000	—	108 988 000	1 300 000	5 000 000	6 299 000	—	1 084 075	9
—	—	—	—	25 280 750	—	5 625 000	4 891 475	—	25 241 000	10
3 496 657	—	—	—	58 853 150	—	—	9 113 450	—	3 461 000	11
6 259 112	—	—	—	41 750 000	—	—	1 290 300	—	5 200 000	12
543 749 824	—	249 929 834	93 290 000	1 728 506 208	23 305 000	731 599 021	36 465 410	—	80 007 098	13
14 694 927	—	—	—	31 768 096	4 465 000	29 800 000	830 000	28 400	6 435 000	14
2 456 291	—	—	—	15 000	110 000	—	15 000	—	—	15
53 615	—	—	—	15 000 000	—	—	—	—	20 100 000	16
9 892 229	—	—	—	528 928	—	—	—	—	—	17
463 340	—	550 000	—	35 836 853	8 547 112	—	578 603	—	520 286	18
5 337 479	—	—	—	7 000 000	—	—	—	—	23 955	19
1 098 188 496	—	311 867 908	104 540 000	2 707 102 875	43 127 112	1 168 085 021	74 090 354	432 415	191 766 414	
1 902 835 588	34 986 975	963 639 647	153 357 250	5 818 308 004	138 126 581	2 512 305 498	165 670 360	432 415	441 098 353	

N:o 19 (jatk.)

Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase -

Balance Sheet at commer

A. Varat, jatk. — Til

1		19	20	21		22	23	24	25
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		Yhteensä lainat Lån sammanlagt Total loans	Kiinteistöt Fastigheter Real estate	Saatavat multa vakuutusyhtiöiltä Tillgodohavanden hos andra försäkringsbolag Amounts due from other insurance companies				Saatavat asiamiehiltä Tillgodo- havanden hos ombud Agents' balances	Nimivakuise saatavat yhtiön omist- milla kiin- teistöyhtiöiltä Skuldförbin- delsel av bol- gets egna fa- tighetsbolag utan real- säkerhet Due from rea- estate com- panies with- out real security
				Talletukset Depot Deposits	Muut saatavat Övriga tillgodo- havanden Other items		Yhteensä Summa Total		Markkaa -
B. Osakeyhtiöt. Aktiebolag. Joint stock companies									
1	Alandia	10 997 000	—	3 938 251	2 670 589	—	6 608 840	—	—
2	Argo	19 360 470	—	26 537 613	666 530	—	27 204 143	2 208 014	—
3	Eurooppalainen	4 017 116	—	—	—	—	—	—	4 442 308
4	Fennia	444 088 814	50 000 000	94 040 800	148 561 695	—	242 602 495	44 449 499	20 726 896
5	Finska Re	21 165 000	—	7 981 003	43 225 443	—	51 206 446	—	—
6	Finska Sjö	292 083 605	—	34 471 524	39 158 342	—	73 629 866	3 578 720	—
7	Imatra-Karjala	255 326 775	7 420 000	9 882 263	10 757 613	—	20 639 876	6 328 316	1 718 666
8	Kullervo	138 541 315	—	40 869	13 325 019	—	13 365 888	—	—
9	Louhi	129 471 075	35 260 789	3 397 672	6 858 739	—	10 256 411	—	5 541 937
10	Norma	61 038 225	—	2 076 951	15 444 711	—	17 521 662	—	—
11	Osmo	71 427 600	—	16 748 263	36 871 606	—	53 619 869	—	—
12	Otso	48 240 300	—	—	—	—	—	—	—
13	Pohjola	2 943 102 571	262 946 764	67 463 637	250 148 944	—	317 612 581	—	63 606 144
14	Suomen Vakuutus	73 326 496	1 370 000	22 644 600	18 619 676	—	41 264 276	8 485 576	—
15	Oy. Turva	140 000	11 750 000	—	132 502	—	132 502	—	—
16	Ursa	35 100 000	—	39 370 890	48 366 434	—	87 737 324	—	—
17	Vastuu	528 928	—	40 988 403	46 946 626	—	87 935 029	—	1 848 672
18	Wellamo	46 032 854	—	—	431 746	—	431 746	7 634 653	—
19	Veritas	7 023 955	—	59 425 266	20 749 063	—	80 174 329	—	—
	Yhteensä B — Summa B	4 601 012 099	368 747 553	429 008 005	702 935 278	—	1 131 943 283	72 684 778	97 884 626
	Yhteensä A+B — Summa A + B	10 227 925 083	1 494 660 101	624 390 180	1 007 323 056	—	1 631 713 236	137 651 185	107 497 250

1) Tillsaatavia. — Kontotillgodohavanden.

2) Henkilötillsaatavia. — Kontotillgodohavanden.

3) Tästä tasoituseriä 3.5 mmk. — Härav resultatregleringsposter 3.5 mmk.

gående balansräkning för nästföljande år.

N:o 19 (forts.)

ment of the following year.

ngar, forts. — Assets, continued.

26	27	28	29	30	31	32	33	34	
Muut saatavat	Vakuutus- maksu- saatavat	Siirtyvät korot ja vuokrat	Jälleen- ja rinnakkais- vakuuttajien osuus vakuutus- maksurahastosta	Jälleen- ja rinnakkais- vakuuttajien osuus korvaus- rahastosta	Kalusto Inventarier <i>Furniture and fixtures</i>	Muut varat Övriga tillgångar <i>Other assets</i>	Siirtyvä tappio Balan- serande förlust <i>Loss carried forward</i>	Yhteensä varat Tillgångar sammanlagt <i>Total assets</i>	
Övriga tillgodo- havanden <i>Sundry debtors</i>	Obetalda premier <i>Outstanding premiums</i>	Balan- serande räntor och hyror <i>Accrued interest and rent</i>	Återförsäkrares och koassura- dörers andel i premierreserven <i>Re- and co- insurers' share of premium reserve</i>	Återförsäkrares och koassura- dörers andel i ersättnings- reserven <i>Re- and co- insurers' share of outstanding claims reserve</i>					
—	—	—	—	—	—	—	—	33 648 622	1
—	1 944 452	211 896	3 841 505	40 782 877	1	—	—	154 316 568	2
2 204	—	57 587	591 017	9 904 463	1	—	—	52 051 387	3
29 275 402	31 527 507	8 775 667	51 401 906	331 784 731	2	3 629 978	—	1 748 110 003	4
—	—	128 326	8 300 000	42 600 000	—	—	—	133 092 130	5
—	87 165 729	3 204 509	70 800 000	862 294 949	10	—	—	1 840 856 744	6
2 242 038	9 129 024	3 236 766	48 043 877	34 314 359	2 378 544	—	—	441 528 852	7
—	—	—	4 673 955	7 073 117	1	—	—	191 207 325	8
—	27 209 523	1 430 191	13 785 000	16 811 000	1 000	—	—	260 806 333	9
—	—	1 359 667	16 921 750	4 555 814	100	—	—	102 093 483	10
—	—	1 006 161	46 732 300	3 841 678	1	—	—	181 222 534	11
—	8 028 495	495 249	56 549 155	22 000 000	1 000	—	—	200 223 591	12
46 455 285	50 000 000	—	310 055 848	618 292 034	100	—	—	5 460 110 884	13
674 259	1 331 251	887 568	13 627 715	9 883 107	1	—	—	180 488 259	14
16 830	—	—	658 000	—	—	—	65 797	17 944 565	15
—	—	730 278	38 671 000	28 840 000	1 000	115 500	—	216 362 307	16
—	—	10 500	39 300 000	19 022 368	1	—	—	200 214 938	17
—	—	104 285	8 575 700	79 972	100	—	—	67 357 361	18
—	—	—	7 379 160	3 732 540	1	—	—	104 904 554	19
78 666 018	216 335 981	21 638 650	739 907 888	2 055 813 009	2 381 863	3 745 478	65 797	11 586 540 440	
188 691 262	473 964 463	72 568 925	1 232 263 248	2 496 269 533	39 589 086	78 538 234	2 915 599	23 333 296 707	

Lähiinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustas
 Ingående balansräkning för nästföljande år. (Me
 Balance Sheet at commencement of the following year)

N:o 19 (jatk.)

B. Velat. — Skulde

1	2	3	4	5	6	7	8
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Osake- tai takuupäi- oma tai pohja- rahasto Aktie- el. garanti- kapital eller grundfond Capital account	Varmuus- rahasto Säkerhets- fond Contingency reserve	Vara- rahasto Reserv- fond General reserve	Vakuutus- maksurahasto Premiereserv Premium reserve	Korvaus- rahasto Ersättnings- reserv Outstanding claims reserve	Muut rahastot ja varaukset Övriga fonder och avsättningar Other reserves	Henkilö- kunnan eläke- rahasto Personaler pensions- fond Staff pension fund
B. Osakeyhtiöt. Aktiebolag. Joint stock companies							Markkaa -
1 Alandia	12 000 000	—	2 200 000	1 561 626	16 359 937	229 631	—
2 Argo	12 000 000	—	9 000 000	9 941 505	75 782 877	8 500 000	2 500 000
3 Eurooppalainen	8 000 000	—	3 400 000	4 398 484	23 310 621	3 800 000	—
4 Fennia	42 000 000	—	25 000 000	312 206 273	920 455 177	68 000 000	—
5 Finska Re	8 000 000	—	2 105 000	9 300 000	76 200 000	1 650 705	—
6 Finska Sjö	80 000 000	—	—	78 800 000	1 089 294 949	100 000 000	500 000
7 Imatra-Karjala	22 440 000	—	10 000 000	219 012 531	143 525 047	86 965	—
8 Kullervo	10 000 000	2 300 000	5 400 000	132 895 916	30 875 021	274 556	—
9 Louhi	20 000 000	3 500 000	3 000 000	75 845 000	138 822 000	484 163	—
10 Norma	5 000 000	—	3 000 000	32 074 271	29 109 809	9 500 000	—
11 Osmo	20 000 000	—	4 900 000	55 570 717	22 109 348	800 000	—
12 Otso	10 000 000	—	7 500 000	61 458 201	41 406 238	31 000 000	—
13 Pohjola	300 000 000	39 000 000	200 000 000	1 393 218 540	2 885 947 742	22 243 154	—
14 Suomen Vakuutus	20 000 000	1 900 000	3 800 000	71 805 705	47 899 326	—	—
15 Oy. Turva	5 000 000	100 000	416 285	726 000	1 500 000	13 127	250 000
16 Ursa	9 000 000	—	4 000 000	59 279 000	56 530 000	—	—
17 Vastuu	9 000 000	—	3 000 000	61 800 000	38 685 612	—	—
18 Wellamo	3 000 000	800 000	1 500 000	50 535 800	701 652	2 335 483	—
19 Veritas	6 000 000	—	2 000 000	50 500 191	36 396 514	—	—
Yhteensä B — Summa B	601 440 000	47 600 000	290 221 285	2 680 929 760	5 674 911 870	248 917 784	3 250 000
Yhteensä A+B — Summa A + B	1 176 370 000	111 521 576	762 084 905	6 126 795 309	10 812 934 882	526 777 332	31 075 86

¹⁾ Pankkivelka 16.6 mmk, takuuvak. vakuus 11.3 mmk, palosuojelumaksut 6.9 mmk, myönnetty maksamattomat voitto-osuud avgifter 6.9 mmk, beviljade, icke utdelade vinstbelopp 6.4 mmk, i förskott erlagda premier 4.0 mmk.

²⁾ Selvittämättömät jälleenvakuutusmaksut 24.8 mmk, myönnetty, maksamattomat voitto-osuudet 12.0 mmk, velkaa eri henkilöil skuld till olika personer 10.9 mmk, obetalda skatter 4.5 mmk.

³⁾ Etukäteen suoritett vakuutusmaksut 7.6 mmk, palosuojelumaksut 2.4 mmk, tapaturmavakuutuslain 58 §:ssä tarkoitettu maks brandskyddsavgifter 2.4 mmk, i lagen om olycksfallsförsäkring § 58 stadgad avgift 1.9 mmk, kontoskulder 1.8 mmk, beviljade, icke utdelade vinstbelopp 6.4 mmk, i förskott erlagda premier 4.0 mmk.

⁴⁾ Tapaturmavakuutuslain 58 §:ssä tarkoitettu maksu 3.9 mmk, etukäteen suoritett vakuutusmaksut 3.2 mmk, myönnetty, maks skott erlagda premier 3.2 mmk, beviljade, icke utdelade vinstbelopp 1.9 mmk, brandskyddsavgifter 1.4 mmk.

⁵⁾ Tähän sisältyy vastaanotettujen henkivakuutusten osuus mk 157 935. — Häri ingår ersättningsreservandelen för övertagna livfö

⁶⁾ Tilivelkoja 38.9 mmk, maksamattomat osingot 33.8 mmk, etukäteen suoritett vakuutusmaksut 25.1 mmk, tapaturmavakuutuslai 9.1 mmk. — Kontoskulder 38.9 mmk, obetalda dividender 33.8 mmk, i förskott erlagda premier 25.1 mmk, i lagen om olycksfall personer 9.1 mmk.

⁷⁾ Maksamattomat osingot 3.4 mmk, palosuojelumaksut 2.1 mmk. — Obetalda dividender 3.4 mmk, brandskyddsavgifter 2.1 mmk.

⁸⁾ Tähän sisältyy vastaanotettujen henkivakuutusten osuus mk 17 281 981. — Häri ingår ersättningsreservandelen för övertagna li

⁹⁾ Tähän sisältyy vastaanotettujen henkivakuutusten osuus mk 433 634. — Häri ingår ersättningsreservandelen för övertagna

Voiton käyttö on otettu huomioon.)
 ansyn tagen till vinstens fördelning.)
 (incl. Distribution of Profit for current year).

- Liabilities.

N:o 19 (forts.)

9 Velka muille vakuutusyhtiöille Skulder till andra försäkringsbolag Amounts due to other insurance companies			10	11	12	13	14	15	16	17
Jälleen- vakuuttajien talletukset Åter- försäkrarnas depot Reinsurers' deposits	Muut velat Övriga skulder Other amounts due	Yhteensä Summa Total	Velka asiamiehille Skulder till ombud Amounts due to agents	Velka yhtiön omistamille kiinteistö- yhtiöille Skulder till av bolaget ägda fastig- hetsbolag Amounts due to real estate companies	Velka, kiinnitetty yhtiön kiin- teistöihin Lån mot egen fastighet Mortgages secured on the company's real estate	Muut velat Övriga passiva Other liabilities	Käyttä- mätön voitto Odispo- nerad vinst Profit carried forward	Yhteensä velat Skulder sammanlagt Total liabilities		
—	1 258 521	1 258 521	—	—	—	—	—	38 907	33 648 622	1
18 120 515	14 548 339	32 668 854	—	—	—	2 279 963	1 643 369	154 316 568	2	
2 533 971	3 167 808	5 701 779	2 186 293	—	—	1 146 087	108 123	52 051 387	3	
168 124 403	136 924 323	305 048 726	5 396 501	7 140 211	—	1) 61 436 316	1 426 799	1 748 110 003	4	
8 954 966	22 901 159	31 856 125	—	—	—	2 762 678	1 217 622	133 092 130	5	
171 602 085	215 201 484	386 803 569	42 934 961	—	—	2) 52 251 381	10 271 884	1 840 856 744	6	
21 945 623	5 798 276	27 743 899	2 098 760	—	—	3) 15 864 449	757 201	441 528 852	7	
4 079 366	2 402 689	6 482 055	96 868	—	—	2 146 291	736 618	191 207 325	8	
321 412	5 559 405	5 880 817	1 473 341	—	—	4) 10 805 115	995 897	260 806 333	9	
13 268 520	9 036 010	22 304 530	—	—	—	—	1 104 873	102 093 483	10	
24 588 315	48 790 754	73 379 069	—	—	—	2 756 701	1 706 699	181 222 534	11	
26 895 317	19 034 054	45 929 371	519 544	—	—	2 241 139	169 098	200 223 591	12	
105 543 102	215 456 803	420 999 905	257 462	—	—	5) 198 444 081	—	5 460 110 884	13	
8 159 732	17 062 623	25 222 355	2 486 289	—	—	6) 7 284 937	89 647	180 488 259	14	
—	9 833 111	9 833 111	—	—	—	106 042	—	17 944 565	15	
63 740 071	23 165 398	86 905 469	—	—	—	57 750	590 088	216 362 307	16	
44 914 729	41 315 425	86 230 154	—	—	—	1 350 200	148 972	200 214 938	17	
2 935 615	2 471 635	5 407 250	254 828	—	—	1 375 318	1 447 030	67 357 361	18	
4 476 822	4 523 107	8 999 929	—	—	—	634 352	373 568	104 904 554	19	
90 204 564	798 450 924	1 588 655 488	57 704 847	7 140 211	—	362 942 800	22 826 395	11 586 540 440		
164 522 308	1 180 203 783	2 444 726 091	108 367 934	22 574 173	178 388 467	991 217 613	40 462 564	23 333 296 707		

mmk, etukäteen suoritettut vakuutusmaksut 4.0 mmk. — Bankskuld 16.6 mmk, säkerhet för garantiförs. 11.3 mmk, brandskydds-

0 mmk, maksamattomat verot 4.5 mmk. — Öreglerade återförsäkringspremier 24.8 mmk, beviljade, icke utdelade vinstbelopp 12.0 mmk,

mmk, henkilötilivelkaa 1.8 mmk, myönnetty, maksamattomat voitto-osuudet 1.4 mmk. — I förskott erlagda premier 7.5 mmk, elade vinstbelopp 1.4 mmk.

tomat voitto-osuudet 1.9 mmk, palosuojelumaksut 1.4 mmk. — I lagen om olycksfallsförsäkring § 58 stadgad avgift 3.9 mmk, i för-

ringar mk 157 935.

§:ssä tarkoitettu maksu 15.7 mmk, palosuojelumaksut (varaus) 12.0 mmk, maksamattomat verot 10.3 mmk, velkaa eri henkilöille äkring § 58 stadgad avgift 15.7 mmk, brandskyddsavgifter (reservering) 12.0 mmk, obetalda skatter 10.3 mmk, skuld till olika

äkringar mk 17 281 981.

försäkringar mk 433 634.

N:o 20.

Liikekustannusten erittely. —

Analysis of Expenses

1	2	3	4	5
	Liikekustannukset (paitsi julkiset maksut) — Driftskostnader (exkl. publika avgifter) <i>Expenses of management</i>			
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Name of company</i>	Kenttäkulut suoraanhankituista vakuutuksista Fältkostnader för direkt försäkring <i>Agency expenses on direct insurance</i>	Pääkonttorin kulut suoraanhankituista vakuutuksista Huvudkontorets kostnader för direkt försäkring <i>Head office expenses on direct insurance</i>	Pääkonttorin kulut (ei palkkiot) vastaanotetuista jälleenvakuutuksista Huvudkontorets kostnader (ej provi- sioner) för övertagen Återförsäkring <i>Head office expenses on incoming reinsuran- ce (excl. commission)</i>	Yhteensä bruttokustannukset Bruttokostnader sammanlagt <i>Total gross expenses</i>
B. Osakeyhtiöt. Aktiebolag.				<i>Markkaa —</i>
<i>Joint stock companies</i>				
1 Alandia			35 015	35 015
2 Argo	4 577 396	8 184 478	1 179 538	13 941 412
3 Eurooppalainen	15 785 996	15 208 623	52 671	31 047 290
4 Fennia	93 364 141	121 259 032	3 506 770	218 129 943
5 Finska Re			3 775 165	3 775 165
6 Finska Sjö	24 975 210	85 195 508	5 951 076	116 121 794
7 Imatra-Karjala	32 888 404	36 527 448	635 149	70 051 001
8 Kullervo	4 214 882	6 734 892	—	10 949 774
9 Louhi	22 580 918	31 191 544	333 268	54 105 730
10 Norma			3 907 536	3 907 536
11 Osmo			2 436 601	2 436 601
12 Otso	4 343 942	9 141 623	—	13 485 565
13 Pohjola	179 236 512	230 736 049	11 735 630	421 708 241
14 Suomen Vakuutus	15 877 719	14 404 861	4 168 313	34 450 893
15 Oy. Turva	317 298	1 525 863	5 000	1 848 166
16 Ursa			3 569 011	3 569 011
17 Vastuu			2 546 460	2 546 460
18 Wellamo	6 064 759	7 978 348	162 823	14 205 930
19 Veritas			1 407 562	1 407 562
Yhteensä B — Summa B	404 227 177	568 088 274	45 407 638	1 017 723 089
Yhteensä A+B — Summa A + B	1 075 429 777	1 432 287 781	79 196 910	2 586 914 468

Specifikation av driftskostnaderna.

N:o 20.

of Management.

6		7		8		9		10		11	
Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet — Av återförsäkrare erlagda provisioner och vinstandelar <i>Commission paid by reinsurers</i>				Vastaanotetuista jälleenvakuutuksista suoritetut palkkiot ja voitto-osuudet För övertagna återförsäkringar erlagda provisioner och vinstandelar <i>Commission paid on incoming reinsurances</i>						Pätkkonttorin kulut —	
Kotimaisten Inhemiska <i>Finnish</i>	Ulkomaisten Utländska <i>Foreign</i>	Kotimaisista Inhemiska <i>Finnish</i>	Ulkomaisista Utländska <i>Foreign</i>	Palkat ja palkkiot Löner och arvoden <i>Salaries and commission</i>	Eläke- ja muut huoltokulut Pensions- och övriga sociala kostnader <i>Pensions and other social expenses</i>						
—	—	3 385 130	—	—	—	—	—	—	—	—	1
2 919 586	15 832 637	1 373 222	1 418 703	6 584 723	84 044	—	—	—	—	—	2
20 927 122	4 945 066	1 226 467	—	7 686 510	650 211	—	—	—	—	—	3
29 295 516	82 385 304	44 217 787	48 692 307	76 502 285	11 633 473	—	—	—	—	—	4
2 709 570	16 135 822	14 833 195	—	2 413 782	—	—	—	—	—	—	5
51 496 824	104 945 241	18 390 460	3 380 586	58 031 518	5 180 450	—	—	—	—	—	6
36 037 294	—	21 654 391	6 338 032	20 965 724	6 465 903	—	—	—	—	—	7
1 183 466	3 028 699	798 197	57 913	4 044 312	1 005 052	—	—	—	—	—	8
12 208 508	1 217 110	4 305 027	220 112	17 638 779	3 041 431	—	—	—	—	—	9
5 312 226	9 086 495	23 703 299	674 411	2 378 596	368 537	—	—	—	—	—	10
46 732 300	—	64 870 066	—	1 354 200	389 436	—	—	—	—	—	11
2 597 550	20 048 129	—	—	3 869 450	1 279 162	—	—	—	—	—	12
52 220 302	200 175 208	150 618 386	38 567 543	140 508 542	36 750 761	—	—	—	—	—	13
3 725 143	8 369 341	10 005 849	16 476 468	12 653 842	529 163	—	—	—	—	—	14
406 229	58 810	180 293	—	986 754	—	—	—	—	—	—	15
3 594 358	42 548 838	52 989 518	7 959 843	1 922 444	122 397	—	—	—	—	—	16
15 913 479	20 395 031	41 243 161	9 691 239	915 950	80 660	—	—	—	—	—	17
3 575 100	2 590 715	1 239 247	4 998	5 773 404	452 708	—	—	—	—	—	18
4 498 083	1 278 313	21 449 120	6 137 172	915 400	44 996	—	—	—	—	—	19
295 352 656	533 040 759	476 482 815	139 619 327	365 146 215	68 078 384	—	—	—	—	—	
560 883 182	848 883 165	587 863 828	249 250 157	864 463 472	148 260 535	—	—	—	—	—	

Mark

Liikekustannusten erittely, jatk. —

Analysis of Expenses

N:o 20 (jatk.)

1	12	13	14	15	16	17	18
	Huvudkontorets kostnader — <i>Head office expenses</i>						
	Muut pääkonttorin kulut — Huvudkontorets övriga kostnader <i>Other head office expenses</i>						
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Matka- kustan- nukset Rese- kostnader <i>Travelling expenses</i>	Huoneisto- kustan- nukset Kostnader för lokal <i>Rent, light, cleaning etc.</i>	Painatus, konttori- tarvikkeet ja -koneet Trycknings- kostnader, kontorsuten- siller och -maskiner <i>Printing and office materials and machines</i>	Posti, puhelin ja sähkeet Post, telefon och telegram <i>Postage, tele- phone and telegraph</i>	Kalusto Inventarier <i>Furniture and fixtures</i>	Muut Övriga <i>Other</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>
B. Osakeyhtiöt. Aktiebolag. Joint stock companies	<i>Markkaa —</i>						
1 Alandia	—	—	23 500	6 800	—	4 715	35 015
2 Argo	537 447	160 343	449 131	229 771	521 536	797 021	2 695 249
3 Eurooppalainen	457 791	893 408	3 044 818	721 209	317 588	1 489 759	6 924 573
4 Fennia	2 289 620	7 045 572	12 023 375	5 304 883	2 391 001	7 575 593	36 630 044
5 Finska Re	—	180 000	631 561	17 118	—	532 704	1 361 383
6 Finska Sjö	4 131 260	4 181 519	5 557 374	1 959 321	2 653 464	9 451 678	27 934 616
7 Imatra-Karjala	401 123	1 357 376	2 488 105	2 342 540	420 718	2 721 108	9 730 970
8 Kullervo	193 401	180 000	804 330	91 585	63 480	352 732	1 685 528
9 Louhi	437 917	2 828 165	2 540 190	1 622 520	1 729 570	1 686 240	10 844 602
10 Norma	72 533	223 197	380 889	168 053	75 744	239 987	1 160 403
11 Osmo	—	72 000	413 395	39 926	—	167 644	692 965
12 Otso	623 153	1 176 669	461 254	277 572	544 386	909 977	3 993 011
13 Pohjola	4 203 510	9 642 143	18 143 322	12 650 197	6 993 290	13 579 964	65 212 426
14 Suomen Vakuutus	291 025	1 328 293	1 349 221	950 416	372 390	1 098 824	5 390 169
15 Oy. Turva	56 180	60 000	76 747	150 934	—	200 253	544 114
16 Ursa	344 585	413 368	101 294	51 537	168 067	445 319	1 524 170
17 Vastuu	353 250	141 600	78 373	72 375	—	904 252	1 549 850
18 Wellamo	101 144	478 278	552 944	348 756	—	433 937	1 915 059
19 Veritas	98 865	102 530	129 610	21 469	—	94 692	447 166
Yhteensä B — Summa B	14 592 804	30 464 461	49 249 433	27 026 982	16 251 234	42 686 399	180 271 313
Yhteensä A+B — Summa A + B	49 762 241	78 277 006	124 197 641	76 239 243	44 331 244	125 953 309	498 760 684

Specifikation av driftskostnaderna, forts.

of Management, continued.

N:o 20 (forts.)

19	20	21	22	23	24	25	26	27
Kenttäkulut — Fältkostnader — Agency expenses								
Yhteensä pääkonttorin kulut = 10 + 11 + 18								Yhteensä liikekustannukset = 19 + 26
Huvudkontorets kostnader sammanlagt = 10 + 11 + 18	Palkkiot Provisioner Commissions	Palkat Löner Salaries	Huoltokulut Sociala kostnader Social expenses	Matkakustannukset Resekostnader Travelling expenses	Ilmoittelu ja mainonta Annonser och reklam Advertising	Muut Övriga Other	Yhteensä kenttäkulut Fältkostnader sammanlagt Total agency expenses	Driftskostnader sammanlagt = 19 + 26
Total head office expenses = 10 + 11 + 18								Total management expenses = 19 + 26

Mark

35 015								35 015	1
9 364 016	4 086 256	—	—	—	—	491 140	4 577 396	13 941 412	2
15 261 294	10 840 028	1 943 280	126 469	685 856	1 579 010	611 353	15 785 996	31 047 290	3
124 765 802	49 347 218	18 998 066	1 479 405	10 013 763	4 692 725	8 832 964	93 364 141	218 129 943	4
3 775 165								3 775 165	5
91 146 584	23 183 052	—	—	—	1 792 158	—	24 975 210	116 121 794	6
37 162 597	19 045 688	4 244 232	833 044	4 728 576	465 243	3 571 621	32 888 404	70 051 001	7
6 734 892	2 817 801	501 694	161 074	231 556	158 667	344 090	4 214 882	10 949 774	8
31 524 812	9 883 663	5 237 047	547 807	4 669 657	540 087	1 702 657	22 580 918	54 105 730	9
3 907 536								3 907 536	10
2 436 601								2 436 601	11
9 141 623	1 463 526	2 064 471	—	660 420	84 198	71 327	4 343 942	13 485 565	12
242 471 729	97 469 789	32 944 549	7 637 622	15 205 539	8 069 610	17 909 403	179 236 512	421 708 241	13
18 573 174	6 177 988	3 174 200	—	4 309 048	428 550	1 787 933	15 877 719	34 450 893	14
1 530 868	169 578	—	—	143 720	—	4 000	317 298	1 848 166	15
3 569 011								3 569 011	16
2 546 460								2 546 460	17
8 141 171	2 318 814	997 600	—	1 882 150	271 505	594 690	6 064 759	14 205 930	18
1 407 562								1 407 562	19
613 495 912	226 803 401	70 105 139	10 785 421	42 530 235	18 081 753	35 921 178	404 227 177	1 017 723 089	
1 511 484 691	549 451 669	195 814 429	21 785 364	155 078 783	45 018 630	108 280 902	1 075 429 777	2 586 914 468	

1		2	3					4	5	6	7	
			Vakuutusmaksut — Premier — Premiums									
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		Yhtiö alkoi vakuutus- sien myön- tämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The company commenced business in	Suoraan hankitut vakuutukset Direkt försäkring år Direct insurance in Finland	Kotimaisilta vakuutus- laitoksilta vastaanotetut jälleen- vakuutukset Av inhemska försäkrings- anstalter emottagna återförsäk- ringar Incoming reinsurances from Finnish companies	Ulkomaiset vakuu- tukset Utländska försäkringar Reinsurances from abroad	Yhteensä 3 + 4 + 5 Summa 3 + 4 + 5 Total of 3 + 4 + 5	Jälleenvakuutusmaksut kotimaisille jälleenvakuuttajille Återförsäkringspremier åt inhemska återförsäkrare Reinsurance premiums to Finnish reinsurers	mk	mk	mk	mk	mk
A 1	Sampo	1897	376 965 098	1 571 932	574 602	379 111 632	—					
2	Sjömännens Olycksf.	1902	21 026 885	—	—	21 026 885	1 816 926					
3	Maa-Aura	1917	193 011 505	—	—	193 011 505	—					
4	Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	1917	463 889 502	—	—	463 889 502	1 291 655					
5	Aarni-Liikenne	1919	17 591 710	—	—	17 591 710	—					
6	Vara	1920	34 138 119	—	—	34 138 119	—					
7	Meijerien	1921	9 565 256	—	—	9 565 256	—					
8	Palo-Kansa	1926	90 001 427	—	—	90 001 427	—					
9	Palo-Varma	1926	15 921 694	—	—	15 921 694	—					
10	Svensk-Finland	1926	34 100 987	—	—	34 100 987	—					
11	Ålands	1926	6 186 984	—	—	6 186 984	618 698					
12	Yksityisyrittäjien	1928	132 062 749	68 116	—	132 130 865	8 764 137					
13	Tarmo	1940	93 078 819	851 127	—	93 929 946	—					
14	Maalaisten — Finska Brand ..	1941	10 543 765	—	—	10 543 765	—					
15	Wärtsilä	1944	30 117 104	—	—	30 117 104	—					
16	Landsbygden — Maaseutu	1946	4 333 639	—	—	4 333 639	868 089					
17	Työväen Turva	1950	5 670 469	—	—	5 670 469	—					
	Yhteensä A — Summa A	—	1 538 205 712	2 491 175	574 602	1 541 271 489	13 359 505					
B 1	Fennia	1895	93 240 831	—	—	93 240 831	395 918					
2	Pohjola	1897	544 948 079	—	—	544 948 079	—					
3	Louhi	1917	94 300 861	—	—	94 300 861	—					
4	Imatra-Karjala	1925	37 357 770	—	—	37 357 770	—					
5	Suomen Vakuutus	1933	12 102 505	—	—	12 102 505	68 054					
	Yhteensä B — Summa B	—	781 950 046	—	—	781 950 046	463 972					
	Yhteensä A+B — Summa A+B	—	2 320 155 758	2 491 175	574 602	2 323 221 535	13 823 477					
C 1	Veritas	1943	.	—	—	—	—					
2	Vastuu	1947	.	—	—	—	—					
3	Ålandia	1950	.	3 927 908	—	3 927 908	—					
4	Redarnas	1952	.	4 027 909	—	4 027 909	—					
5	Ursa	1952	.	1 291 655	—	1 291 655	—					
	Yhteensä C — Summa C	—	.	9 247 472	—	9 247 472	—					
	Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C	—	2 320 155 758	11 738 647	574 602	2 332 469 007	13 823 477					

Lagstadgad olycksfallsförsäkring.

N:o 21.

Insurance.

8	9						10	11	12	13	14	15
	Vakuutusapantumien johdosta suoritetut korvaukset, järjestelykust. ja takaisinostot niihin luetuina — Utbetalningar för försäkringsfall, inkl. skaderegleringskostnader och återköp											
	Claims paid incl. refunds											
Jälleenvakuutusmaksut ulkomaisille jälleenvakuuttajille Återförsäkringspremier åt utländska återförsäkrare Reinsurance premiums to foreign reinsurers	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance		Kotimaisilta vakuutuslaitoksilta vastaanotetut jälleenvakuutukset Av inhemska försäkringsanstalter emottagna återförsäkringar Incoming re-insurances from Finnish companies	Ulkomaiset vakuutukset Utländska försäkringar Reinsurances from abroad	Yhteensä Summa 10 + 11 + 12 Total of 10 + 11 + 12	Kotimaisten jälleenvakuuttajien osuus ryhmästä 13 Inhemska återförsäkrarens andel i grupp 13 Finnish reinsurers' share of col. 13	Ulkomaisten jälleenvakuuttajien osuus ryhmästä 13 Utländska återförsäkrarens andel i grupp 13 Foreign reinsurers' share of col. 13					
	Vahinkojen luku Antal skador Number of claims	Määrä Belopp Amount						mk	mk	mk	mk	mk
mk		mk	mk	mk	mk	mk	mk					
—	17 146	196 905 225	477 478	—	197 382 703	—	—	1				
375 114	549	9 524 605	—	—	9 524 605	216	—	2				
—	7 276	90 335 112	—	—	90 335 112	—	—	3				
—	28 476	351 946 069	—	—	351 946 069	—	—	4				
—	647	6 989 967	—	—	6 989 967	—	—	5				
—	2 233	20 855 631	—	—	20 855 631	—	—	6				
—	853	7 171 407	—	—	7 171 407	—	—	7				
—	3 878	45 896 293	—	—	45 896 293	—	—	8				
5 202 575	479	4 276 184	—	—	4 276 184	7 436	1 533 316	9				
—	1 056	14 069 766	—	—	14 069 766	303 333	20 110	10				
—	224	2 901 191	—	—	2 901 191	181 512	—	11				
2 819 816	5 572	68 326 174	—	—	68 326 174	8 217 217	26 365 765	12				
—	4 162	47 600 231	413 210	—	48 013 441	—	—	13				
—	439	4 974 910	—	—	4 974 910	—	—	14				
—	1 706	21 001 474	—	—	21 001 474	—	—	15				
—	126	1 657 488	—	—	1 657 488	514 559	—	16				
—	187	1 768 410	—	—	1 768 410	—	—	17				
8 397 505	75 009	896 200 137	890 688	—	897 090 825	9 224 273	27 919 191					
—	4 096	40 060 592	—	—	40 060 592	472 030	—	1				
—	24 061	281 688 327	—	—	281 688 327	—	—	2				
—	3 234	38 743 550	—	—	38 743 550	—	—	3				
—	1 344	18 040 122	—	—	18 040 122	—	—	4				
—	421	6 160 788	—	—	6 160 788	64 497	—	5				
—	33 156	384 693 379	—	—	384 693 379	536 527	—					
8 397 505	108 165	1 280 893 516	890 688	—	1 281 784 204	9 760 800	27 919 191					
—	.	.	3 460	—	3 460	— 37 884	—	1				
—	.	.	628	—	628	—	—	2				
—	.	.	4 105 489	—	4 105 489	—	—	3				
—	.	.	4 105 491	—	4 105 491	—	—	4				
1 162 490	.	.	—	—	—	—	—	5				
1 162 490	.	.	8 215 068	—	8 215 068	— 37 884	—					
9 559 995	108 165	1 280 893 516	9 105 756	—	1 289 999 272	9 722 916	27 919 191					

1		16	17	18	19
Liikekustannukset — Driftskostnader — Expenses of management					
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		Kenttäkulut suoraanhankituista vakuutusista Fältkostnader för direkta försäkringar Agency expenses on direct insurance	Pääkonttorin kulut suoraanhankituista vakuutusista Huvudkontorets kostnader för direkta försäkringar Head office expenses on direct insurance	Pääkonttorin kulut vastaanotetuista jälleenvakuutusista Huvudkontorets kostnader för emot- tagna åter- försäkringar Head office expenses on incoming reinsurance	Yhteensä bruttokustannukset = 16 + 17 + 18 Summa brutto- kostnader = 16 + 17 + 18 Total of 16 + 17 + 18
<i>Markkaa</i> —					
A 1	Sampo	33 011 318	43 514 961	2 387	76 528 666
2	Sjömännens Olycksf.	472 598	3 755 279	—	4 227 877
3	Maa-Aura	34 143 817	31 280 705	—	65 424 522
4	Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	1 617 691	66 004 109	—	67 621 800
5	Aarni-Liikenne	731 442	3 182 101	—	3 913 543
6	Vara	2 354 612	7 719 257	—	10 073 869
7	Meijerien	—	864 226	—	864 226
8	Palo-Kansa	9 270 416	10 948 593	—	20 219 009
9	Palo-Varma	2 297 159	3 126 404	—	5 423 563
10	Svensk-Finland	3 913 505	7 447 711	—	11 361 216
11	Ålands	499 644	877 664	—	1 377 308
12	Yksityisyrittäjien	11 321 192	23 113 372	1 228	34 435 792
13	Tarmo	7 080 080	15 430 134	8 434	22 518 648
14	Maalaisten — Finska Brand ..	1 475 553	2 020 697	—	3 496 250
15	Wärtsilä	—	2 417 841	—	2 417 841
16	Landsbygden — Maaseutu	366 059	1 059 298	—	1 425 357
17	Työväen Turva	590 239	963 589	—	1 553 828
	Yhteensä A — Summa A	109 145 325	223 725 941	12 049	332 883 315
B 1	Fennia	8 583 073	24 530 051	—	33 113 124
2	Pohjola	30 649 977	65 045 836	—	95 695 813
3	Louhi	10 691 912	14 527 240	—	25 219 152
4	Imatra-Karjala	3 377 033	4 947 319	—	8 324 352
5	Suomen Vakuutus	1 180 201	2 574 656	—	3 754 857
	Yhteensä B — Summa B	54 482 196	111 625 102	—	166 107 298
	Yhteensä A + B — Summa A + B	163 627 521	335 351 043	12 049	498 990 613
C 1	Veritas .....	.	.	—	—
2	Vastuu .....	.	.	—	—
3	Alandia .....	.	.	6 090	6 090
4	Redarnas .....	.	.	76 318	76 318
5	Ursa .....	.	.	21 426	21 426
	Yhteensä C — Summa C	.	.	103 834	103 834
	Yhteensä A + B + C — Summa A + B + C	163 627 521	335 351 043	115 883	499 094 447

¹⁾ Ei ole jaettu vakuutuslajeittain — Har ej uppdelats på försäkringsgrenar.

Lagstadgad olycksfallsförsäkring.

N:o 21 (forts.)

Insurance.

20		21		22		23		24	
Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet — Av återförsäkrare erlagda provisioner och vinstandelar <i>Commission paid by reinsurers</i>				Vastaanotetuista jälleenvakuutusista suoritettut palkkiot ja voitto-osuudet — För emottagna återförsäkringar erlagda provisioner och vinstandelar <i>Commission paid on incoming reinsurance</i>				Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter <i>Taxes</i>	
Kotimaisten Inhemiska <i>Finnish</i>		Ulkomaisten Utländska <i>Foreign</i>		Kotimaisista Inhemiska <i>Finnish</i>		Ulkomaisista Utländska <i>Foreign</i>			
—	—	—	—	165 664	—	19 778	—	1 991 055	1
6 196 027	—	—	—	—	—	—	—	1 913 245	2
—	—	—	—	—	—	—	—	107 916	3
46 545	—	—	—	—	—	—	—	291 144	4
—	—	—	—	—	—	—	—	524 755	5
—	—	—	—	—	—	—	—	1 893 703	6
—	—	—	—	—	—	—	—	237 740	7
—	—	—	—	—	—	—	—	859 361	8
—	1 902 710	—	—	—	—	—	—	433 980	9
—	—	—	—	—	—	—	—	979 887	10
—	—	—	—	—	—	—	—	119 361	11
3 322 501	—	—	—	10 217	—	—	—	1 502 715	12
20 111	—	—	—	127 668	—	—	—	49 616	13
—	—	—	—	—	—	—	—	388 274	14
—	—	—	—	—	—	—	—	38 173	15
168 181	—	—	—	—	—	—	—	179 659	16
—	—	—	—	—	—	—	—	191 187	17
9 753 365	1 902 710	—	—	303 549	—	19 778	—	11 701 771	
117 520	—	—	—	—	—	—	—	51 437	1
—	—	—	—	—	—	—	—	10 261 978	2
—	—	—	—	—	—	—	—	1 099 324	3
—	—	—	—	—	—	—	—	19 456	4
18 006	—	—	—	—	—	—	—	7 602	5
135 526	—	—	—	—	—	—	—	11 439 797	
9 888 891	1 902 710	—	—	303 549	—	19 778	—	23 141 568	
372	—	—	—	743	—	—	—	1)	1
—	—	—	—	372	—	—	—	1)	2
—	—	—	—	1 006 977	—	—	—	1)	3
—	—	—	—	1 006 977	—	—	—	1)	4
—	17 437	—	—	—	—	—	—	1)	5
372	17 437	—	—	2 015 069	—	—	—	1)	
9 889 263	1 920 147	—	—	2 318 618	—	19 778	—	23 141 568	

Lainsäätämä tapaturmavakuutus. —

N:o 21 (jatk.)

Workmen's Compensation

1	25	26	27	28				
					Vakuutusmaksurahasto — Premium			
					Brutto — Gross			
					Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance		Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance	
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year			
				Markkaa —				
A 1	Sampo	1 836 143	4 000 000	—	—			
2	Sjömännens Olycksf.	—	—	—	—			
3	Maa-Aura	7 077 968	7 405 950	—	—			
4	Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	—	—	—	—			
5	Aarni-Liikenne	36 000	50 000	—	—			
6	Vara	6 840 000	2 253 100	—	—			
7	Meijerien	—	—	—	—			
8	Palo-Kansa	11 500 000	11 500 000	—	—			
9	Palo-Varma	—	—	—	—			
10	Svensk-Finland	15 395 039	—	—	—			
11	Ålands	—	—	—	—			
12	Yksityisyrittäjien	4 386 720	5 084 790	—	—			
13	Tarmo	2 082 664	4 375 835	—	—			
14	Maalaisten — Finska Brand ..	—	—	—	—			
15	Wärtsilä	—	—	—	—			
16	Landsbygden — Maaseutu	190 000	100 000	—	—			
17	Työväen Turva	889 786	2 195 914	—	—			
	Yhteensä A — Summa A	50 234 320	36 965 589	—	—			
B 1	Fennia	3 700 244	2 148 230	—	—			
2	Pohjola	26 929 727	22 002 324	—	—			
3	Louhi	7 369 000	18 861 000	—	—			
4	Imatra-Karjala	3 321 241	750 166	—	—			
5	Suomen Vakuutus	470 467	305 298	—	—			
	Yhteensä B — Summa B	41 790 679	44 067 018	—	—			
	Yhteensä A+B — Summa A+B	92 024 999	81 032 607	—	—			
C 1	Veritas .....	.	.	5 400	—	
2	Vastuu .....	.	.	—	—	
3	Ålandia .....	.	.	—	417 700	
4	Redarnas .....	.	.	—	417 700	
5	Ursa .....	.	.	—	—	
	Yhteensä C — Summa C	.	.	5 400	835 400			
	Yhteensä A+B+C — Summa A + B + C	92 024 999	81 032 607	5 400	835 400			

Lagstadgad olycksfallsförsäkring.

Insurance.

N:o 21 (forts.)

29		30		31		32		33		34	
Premiereserv reserve											
Yhtiön oma osuus — Bolagets egen andel Company's own share						Jälleenvakuuttajain osuus vuoden lopussa Återförsäkrares andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year					
Suoraanbankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance				Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance				Kotimaisten Inhemiska Finnish		Ulkomaisten Utländska Foreign	
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year					
1 836 143	4 000 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
7 077 968	7 405 950	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
36 000	50 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
6 840 000	2 253 100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
11 500 000	11 500 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
15 395 039	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
4 386 720	5 084 790	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
2 082 664	4 375 835	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
190 000	100 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
889 786	2 195 914	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
50 234 320	36 965 589	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
3 700 244	2 148 230	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
26 929 727	22 002 324	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
7 369 000	18 861 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
3 321 241	750 166	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
470 467	305 298	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
41 790 679	44 067 018	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
92 024 999	81 032 607	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
.	.	2 700	—	—	—	—	—	—	—	—	1
.	.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
.	.	—	—	—	—	417 700	—	—	—	—	3
.	.	—	—	—	—	417 700	—	—	—	—	4
.	.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
.	.	2 700	—	—	—	835 400	—	—	—	—	
92 024 999	81 032 607	2 700	—	—	—	835 400	—	—	—	—	

Lainsäätämä tapaturmavakuutus. —

N:o 21 (jatk.)

Workmen's Compensation

1	35	36	37	38					
					Korvausrahasto — Outstanding				
					Brutto — Gross				
					Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance		Vastaaotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance		
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year			
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company									
					<i>Markkaa —</i>				
A 1	Sampo	425 378 857	504 947 054	3 785 000	6 052 946				
2	Sjömännens Olycksf.	67 280 919	84 641 012	—	—				
3	Maa-Aura	268 529 877	278 408 273	—	—				
4	Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	828 298 730	960 541 920	—	—				
5	Aarni-Liukenne	17 264 005	19 693 495	—	400 000				
6	Vara	50 015 505	50 640 288	—	—				
7	Meijerien	5 600 000	7 200 000	—	—				
8	Palo-Kansa	130 528 000	162 306 000	—	—				
9	Palo-Varma	2 566 267	2 665 354	—	—				
10	Svensk-Finland	6 450 000	29 613 240	—	—				
11	Ålands	8 500 239	7 654 909	—	—				
12	Yksityisyrittäjain	137 971 213	220 673 475	4 511	13 623				
13	Tarmo	89 406 859	110 021 671	2 042 987	4 169 766				
14	Maalaisten — Finska Brand ..	4 495 412	7 808 400	—	—				
15	Wärtsilä	49 000 000	58 100 000	—	—				
16	Landsbygden — Maaseutu	3 136 000	4 423 101	—	—				
17	Työväen Turva	250 790	1 959 457	—	—				
	Yhteensä A — Summa A	2 094 672 673	2 511 297 649	5 832 498	10 636 335				
B 1	Fennia	120 661 274	143 189 245	3 360 419	3 500 000				
2	Pohjola	767 619 049	928 188 001	—	—				
3	Louhi	80 980 000	103 300 000	—	3 142 000				
4	Imatra-Karjala	50 966 570	81 862 721	—	—				
5	Suomen Vakuutus	19 472 560	23 829 085	—	—				
	Yhteensä B — Summa B	1 039 699 453	1 280 369 052	3 360 419	6 642 000				
	Yhteensä A+B — Summa A+B	3 134 372 126	3 791 666 701	9 192 917	17 278 335				
C 1	Veritas .....	.	.	80 100	77 040				
2	Vastuu .....	.	.	—	—		
3	Alandia .....	.	.	—	—		
4	Redarnas .....	.	.	—	—		
5	Ursa .....	.	.	—	—		
	Yhteensä C — Summa C	.	.	80 100	77 040				
	Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C	3 134 372 126	3 791 666 701	9 273 017	17 355 375				

Lagstadgad olycksfallsförsäkring.

Insurance.

N:o 21 (forts.)

39		40		41		42		43		44	
Ersättningsreserv claims reserve											
Yhtiön oma osuus — Bolagets egen andel Company's own share								Jälleenvakuuttajain osuus vuoden lopussa Återförsäkrarnas andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year			
Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance				Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance							
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year		Kotimaisten Inhemiska Finnish		Ulkomaisten Utländska Foreign	
425 378 857	504 947 054	3 785 000	6 052 946	—	—	—	—	—	—	1	
67 280 919	84 641 012	—	—	—	—	—	—	—	—	2	
268 529 877	278 408 273	—	—	—	—	—	—	—	—	3	
828 298 730	960 541 920	—	—	—	—	—	—	—	—	4	
17 264 005	19 693 495	—	400 000	—	—	—	—	—	—	5	
50 015 505	50 640 288	—	—	—	—	—	—	—	—	6	
5 600 000	7 200 000	—	—	—	—	—	—	—	—	7	
130 528 000	162 306 000	—	—	—	—	—	—	—	—	8	
1 768 526	1 672 428	—	—	—	—	91 827	—	901 099	—	9	
6 450 000	29 613 240	—	—	—	—	—	—	—	—	10	
5 891 623	4 777 210	—	—	—	—	2 877 699	—	—	—	11	
137 971 213	220 673 475	4 511	13 623	—	—	—	—	—	—	12	
88 577 929	108 046 001	2 042 987	4 169 766	—	—	1 975 670	—	—	—	13	
4 495 412	7 808 400	—	—	—	—	—	—	—	—	14	
49 000 000	58 100 000	—	—	—	—	—	—	—	—	15	
1 659 000	2 730 088	—	—	—	—	1 693 013	—	—	—	16	
250 790	1 959 457	—	—	—	—	—	—	—	—	17	
2 088 960 386	2 503 758 341	5 832 498	10 636 335	6 638 209	901 099						
108 736 569	138 238 335	3 360 419	3 500 000	4 950 910	—	—	—	—	—	1	
767 619 049	928 188 001	—	—	—	—	—	—	—	—	2	
80 980 000	100 118 000	—	3 142 000	3 182 000	—	—	—	—	—	3	
49 370 526	78 568 005	—	—	3 294 716	—	—	—	—	—	4	
18 105 054	23 091 958	—	—	737 127	—	—	—	—	—	5	
1 024 811 198	1 268 204 299	3 360 419	6 642 000	12 164 753	—	—	—	—	—		
3 113 771 584	3 771 962 640	9 192 917	17 278 335	18 802 962	901 099						
.	.	40 050	38 520	38 520	—	—	—	—	—	1	
.	.	—	—	—	—	—	—	—	—	2	
.	.	—	—	—	—	—	—	—	—	3	
.	.	—	—	—	—	—	—	—	—	4	
.	.	40 050	38 520	38 520	—	—	—	—	—	5	
3 113 771 584	3 771 962 640	9 232 967	17 316 855	18 841 482	901 099						

Lainsäätämä tapaturmavakuutus. —

N:o 21 (jatk.)

Workmen's Compensation

1		45	46	47	48
		Korvusrahaston käyttö, suoraanhankitut vakuutukset — Ersättningsreservens Disposal of outstanding claims reserve,			
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		Yhtiön oman osuuden käyttö Användning av bolagets egen andel Disposal of company's own share			
		Maksettu Utbetalats Claims paid mk	Siirretty elinkorko- rahastoon Överförts till livräntefonden Transferred to annuity reserve mk	Varattu Reserverats Reserved mk	Ylijäämä (+) tai vajeus (—) Överskott (+) eller brist (—) Surplus (+) or deficit (—) mk
A 1	Sampo	53 981 318	32 816 477	87 900 000	+ 202 205
2	Sjömännens Olycksf.	3 396 763	512 158	37 790 476	— 2 166 802
3	Maa-Aura	26 721 807	26 009 042	36 412 595	+ 28 884 447
4	Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf. .	103 325 206	42 127 269	194 763 535	+ 58 573 990
5	Aarni-Liukenne	1 454 470	1 926 945	4 563 460	+ 255 125
6	Vara	¹⁾ 7 543 816	1 672 578	28 604 480	+ 12 194 631
7	Meijerien	244 200	—	1 755 800	—
8	Palo-Kansa	15 627 843	10 656 736	24 579 748	+ 40 261 673
9	Palo-Varma	¹⁾ 868 381	272 428	—	+ 627 717
10	Svensk-Finland	1 309 715	6 150 140	2 363 880	— 3 373 735
11	Ålands	¹⁾ 775 975	—	100 000	+ 5 015 648
12	Yksityisyrittäjien	37 788 401	6 723 285	28 256 912	— 4 271 563
13	Tarmo	14 322 208	6 116 442	24 598 350	+ 4 634 070
14	Maalaisten — Finska Brand ..	¹⁾ 2 075 140	—	—	+ 2 420 272
15	Wärtsilä	6 752 550	4 079 520	14 744 250	+ 123 680
16	Landsbygden — Maaseutu	¹⁾ 168 705	—	953 500	+ 536 795
17	Työväen Turva	250 790	—	—	—
	Yhteensä A — Summa A	276 607 288	139 063 020	487 386 986	+ 143 918 153
B 1	Fennia	¹⁾ 14 011 647	7 360 495	78 069 376	+ 9 295 051
2	Pohjola	83 722 560	57 168 524	233 173 900	+ 61 199 823
3	Louhi	13 282 179	7 644 560	14 829 000	— 2 291 739
4	Imatra-Karjala	¹⁾ 6 067 626	2 666 454	40 452 726	+ 183 720
5	Suomen Vakuutus	¹⁾ 2 435 210	9 180 484	4 565 267	+ 1 924 093
	Yhteensä B — Summa B	119 519 222	84 020 517	371 090 269	+ 70 310 948
	Yhteensä A+B — Summa A+B	396 126 510	223 083 537	858 477 255	+ 214 229 101

¹⁾ Korvusrahaston käyttö elinkorkorahastoiineen. — Användning av ersättningsreserven inkl. livräntefonden.

Lainsäätämä tapaturmavakuutus. —

N:o 21 (jatk.)

Workmen's Compensation

1		56	57	58	59	60	61
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		Suoraanhankittujen Utbetalningar Claims paid on direct					
		Sairaanhoito — Sjukvård Medical expenses					
		Lääkäri- palkkiot Läkar- arvode Doctors' fees	Lääkkeet Läkemedel Medicines	Sairaala- hoito Vård & sjukhus Hospital treatment	Matkakus- tannukset Rese- kostnader Travelling expenses	Muu sairaanhoito Annan sjukvård Other medical attention	Yhteensä Summa Total
							Markkaa —
A 1	Sampo	25 553 140	1 693 776	7 028 059	6 138 255	2 877 941	43 291 171
2	Sjömännens Olycksf.	908 673	54 680	810 577	298 554	267 910	2 340 394
3	Maa-Aura	10 767 826	1 109 305	2 980 278	4 575 230	1 482 097	20 914 736
4	Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	42 378 198	4 331 687	8 472 205	12 002 954	5 837 335	73 022 379
5	Aarni-Liikenne	986 885	48 860	242 975	97 420	96 260	1 472 400
6	Vara	3 106 705	314 925	723 720	651 805	317 905	5 115 060
7	Meijerien	1 240 874	65 534	303 942	135 304	175 415	1 921 069
8	Palo-Kansa	5 721 951	455 295	1 011 005	1 216 040	734 472	9 138 763
9	Palo-Varma	742 390	53 666	193 800	107 015	27 388	1 124 259
10	Svensk-Finland	1 858 905	382 555	613 045	586 105	231 495	3 672 105
11	Ålands	348 681	17 086	80 401	279 648	—	725 816
12	Yksityisyrittäjän	7 719 660	498 164	3 278 112	1 954 169	625 340	14 075 445
13	Tarmo	6 096 211	368 157	1 296 027	1 851 239	566 112	10 177 746
14	Maalaisten — Finska Brand ..	589 688	95 283	220 715	260 857	20 665	1 187 208
15	Wärtsilä	2 577 914	125 151	620 770	424 350	308 350	4 056 535
16	Landsbygden — Maaseutu	218 414	14 455	87 912	149 598	31 734	502 113
17	Työväen Turva	296 765	21 305	52 295	90 930	2 000	463 295
	Yhteensä A — Summa A	111 112 880	9 649 884	28 015 838	30 819 473	13 602 419	193 200 494
B 1	Fennia	5 368 119	320 485	1 041 575	881 333	841 272	8 452 784
2	Pohjola	30 993 761	5 824 935	8 182 817	7 645 967	3 520 985	56 168 465
3	Louhi	4 464 839	303 055	1 091 110	1 101 783	740 670	7 701 457
4	Imatra-Karjala	1 960 950	122 719	927 504	380 151	87 730	3 479 054
5	Suomen Vakuutus	718 646	59 465	274 120	165 234	76 330	1 293 795
	Yhteensä B — Summa B	43 506 315	6 630 659	11 517 126	10 174 468	5 266 987	77 095 555
	Yhteensä A+B — Summa A+B	154 619 195	16 280 543	39 532 964	40 993 941	18 869 406	270 296 049

Lagstadgad olycksfallsförsäkring.

Insurance.

N:o 21 (forts.)

62	63	64	65	66	67	68	69	
vakuutusten aiheuttamat korvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina för direkt försäkring inkl. skaderegleringskostnader insurances								
Päivärahat ja huoltoapu Dagspenningar och försörjnings- bidrag Daily payments and maintenance allowances	Väliaikai- sesti myön- netyt elin- korot Provisoriskt beviljade livräntor Temporary disability pensions	Lopullisesti vahvistetut elin- korot ja huolto- eläkkeet Slutligt fast- ställda livräntor och försörjnings- pensioner Permanent disability and survivor's pensions	Hautaus- apu Begravnings- hjälp Funeral allowances	Maksu kerta kaikkiaan Utbetalning i ett för allt Lump sum payment		Korvaukset yhteensä Summa ersättningar Total claims paid	Kallinajan- lisät Dyrtdids- tillägg Cost of living bonus	
				Pysyvästi työkyvyt- tömille Vid bestående invaliditet On account of permanent incapacity	Naimisiin meneville leskille Ät änka vid omgifte To widows when remarrying			
<i>Mark</i>								
116 705 032	8 864 095	17 164 148	852 085	9 818 877	209 817	196 905 225	32 624 160	1
3 852 195	748 904	2 420 759	92 300	48 900	21 153	9 524 605	7 387 988	2
46 950 044	3 855 718	12 030 721	599 488	5 407 719	576 686	90 335 112	22 226 402	3
199 613 346	16 769 853	36 905 113	2 474 550	22 648 004	512 824	351 946 069	53 602 402	4
3 843 840	370 445	786 982	32 000	484 300	—	6 989 967	1 306 778	5
12 622 815	888 381	1 391 728	206 605	631 042	—	20 855 631	1 281 017	6
4 560 464	244 200	360 574	59 000	26 100	—	7 171 407	431 419	7
26 394 898	1 427 087	4 914 728	413 870	3 606 947	—	45 896 293	4 546 274	8
2 963 098	149 723	39 104	—	—	—	4 276 184	171 212	9
8 583 130	225 630	1 479 831	11 480	97 590	—	14 069 766	1 636 382	10
1 856 710	—	318 665	—	—	—	2 901 191	168 804	11
35 834 593	5 290 602	7 430 682	1 286 280	4 143 479	265 093	68 326 174	6 642 386	12
27 704 683	2 036 293	4 990 887	344 121	2 112 231	234 270	47 600 231	1 374 495	13
2 853 952	256 482	162 148	53 000	462 120	—	4 974 910	104 240	14
12 355 320	1 152 252	1 741 017	112 000	1 584 350	—	21 001 474	1 041 872	15
1 005 125	70 720	18 330	18 000	43 200	—	1 657 488	—	16
1 305 115	—	—	—	—	—	1 768 410	—	17
509 004 360	42 350 385	92 155 417	6 554 779	51 114 859	1 819 843	896 200 137	134 545 471	
23 435 446	1 562 363	4 286 483	320 485	2 003 031	—	40 060 592	8 680 978	1
158 365 501	17 106 107	26 067 688	2 184 029	21 148 071	648 466	281 688 327	42 396 932	2
21 337 375	2 142 167	4 003 334	291 194	2 975 463	292 560	38 743 550	5 708 683	3
9 881 696	2 996 071	1 437 871	164 971	69 083	11 376	18 040 122	1 706 204	4
3 014 821	480 645	880 927	113 200	377 400	—	6 160 788	551 860	5
216 034 839	24 287 353	36 676 303	3 073 879	26 573 048	952 402	384 693 379	59 044 657	
725 039 199	66 637 738	128 831 720	9 628 658	77 687 907	2 772 245	1 280 893 516	193 590 128	

Lainsäätämä tapaturmavakuutus. —

N:o 21 (jatk.)

Workmen's Compensation

1		70	71	72	73	74	75
		Tapaturmantorjuntatyöhön käytetyt kustannukset På olycksfallsskydd nedlagda kostnader <i>Accident prevention expenses</i>					
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Name of company</i>		Päätoimen henkilöstön palkat Löner för innehavare av huvud- tjänst <i>Salaries to professional agents</i>	Sivutoimen henkilöstön palkat Löner för innehavare av bisyssla <i>Salaries to part time agents</i>	Matka- kustan- nukset Rese- kostnader <i>Travelling expenses</i>	Kannatus- maksut Understöds- avgifter <i>Support payments</i>	Painatus- ym. kustan- nukset Trycknings- etc. kostnader <i>Printing etc. expenses</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>
							<i>Markkaa —</i>
A 1	Sampo	1 543 746	—	783 888	40 000	510 567	2 878 201
2	Sjömännens Olycksf.	—	—	—	—	—	—
3	Maa-Aura	—	—	—	40 000	446 000	486 000
4	Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf. .	10 155 654	—	2 093 840	—	1 792 766	14 042 260
5	Aarni-Liukenne	—	—	—	40 000	—	40 000
6	Vara	—	—	—	40 000	—	40 000
7	Meijerien	—	—	—	—	—	—
8	Palo-Kansa	140 300	—	166 333	40 000	53 367	400 000
9	Palo-Varma	—	—	—	—	—	—
10	Svensk-Finland	—	—	—	—	10 000	10 000
11	Ålands	—	—	—	—	—	—
12	Yksityisrittäjain	672 433	—	364 017	40 000	16 500	1 092 950
13	Tarmo	—	—	164 113	40 000	30 605	234 718
14	Maalaisten — Finska Brand ..	—	—	—	—	—	—
15	Wärtsilä	320 450	—	120 550	—	12 150	453 150
16	Landsbygden — Maaseutu	—	—	—	—	—	—
17	Työväen Turva	—	—	—	5 000	—	5 000
	Yhteensä A — Summa A	12 892 583	—	3 692 741	285 000	2 871 955	19 682 279
B 1	Fennia	—	—	23 544	148 774	58 871	231 189
2	Pohjola	4 517 514	—	1 149 575	45 080	1 486 353	7 198 522
3	Louhi	—	368 840	48 168	80 000	25 435	522 443
4	Imatra-Karjala	—	—	—	—	—	—
5	Suomen Vakuutus	—	42 000	13 160	15 000	—	70 160
	Yhteensä B — Summa B	4 517 514	410 840	1 234 447	288 854	1 570 659	8 022 314
	Yhteensä A+B — Summa A+B	17 350 097	410 840	4 927 188	573 854	4 442 614	27 704 593

Lagstadgad olycksfallsförsäkring.

Insurance.

N:o 21 (forts.)

76				77				78				79				80				81				82				83																																																																																																																																																																																																				
Tillvuoden aikana myönnetyt, lopullisesti vahvistetut Under året beviljade, slutligt fastställda <i>Finalised during the year</i>								Vuoden lopussa voimassa olleet, lopullisesti vahvistetut Vid årets slut i kraftvarande, slutligt fastställda <i>Current at the end of the year, finalised</i>																																																																																																																																																																																																																								
elinkorot livräntor <i>disability pensions</i>				huoltoeläkkeet försörjningspensioner <i>survivors' pensions</i>				elinkorot livräntor <i>disability pensions</i>				huoltoeläkkeet försörjningspensioner <i>survivors' pensions</i>																																																																																																																																																																																																																				
vuotuinen määrä årligt belopp <i>annual amount</i>		pääoma-arvo kapitalvärde <i>capital value</i>		vuotuinen määrä årligt belopp <i>annual amount</i>		pääoma-arvo kapitalvärde <i>capital value</i>		vuotuinen määrä årligt belopp <i>annual amount</i>		pääoma-arvo kapitalvärde <i>capital value</i>		vuotuinen määrä årligt belopp <i>annual amount</i>		pääoma-arvo kapitalvärde <i>capital value</i>		vuotuinen määrä årligt belopp <i>annual amount</i>		pääoma-arvo kapitalvärde <i>capital value</i>		vuotuinen määrä årligt belopp <i>annual amount</i>		pääoma-arvo kapitalvärde <i>capital value</i>																																																																																																																																																																																																										
1 617 069	28 186 314	1 652 577	21 363 627	10 584 057	167 644 809	9 131 674	105 298 624	1	22 050	512 158	—	—	454 985	7 231 022	1 939 370	19 901 936	2	1 237 445	21 832 169	908 669	11 813 550	7 567 449	111 369 249	3 934 354	42 899 251	3	2 232 268	34 893 620	4 650 672	60 679 860	14 671 050	231 341 130	22 638 695	274 370 790	4	83 320	1 926 943	—	—	304 160	5 414 965	494 845	5 278 530	5	193 310	2 746 876	72 000	701 194	627 319	9 747 037	955 301	11 244 348	6	111 925	1 984 340	—	—	317 302	4 580 317	90 664	990 725	7	443 210	6 906 458	533 592	6 529 018	2 522 665	37 437 057	2 787 856	34 049 949	8	—	—	—	—	32 032	371 762	7 072	93 592	9	286 950	4 656 468	—	—	951 644	15 199 700	443 621	4 671 333	10	—	—	—	—	135 698	2 172 641	182 967	2 410 821	11	411 925	7 430 117	2 403 912	32 638 716	2 430 702	36 058 127	5 406 387	68 483 216	12	351 221	4 980 309	811 357	11 431 722	1 279 722	19 037 294	2 766 969	33 345 121	13	—	—	106 434	1 041 982	139 650	2 174 501	128 934	1 239 082	14	207 300	4 079 520	382 750	5 753 230	879 240	13 745 190	1 236 740	15 559 320	15	—	—	—	—	18 330	230 965	—	—	16	—	—	—	—	—	—	—	—	17	7 197 993	120 135 292	11 521 963	151 952 899	42 916 005	663 755 766	52 145 449	619 836 638		434 161	5 807 597	792 336	10 904 726	1 938 133	30 224 621	2 739 701	32 671 002	1	2 663 299	42 508 950	4 000 224	49 931 239	13 157 968	212 680 938	17 959 093	193 262 883	2	337 185	5 186 750	701 250	9 140 240	1 584 142	23 348 920	2 885 387	33 938 880	3	245 891	3 631 239	177 408	2 441 994	928 946	13 511 801	1 041 153	12 415 866	4	23 048	272 339	154 440	1 825 272	210 006	3 090 997	584 628	7 081 208	5	3 703 584	57 406 875	5 825 658	74 243 471	17 819 195	282 857 277	25 209 962	279 369 839		10 901 577	177 542 167	17 347 621	226 196 370	60 735 200	946 613 043	77 355 411	899 206 477	

N:o 22.

Muu tapaturmavakuutus. —

Other Accident

1	2	3					4		5		6		7	
		Suoraan- hankitut vakuutukset		Kotimaisilta vakuutus- laitoksilta vastaanotetut jälleen- vakuutukset		Ulkomaiset vakuu- tukset		Yhteensä 3 + 4 + 5		Jälleenvakuu- tusmaksut kotimaisille jälleen- vakuuttajille		Yhteensä 3 + 4 + 5		Återförsäk- ringspremier åt inhemnska Återförsäkrare
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Bolaget började meddela försäkring år The company commenced business in	Direkt försäkring Direct insurance in Finland	Av inhemnska försäkrings- anstalter emot- tagna Åter- försäkringar Incoming reinsurances from Finnish companies	Utländska försäkringar Insurances and reinsu- rances from abroad	Summa 3 + 4 + 5 Total of 3 + 4 + 5	Återförsäk- ringspremier åt inhemnska Återförsäkrare Reinsurance premiums to Finnish reinsurers	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
A 1	Sampo	1904	19 758 968	543 258	6 964 469	27 266 695	3 232 381							
2	Aarni-Liukenne	1919	240 147	—	—	240 147	168 042							
3	Maa-Aura	1919	1 916 528	78 019	—	1 994 547	860 777							
4	Tarmo	1925	5 315 409	46 732	1 147 830	6 509 971	701 384							
5	Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	1926	837 533	—	—	837 533	—							
6	Palo-Kansa	1927	120 631	—	—	120 631	3 799							
7	Svensk-Finland	1927	600 458	—	—	600 458	269 724							
8	Yksityisyrittäjän	1929	12 238 156	118 888	235 670	12 592 714	642 745							
9	Maalaisten — Finska Brand ..	1941	206 757	—	—	206 757	108 709							
10	Sjömännens Olycksf.	1942	—	—	—	—	—							
11	Palo-Varma	1947	1 038 219	—	—	1 038 219	—							
12	Työväen Turva	1950	7 580	—	—	7 580	—							
	Yhteensä A — Summa A	—	42 280 386	786 897	8 347 969	51 415 252	5 987 561							
B 1	Fennia	1888	18 739 781	46 718	3 489 346	22 275 845	297 069							
2	Kullervo	1895	31 299 068	2 689 373	9 090	33 997 531	3 526 205							
3	Louhi	1919	1 364 269	38 343	899 434	2 302 046	335 549							
4	Imatra-Karjala	1925	4 865 018	—	—	4 865 018	1 235 558							
5	Suomen Vakuutus	1925	644 259	22 668	3 291 707	3 958 634	5 750							
6	Eurooppalainen	1935	14 063 228	105 287	—	14 168 515	11 325 139							
	Yhteensä B — Summa B	—	70 975 623	2 902 389	7 689 577	81 567 589	16 725 270							
	Yhteensä A+B — Summa A+B	—	113 256 009	3 689 286	16 037 546	132 982 841	22 712 831							
C 1	Osmo	1938	—	196	—	196	—							
2	Veritas	1938	—	1 326 072	59 940	1 386 012	540 468							
3	Vastuu	1943	—	859 621	—	859 621	64 644							
4	Redarnas	1950	—	155 365	—	155 365	—							
	Yhteensä C — Summa C	—	—	2 341 254	59 940	2 401 194	605 112							
	Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C	—	113 256 009	6 030 540	16 097 486	135 384 035	23 317 943							

Annan olycksfallsförsäkring.

N:o 22.

Insurance.

8	9		10	11	12	13	14	15	
Vakuutustapahtumien johdosta suoritetut korvaukset, järjestelykustannukset ja takaisinnotot niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader och återköp <i>Claims paid incl. refunds</i>									
Jälleenvakuutusmaksut ulkomaisille jälleenvakuuttajille Återförsäkringspremier åt utländska återförsäkrare <i>Reinsurance premiums to foreign reinsurers</i>	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring <i>Direct insurance in Finland</i>		Kotimaisilta vakuutuslaitoksilta vastaanotetut jälleenvakuutukset Av inhemska försäkringsanstalter emottagna återförsäkringar <i>Incoming reinsurances from Finnish companies</i>	Ulkomaiset vakuutukset Utländska försäkringar <i>Insurances and reinsurances from abroad</i>	Yhteensä Summa <i>Total of</i>	Kotimaisten jälleenvakuuttajain osuus ryhmästä 13 Inhemska återförsäkrarens andel i grupp 13 <i>Finnish reinsurers' share of col. 13</i>	Ulkomaisten jälleenvakuuttajain osuus ryhmästä 13 Utländska återförsäkrarens andel i grupp 13 <i>Foreign reinsurers' share of col. 13</i>		
	Vahinkojen luku Antalet skador <i>Number of claims</i>	Määrä Belopp <i>Amount</i>							
8 378 060	429	5 964 502	3 770 880	2 671 146	12 406 528	1 064 752	4 967 883	1	
—	4	40 880	—	—	40 880	17 774	—	2	
—	50	317 701	—	—	317 701	49 758	—	3	
1 289 443	54	9 532 133	—	129 281	9 661 414	794 264	7 148 372	4	
186 713	3	64 456	—	—	64 456	—	—	5	
91 015	8	84 222	—	—	84 222	—	24 954	6	
251 132	37	382 564	—	—	382 564	236 317	90 484	7	
1 403 574	122	4 053 731	45 026	131 744	4 230 501	60 779	549 008	8	
—	7	112 159	—	—	112 159	92 853	—	9	
—	—	36 828	—	—	36 828	23 587	—	10	
970 507	16	177 740	—	—	177 740	—	180 117	11	
12 570 444	730	20 766 916	3 815 906	2 932 171	27 514 993	2 340 084	12 960 818	12	
—1 284 123	167	10 525 309	33 925	2 171 959	12 731 193	2 002 650	3 751 952	1	
8 158 682	398	6 597 644	1 629 465	4 138	8 231 247	9 606	1 422 471	2	
465 053	30	570 325	1 001 525	243 638	1 815 488	991 113	163 641	3	
—	34	556 890	—	—	556 890	364 372	—	4	
339 994	19	122 126	—	1 214 488	1 336 614	—	85 917	5	
2 034 225	6	93 600	—	—	93 600	49 300	13 290	6	
9 713 831	654	18 465 894	2 664 915	3 634 223	24 765 032	3 397 829	5 437 271		
22 284 275	1 384	39 232 810	6 480 821	6 566 394	52 280 025	5 737 913	18 398 089		
—	.	.	—	—	—	—	—	1	
11 987	.	.	338 344	318 013	656 357	135 324	63 602	2	
164 650	.	.	5 773 848	—	5 773 848	3 705 030	915 673	3	
—	—	—	60 779	—	60 779	—	—	4	
176 637	.	.	6 172 971	318 013	6 490 984	3 840 354	979 275		
22 460 912	1 384	39 232 810	12 653 792	6 884 407	58 771 009	9 578 267	19 377 364		

Muu tapaturmavakuutus. —

Other Accident

N:o 22 (jatk.)

1	16				17	18	19
	Liikkekustannukset — Driftskostnader — Expenses of management						
	Yhtiön nimi Bolagets namn Nåmne of company	Kenttäkulut suoraanhankituista vakuutuksista Fältkostnader för direkta försäkringar Agency expenses on direct insurance	Pääkonttorin kulut suoraanhankituista vakuutuksista Huvudkontorets kostnader för direkta försäkringar Head office expenses on direct insurance	Pääkonttorin kulut vastaanotetuista jälleenvakuutuksista Huvudkontorets kostnader för över- tagen återförsäkring Head office expenses on incoming reinsurance	Yhteensä brutto- kustannukset = 16 + 17 + 18 Summa brutto- kostnader = 16 + 17 + 18 Total of 16 + 17 + 18		
							Markkaa —
A 1	Sampo	3 428 408	4 508 869	26 131	7 963 408		
2	Aarni-Liikenne	56 362	64 435	—	120 797		
3	Maa-Aura	70 295	670 241	—	740 536		
4	Tarmo	1 761 928	1 693 211	17 085	3 472 224		
5	Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	—	172 813	—	172 813		
6	Palo-Kansa	15 000	20 842	—	35 842		
7	Svensk-Finland	67 516	162 671	—	230 187		
8	Yksityisyrittäjien	2 312 315	1 951 564	13 440	4 277 319		
9	Maalaisten — Finska Brand ..	126 641	137 322	—	263 963		
10	Sjömännens Olycksf.	—	—	—	—		
11	Palo-Varma	395 307	215 763	—	611 070		
12	Työväen Turva	—	4 199	—	4 199		
	Yhteensä A — Summa A	8 233 772	9 601 930	56 656	17 892 358		
B 1	Fennia	2 153 533	3 258 070	45 588	5 457 191		
2	Kullervo	4 214 882	6 734 892	—	10 949 774		
3	Louhi	212 465	237 953	27 661	478 079		
4	Imatra-Karjala	849 045	658 483	—	1 507 528		
5	Suomen Vakuutus	219 558	103 579	145 057	468 194		
6	Eurooppalainen	2 800 891	1 805 977	1 132	4 608 000		
	Yhteensä B — Summa B	10 450 374	12 798 954	219 438	23 468 766		
	Yhteensä A+B — Summa A+B	18 684 146	22 400 884	276 094	41 361 124		
C 1	Osmo .....	.	.	—	—
2	Veritas .....	.	.	23 822	23 822		
3	Vastuu .....	.	.	10 818	10 818		
4	Redarnas .....	.	.	2 907	2 907		
	Yhteensä C — Summa C	.	.	37 547	37 547		
	Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C	18 684 146	22 400 884	313 641	41 398 671		

1) Ei ole jaettu vakuutuslajeittain. — Har ej uppdelats på försäkringsgrenar.

Annan olycksfallsförsäkring.

Insurance.

N:o 22 (forts.)

20		21		22		23		24	
Jälleenvakuuttajain maksamat paikkiot ja voitto-osuudet		Av återförsäkrare erlagda provisioner och vinstandelar		Vastaanotetuista jälleenvakuutuksista suoritetut paikkiot ja voitto-osuudet		För emottagna återförsäkringar erlagda provisioner och vinstandelar		Verot ja muut julkiset maksut	
<i>Commission paid by reinsurers</i>				<i>Commission paid on incoming reinsurances</i>				Skatter och övriga publika avgifter	
Kotimaisten Inhemiska <i>Finnish</i>	Ulkomaisten Utländska <i>Foreign</i>	Kotimaisista Inhemiska <i>Finnish</i>	Ulkomaisista Utländska <i>Foreign</i>					<i>Taxes</i>	
969 060	2 802 832	145 719	1 835 672					11 991	1
59 357	—	—	—					1 119	2
355 366	—	—	—					125 903	3
164 756	533 926	9 346	239 120					3 130	4
—	68 262	—	—					88 311	5
—	31 855	—	—					—	6
74 175	69 063	—	—					33 979	7
183 243	656 876	29 721	82 485					118 714	8
32 614	—	—	—					7 289	9
—	—	—	—					—	10
—	244 334	—	—					15 595	11
—	—	—	—					1 602	12
1 838 571	4 407 148	184 786	2 157 277					231 011	
73 716	475 941	11 772	1 173 261					7 404	1
1 183 466	3 028 699	798 197	57 913					204 588	2
92 475	166 327	366 101	9 627					91 404	3
370 668	—	—	—					207 288	4
575	122 852	6 233	916 703					359	5
3 173 052	710 556	26 323	—					96 290	6
4 893 952	4 504 375	1 208 626	2 157 504					192 757	
6 732 523	8 911 523	1 393 412	4 314 781					423 768	
—	—	59	—					1)	1
144 531	26 372	340 447	131 860					1)	2
19 393	62 012	272 704	—					1)	3
—	—	72 824	—					1)	4
163 924	88 384	686 034	131 860					1)	
6 896 447	8 999 907	2 079 446	4 446 641					423 768	

Muu tapaturmavakuutus. —

N:o 22 (jatk.)

Other Accident

1	25	26	27	28	29	30
	Vakuutusmaksurahasto — Premiereserv —					
	Brutto—Gross				Yhtiön oma osuus— Company's	
	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance		Vastaanotetut jälleen- vakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance		Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance	
Vuoden alussa Vid årets början At the begin- ning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the begin- ning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the begin- ning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	
						Markkaa —
A 1 Sampo	46 517 631	46 461 501	3 185 396	3 373 499	42 158 231	43 154 704
2 Aarni-Liikenne	178 100	205 900	—	—	129 100	138 700
3 Maa-Aura	1 567 477	1 573 592	—	—	1 252 522	1 229 281
4 Tarmo	1 783 248	2 211 208	157 121	296 086	818 286	1 514 419
5 Teoll. Tapat.—Ind. Olycksf. 6 330	6 330	3 340	—	—	5 210	3 340
6 Palo-Kansa	— 32 337	40 000	—	—	— 32 337	40 000
7 Svensk-Finland	209 748	240 183	—	—	39 434	31 841
8 Yksityisyrittäjän	29 190 063	31 876 973	990 185	124 095	28 464 660	31 332 396
9 Maalaisten — Finska Brand	50 000	50 000	—	—	50 000	50 000
10 Sjömannens Olycksf.	43 778	9 562	—	—	4 378	956
11 Palo-Varma	392 810	974 643	—	—	178 475	184 484
12 Työväen Turva	—	—	—	—	—	—
Yhteensä A — Summa A	79 906 848	83 646 902	4 332 702	3 793 680	73 067 959	77 680 121
B 1 Fennia	4 493 275	5 511 749	1 447 614	1 863 729	2 101 393	5 071 618
2 Kullervo	122 066 441	131 816 531	971 937	1 079 385	118 381 092	127 609 972
3 Louhi	1 006 000	1 025 000	2 823 000	2 719 000	576 000	709 000
4 Imatra-Karjala	15 288 793	19 113 834	—	—	15 135 815	18 888 056
5 Suomen Vakuutus	770 052	789 856	1 046 220	1 325 750	597 700	678 265
6 Eurooppalainen	156 311	178 175	—	5 264	32 625	38 820
Yhteensä B — Summa B	143 780 872	158 435 145	6 288 771	6 993 128	136 824 625	152 995 731
Yhteensä A+B — Summa A+B	223 687 720	242 082 047	10 621 473	10 786 808	209 892 584	230 675 852
C 1 Osmo .....	.	.	7 325	2 292	.	.
2 Veritas .....	.	.	745 580	530 450	.	.
3 Vastuu .....	.	.	341 152	407 000	.	.
4 Redarnas .....	.	.	9 360	62 146	.	.
Yhteensä C — Summa C	.	.	1 103 417	1 001 888	.	.
Yhteensä A+B+C — Sum- ma A+B+C	223 687 720	242 082 047	11 724 890	11 788 696	209 892 584	230 675 852

Annan olycksfallsförsäkring.

Insurance.

N:o 22 (forts.)

31		32		33		34		35		36		37		38	
<i>Premium reserve</i>								<i>Korvausräshasto — Ersättningsreserv</i> <i>Outstanding claims reserve</i>							
<i>Bolagets egen andel</i> <i>own share</i>				<i>Jälleenvakuuttajien osuus</i> <i>vuoden lopussa</i>				<i>Brutto — Gross</i>							
<i>Vastaanotetut jälleenvakuutukset</i> <i>Övertagen återförsäkring</i> <i>Incoming reinsurance</i>				<i>Återförsäkrarnas andel vid</i> <i>Årets slut</i> <i>Reinsurers' share at the end</i> <i>of the year</i>				<i>Suoraanhankitut vakuutukset</i> <i>Direkt försäkring</i> <i>Direct insurance</i>				<i>Vastaanotetut jälleenvakuutukset</i> <i>Övertagen återförsäkring</i> <i>Incoming reinsurance</i>			
<i>Vuoden alussa</i> <i>Vid årets början</i> <i>At the beginning of the year</i>	<i>Vuoden lopussa</i> <i>Vid årets slut</i> <i>At the end of the year</i>	<i>Kotimaisten</i> <i>Inhemska</i> <i>Finnish</i>	<i>Utländska</i> <i>Foreign</i>	<i>Vuoden alussa</i> <i>Vid årets början</i> <i>At the beginning of the year</i>	<i>Vuoden lopussa</i> <i>Vid årets slut</i> <i>At the end of the year</i>	<i>Vuoden alussa</i> <i>Vid årets början</i> <i>At the beginning of the year</i>	<i>Vuoden lopussa</i> <i>Vid årets slut</i> <i>At the end of the year</i>								
2 481 977	2 490 296	838 000	3 352 000	10 997 238	13 233 456	6 374 262	6 391 544	1							
—	—	67 200	—	200 000	200 000	—	—	2							
—	—	344 311	—	627 783	628 569	—	—	3							
157 121	296 086	68 488	628 301	598 070	1 301 920	231 427	100 175	4							
—	—	—	—	779 100	897 440	—	—	5							
—	—	—	—	537 663	530 000	—	—	6							
—	—	107 890	100 452	—	7 793	—	—	7							
955 326	112 394	66 196	490 082	269 110	828 512	139 216	49 311	8							
—	—	—	—	—	64 295	—	—	9							
—	—	8 606	—	—	—	—	—	10							
—	—	—	790 159	—	175 000	—	—	11							
—	—	—	—	—	—	—	—	12							
3 594 424	3 083 260	1 500 691	5 360 994	14 008 964	17 866 985	6 744 905	6 541 030								
1 426 550	1 863 376	97 023	343 461	7 249 715	16 503 305	7 376 184	4 221 421	1							
562 454	611 989	1 410 462	3 263 493	18 765 072	23 553 371	151 634	902 435	2							
2 815 000	2 714 000	135 000	186 000	392 000	3 707 000	1 464 000	1 029 000	3							
—	—	225 778	—	223 459	174 450	—	—	4							
1 039 888	1 299 043	2 300	135 998	198 600	283 800	2 448 162	2 150 534	5							
—	5 264	55 454	83 901	570 000	1 048 000	—	—	6							
5 843 892	6 493 672	1 926 017	4 012 853	27 398 846	45 269 926	11 439 980	8 303 390								
9 438 316	9 576 932	3 426 708	9 373 847	41 407 810	63 136 911	18 184 885	14 844 420								
7 325	2 292	—	—	—	—	28 780	28 200	1							
504 340	314 250	216 200	—	—	—	695 000	367 940	2							
190 016	315 000	26 000	66 000	—	—	150 000	1 571 276	3							
9 360	62 146	—	—	—	—	2 941	17 600	4							
711 041	693 688	242 200	66 000	—	—	876 721	1 985 016								
10 149 357	10 270 620	3 668 908	9 439 847	41 407 810	63 136 911	19 061 606	16 829 436								

1	39	40	41	42	43	44						
							Korvausrahasto — Ersättningsreserv Outstanding claims reserve					
							Yhtiön oma osuus — Bolagets egen andel Company's own share				Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa	
							Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance		Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance		Återförsäkrarnas andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Kotimaisten Inhemiska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign							
A 1	Sampo	9 314 808	9 530 919	5 761 984	5 804 081	387 463	3 902 537					
2	Aarni-Liukenne	122 500	140 000	—	—	60 000	—					
3	Maa-Aura	617 717	623 769	—	—	4 800	—					
4	Tarmo	232 410	604 600	231 427	100 175	69 732	627 588					
5	Teoll. Tapat.—Ind. Olycksf.	779 100	897 440	—	—	—	—					
6	Palo-Kansa	537 663	530 000	—	—	—	—					
7	Svensk-Finland	—	7 793	—	—	—	—					
8	Yksityisyrittäjän	252 964	587 970	125 950	34 374	27 057	228 422					
9	Maalaisten — Finska Brand	—	4 284	—	—	60 011	—					
10	Sjömännens Olycksf.	—	—	—	—	—	—					
11	Palo-Varma	—	100 000	—	—	—	75 000					
12	Työväen Turva	—	—	—	—	—	—					
	Yhteensä A — Summa A	11 857 162	13 026 775	6 119 361	5 938 630	609 063	4 833 547					
B 1	Fennia	4 468 889	14 749 873	7 295 600	4 142 461	31 556	1 800 836					
2	Kullervo	13 811 223	16 824 504	117 716	558 185	352 500	6 720 617					
3	Louhi	260 000	324 000	1 389 000	953 000	1 985 000	1 474 000					
4	Imatra-Karjala	171 827	130 500	—	—	43 950	—					
5	Suomen Vakuutus	25 040	45 140	2 448 162	2 150 534	—	238 660					
6	Eurooppalainen	199 500	366 800	—	—	524 000	157 200					
	Yhteensä B — Summa B	18 936 479	32 440 817	11 250 478	7 804 180	2 937 006	10 391 313					
	Yhteensä A+B — Summa A+B	30 793 641	45 467 592	17 369 839	13 742 810	3 546 069	15 224 860					
C 1	Osmo	·	·	28 780	28 200	—	—					
2	Veritas	·	·	445 000	279 300	63 770	24 870					
3	Vastuu	·	·	100 000	750 094	—	821 182					
4	Redarnas	·	·	2 941	17 600	—	—					
	Yhteensä C — Summa C	·	·	576 721	1 075 194	63 770	846 052					
	Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C	30 793 641	45 467 592	17 946 560	14 818 004	3 609 839	16 070 912					

1) Korvausrahaston käyttö elinkorkorahastoinen. — Användning av ersättningsreserven inkl. livräntefonden.

Annan olycksfallsförsäkring.

Insurance.

N:o 22 (forts.)

45		46		47		48		49		50		51	
Korvausrahaston käyttö, suoraanhanakitut vakuutukset — Ersättningsreservens användning, direkt försäkring													
<i>Disposal of outstanding claims reserve, direct insurance</i>													
Yhtiön oman osuuden käyttö						Jälleenvakuuttajain osuuden käyttö							
Användning av bolagets egen andel						Användning av återförsäkrarnas andel							
<i>Disposal of company's own share</i>						<i>Disposal of reinsurers' share</i>							
Maksettu Utbetalat <i>Claims paid</i>		Siirretty elinkorko- rahastoon Överförts till livräntefonden <i>Transferred to annuity reserve</i>		Varattu Reserverats <i>Reserved</i>		Ylijäämä (+) tai vajaus (—) Överskott (+) eller brist (—) <i>Surplus (+) or deficit (—)</i>		Maksettu korvauksia tai siirretty elinkorko- rahastoon Utbetalade ersättningar eller överföringar till livräntefonden <i>Claims paid, and transfers to annuity reserve</i>		Varattu Reserverats <i>Reserved</i>		Ylijäämä (+) tai vajaus (—) Överskott (+) eller brist (—) <i>Surplus (+) or deficit (—)</i>	
786 365	51 640	2 346 200	+	3 768 019	616 303	1 990 693	—	937 066	1				
2 296	—	112 350	+	7 854	11 209	60 340	+	5 951	2				
14 178	38 821	7 489	+	298 239	3 839	4 800	+	1 427	3				
123 512	—	97 200	+	11 698	304 201	156 800	—	95 341	4				
5 645	—	73 677	+	130 678	—	—	—	—	5				
—	—	—	+	100 000	—	—	—	—	6				
—	—	—	+	—	—	—	—	—	7				
189 710	—	—	+	63 254	124 510	—	—	108 364	8				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	9				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	10				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	11				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	12				
1 121 706	90 461	2 636 916	+	4 379 742	1 060 062	2 212 633	—	1 133 393					
1) 379 169	59 445	3 934 779	+	95 496	744 904	1 688 483	+	347 439	1				
761 812	174 467	5 966 669	+	4 218 446	437 609	3 383 297	+	1 132 943	2				
209 125	—	45 000	+	5 875	131 582	—	+	418	3				
123 135	—	45 000	+	3 692	319 905	—	—	268 273	4				
10 133	—	45 140	—	30 233	42 907	238 660	—	108 007	5				
—	—	—	+	186 025	25 025	—	+	345 475	6				
1 496 849	233 912	10 036 588	+	4 479 301	1 701 932	5 310 440	+	1 449 995					
2 618 555	324 373	12 673 504	+	8 859 043	2 761 994	7 523 073	+	316 602					
.	.	.	.	.	.	.	.	.	1
.	.	.	.	.	.	.	.	.	2
.	.	.	.	.	.	.	.	.	3
.	.	.	.	.	.	.	.	.	4
2 618 555	324 373	12 673 504	+	8 859 043	2 761 994	7 523 073	+	316 602					

Muu tapaturmavakuutus. —

N:o 22 (jatk.)

Other Accident

1		52 53 54 55 56 57						58
		Vakuutusten luku vuoden lopussa Antalet försäkringar vid årets slut Number of policies at the end of the year						
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		Jatkuvat yksilölliset vakuutukset, ilman vakuutusmaksun takaisin maksua Löpande individuella försäkringar utan premie-återbäring Personal accident insurance in force without return of premiums	Jatkuvat yksilölliset vakuutukset, joista vakuutusmaksut suoritetaan takaisin Löpande individuella försäkringar med premie-återbäring Personal accident insurance in force with return of premiums	Yhteisvakuutus Kollektiv försäkring Collective insurance	Matkatapaturmavakuutus Reseolycksfallsförsäkring Travel accident insurance	Muu yksilöllinen tapaturmavakuutus Annan individuell olycksfallsförsäkring Other personal accident insurance	Yhteensä Summa Total	Jatkuvat yksilölliset vakuutukset, ilman vakuutusmaksun takaisin maksua Löpande individuella försäkringar utan premie-återbäring Personal accident insurance in force without return of premiums mk
A 1	Sampo	5 349	2 871	197	384	52	8 853	10 363 010
2	Aarni-Liikenne	149	5	1	10	19	184	153 032
3	Maa-Aura	667	44	—	—	—	711	1 846 197
4	Tarmo	960	7	16	137	158	1 278	3 879 557
5	Teoll. Tapat.—Ind. Olycksf.	187	—	—	29	—	216	721 757
6	Palo-Kansa	71	—	—	—	—	71	120 631
7	Svensk-Finland	160	—	3	—	—	163	294 266
8	Yksityisyrittäjän	1 132	660	652	7	9	2 460	4 073 610
9	Maalaisten — Finska Brand	92	—	—	—	—	92	206 757
10	Sjömännens Olycksf.	—	—	4	—	—	4	—
11	Palo-Varma	60	46	1	—	—	107	371 672
12	Työväen Turva	—	—	—	—	6	6	—
	Yhteensä A — Summa A	8 827	3 633	874	567	244	14 145	22 030 489
B 1	Fennia	3 298	223	93	90	5	3 709	7 833 827
2	Kullervo	2 930	2 824	84	600	1 906	8 344	5 822 402
3	Louhi	568	32	5	—	—	605	1 169 846
4	Imatra-Karjala	273	334	8	22	38	675	706 013
5	Suomen Vakuutus	363	125	—	—	9	497	639 946
6	Eurooppalainen	—	—	—	33	209	242	—
	Yhteensä B — Summa B	7 432	3 538	190	745	2 167	14 072	16 172 034
	Yhteensä A+B — Summa A+B	16 259	7 171	1 064	1 312	2 411	28 217	38 202 523

Annan olycksfallsförsäkring.

Insurance.

N:o 22 (forts.)

Vakuutusmaksut — Premier <i>Premiums</i>					64		65		66		67		68	
Jatkuvat yksilölliset vakuutukset, joista vakuutusmaksut suoritetaan takaisin Löpande individuella försäkringar med premieåterbäring <i>Personal accident insurance in force with return of premiums</i>	Yhteisvakuutus Kollektiv försäkring <i>Collective insurance</i>	Matka- tapaturma vakuutus Rese- olycksfalls- försäkring <i>Travel accident insurance</i>	Muu yksilöllinen tapaturma- vakuutus Annan individuell olycksfalls- försäkring <i>Other personal accident insurance</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Vuoden aikana myönnetty elinkorot Under året beviljade livräntor <i>Annuities granted during the year</i>		Vuoden lopussa voimassa olleet elinkorot Vid årets slut i kraftvarande livräntor <i>Annuities in force at the end of the year</i>		Elin- korkojen pääoma- arvo Liv- räntornas kapital- värde <i>Capital value of annuities</i>					
					Luku Antal <i>Number</i>	Vuotuinen määrä Årligt belopp <i>Annual amount</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Vuotuinen määrä Årligt belopp <i>Annual amount</i>						
mk	mk	mk	mk	fmk		mk		mk	mk	mk	mk	mk	mk	
4 062 582	3 641 261	1 583 290	108 825	19 758 968	6	82 300	41	300 740	3 935 163					1
4 273	39 540	30 102	13 200	240 147	—	—	3	15 200	165 790					2
70 331	—	—	—	1 916 528	1	3 000	12	23 341	258 990					3
114 203	386 425	340 474	594 750	5 315 409	—	—	—	—	—					4
—	—	115 776	—	837 533	—	—	2	55 686	727 440					5
—	—	—	—	120 631	—	—	3	30 750	433 350					6
—	306 192	—	—	600 458	—	—	1	652	7 793					7
3 979 360	4 011 936	95 350	77 900	12 238 156	—	—	—	—	—					8
—	—	—	—	206 757	—	—	—	—	—					9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					10
648 997	17 550	—	—	1 038 219	—	—	—	—	—					11
—	—	—	7 580	7 580	—	—	—	—	—					12
8 879 746	8 402 904	2 164 992	802 255	42 280 386	7	85 300	62	426 369	5 528 526					
60 426	2 394 389	501 753	7 949 386	18 739 781	6	598 500	26	876 548	12 031 487					1
13 277 046	5 952 297	1 488 038	4 759 235	31 299 068	11	33 804	39	195 015	2 799 554					2
83 452	67 571	43 400	—	1 364 269	1	55 650	—	—	—					3
3 984 031	91 321	55 103	28 550	4 865 018	—	—	—	—	—					4
4 313	—	—	—	644 259	—	—	—	—	—					5
—	—	3 899 829	10 163 399	14 063 228	—	—	—	—	—					6
17 409 268	8 505 578	5 988 123	22 900 620	70 975 623	18	687 954	65	1 071 563	14 831 041					
26 289 014	16 908 482	8 153 115	23 702 875	113 256 009	25	873 254	127	1 497 932	20 359 567					

Muu tapaturmavakuutus. —

N:o 22 (jatk.)

Other Accident

1		69	70	71	72	73	74	75
		Vakuutustapahtumien johdosta suoritettut Utbetalningar för försäkringsfall Claims						
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		Yksilöllinen vakuutus Individuell försäkring Personal insurance						
		Elinkorot Livräntor Annuities	Muut korvaukset Övriga ersättningar Other claims paid	Takaisinostot Återköp Annuities surrendered	Takaisin maksetut vakuutusmaksut Premie-återbäring Return of premiums	Yhteensä Summa Total		Elinkorot Livräntor Annuities
		mk	mk	mk	mk	Luku Antal Number	mk	mk
A 1	Sampo	687 717	2 942 106	—	1 108 449	327	4 738 272	520
2	Aarni-Liikenne	15 200	25 680	—	—	4	40 880	—
3	Maa-Aura	27 455	236 476	32 950	20 820	50	317 701	—
4	Tarmo	22 500	9 394 794	—	69 769	47	9 487 063	—
5	Teoll. Tapat.—Ind. Olycksf.	9 752	6 255	—	—	3	16 007	—
6	Palo-Kansa	25 155	59 067	—	—	8	84 222	—
7	Svensk-Finland	652	52 215	—	—	5	52 867	—
8	Yksityisyrittäjäin	—	990 100	2 581 296	—	75	3 571 396	—
9	Maalaisten — Finska Brand	—	112 159	—	—	7	112 159	—
10	Sjömännens Olycksf.	—	—	—	—	—	—	—
11	Palo-Varma	—	177 740	—	—	16	177 740	—
12	Työväen Turva	—	—	—	—	—	—	—
	Yhteensä A — Summa A	788 431	13 996 592	2 614 246	1 199 038	542	18 598 307	520
B 1	Fennia	338 882	9 571 312	—	4 744	114	9 914 938	3 968
2	Kullervo	177 928	2 246 495	59 148	2 975 942	271	5 459 513	—
3	Louhi	—	449 240	55 650	53 200	28	558 090	—
4	Imatra-Karjala	—	493 970	—	—	24	493 970	—
5	Suomen Vakuutus	—	117 525	—	4 601	19	122 126	—
6	Eurooppalainen	—	—	—	—	—	—	—
	Yhteensä B — Summa B	516 810	12 878 542	114 798	3 038 487	456	16 548 637	3 968
	Yhteensä A+B — Summa A+B	1 305 241	26 875 134	2 729 044	4 237 525	998	35 146 944	4 488

Annan olycksfallsförsäkring.

Insurance.

N:o 22 (forts.)

76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87
korvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina inkl. skaderegleringskostnader <i>paid</i>											
Yhteisvakuutus Kollektivförsäkring <i>Collective insurance</i>				Matkatapaturmavakuutus Reseolycksfallsförsäkring <i>Travel accident insurance</i>				Muu vakuutus Annan försäkring <i>Other insurance</i>		Yhteensä Summa <i>Total</i>	
Muut korvaukset Övriga ersättningar <i>Other claims paid</i> mk	Takaisin-ostot Återköp <i>Annuities surrendered</i> mk	Yhteensä Summa <i>Total</i>		Elin-korot Liv-räntor <i>Annuities</i>	Muut korvaukset Övriga ersättningar <i>Other claims paid</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>		Luku Antal Number	mk	Luku Antal Number	mk
1 185 710	—	101	1 186 230	—	40 000	1	40 000	—	—	429	5 964 502
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	40 880
45 070	—	7	45 070	—	—	—	—	—	—	50	317 701
—	—	—	—	—	—	—	—	—	48 449	54	9 532 133
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	64 456
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	84 222
329 697	—	32	329 697	—	—	—	—	—	—	37	382 564
444 085	—	46	444 085	—	38 250	1	38 250	—	—	122	4 053 731
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	112 159
—	36 828	—	36 828	—	—	—	—	—	—	—	36 828
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	177 740
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2 004 562	36 828	186	2 041 910	—	78 250	2	78 250	—	48 449	730	20 766 916
442 483	—	53	446 451	—	—	—	—	—	163 920	167	10 525 309
1 008 962	32 500	106	1 041 462	15 000	—	2	15 000	19	81 669	398	6 597 644
12 235	—	2	12 235	—	—	—	—	—	—	30	570 325
62 920	—	10	62 920	—	—	—	—	—	—	34	556 890
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19	122 126
—	—	—	—	—	88 600	5	88 600	1	5 000	6	93 600
1 526 600	32 500	171	1 563 068	15 000	88 600	7	103 600	20	250 589	654	18 465 894
3 531 162	69 328	357	3 604 978	15 000	166 850	9	181 850	20	299 038	1 384	39 232 810

N:o 23.

Palovakuutus. — Brandförsäkring.

1	2	3					4		5		6		7			
		Vakuutusmaksut — Premier — Premiums					mk		mk		mk		mk			
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö alkoi vakuutuksen myöntämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The company commenced business in	Suoraan- hankitut vakuutukset	Kotimaisilta vakuutus- laitoksilta vastaanotetut jälleen- vakuutukset	Ulkomaiset vakuutukset	Yhteensä 3 + 4 + 5	Jälleenvakuutusmaksut kotimaisille jälleenvakuuttajille	Direkt försäkring	Av inhemska försäkringsans- talter emottagna återförsäkringar	Utländska försäkringar	Summa 3 + 4 + 5	Återförsäkringspremier Åt inhemska återförsäkrare	Direkt insurance in Finland	Incoming reinsurances from Finnish companies	Reinsurances and reinsurances from abroad	Total of 3 + 4 + 5	Reinsurance premiums to Finnish reinsurers
		mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	
A 1 Tarmo	1833	357 703 366	63 202 590	19 278 645	440 184 601	66 547 719										
2 Maalaisten — Finska Brand	1857	125 080 217	10 375 092	—	135 455 309	11 492 533										
3 Ålands	1866	8 996 023	—	—	8 996 023	2 756 852										
4 Landsbygden — Maaseutu	1871	23 819 324	680 000	—	24 499 324	10 183 550										
5 Kaupunkien — Städernas ..	1872	17 553 417	—	—	17 553 417	5 767 486										
6 Saha-Palo — Såg-Brand ..	1890	238 734 775	57 315 918	—	296 050 693	64 277 960										
7 Hämeen	1896	80 241 729	8 134 593	—	88 376 322	24 333 458										
8 Teoll. Palo — Ind. Brand ..	1902	551 339 832	28 925 426	—	580 265 258	35 242 154										
9 Seurakuntain Palo	1903	29 207 596	—	—	29 207 596	9 224 575										
10 Pohjois-Suomen	1905	35 806 486	—	—	35 806 486	7 912 570										
11 Sampo	1909	342 340 139	101 504 609	87 557 274	531 402 022	178 151 382										
12 Vara	1910	194 829 615	—	1 944 828	196 774 443	61 558 094										
13 Työväen Turva	1910	100 379 072	—	—	100 379 072	27 996 053										
14 Palo-Kansa	1919	175 674 284	3 301 664	14 586 076	193 562 024	20 513 757										
15 Palo-Varma	1920	61 913 979	16 062 024	4 626 469	82 602 472	19 324 012										
16 Svensk-Finland	1927	30 455 450	5 271 339	—	35 726 789	17 498 565										
17 Yksityisyrittäjain	1929	180 251 881	6 471 203	43 840 612	230 563 696	7 706 352										
18 Aarni-Liikenne	1930	10 966 725	3 669 557	—	14 636 282	10 395 008										
19 Kauppiaitten Palo	1931	22 834 375	—	—	22 834 375	16 140 260										
20 Palonvara	1938	812 721	4 132 081	—	4 944 802	2 996 881										
21 Maa-Anra	1940	82 203 679	15 410 100	—	97 613 779	47 633 959										
22 Suoja	1) 1941	12 581 344	—	—	12 581 344	2 964 744										
23 Wärtsilä	1943	43 994 670	—	—	43 994 670	7 242 041										
24 Rikkihappo	1948	13 114 916	—	—	13 114 916	—										
Yhteensä A — Summa A	—	2 740 835 615	324 456 196	171 833 904	3 237 125 715	657 859 965										
B 1 Fennia	1882	190 524 201	71 287 897	103 104 560	364 916 658	65 646 813										
2 Pohjola	1891	788 028 089	304 897 201	97 344 503	1 190 269 793	228 073 866										
3 Imatra-Karjala	1911	123 840 606	65 041 731	13 673 981	202 556 318	97 564 589										
4 Wellamo	1912	30 093 081	3 897 244	—	33 990 325	10 624 294										
5 Oy. Turva	2) 1915	1 249 475	419 971	—	1 669 446	1 712 150										
6 Suomen Vakuutus	1925	31 687 618	40 040 819	38 504 466	110 232 903	12 584 351										
7 Louhi	1939	55 155 905	14 294 939	932 809	70 383 653	31 620 697										
Yhteensä B — Summa B	—	1 220 578 975	499 879 802	253 560 319	1 974 019 096	447 826 760										
Yhteensä A+B — Summa A+B	—	3 961 414 590	824 335 998	425 394 223	5 211 144 811	1 105 686 725										
C 1 Sampsa	1935	—	82 017 626	—	82 017 626	50 202 265										
2 Norma	1923	—	59 965 360	1 539 700	61 505 060	12 313 835										
3 Osmo	1938	—	155 093 347	—	155 093 347	116 830 750										
4 Vakava	1938	—	132 872 239	—	132 872 239	21 073 150										
5 Veritas	1938	—	41 279 508	14 586 111	55 865 619	15 390 142										
6 Ursa	1941	—	147 842 138	10 132 056	157 974 194	11 141 437										
7 Vastuu	1941	—	151 542 145	21 097 443	172 639 588	54 906 367										
8 Redarnas	1948	—	2 723 140	—	2 723 140	—										
9 Alandia	1949	—	2 723 140	—	2 723 140	—										
Yhteensä C — Summa C	—	—	776 058 643	47 355 310	823 413 953	281 857 946										
Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C	—	3 961 414 590	1 600 394 641	472 749 533	6 034 558 764	1 387 544 671										

1) Toiminut v:sta 1908 Viipurin läänin Keskinäinen Palovakuutusyhdistys nimisenä. — Har från år 1908 verkat under

2) Toiminut v:sta 1897 Waasan ja Oulun läänien maakauppiasten paloapuyhdistys nimisenä. — Har från år 1897 verkat

8	9	10	11	12	13	14	15	
Vakutustapahtumien johdosta suoritetut korvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader — <i>Claims paid</i>								
Jälleenvakuutusmaksut ulkomaisille jälleenvakuuttajille	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring <i>Direct insurance in Finland</i>		Kotimaisilta vakuutuslaitoksilta vastaanotetut jälleenvakuutukset Av inhemska försäkringsanstalter emottagna återförsäkringar <i>Incoming reinsurances from Finnish companies</i>	Ulkomaiset vakuutukset Utländska försäkringar <i>Insurances and reinsurances from abroad</i>	Yhteensä 10 + 11 + 12 Summa 10 + 11 + 12 <i>Total of 10 + 11 + 12</i>	Kotimaisten jälleenvakuuttajien osuus ryhmästä 13 Inhemska återförsäkrarens andel i grupp 13 <i>Finnish reinsurers' share of col. 13</i>	Ulkomaisten jälleenvakuuttajien osuus ryhmästä 13 Utländska återförsäkrarens andel i grupp 13 <i>Foreign reinsurers' share of col. 13</i>	
Återförsäkringspremier åt utländska återförsäkrare <i>Reinsurance premiums to foreign reinsurers</i>	Tilivuonna ilmoitettujen vahinkojen lukumääriä Antalet underräknade uppgivna skador <i>Number of claims</i>	Määriä Belopp <i>Amount</i>						
mk		mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
90 551 680	301	79 004 773	26 945 109	4 393 748	110 343 630	25 405 626	37 995 096	1
40 544 753	486	52 228 283	4 717 860	—	56 946 143	6 004 314	14 776 406	2
—	28	6 132 035	—	—	6 132 035	2 677 336	—	3
—	37	6 432 419	499 766	—	6 932 185	3 403 881	—	4
—	42	4 231 690	—	—	4 231 690	2 534 662	—	5
201 630 008	16	14 041 442	7 122 670	—	21 164 112	4 214 268	12 976 966	6
—	231	28 783 316	3 889 288	—	32 672 604	16 326 976	—	7
248 946 429	236	264 890 644	6 760 592	—	271 651 236	16 375 890	127 240 105	8
—	6	873 465	—	—	873 465	16 720	—	9
—	167	12 386 510	—	—	12 386 510	1 436 186	—	10
156 903 491	322	130 988 678	45 130 666	33 859 318	209 978 662	87 447 271	71 659 124	11
13 330 203	520	62 777 751	—	1 553 139	64 330 890	14 589 282	3 010 376	12
—	313	14 456 558	—	—	14 456 558	2 623 206	—	13
19 117 094	322	72 909 591	245 006	9 294 893	82 449 490	8 880 144	14 519 795	14
22 119 278	102	29 792 804	8 946 372	1 954 917	40 694 093	12 132 658	17 496 406	15
11 742 490	27	17 879 948	2 744 194	—	20 624 142	11 035 676	7 351 173	16
99 246 739	272	56 968 716	1 093 232	16 223 632	74 285 580	3 603 063	33 756 609	17
—	13	10 778 226	3 125 360	—	13 903 586	11 822 875	—	18
—	19	5 850 458	—	—	5 850 458	3 659 667	—	19
—	—	—	5 435 727	—	5 435 727	6 246 289	—	20
—	223	25 107 092	9 732 775	—	34 839 867	16 128 310	—	21
—	30	3 319 874	—	—	3 319 874	619 227	—	22
—	20	1 114 287	—	—	1 114 287	3 050	—	23
—	3	918 000	—	—	918 000	—	—	24
904 132 165	3 736	901 866 560	126 388 617	67 279 647	1 095 534 824	257 186 577	340 782 056	
90 251 100	219	59 200 161	22 102 584	45 574 860	126 877 605	4 837 449	39 508 575	1
436 793 829	554	209 780 625	75 289 554	40 325 441	325 395 620	89 575 463	118 647 941	2
—	139	25 995 487	19 876 905	6 687 283	52 559 675	25 487 880	—	3
6 010 929	46	4 117 838	1 725 591	—	5 843 429	1 665 260	1 574 835	4
166 130	7	457 727	1 559 626	—	2 017 353	1 955 961	—	5
20 062 151	79	7 030 766	16 188 808	16 950 751	40 170 325	3 293 803	6 996 254	6
3 094 494	85	9 303 754	6 605 839	4 851	15 914 444	4 760 728	221 967	7
556 378 633	1 129	315 886 358	143 348 907	109 543 186	568 778 451	131 576 544	166 949 572	7
1 460 510 798	4 865	1 217 752 918	269 737 524	176 822 833	1 664 313 275	388 763 121	507 731 628	
—	.	.	55 453 125	—	55 453 125	38 079 866	—	1
23 677 039	.	.	20 096 053	591 939	20 687 992	3 239 711	9 679 968	2
—	.	.	47 102 135	—	47 102 135	35 601 658	—	3
—	.	.	71 465 403	—	71 465 403	8 427 359	—	4
1 764 840	.	.	16 902 883	5 824 466	22 727 349	6 804 089	1 018 322	5
118 679 132	.	.	46 170 827	3 657 072	49 827 899	1 742 253	37 174 912	6
76 052 121	.	.	93 165 070	5 784 882	98 949 952	36 240 921	42 522 752	7
—	.	.	1 307 991	—	1 307 991	—	—	8
—	.	.	1 307 991	—	1 307 991	—	—	9
220 173 132	.	.	352 971 478	15 858 359	368 829 837	130 135 857	90 395 954	
1 680 683 930	4 865	1 217 752 918	622 709 002	192 681 192	2 033 143 112	518 898 978	598 127 582	

namnet Viipurin läänin Keskinäinen Palovakuutusyhdistys.

under namnet Landhandlandenas i Wasa och Uleåborgs län brandstodsörening.

N:o 23 (jatk.)

Palovakuutus. — Brandförsäkring.

I	16	17	18	19	20	21	Liikekustannukset — Driftkostnader — Expenses of management					
							Kenttäkulut suoraan- hankituista vakuutuksista Fältkostnader för direkt försäkring Agency expenses on direct insurance	Pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader Head office expenses		Yhteensä brutto- kustannukset Summa brutto- kostnader Total	Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet Av återförsäkrare erlagda provisioner och vinstandelar Commission paid by reinsurers	
								suoraan- hankituista vakuutuk- sista för direkt försäkring on direct insurance	vastaan- otetuista jälleen- vakuutuk- sista för övertagen återförsäkring on incoming reinsurance		Kotimaisten Inhemska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
							Markkaa —					
A 1	Tarmo	90 590 054	60 125 253	4 897 945	155 613 252	14 482 436	26 551 686					
2	Maalaisten — Finska Brand	31 132 432	24 932 096	797 926	56 862 454	3 566 941	16 258 693					
3	Ålands	1 169 850	1 411 820	—	2 581 670	—	—					
4	Landsbygden — Maaseutu	2 994 766	5 457 255	7 950	8 459 971	3 526 936	—					
5	Kaupunkien — Städernas	3 670 070	6 440 396	—	10 110 466	1 876 809	—					
6	Saha-Palo — Säg-Brand	—	29 661 015	3 867 729	33 528 744	16 100 253	49 790 078					
7	Hämeen	19 422 692	13 631 389	—	33 054 081	6 199 288	—					
8	Teoll. Palo — Ind. Brand	—	76 507 263	1 275 000	77 782 263	9 540 743	58 734 670					
9	Seurakuntain Palo	114 330	4 050 992	—	4 165 322	3 062 064	—					
10	Pohjois-Suomen	7 935 613	9 874 437	—	17 810 050	3 409 287	—					
11	Sampo	57 796 510	46 748 855	592 713	105 138 078	42 827 824	49 224 945					
12	Vara	23 631 381	37 829 556	5 532	61 466 469	21 161 946	6 473 880					
13	Työväen Turva	21 599 036	17 638 416	—	39 237 452	17 642 418	—					
14	Palo-Kansa	33 368 377	25 273 939	—	58 642 316	7 701 373	4 138 375					
15	Palo-Varma	20 014 461	11 115 949	1 005 711	32 136 121	4 562 656	5 885 958					
16	Svensk-Finland	4 749 790	3 775 036	644 077	9 168 903	3 216 189	2 473 630					
17	Yksityisyrittäjien	40 290 432	32 871 372	1 826 797	74 988 601	2 369 559	31 297 616					
18	Aarni-Liikenne	3 155 497	3 503 807	251 707	6 911 011	3 098 007	—					
19	Kauppiaitten Palo	3 111 697	2 763 080	—	5 874 777	5 285 160	—					
20	Palonvara	93 554	58 000	834 650	986 204	—	—					
21	Maa-Aura	10 760 045	17 436 606	799 832	28 996 483	13 595 652	—					
22	Suoja	2 941 537	2 962 216	—	5 903 753	—	—					
23	Wärtsilä	—	1 370 047	—	1 370 047	1 933 210	—					
24	Rikkihappo	—	972 300	—	972 300	—	—					
	Yhteensä A — Summa A	378 542 124	436 411 095	16 807 569	831 760 788	185 158 751	250 829 531					
B 1	Fennia	31 548 207	38 138 862	1 862 095	71 549 164	10 275 730	25 499 004					
2	Pohjola	86 575 927	92 360 715	8 182 116	187 118 758	43 756 736	134 446 981					
3	Imatra-Karjala	19 714 006	23 384 471	578 557	43 677 034	25 917 449	—					
4	Wellamo	6 040 373	7 861 312	162 823	14 064 508	3 406 270	2 590 715					
5	Oy. Turva	317 298	1 525 868	5 000	1 848 166	406 229	58 810					
6	Suomen Vakuutus	11 794 223	8 373 200	3 708 548	23 875 971	3 409 020	6 599 845					
7	Louhi	11 461 158	15 914 199	303 141	27 678 498	11 986 829	1 050 783					
	Yhteensä B — Summa B	167 451 192	187 558 627	14 802 280	369 812 099	99 158 263	170 246 138					
	Yhteensä A+B — Summa A+B	545 993 316	623 969 722	31 609 849	1 201 572 887	284 317 014	421 075 669					
C 1	Sampsas	.	.	5 438 453	5 438 453	1 623 010	—					
2	Norma	.	.	2 868 131	2 868 131	4 163 823	9 029 952					
3	Osmo	.	.	2 280 659	2 280 659	46 732 300	—					
4	Vakava	.	.	6 099 241	6 099 241	—	—					
5	Veritas	.	.	867 701	867 701	3 497 051	641 219					
6	Ursa	.	.	2 815 528	2 815 528	3 587 717	38 905 429					
7	Vastuu	.	.	2 171 287	2 171 287	13 923 300	19 881 271					
8	Redarnas	.	.	52 663	52 663	—	—					
9	Alandia	.	.	4 222	4 222	—	—					
	Yhteensä C — Summa C			22 597 885	22 597 885	73 527 201	68 457 871					
	Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C	545 993 316	623 969 722	54 207 734	1 224 170 772	357 844 215	489 533 540					

*) Ei ole jätetty vakuutuslajeittain. — Har ej uppdelats på försäkringrenar.

22		23		24		25		26		27		28	
Vastaanotetuista jälle- vakuutuksista suoritettut palkkiot ja voitto-osuudet För emottagna återförsäkringar erlagda provisioner och vinstandelar <i>Commission paid on incoming reinsurance</i>		Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter <i>Taxes</i>		Vakuutusmaksurahasto — Premiereserv — <i>Premium reserve</i>									
				Brutto — <i>Gross</i>									
				Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring <i>Direct insurance</i>				Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring <i>Incoming reinsurance</i>					
Kotimaisista Inhemskas Finnish		Ulkomaisista Utländska Foreign		Vuoden alussa Vid årets början <i>At the beginning of the year</i>		Vuoden lopussa Vid årets slut <i>At the end of the year</i>		Vuoden alussa Vid årets början <i>At the beginning of the year</i>		Vuoden lopussa Vid årets slut <i>At the end of the year</i>			
12 730 355	5 006 508	204 757	846 249 491	990 222 538	23 958 607	36 426 622	1						
3 453 590	—	1 105 284	6 513 150	7 573 315	—	—	2						
—	—	297 166	734 684	759 611	—	—	3						
98 600	—	216 402	1 170 000	1 670 000	—	—	4						
—	—	33 721	24 633 000	12 428 000	—	—	5						
11 407 320	—	8 771 360	94 771 389	80 649 756	23 692 847	21 159 720	6						
2 995 350	—	1 399 417	26 414 694	35 471 993	—	—	7						
4 548 641	—	341 834	140 010 384	142 178 165	11 323 215	13 615 651	8						
—	—	1 714 440	9 471 204	10 310 471	—	—	9						
—	—	1 077 180	9 733 455	12 472 982	—	—	10						
19 580 128	34 510 544	2 108 912	251 900 240	303 397 247	38 652 105	75 624 753	11						
—	525 100	1 128 853	81 234 272	92 139 352	1 868 110	777 949	12						
—	—	3 812 823	54 094 662	87 075 259	—	—	13						
485 100	3 938 250	2 032 304	126 152 000	135 830 000	5 605 000	5 835 000	14						
3 270 274	1 713 214	39 735	64 157 147	76 526 218	1 410 724	1 901 478	15						
—	—	15 413	9 414 279	12 182 180	—	—	16						
2 529 457	12 704 890	89 726	81 641 101	99 421 813	7 887 221	13 968 357	17						
630 359	—	6 240	4 853 000	5 889 000	1 547 500	1 468 000	18						
—	—	11 771	12 314 612	15 472 699	—	—	19						
—	—	53 592	332 990	505 500	—	—	20						
3 187 480	—	43 677	35 853 124	43 774 792	—	—	21						
—	—	45 270	6 394 528	7 878 469	—	—	22						
—	—	324 709	59 616 044	95 892 684	—	—	23						
—	—	1 482 352	27 018 508	38 545 534	—	—	24						
64 916 654	58 398 506	26 356 938	1 974 677 958	2 308 267 628	115 945 329	170 777 530							
13 617 792	35 783 268	995 814	120 520 439	133 530 012	67 580 221	73 693 074	1						
100 007 969	31 894 457	18 561 182	770 275 915	890 010 850	166 012 928	180 097 331	2						
19 161 359	6 338 032	421 612	140 530 116	162 338 040	14 215 938	13 800 859	3						
1 239 247	4 998	16 353	40 007 370	48 177 570	1 721 330	1 956 430	4						
180 293	—	2 889	1 839 354	579 010	168 646	146 990	5						
8 001 363	15 559 765	1 454 978	30 833 821	36 291 765	26 606 521	28 689 972	6						
3 905 577	210 485	30 783	37 539 000	45 813 000	2 827 000	6 099 000	7						
146 113 600	89 791 005	20 640 887	1 141 546 015	1 316 740 247	279 132 584	304 483 656							
211 030 254	148 189 511	46 997 325	3 116 223 973	3 625 007 875	395 077 913	475 261 186							
1 152 117	—	1)	.	.	—	—	1						
17 339 249	561 323	1)	.	.	22 016 697	24 212 549	2						
63 830 058	—	1)	.	.	47 703 666	54 603 276	3						
—	—	1)	.	.	—	—	4						
12 959 623	4 299 981	1)	.	.	17 276 010	21 515 190	5						
44 651 214	4 218 441	1)	.	.	43 829 000	46 819 000	6						
35 035 242	7 593 042	1)	.	.	37 265 887	47 680 144	7						
748 864	—	1)	.	.	928 532	1 089 256	8						
748 864	—	1)	.	.	928 532	1 089 256	9						
176 465 231	16 672 787	1)	.	.	169 948 324	197 008 671							
387 495 485	164 862 298	46 997 325	3 116 223 973	3 625 007 875	565 026 237	672 269 857							

N:o 23 (jatk.)

Palovakuutus. — Brandförsäkring.

1	29	30	31	32	33	34	
	Vakuutusmaksurahasto, jatk. — Premiereserv, forts. — Premium reserve, continued						
	Yhtiön oma osuus — Bolagets egen andel Company's own share				Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa		
	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance		Vast.otet. jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance		Återförsäkrares andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year		
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuod. lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuod. lopussa Vid årets slut At the end of the year	Kotimaisten Inhemska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign		
						Markkaa —	
A 1	Tarmo	804 577 113	948 725 995	11 188 811	22 768 085	23 020 333	32 134 797
2	Maalaisten — Finska Brand	6 513 150	7 573 315	—	—	—	—
3	Ålands	734 684	759 611	—	—	—	—
4	Landsbygden — Maaseutu	1 170 000	1 670 000	—	—	—	—
5	Kaupunkien — Städernas ..	23 492 000	10 179 000	—	—	2 249 000	—
6	Saha-Palo — Säg-Brand ..	25 570 236	10 172 757	7 929 764	3 540 470	21 897 665	66 198 584
7	Hämeen	26 344 694	35 471 993	—	—	—	—
8	Teoll. Palo — Ind. Brand ..	140 010 384	142 178 165	11 323 215	13 615 651	—	—
9	Seurakuntain Palo	9 471 204	10 310 471	—	—	—	—
10	Pohjois-Suomen	9 733 455	12 472 982	—	—	—	—
11	Sampo	181 943 225	219 783 682	22 105 255	25 216 318	71 260 500	62 761 500
12	Vara	68 520 387	80 680 604	1 868 110	777 949	9 350 350	2 108 398
13	Työväen Turva	54 094 662	87 075 259	—	—	—	—
14	Palo-Kansa	126 152 000	125 922 000	5 605 000	5 835 000	5 018 000	4 890 000
15	Palo-Varma	64 157 147	76 526 218	1 410 724	1 901 478	—	—
16	Svensk-Finland	1 713 945	2 218 186	—	—	5 962 639	4 001 355
17	Yksityisyrittäjien	52 160 572	67 419 027	6 771 147	12 839 730	2 367 916	30 763 497
18	Aarni-Liikenne	2 590 000	2 978 000	588 500	245 000	4 134 000	—
19	Kauppiaitten Palo	6 121 416	7 525 213	—	—	7 947 486	—
20	Palonvara	332 990	505 500	—	—	—	—
21	Maa-Aura	22 345 098	28 502 794	—	—	15 271 998	—
22	Suoja	6 394 528	7 878 469	—	—	—	—
23	Wartsilä	59 616 044	95 892 684	—	—	—	—
24	Rikkihappo	27 018 508	38 545 534	—	—	—	—
	Yhteensä A — Summa A	1 720 777 442	2 020 967 459	68 790 526	86 739 681	168 479 887	202 858 131
B 1	Fennia	106 568 595	118 516 454	45 287 332	55 837 744	1 215 834	31 653 054
2	Pohjola	604 268 102	721 999 726	93 296 438	78 796 775	81 257 479	188 054 201
3	Imatra-Karjala	111 176 702	132 752 410	5 958 684	5 523 436	37 863 053	—
4	Wellamo	32 826 470	39 859 870	1 721 330	1 956 430	5 339 845	2 977 855
5	Oy. Turva	516 306	45 951	53 694	22 049	599 854	58 146
6	Suomen Vakuutus	26 664 577	31 047 342	17 876 145	20 875 795	5 033 740	8 024 860
7	Louhi	26 520 000	33 343 000	2 450 000	5 229 000	12 102 000	1 238 000
	Yhteensä B — Summa B	908 540 752	1 077 564 753	166 643 623	168 241 229	143 411 805	232 006 116
	Yhteensä A+B — Summa A+B	2 629 318 194	3 098 532 212	235 434 149	254 980 910	311 891 692	434 864 247
C 1	Sampsä	—	—	—	—	—	—
2	Norma	—	—	4 205 708	8 275 046	6 884 239	9 053 264
3	Osmo	—	—	3 851 106	7 870 976	46 732 300	—
4	Vakava	—	—	—	—	—	—
5	Veritas	—	—	13 036 530	16 010 600	4 717 770	786 820
6	Ursa	—	—	9 959 000	10 917 000	4 014 000	31 888 000
7	Vastuu	—	—	10 672 296	11 556 700	14 729 100	21 394 344
8	Redarnas	—	—	928 532	1 089 256	—	—
9	Alandia	—	—	928 532	1 089 256	—	—
	Yhteensä C — Summa C	—	—	43 581 704	56 808 834	77 077 409	63 122 428
	Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C	2 629 318 194	3 098 532 212	279 015 853	311 789 744	388 969 101	497 986 675

35		36		37		38		39		40			
Korvaurahasto — Ersättningsreserv — Outstanding claims reserve													
Brutto — Gross						Yhtiön oma osuus — Bolagets egen andel Company's own share							
Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance				Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance				Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance					
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year			
7 606 281	14 903 843	3 645 185	15 468 364	5 134 089	6 026 926	1	1 626 647	5 542 068	—	—	1 626 647	3 939 818	2
1 235 920	456 169	—	—	1 235 920	456 169	3	1 600 000	740 000	—	—	560 000	365 000	4
156 146	933 984	—	—	156 146	628 346	5	10 000 000	11 724 500	9 450 000	4 490 000	8 950 952	11 724 500	6
4 756 028	12 297 121	—	—	4 756 028	12 297 121	7	68 360 227	38 449 600	86 486	15 112 400	56 245 487	36 730 194	8
700 000	702 000	—	—	700 000	702 000	9	1 240 000	750 000	—	—	805 150	729 799	10
21 223 663	26 531 823	18 804 749	31 868 177	10 123 663	8 742 276	11	7 284 956	10 917 830	689 172	362 008	6 346 586	9 106 923	12
1 045 000	4 048 858	—	—	1 045 000	4 048 858	13	16 459 000	18 498 000	2 068 000	2 004 000	16 459 000	18 398 000	14
411 922	3 030 030	1 274 051	1 742 354	411 922	2 396 717	15	—	—	—	—	—	—	16
1 831 000	9 323 915	3 455 720	9 409 977	1 503 350	3 158 942	17	714 891	6 515 200	1 410 109	1 530 000	257 180	210 200	18
185 606	952 516	—	—	38 680	410 412	19	—	—	1 085 727	2 380 670	—	—	20
4 114 221	4 348 501	—	—	2 482 129	2 812 503	21	611 923	682 084	—	—	611 923	682 084	22
3 619 000	4 220 000	—	—	3 619 000	4 220 000	23	140 000	260 000	—	—	140 000	260 000	24
154 922 431	175 828 042	41 969 199	84 367 950	123 208 852	128 046 788		13 361 419	40 682 505	30 336 711	42 032 723	8 708 928	12 229 497	1
89 858 314	147 611 738	5 250 745	47 968 363	66 880 958	37 594 681	2	1 784 131	2 872 598	4 106 999	6 577 795	1 640 807	2 501 794	3
237 818	45 707	232 604	345 209	236 347	43 835	4	—	—	—	—	—	—	5
208 000	2 056 900	8 219 910	17 354 140	166 800	586 326	6	8 368 000	9 562 000	161 000	2 960 000	1 415 000	1 303 000	7
113 817 682	202 831 448	48 307 969	117 238 230	79 048 840	54 259 633		268 740 113	378 659 490	90 277 168	201 606 180	202 257 692	182 306 421	
.	.	5 975 000	24 700 000	.	.	1	.	.	8 522 020	5 681 008	.	.	2
.	.	3 897 128	5 498 655	.	.	3	.	.	11 715 528	4 000 000	.	.	4
.	.	13 525 000	5 973 030	.	.	5	.	.	10 258 000	20 685 000	.	.	6
.	.	13 797 000	28 395 860	.	.	7	.	.	14 000	32 385	.	.	8
.	.	28 000	42 183	.	.	9	.	.	67 731 676	95 008 121	.	.	
268 740 113	378 659 490	158 008 844	296 614 301	202 257 692	182 306 421								

N:o 23 (jatk.)

Palovakuutus. — Brandförsäkring.

1	41		42		43		44		
	Korvaurahasto, jatk. — Ersättningsreserv, forts. Outstanding claims reserve, continued								
	Yhtiön oma osuus, jatk. Bolagets egen andel, forts. Company's own share, continued		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa		Återförsäkrarens andel vid årets slut		Reinsurers' share at the end of the year		
	Vastaaotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance								
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year		Kotimaisten Inhemska Finnish		Ulkomaisten Utländska Foreign	
									Markkaa —
A 1	Tarmo	2 690 715	10 680 331	2 454 227	11 210 723				
2	Maalaisten — Finska Brand	—	—	584 508	1 017 742				
3	Ålands	—	—	—	—				
4	Landsbygden — Maaseutu	—	—	375 000	—				
5	Kaupunkien — Städernas ..	—	—	305 638,	—				
6	Saha-Palo — Säg-Brand ..	4 184 402	3 590 000	243 000	657 000				
7	Hämeen	—	—	—	—				
8	Teoll. Palo — Ind. Brand. .	— 10 586	2 523 770	232 012	14 076 024				
9	Seurakuntain Palo	—	—	—	—				
10	Pohjois-Suomen	—	—	20 201	—				
11	Sampo	15 363 324	27 397 724	9 173 966	13 086 034				
12	Vara	689 172	362 008	1 357 738	453 169				
13	Työväen Turva	—	—	—	—				
14	Palo-Kansa	2 068 000	2 004 000	55 000	45 000				
15	Palo-Varma	1 274 051	1 508 994	718 056	148 617				
16	Svensk-Finland	—	—	—	—				
17	Yksityisyrittäjien	2 815 300	8 632 045	482 473	6 460 432				
18	Aarni-Liikenne	297 820	287 000	7 548 000	—				
19	Kauppiaitten Palo	—	—	542 104	—				
20	Palonvara	1 085 727	2 380 670	—	—				
21	Maa-Aura	—	—	1 535 998	—				
22	Suoja	—	—	—	—				
23	Wärtsilä	—	—	—	—				
24	Rikkihappo	—	—	—	—				
	Yhteensä A — Summa A	30 457 925	59 366 542	25 627 921	47 154 741				
B 1	Fennia	25 796 698	28 230 835	823 801	41 431 095				
2	Pohjola	4 956 526	44 922 748	110 017 057	3 045 615				
3	Imatra-Karjala	3 948 848	4 143 922	2 804 677	—				
4	Wellamo	232 604	345 209	670	1 202				
5	Oy. Turva	—	—	—	—				
6	Suomen Vakuutus	8 195 301	10 047 560	2 309 080	6 467 574				
7	Louhi	157 000	1 064 000	9 911 000	244 000				
	Yhteensä B — Summa B	43 286 977	88 754 274	125 866 285	51 189 486				
	Yhteensä A+B — Summa A+B	73 744 902	148 120 816	151 494 206	98 344 227				
C 1	Sampsä	5 975 000	15 106 000	9 594 000	—				
2	Norma	5 503 025	2 148 687	770 649	2 761 672				
3	Osmo	362 857	1 656 977	3 841 678	—				
4	Vakava	11 715 528	4 000 000	—	—				
5	Veritas	10 294 860	4 549 300	1 383 930	39 800				
6	Ursa	6 802 000	6 402 000	1 407 000	12 876 000				
7	Vastuu	8 662 000	11 991 243	7 494 785	8 909 832				
8	Redarnas	14 000	32 385	—	—				
9	Alandia	28 000	42 183	—	—				
	Yhteensä C — Summa C	49 357 270	45 928 775	24 492 042	24 587 304				
	Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C	123 102 172	194 049 591	175 986 248	122 931 531				

45		46		47		48		49		50	
Korvusrahaston käyttö, suoraanhankitut vakuutukset — Ersättningsreservens användning, direkt försäkring <i>Disposal of outstanding claims reserve, direct insurance</i>											
Yhtiön oman osuuden käyttö Användning av bolagets egen andel <i>Disposal of company's own share</i>						Jälleenvakuuttajien osuuden käyttö Användning av återförsäkrares andel <i>Disposal of reinsurers' share</i>					
Maksettu Utbetalts <i>Claims paid</i>	Varattu Reserverats <i>Reserved</i>	Ylijäämä (+) tai vajaus (—) Överskott (+) eller brist (—) <i>Surplus (+) or deficit (—)</i>		Maksettu Utbetalts <i>Claims paid</i>	Varattu Reserverats <i>Reserved</i>	Ylijäämä (+) tai vajaus (—) Överskott (+) eller brist (—) <i>Surplus (+) or deficit (—)</i>					
4 912 752	—	+	221 337	2 542 217	—	—	70 025				1
1 745 629	—	—	118 982	—	—	—	—				2
176 498	—	+	1 059 422	—	—	—	—				3
266 380	—	+	293 620	494 870	—	+	545 130				4
56 146	—	+	100 000	—	—	—	—				5
1 333 664	—	+	7 617 288	1 059 931	—	—	10 883				6
1 298 928	43 278	+	3 413 822	—	—	—	—				7
21 139 034	—	+	35 106 453	9 754 972	—	+	2 359 768				8
700 000	—	—	—	—	—	—	—				9
517 369	138 500	+	149 281	426 296	—	+	8 554				10
2 768 088	44 800	+	7 310 775	4 213 851	65 200	+	6 820 949				11
1 790 091	3 822 100	+	734 395	188 370	750 000	—	—				12
1 045 000	—	—	—	—	—	—	—				13
926 429	—	+	15 532 571	—	—	—	—				14
11 508	—	+	400 414	—	—	—	—				15
—	—	—	—	—	—	—	—				16
299 984	—	+	1 203 366	73 192	—	+	254 458				17
278 347	—	—	21 167	516 651	—	—	58 940				18
1 007	—	+	37 673	2 855	—	+	144 071				19
—	—	—	—	—	—	—	—				20
755 676	224 582	+	1 501 871	868 012	1 140 658	—	376 578				21
—	—	+	611 923	—	—	—	—				22
1 033 000	—	+	2 586 000	—	—	—	—				23
—	140 000	—	—	—	—	—	—				24
41 055 530	4 413 260	+	77 740 062	20 141 217	1 955 858	+	9 616 504				
3 559 711	5 000 000	+	149 217	4 707 907	—	—	55 416				1
5 589 026	41 041 134	+	20 250 798	21 539 191	795 534	+	642 631				2
692 420	37 670	+	910 717	445 214	109 030	—	410 920				3
100 559	12 502	+	123 286	1 471	—	—	—				4
—	—	—	—	—	—	—	—				5
5 264	172 000	—	10 464	6 936	43 000	—	8 736				6
227 859	161 000	+	1 026 141	520 043	6 632 000	—	199 043				7
10 174 839	46 424 306	+	22 449 695	27 220 762	7 579 564	—	31 484				
51 230 369	50 837 566	+	100 189 757	47 361 979	9 535 422	+	9 585 020				
.	.	.	.	.	.	.	.				1
.	.	.	.	.	.	.	.				2
.	.	.	.	.	.	.	.				3
.	.	.	.	.	.	.	.				4
.	.	.	.	.	.	.	.				5
.	.	.	.	.	.	.	.				6
.	.	.	.	.	.	.	.				7
.	.	.	.	.	.	.	.				8
.	.	.	.	.	.	.	.				9
51 230 369	50 837 566	+	100 189 757	47 361 979	9 535 422	+	9 585 020				

1		51	52	53	54	55	56	57	58	59
Suoraanhankittujen vakuutusten vakuutuskanta Direct insurance										
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		Ainaisten suoraanhankittujen vakuutusten vakuutusmaksurahasto vuoden lopussa Premiereserv för direkt försäkring för all framtid vid årets slut Premium reserve for direct perpetual insurances at the end of the year mk	Ainainen vakuutus Försäkring för all framtid Perpetual insurance				Yhteensä ainainen vakuutus Summa försäkring för all framtid Total of perpetual insurance			
			Sivillivakuutus — Civilrisker Civil insurance				Tehdasvakuutus Fabriksrisker Factory insurance			
			Kiinteistöä kaupungissa Fast egendom i stad Town property		Kiinteistöä maalla Fast egendom på landet Country property		Vakuutuskiirjojen luku	Vakuutuskiirjojen luku	Vakuutuskiirjojen luku	Vakuutuskiirjojen luku
		Vakuutuskiirjojen luku Antal förs. brev Number of policies	Vakuutuskiirjojen luku Försäkringsbestånd Sums insured milj. mk	Vakuutuskiirjojen luku Antal förs. brev Number of policies	Vakuutuskiirjojen luku Försäkringsbestånd Sums insured milj. mk	Antal förs. brev Number of policies	Försäkringsbestånd Sums insured milj. mk	Antal förs. brev Number of policies	Försäkringsbestånd Sums insured milj. mk	
A 1	Tarmo	930 716 349	25 591	99 402.2	964	1 996.8	75	262.6	26 630	101 661.6
2	Maalaisten — Finska Brand	6 363 204	190	93.0	315	495.7	—	—	505	588.7
3	Ålands	759 611	63	37.1	—	—	—	—	63	37.1
4	Landsbygden — Maaseutu	665 000	67	17.3	49	20.3	—	—	116	37.6
5	Kaupunkien — Städernas ..	—	46	312.2	2	2.0	—	—	48	314.2
6	Saha-Palo — Säg-Brand ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Hämeen	21 333 764	42	216.1	348	1 694.2	—	—	390	1 910.3
8	Teoll. Palo — Ind. Brand ..	120 000	—	—	1	10.0	—	—	1 ¹⁾	10.0
9	Seurakuntain Palo	10 046 988	77	475.8	953	425.2	—	—	1 030	901.0
10	Pohjois-Suomen	11 530 740	468	771.4	40	129.5	—	—	508	900.9
11	Sampo	177 700 000	5 030	18 564.8	1 456	3 222.6	166	1 167.4	6 652	22 954.8
12	Vara	42 771 039	808	5 334.8	750	1 344.4	60	362.2	1 618	7 041.4
13	Työväen Turva	40 315 844	2 459	4 713.8	60	103.5	—	—	2 519	4 817.3
14	Palo-Kansa	59 705 000	2 766	5 732.7	424	886.2	10	113.9	3 200	6 732.8
15	Palo-Varma	71 303 820	5 838	7 082.7	553	690.0	—	—	6 391	7 772.7
16	Svensk-Finland	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Yksityisyrittäjän	37 154 744	1 418	4 342.0	657	1 040.3	34	602.4	2 109	5 984.7
18	Aarni-Liikenne	1 559 000	61	146.9	17	14.5	—	—	78	161.4
19	Kauppiaitten Palo	4 197 140	71	345.9	15	25.2	4	45.0	90	416.1
20	Palonvara	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21	Maa-Aura	8 936 387	116	554.9	195	828.8	58	155.0	369	1 538.7
22	Suoja	987 361	26	114.7	6	64.6	—	—	32	179.3
23	Wärtsilä	95 892 684	59	1 039.0	104	1 043.2	98	7 190.4	261	9 272.6
24	Rikkihappo	38 370 534	22	220.8	8	250.6	25	2 198.7	55	2 670.1
	Yhteensä A — Summa A	1 560 429 209	45 218	149 518.1	6 917	14 287.6	530	12 097.6	52 665	175 903.3
B 1	Fennia	86 035 192	2 735	8 249.7	489	1 188.0	185	1 295.3	3 409	10 733.0
2	Pohjola	600 237 705	15 211	78 646.9	4 545	9 408.4	892	6 421.8	20 648	94 477.1
3	Imatra-Karjala	123 519 382	7 229	15 262.9	1 638	1 914.1	162	811.0	9 029	17 988.0
4	Wellamo	17 965 600	4 418	1 871.0	—	—	—	—	4 418	1 871.0
5	Oy. Turva	—	4	2.9	—	—	—	—	4	2.9
6	Suomen Vakuutus	15 263 166	2 126	916.6	337	146.1	1	8.0	2 464	1 070.7
7	Louhi	26 250 000	1 459	2 959.8	135	98.2	4	14.2	1 598	3 072.2
	Yhteensä B — Summa B	869 271 045	33 182	107 909.8	7 144	12 754.8	1 244	8 550.3	41 570	129 214.9
	Yhteensä A+B — Summa A+B	2 429 700 254	78 400	257 427.9	14 061	27 042.4	1 774	20 647.9	94 235	305 118.2

1) Vakuutuskohteitten lukumäärä. — Antal försäkringsobjekt.

60	61	62	63	64	65	66	67	68	69		
vuoden lopussa — Försäkringsbestånd av direkt avslutade försäkringar vid årets slut sums insured in force at the end of the year											
Muu palovakuutus — Annan brandförsäkring Other fire insurance											
Sivilivakuutus — Civilrisker Civil insurance								Tehdasvakuutus Fabriksrisker Factory insurance			
Kiinteistöä — Fastighet — Real estate				Irtaimistoa — Lösejendom — Personal property				Tehdasrakennukset ja koneet Fabriksbyggnader och maskiner Factory buildings and machines			
kaupungissa i stad in the town		maalla på landet in the country		kaupungissa i stad in the town		maalla på landet in the country					
Vakuutus- kirjojen luku Antal förs. brev Number of policies	Vakuutus- kanta Försäk- rings- bestånd Sums insured milj. mk	Vakuutus- kirjojen luku Antal förs. brev Number of policies	Vakuutus- kanta Försäk- rings- bestånd Sums insured milj. mk	Vakuutus- kirjojen luku Antal förs. brev Number of policies	Vakuutus- kanta Försäk- rings- bestånd Sums insured milj. mk	Vakuutus- kirjojen luku Antal förs. brev Number of policies	Vakuutus- kanta Försäk- rings- bestånd Sums insured milj. mk	Vakuutus- kirjojen luku Antal förs. brev Number of policies	Vakuutus- kanta Försäk- rings- bestånd Sums insured milj. mk		
5 530	15 599.0	7 490	8 362.6	17 625	8 534.6	6 926	2 649.3	1 897	6 050.8	1	
3 963	2 522.1	70 203	45 420.4	6 297	4 150.0	Sub. 62	19 945.9	—	—	2	
349	832.8	4 918	3 606.4	815	515.8	5 036	1 485.4	61	195.4	3	
1 650	1 101.0	8 350	8 304.1	602	239.0	7 673	3 008.5	40	20.5	4	
177	217.5	291	155.8	32 967	13 257.9	Sub. 64	Sub. 65	Sub. 64	101.1	5	
828	1 890.2	1 031	1 071.0	189	221.6	131	78.4	1 877	8 040.3	6	
2 756	2 158.3	39 012	31 946.8	2 948	6 040.2	1 850	9 456.8	—	—	7	
1) 9 964	24 256.3	1) 15 326	17 888.6	1) 4 386	5 678.4	1) 3 461	3 610.6	1) 12 142	174 685.1	8	
99	1 331.9	1 191	14 142.5	216	126.4	1 171	530.1	—	—	9	
3 361	753.5	6 605	7 151.6	5 403	1 694.3	7 002	6 204.0	—	—	10	
6 096	15 874.7	18 651	18 490.2	24 501	18 509.3	9 977	7 273.7	1 623	14 967.0	11	
9 253	7 897.7	40 958	34 219.2	15 142	8 120.1	20 348	14 002.4	343	2 980.5	12	
23 340	9 075.9	27 358	20 403.5	43 535	11 355.4	45 057	8 215.4	54	34.7	13	
9 139	17 419.8	22 859	22 775.5	48 817	14 377.4	36 609	10 117.3	56	3 356.4	14	
3 424	3 260.2	7 579	7 317.8	12 720	4 316.8	7 923	2 637.5	171	258.0	15	
397	2 462.6	8 368	10 071.1	2 190	1 640.6	9 421	3 707.3	45	358.3	16	
5 034	4 947.1	10 558	14 180.9	14 436	10 377.6	10 910	6 295.6	1 438	3 515.8	17	
695	797.1	1 086	1 198.2	3 327	1 003.1	1 175	411.9	80	225.5	18	
324	1 006.8	1 424	1 970.9	708	302.2	1 248	381.3	3	37.0	19	
—	—	751	391.2	—	—	Sub. 62	130.6	—	—	20	
822	1 695.2	20 868	25 466.6	4 707	1 757.8	22 291	7 991.0	97	1 835.1	21	
4 360	2 078.2	4 892	2 251.7	3 590	1 609.3	2 131	755.3	41	40.2	22	
9	137.0	6	5.0	10	30.5	10	9.8	41	1 454.1	23	
—	—	2	0.9	—	—	—	—	3	4.8	24	
91 570	117 314.9	319 777	296 792.5	245 131	113 858.3	200 350	108 898.1	20 012	218 160.6		
5 712	9 589.4	17 348	11 989.4	21 095	13 033.5	16 008	4 796.4	2 070	9 875.0	1	
15 475	25 184.7	48 949	27 250.2	48 132	21 661.6	31 694	11 031.3	9 803	56 419.8	2	
3 304	7 646.3	7 545	6 800.3	13 840	6 583.4	6 486	1 757.0	944	3 075.1	3	
1 882	1 468.5	3 484	2 576.0	7 035	1 729.3	1 542	595.1	189	288.2	4	
29	24.2	139	68.5	186	43.9	201	93.3	17	82.4	5	
1 180	1 537.2	5 302	3 740.3	10 144	3 297.9	3 513	952.2	211	791.2	6	
2 735	6 610.0	8 274	7 433.5	5 254	2 238.2	5 937	1 652.6	147	610.3	7	
30 317	52 060.3	91 041	59 858.2	105 686	48 587.8	65 381	20 877.9	13 381	71 142.0		
121 887	169 375.2	410 818	356 650.7	350 817	162 446.1	265 731	129 776.0	33 393	289 302.6		

N:o 23 (jatk.)

1		70	71	72	73	74	75
Suoraanhankittujen vakuutusten vakuutuskahta vuoden lopussa, <i>Direct insurance, sums insured</i>							
Muu palovakuutus, jatk. — Annan brandförsäkring, forts. —							
Tehdasvakuutus, jatk. Fabriksrisker, forts. <i>Factory insurance, continued</i>				Varastovakuutus — <i>Warehouse</i>			
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		Tehdasrakennuksessa oleva varasto, kalusto ja muu irtain omaisuus I fabriksbyggnad befintliga lager, inventarier och annan lösegendom <i>Stores, furniture and other moveables in factory buildings</i>		Kaupan varastorakennukset Lagerbyggnader för affär <i>Store buildings</i>		Kauppavarastot Affärslager <i>Contents</i>	
		Vakuutus- kirjojen luku Antal förs. brev Number of policies	Vakuutuskahta Försäkrings- bestånd Sums insured milj. mk	Vakuutus- kirjojen luku Antal förs. brev Number of policies	Vakuutuskahta Försäkrings- bestånd Sums insured milj. mk	Vakuutus- kirjojen luku Antal förs. brev Number of policies	Vakuutuskahta Försäkrings- bestånd Sums insured milj. mk
A 1	Tarmo	1 241	4 616.2	79	71.4	2 518	6 019.3
2	Maalaisten — Finska Brand	—	—	—	—	—	—
3	Ålands	—	—	—	—	—	—
4	Landsbygden — Maaseutu	9	13.5	29	33.4	27	12.3
5	Kaupunkien — Städernas ..	Sub. 64	319.2	Sub. 64	3.7	Sub. 64	Sub. 65
6	Saha-Palo — Såg-Brand ..	126	336.1	416	2 930.0	—	—
7	Hämeen	—	—	—	—	—	—
8	Teoll. Palo — Ind. Brand.	1) 4 232	30 624.0	—	—	—	—
9	Seurakuntain Palo	—	—	—	—	—	—
10	Pohjois-Suomen	—	—	—	—	—	—
11	Sampo	1 088	5 831.4	230	386.5	1 960	3 090.2
12	Vara	951	3 567.1	5 001	13 976.8	6 950	17 136.5
13	Työväen Turva	83	72.7	3	0.4	50	50.3
14	Palo Kansa	120	1 714.1	1 340	14 323.8	5 344	14 006.4
15	Palo-Varma	245	871.7	—	—	—	—
16	Svensk-Finland	36	189.6	42	324.3	311	918.3
17	Yksityisyrittäjäin	2 205	3 011.1	3 625	1 605.5	6 220	12 054.9
18	Aarni-Liukenne	26	49.8	—	—	833	782.4
19	Kauppiaitten Palo	5	30.8	427	120.3	4 193	4 449.0
20	Palonvara	—	—	—	—	—	—
21	Maa-Aura	171	2 309.9	—	—	—	—
22	Suoja	Sub. 68	11.5	—	—	96	101.6
23	Wärtsilä	45	2 857.0	—	—	—	—
24	Rikkihappo	3	60.1	—	—	—	—
	Yhteensä A — Summa A	10 586	56 485.8	11 192	33 776.1	28 502	58 621.2
B 1	Fennia	2 276	7 211.6	232	1 024.8	3 452	8 410.5
2	Pohjola	5 694	21 059.1	807	1 112.9	14 899	26 731.1
3	Imatra-Karjala	729	1 836.4	419	644.0	1 846	3 196.6
4	Wellamo	36	31.1	—	—	313	501.8
5	Oy. Turva	Sub. 68	Sub. 69	51	58.7	145	123.0
6	Suomen Vakuutus	240	861.1	45	106.6	128	146.6
7	Louhi	180	420.2	10	28.8	531	689.8
	Yhteensä B — Summa B	9 155	31 419.5	1 564	2 975.8	21 314	39 799.4
	Yhteensä A+B — Summa A+B	19 741	87 905.3	12 756	36 751.9	49 816	98 420.6

1) Vakuutuskohteitten lukumäärä. — Antal försäkringsobjekt.

N:o 23 (jatk.)

1	84	85	86	87	88	89	90
	Vakuutusmaksut suoraanhankituista vakuutuksista — Premiums on direct						
	Ainainen vakuutus Försäkring för all framtid Perpetual insurance			Yhteensä ainainen vakuutus Försäkring för all framtid sammanlagt Total of perpetual insurance	Muu palovakuutus —		
	Sivillivakuutus Civilrisker Civil insurance		Tehdas- vakuutus Fabriks- risker Factory insurance		Sivillivakuutus — Civilrisker Civil insurance		
Kiinteistö kaupungissa ja kauppalassa Fastighet i stad och köping Real estate in the town	Kiinteistö maa- seudulla Fastighet på lands- bygden Real estate in the country	Kiinteistö — Fastighet Real estate		Irtaimisto — Personal			
					Kaupun- gissa ja kauppalassa I stad och köping In the town	Maa- seudulla På lands- bygden In the country	Kaupun- gissa ja kauppalassa I stad och köping In the town
							Markkaa —
A 1 Tarmo	182 592 085	7 123 317	213 573	189 928 975	25 918 530	17 388 185	14 129 448
2 Maalaisten — Finska Brand	130 800	882 016	—	1 012 816	2 542 652	66 187 849	11 515 600
3 Ålands	26 433	—	—	26 433	858 622	5 020 453	497 437
4 Landsbygden — Maaseutu	27 939	32 627	—	60 566	2 471 274	19 151 684	137 000
5 Kaupunkien — Städernas ..	605 306	12 640	—	617 946	319 340	289 689	15 388 213
6 Saha-Palo — Såg-Brand ..	—	—	—	—	4 464 340	2 530 589	477 470
7 Hämeen	377 860	4 400 737	—	4 778 597	12 948 510	47 439 307	2 596 750
8 Teoll. Palo — Ind. Brand.	—	127 264	—	127 264	27 340 143	25 962 112	8 047 703
9 Seurakuntain Palo	689 744	531 504	—	1 221 248	1 274 270	25 669 693	156 611
10 Pohjois-Suomen	1 963 304	440 397	—	2 403 701	1 733 050	17 163 840	3 219 170
11 Sampo	28 505 531	8 913 921	4 063 041	41 482 493	34 954 042	45 400 250	32 906 065
12 Vara	4 222 090	4 330 966	371 251	8 924 307	13 031 205	57 146 064	13 154 562
13 Työväen Turva	11 102 513	243 776	—	11 346 289	19 460 297	37 167 964	16 594 785
14 Palo-Kansa	8 637 939	2 093 443	97 012	10 828 394	30 025 365	45 038 105	23 002 385
15 Palo-Varma	16 161 489	1 315 650	—	17 477 139	7 674 695	13 141 863	7 653 566
16 Svensk-Finland	—	—	—	—	1 429 801	15 853 313	2 013 630
17 Yksityisyrittäjien	6 414 311	5 000 885	213 480	11 628 676	8 845 108	32 456 998	20 864 030
18 Aarni-Liikenne	311 679	66 597	—	378 276	1 536 805	2 296 730	1 467 353
19 Kauppiaitten Palo	346 614	60 160	218 450	625 224	1 203 206	4 987 665	397 853
20 Palonvara	—	—	—	—	—	604 436	—
21 Maa-Aura	1 385 675	2 069 097	386 852	3 841 624	3 346 843	46 820 544	3 470 655
22 Suoja	154 057	135 093	—	289 150	3 572 400	3 808 250	2 735 360
23 Wärtsilä	3 300 188	4 600 938	28 375 514	36 276 640	176 007	6 412	39 193
24 Rikkihappo	1 023 100	908 500	10 748 429	12 680 029	—	6 625	—
Yhteensä A — Summa A	267 978 657	43 289 528	44 687 602	355 955 787	205 126 505	531 538 620	180 464 839
B 1 Fennia	12 908 983	4 283 613	2 190 267	19 382 863	16 388 394	25 812 375	15 655 105
2 Pohjola	107 873 788	26 878 498	17 089 436	151 841 722	42 401 852	51 323 801	26 554 738
3 Imatra-Karjala	22 759 933	11 355 249	3 215 764	37 330 946	10 793 678	14 409 416	9 016 309
4 Wellamo	3 273 517	—	—	3 273 517	5 359 660	11 899 405	3 802 212
5 Oy. Turva	— 273 442	—	—	— 273 442	41 260	99 654	53 128
6 Suomen Vakuutus	2 326 588	575 874	48 060	2 950 522	3 440 372	8 915 003	5 693 876
7 Louhi	5 710 411	530 786	9 670	6 250 867	14 603 232	18 290 839	3 769 378
Yhteensä B — Summa B	154 579 778	43 624 020	22 553 197	220 756 995	93 028 448	130 750 493	64 544 746
Yhteensä A+B — Summa A+B	422 558 435	86 913 548	67 240 799	576 712 782	298 154 953	662 289 113	245 009 585

Brandförsäkring.

Insurance.

N:o 23 (forts.)

91	92	93	94	95	96	97	98	99	
Premier för direkt anskaffade försäkringar <i>insurance written in Finland</i>									
Annan brandförsäkring — <i>Other fire insurance</i>									
Lösegendom <i>property</i>	Tehdasvakuutus Fabriksrisker <i>Factory insurance</i>		Varastovakuutus Magasinsrisker <i>Warehouse insurance</i>				Yhteensä muu palo- vakuutus Annan brandför- säkning sammanlagt <i>Total of other fire insurance</i>	Yhteensä ainainen ja muu palovakuutus Brandförsäkring för all framtid och annan brandförsäkring sammanlagt <i>Total of perpetual and other fire insurance</i>	
	Maa- seudulla På lands- bygden <i>In the country</i>	Tehdas- rakennukset ja koneet Fabriks- byggnader och maskiner <i>Factory buildings and machines</i>	Tehdasrak. ol. varasto, kalusto ja muu irtain omais. — I fabr. bygg. befintliga lager, inventa- rier och annan lösegendom <i>Stores, furniture and other move- ables in factory buildings</i>	Kauppa- varasto- rakennukset Lager- byggnader för affär <i>Store buildings</i>	Kauppa- varastot Affärslager <i>Contents</i>	Tehtaan varasto- raken- nukset Lagerbygg- nader för fabrik <i>Factory warehouses</i>				Tehtaan varastot Fabriks- lager Factory stores
6 397 568	48 870 875	17 623 344	245 775	11 075 222	1 179 693	24 945 751	167 774 391	357 703 366	1
43 821 300	—	—	—	—	—	—	124 067 401	125 080 217	2
1 955 600	637 478	—	—	—	—	—	8 969 590	8 996 023	3
1 590 800	220 500	106 500	60 000	21 000	—	—	23 758 758	23 819 324	4
Sub. 90	267 934	538 574	10 102	—	—	121 619	16 935 471	17 553 417	5
238 735	70 474 505	3 581 022	32 849 905	—	—	124 118 209	238 734 775	238 734 775	6
12 478 565	—	—	—	—	—	—	75 463 132	80 241 729	7
7 165 763	264 526 913	51 593 496	—	—	26 954 295	139 622 143	551 212 568	551 339 832	8
885 774	—	—	—	—	—	—	27 986 348	29 207 596	9
11 286 725	—	—	—	—	—	—	33 402 785	35 806 486	10
15 905 880	84 667 557	30 538 366	935 433	34 923 278	9 827 872	10 798 903	300 857 646	342 340 139	11
22 963 772	8 732 865	11 012 916	26 276 384	33 587 540	—	—	185 905 308	194 829 615	12
15 328 793	103 812	257 955	1 386	117 791	—	—	89 032 783	100 379 072	13
23 004 080	6 522 834	4 851 532	15 409 920	16 002 594	573 585	415 490	164 845 890	175 674 284	14
4 908 374	3 772 092	7 286 250	—	—	—	—	44 436 840	61 913 979	15
6 786 878	884 715	480 950	460 725	1 976 243	210 500	358 695	30 455 450	30 455 450	16
13 567 191	33 428 992	28 547 494	3 371 266	18 745 887	1 564 567	7 231 672	168 623 205	180 251 881	17
794 252	2 163 118	528 776	—	1 347 395	406 478	47 542	10 588 449	10 966 725	18
1 019 366	85 350	120 187	349 056	14 046 468	—	—	22 209 151	22 834 375	19
208 285	—	—	—	—	—	—	812 721	812 721	20
15 491 395	3 622 678	4 559 888	—	—	278 186	771 866	78 362 055	82 203 679	21
1 322 326	499 375	162 666	—	191 817	—	—	12 292 194	12 581 344	22
12 604	1 868 211	5 130 005	—	—	—	485 598	7 718 030	43 994 670	23
—	16 228	301 619	—	—	110 415	—	434 887	13 114 916	24
207 134 026	531 366 032	167 221 540	79 969 952	132 035 235	41 105 591	308 917 488	2 384 879 828	2 740 835 615	
9 509 215	33 198 877	17 282 442	4 253 083	33 053 368	1 822 750	14 165 729	171 141 338	190 524 201	1
20 403 299	235 773 727	82 469 089	3 551 536	50 476 961	1 932 724	121 298 640	636 186 367	788 028 089	2
3 975 032	21 994 666	7 791 566	1 758 331	7 476 548	1 075 210	8 218 904	86 509 660	123 840 606	3
1 957 913	1 744 788	644 971	—	1 410 615	—	—	26 819 564	30 093 081	4
132 343	763 090	Sub. 92	123 920	309 522	—	—	1 522 917	1 249 475	5
2 185 633	4 247 909	2 971 283	341 171	469 394	73 614	398 841	28 737 096	31 687 618	6
3 658 330	5 198 409	1 617 350	45 857	1 429 118	84 064	208 461	48 905 038	55 155 905	7
41 821 765	302 921 466	112 776 701	10 073 898	94 625 526	4 988 362	144 290 575	999 821 980	1 220 578 975	
248 955 791	834 287 498	279 998 241	90 043 850	226 660 761	46 093 953	453 208 063	3 384 701 808	3 961 414 590	

N:o 23 (jatk.)

1		100	101	102	103	104	105	106	107
Suoraanhankittujen vakuutusten aiheuttamat korvaukset—									
Ainainen vakuutus — Försäkring för all framtid — <i>Perpetual insurance</i>									
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		Siviilivakuutus — Civilrisker <i>Civil insurance</i>				Tehdasvakuutus Fabriksrisker <i>Factory insurance</i>		Takaisinostot Återköp <i>Refunds</i>	
		Kiinteistö kaupun- gissa ja kauppalassa Fastighet i stad och köping <i>Real estate in the town</i>		Kiinteistö maaseudulla Fastighet på landsbygden <i>Real estate in the country</i>					
		Vahin- kojen luku Antal skador <i>Number of claims</i>	Korvaukset Ersätt- ningar <i>Claims paid mk</i>	Vahin- kojen luku Antal skador <i>Number of claims</i>	Korvaukset Ersätt- ningar <i>Claims paid mk</i>	Vahin- kojen luku Antal skador <i>Number of claims</i>	Korvaukset Ersätt- ningar <i>Claims paid mk</i>	Vahin- kojen luku Antal skador <i>Number of claims</i>	Korvaukset Ersätt- ningar <i>Claims paid mk</i>
A 1	Tarmo	147	9 973 543	5	4 440 595	11	11 399 955	—	—
2	Maalaisten — Finska Brand	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Ålands	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Landsbygden — Maaseutu	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Kaupunkien — Städernas ..	2	24 456	—	—	—	—	—	—
6	Saha-Palo — Såg-Brand ..	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Hämeen	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Teoll. Palo — Ind. Brand.	—	—	—	—	—	—	—	—
9	Seurakuntain Palo	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Pohjois-Suomen	2	4 766	—	—	—	—	—	—
11	Sampo	17	1 033 383	5	134 269	2	53 278	—	—
12	Vara	4	227 826	2	10 800	1	22 930	—	—
13	Työväen Turva	5	441 466	—	—	—	—	—	—
14	Palo-Kansa	5	199 467	3	132 354	2	12 887	—	—
15	Palo-Varma	18	427 709	—	—	—	—	—	—
16	Svensk-Finland	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Yksityisyrittäjien	5	582 326	3	4 979 342	—	—	—	—
18	Aarni-Liikenne	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Kauppiaitten Palo	—	—	—	—	—	—	—	—
20	Palonvara	—	—	—	—	—	—	—	—
21	Maa-Aura	3	271 385	—	—	—	—	—	—
22	Suoja	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Wärtsilä	1	103 314	—	—	7	419 071	—	—
24	Rikkihappo	—	—	1	800 000	2	118 000	—	—
	Yhteensä A — Summa A	209	13 289 641	19	10 497 360	25	12 026 121	—	—
B 1	Fennia	9	201 270	—	—	—	—	—	—
2	Pohjola	62	8 952 010	12	2 312 621	11	250 952	—	—
3	Imatra-Karjala	20	1 397 902	4	5 791 300	—	—	—	—
4	Wellamo	3	21 195	—	—	—	—	—	—
5	Oy. Turva	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Suomen Vakuutus	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Louhi	7	133 237	—	—	—	—	—	—
	Yhteensä B — Summa B	101	10 705 614	16	8 103 921	11	250 952	—	—
	Yhteensä A+B — Summa A+B	310	23 995 255	35	18 601 281	36	12 277 073	—	—

Brandförsäkring.

Insurance.

N:o 23 (forts.)

108	109	110	111	112	113	114	115		
Ersättningar för direkt anskaffade försäkringar — <i>Claims paid on direct insurance in Finland</i>									
Muu palovakuutus — Annan brandförsäkring — <i>Other fire insurance</i>									
Sivillivakuutus — Civilrisker — <i>Civil insurance</i>									
Yhteensä ainainen vakuutus Försäkring för all framtid sammanlagt <i>Total of perpetual insurance</i>				Kiinteistö — Fastighet — <i>Real estate</i>				Irtaimisto — Lösegendom <i>Personal property</i>	
Kaupungissa ja kauppalassa I stad och köping <i>In the town</i>				Maaseudulla På landsbyggen <i>In the country</i>				Kaupungissa ja kauppalassa I stad och köping <i>In the town</i>	
Vahinkojen luku Antal skador <i>Number of claims</i>	Korvaukset Ersättningar <i>Claims paid</i> mk	Vahinkojen luku Antal skador <i>Number of claims</i>	Korvaukset Ersättningar <i>Claims paid</i> mk	Vahinkojen luku Antal skador <i>Number of claims</i>	Korvaukset Ersättningar <i>Claims paid</i> mk	Vahinkojen luku Antal skador <i>Number of claims</i>	Korvaukset Ersättningar <i>Claims paid</i> mk		
163	25 814 093	42	5 139 351	26	12 305 851	39	4 333 115	1	
—	—	<i>Sub. 112</i>	6 279 297	486	28 792 020	<i>Sub. 112</i>	4 249 113	2	
—	—	—	—	13	5 620 256	—	26 110	3	
—	—	5	709 763	22	3 570 745	2	89 076	4	
2	24 456	—	—	—	—	39	4 197 234	5	
—	—	3	4 995 856	5	326 450	—	—	6	
—	—	16	1 176 200	107	14 984 316	24	3 002 900	7	
—	—	24	5 735 562	25	17 022 991	8	1 140 361	8	
—	—	—	—	5	849 465	—	—	9	
2	4 766	7	874 753	117	7 386 774	10	290 463	10	
24	1 220 930	28	10 170 729	69	14 117 811	63	6 547 074	11	
7	261 556	26	4 964 216	221	23 991 518	33	2 603 956	12	
5	441 466	28	1 249 218	92	5 372 372	116	3 839 186	13	
10	344 708	17	9 011 871	92	17 097 256	63	4 066 789	14	
18	427 709	10	1 123 152	34	9 660 534	15	736 542	15	
—	—	2	9 914	13	7 806 351	1	4 900	16	
8	5 561 668	33	6 634 728	72	18 711 503	64	2 928 010	17	
—	—	1	793 048	6	864 600	6	91 340	18	
—	—	—	—	7	1 337 369	1	12 000	19	
—	—	—	—	—	—	—	—	20	
3	271 385	2	223 406	107	17 850 163	8	773 400	21	
—	—	5	313 788	12	1 919 481	13	358 835	22	
8	522 385	—	—	—	—	—	—	23	
3	918 000	—	—	—	—	—	—	24	
253	35 813 122	249	59 404 852	1 531	209 587 826	505	39 290 404		
9	201 270	28	18 117 523	54	13 746 672	49	2 049 942	1	
85	11 515 583	42	9 231 794	115	26 491 876	137	6 740 760	2	
24	7 189 202	10	1 612 184	19	6 245 878	42	1 254 641	3	
3	21 195	8	124 016	18	3 344 380	15	515 857	4	
—	—	—	—	1	3 000	2	7 000	5	
—	—	5	609 101	26	3 027 221	23	1 014 266	6	
7	133 237	15	790 105	27	4 230 998	15	1 533 887	7	
128	19 060 487	108	30 484 723	260	57 090 025	283	13 116 353		
381	54 873 609	357	89 889 575	1 791	266 677 851	788	52 406 757		

N:o 23 (jatk.)

1		116	117	118	119	120	121	122	123	
Suoraanhankittujen vakuutusten aiheuttamat <i>Claims paid on</i>										
Muu palovakuutus, jatk. — Annan brandförsäkring, forts. —										
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Sivillivakuutus, jatk. Civilrisker, forts. <i>Civil insurance, continued</i>		Tehdasvakuutus — Fabriksrisker <i>Factory insurance</i>				Varasto-			
	Irtaimisto Lösegendom <i>Personal property</i>		Tehdasrakennukset ja koneet		Tehdasrakennuksessa oleva varasto, kalusto ja muu irtain omaisuus I fabriksbyggnad be- fintliga lager, inventa- rier o. annan lösegendom <i>Stores, furniture and other moveables in factory buildings</i>		Kaupan varastorakennukset Lagerbyggnader för affär			
	Maasendulla På landsbygden <i>In the country</i>		Fabriksbyggnader och maskiner <i>Factory buildings and machines</i>				Store buildings			
	Vah. luku Antal skador <i>Number of claims</i>	Korvaukset Ersätt- ningar <i>Claims paid mk</i>	Vah. luku Antal skador <i>Number of claims</i>	Korvaukset Ersätt- ningar <i>Claims paid mk</i>	Vah. luku Antal skador <i>Number of claims</i>	Korvaukset Ersätt- ningar <i>Claims paid mk</i>	Vah. luku Antal skador <i>Number of claims</i>	Korvaukset Ersätt- ningar <i>Claims paid mk</i>		
A 1	Tarmo	27	3 373 595	23	8 718 651	16	15 664 870	1	300 000	
2	Maalaisten — Finska Brand	<i>Sub. 112</i>	12 907 853	—	—	—	—	—	—	
3	Ålands	17	360 358	—	125 311	—	—	—	—	
4	Landsbygden — Maaseutu	8	2 062 835	—	—	—	—	—	—	
5	Kaupunkien — Städernas ..	<i>Sub. 114</i>	<i>Sub. 115</i>	1	10 000	—	—	—	—	
6	Saha-Palo — Säg-Brand ..	1	9 096	10	7 561 397	3	483 419	—	—	
7	Hämeen	76	9 619 900	—	—	—	—	—	—	
8	Teoll. Palo — Ind. Brand.	8	6 600 785	129	178 638 949	22	27 994 939	—	—	
9	Seurakuntain Palo	1	24 000	—	—	—	—	—	—	
10	Pohjois-Suomen	107	3 829 754	—	—	—	—	—	—	
11	Sampo	46	4 674 216	46	26 776 005	19	52 031 823	2	218 142	
12	Vara	217	11 313 208	1	2 205 351	—	—	4	12 455 899	
13	Työväen Turva	107	3 554 316	—	—	—	—	—	—	
14	Palo-Kansa	97	7 569 958	3	85 550	1	9 265	14	22 780 205	
15	Palo-Varma	16	3 403 496	8	10 753 554	1	3 687 817	—	—	
16	Svensk-Finland	10	5 859 473	—	—	1	4 199 310	—	—	
17	Yksityisrittäjän	71	4 636 828	34	5 538 648	18	7 891 906	4	634 980	
18	Aarni-Liikenne	6	397 048	2	8 220 550	—	—	—	—	
19	Kauppiaitten Palo	8	530 460	—	—	—	—	—	—	
20	Palonvara	—	—	—	—	—	—	—	—	
21	Maa-Aura	96	5 117 066	6	612 757	1	258 915	—	—	
22	Suoja	9	727 770	—	—	—	—	—	—	
23	Wärtsilä	—	—	9	457 366	3	134 536	—	—	
24	Rikkihappo	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Yhteensä A — Summa A	928	86 572 015	272	249 704 089	85	112 356 800	25	36 389 226	
B 1	Fennia	83	14 916 578	27	6 749 666	31	2 818 670	1	69 342	
2	Pohjola	96	5 880 422	142	94 188 765	45	23 102 711	4	3 834 899	
3	Imatra-Karjala	22	3 315 513	20	5 232 655	4	422 042	1	2 500	
4	Wellamo	5	112 390	—	—	—	—	—	—	
5	Oy. Turva	1	221 400	3	226 327	<i>Sub. 118</i>	<i>Sub. 119</i>	—	—	
6	Suomen Vakuutus	18	862 804	4	1 260 356	—	—	—	—	
7	Louhi	29	1 998 022	3	358 150	3	216 126	—	—	
	Yhteensä B — Summa B	254	27 307 129	199	108 015 919	83	26 559 549	6	3 906 741	
	Yhteensä A+B — Summa A+B	1 182	113 879 144	471	357 720 008	168	138 916 349	31	40 295 967	

1	2	3					6		7
		Vakuutusmaksut — Premier — Premiums					Yhteensä	Summa	Jälleen-
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö alkoi vakuutuk- sien myön- tämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The company commenced business in	Suoraan- hankitut vakuutukset Direkt försäkring år Direct insurance in Finland	Kotimaisilta vakuutus- laitoksilta vastaanotetut jälleenvakuu- tukset Av inhemska försäkrings- anstalter emot- tagna åter- försäkringar Incoming reinsurances from Finnish companies	Ulkomaiset vakuutukset Utländska försäkringar Insurances and reinsu- rances from abroad	Yhteensä 3 + 4 + 5	Summa 3 + 4 + 5	Total of 3 + 4 + 5	Jälleen- vakuutusmaksut kotimaisille jälleenvakuuttajille Återförsäkrings- premier åt inhemska åter- försäkrare Reinsurance premiums to Finnish reinsurers	
		mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	
A 1	Sjöassuransf.	1850	40 144 814	—	—	40 144 814	16 123 160		
2	Tarmo	1920	57 351 954	16 119 682	17 092 105	90 563 741	4 872 056		
3	Redarnas	1938	130 485 269	17 281 835	305 329	148 072 433	89 223 156		
4	Yksityisyrittäjien	1938	121 901 121	26 614 673	27 218 452	175 734 246	11 460 536		
5	Sampo	1940	1 861 242	815 462	—	2 676 704	1 137 243		
6	F. Å. A.-koncernen	1942	113 329 877	—	—	113 329 877	—		
7	Nordström	1944	29 203 258	—	—	29 203 258	—		
8	Aarni-Liikenne	1945	1 016 929	—	—	1 016 929	53 105		
	Yhteensä A — Summa A	—	495 294 464	60 831 652	44 615 886	600 742 002	122 869 256		
B 1	Finska Sjö	1898	914 552 644	136 978 510	38 812 498	1 090 343 652	334 354 360		
2	Fennia	1919	312 006 895	115 153 847	76 442 914	503 603 656	91 899 209		
3	Pohjola	1919	417 310 739	246 833 340	98 687 605	762 831 684	80 389 183		
4	Eurooppalainen	1922	84 395 292	3 081 931	24 406	87 501 629	54 944 594		
5	Wellamo	1922	989 728	—	—	989 728	651 989		
6	Suomen Vakuutus	1925	8 608 594	648 187	—	9 256 781	—		
7	Argo	1926	84 607 647	7 486 400	16 104 366	108 198 413	21 481 288		
	Yhteensä B — Summa B	—	1 822 471 539	510 182 215	230 071 789	2 562 725 543	583 720 623		
	Yhteensä A+B — Summa A+B	—	2 317 766 003	571 013 867	274 687 675	3 163 467 545	706 589 879		
C 1	Finska Re	1917	—	114 140 788	—	114 140 788	15 016 817		
2	Norma	1923	—	4 355 073	2 261 836	6 616 909	—		
3	Osmo	1938	—	9 651 494	—	9 651 494	—		
4	Ursa	1943	—	4 818 416	1 241 952	6 060 368	38 029		
5	Veritas	1947	—	—	1 970 153	1 970 153	—		
6	Alandia	1948	—	15 932 961	—	15 932 961	—		
7	Vastuu	1949	—	1 558 675	—	1 558 675	—		
	Yhteensä C — Summa C	—	—	150 457 407	5 473 941	155 931 348	15 054 846		
	Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C	—	2 317 766 003	721 471 274	280 161 616	3 319 398 893	721 644 725		

Transportförsäkring.

N:o 24.

Insurance.

8	9	10	11	12	13	14	
Vakuutustapahtumien johdosta suoritettut korvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader <i>Claims paid</i>							
Jälleen- vakuutusmaksut ulkomaisille jälleen- vakuuttajille Återförsäkrings- premier åt utländska åter- försäkrare <i>Reinsurance premiums to foreign reinsurers</i> mk	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring <i>Direct insurance in Finland</i> mk	Kotimaisilta vakuutuslaitok- silta vastaan- otetut jälleen- vakuutukset Av inhemska försäkrings- anstalter emot- tagna åter- försäkringar <i>Incoming reinsurances from Finnish companies</i> mk	Ulkomaiset vakuutukset Utländska försäkringar <i>Insurances and reinsu- rances from abroad</i> mk	Yhteensä 9 + 10 + 11 Summa 9 + 10 + 11 <i>Total of 9 + 10 + 11</i> mk	Kotimaisten jälleenvakuut- tajain osuus ryhmästä 12 Inhemska åter- försäkrares andel i grupp 12 <i>Finnish reinsurers' share of col. 12</i> mk	Ulkomaisten jälleenvakuut- tajain osuus ryhmästä 12 Utländska åter- försäkrares andel i grupp 12 <i>Foreign reinsurers' share of col. 12</i> mk	
23 518 319	14 072 386	—	—	14 072 386	4 094 108	9 779 126	1
22 077 815	22 799 353	5 091 946	6 835 315	34 726 614	118 014	11 128 835	2
38 271 294	111 500 950	10 176 387	—	121 677 337	72 750 764	28 979 039	3
104 378 682	55 740 441	23 345 156	16 431 355	95 516 952	9 489 700	69 594 536	4
639 814	517 629	223 160	—	740 789	269 175	145 814	5
—	100 293 841	—	—	100 293 841	—	—	6
—	18 994 641	—	—	18 994 641	—	—	7
—	281 420	—	—	281 420	—	—	8
188 885 924	324 200 661	38 836 649	23 266 670	386 303 980	86 721 761	119 627 350	
628 937 248	319 037 568	73 557 601	12 319 581	404 914 750	121 027 429	234 498 734	1
245 990 463	175 676 928	37 973 980	33 920 668	247 571 576	63 854 916	114 134 701	2
354 730 750	133 422 892	99 702 796	37 347 713	270 473 401	13 504 010	131 896 405	3
13 326 981	44 026 854	541 922	42 331	44 611 107	28 632 104	6 765 180	4
—	112 091	—	—	112 091	72 249	—	5
3 953 551	2 501 982	74 061	—	2 576 043	—	1 874 217	6
64 798 658	18 817 211	2 396 840	5 197 865	26 411 916	3 473 329	16 224 937	7
1 311 737 651	693 595 526	214 247 200	88 828 158	996 670 884	230 564 037	505 394 174	
1 500 623 575	1 017 796 187	253 083 849	112 094 828	1 382 974 864	317 285 798	625 021 524	
80 024 848	—	42 857 560	—	42 857 560	5 383 692	30 293 021	1
1 130 916	—	696 100	542 325	1 238 425	—	271 162	2
—	—	3 792 078	—	3 792 078	—	—	3
1 414 790	—	1 271 139	252 471	1 523 610	—	916 157	4
106 536	—	—	915 022	915 022	—	72 478	5
—	—	8 833 329	—	8 833 329	—	—	6
—	—	—	—	—	—	—	7
82 677 090	—	57 450 206	1 709 818	59 160 024	5 383 692	31 552 818	
1 583 300 665	1 017 796 187	310 534 055	113 804 646	1 442 134 888	322 669 490	656 574 342	

N:o 24 (jatk.)

1	15				16		17		18		19		20	
	Liikekustannukset — Driftskostnader										Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet		Av återförsäkrare erlagda provisioner och vinstandelar	
	Expenses of management													
	Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Kenttäkulut suoraan-hankituista vakuutusista	Pääkonttorin kulut				Yhteensä bruttokustannukset		Summa bruttokostnader		Commission paid by reinsurers		Kotimaisten Inhemiska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
Huvudkontorets kostnader			Head office expenses		Yhteensä bruttokostnader									
	Fältkostnader för direkt försäkring	suoraan-hankituista vakuutusista		vastaan-otetuista jälleenvakuutusista		Yhteensä bruttokostnader		Summa bruttokostnader		Commission paid by reinsurers		Kotimaisten	Ulkomaisten	
	Agency expenses on direct insurance	för direkt försäkring		on direct insurance		för övertagen återförsäkring		on incoming reinsurance		Total		Finnish	Foreign	
<i>Markkaa —</i>														
A 1	Sjöassuransf.	836 949	3 448 423	—	—	4 285 372	1 610 219	3 946 637						
2	Tarmo	15 464 465	12 106 462	282 230	27 853 157	235 266	5 521 753							
3	Redarnas	—	8 723 150	335 855	9 059 005	9 369 733	6 405 649							
4	Yksityisyrittäjain	10 562 502	9 714 369	598 165	20 875 036	1 605 424	13 308 153							
5	Sampo	344 028	287 867	2 261	634 156	227 449	223 934							
6	F. A. A.-koncernen	—	261 100	—	261 100	—	—							
7	Nordström	—	1 634 785	—	1 634 785	—	—							
8	Aarni-Liikenne	185 124	84 465	—	269 589	13 276	—							
	Yhteensä A — Summa A	27 393 068	36 260 621	1 218 511	64 872 200	13 061 367	29 406 126							
B 1	Finska Sjö	24 975 210	84 770 698	5 951 076	115 696 984	51 496 824	104 945 241							
2	Fennia	16 720 816	26 122 862	1 094 112	43 937 790	9 414 561	47 441 473							
3	Pohjola	15 576 579	31 129 829	2 688 644	49 395 052	6 728 802	65 728 227							
4	Eurooppalainen	12 985 105	13 277 589	51 539	26 314 233	17 754 070	4 234 510							
5	Wellamo	11 958	39 744	—	51 702	153 055	—							
6	Suomen Vakuutus	1 682 087	2 780 925	24 176	4 487 188	—	1 560 769							
7	Argo	4 577 396	8 184 478	1 179 538	13 941 412	2 919 586	15 832 637							
	Yhteensä B — Summa B	76 529 151	166 306 125	10 989 085	253 824 361	88 466 898	239 742 857							
	Yhteensä A+B — Summa A+B	103 922 219	202 566 746	12 207 596	318 696 561	101 528 265	269 148 983							
C 1	Finska Re .....	.	.	3 775 165	3 775 165	2 709 570	16 135 822						
2	Norma .....	.	.	121 134	121 134	—	56 543						
3	Osmo .....	.	.	141 322	141 322	—	—						
4	Ursa .....	.	.	107 130	107 130	5 704	174 488						
5	Veritas .....	.	.	24 103	24 103	—	44 232						
6	Alandia .....	.	.	24 703	24 703	—	—						
7	Vastuu .....	.	.	19 608	19 608	—	—						
	Yhteensä C — Summa C			4 213 165	4 213 165	2 715 274	16 411 085							
	Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C	103 922 219	202 566 746	16 420 761	322 909 726	104 243 539	285 560 068							

1) Ei ole jaettu vakuutuslajeittain. — Har ej uppdelats på försäkringsgrenar.

Transportförsäkring.

Insurance.

N:o 24 (forts.)

21		22		23		24		25		26		27	
Vastaanotetuista jälle- vakuutuksista suoritetut palkkiot ja voitto-osuudet För emottagna återförsäkringar erlagda provisioner och vinstandelar <i>Commission paid on incoming reinsurance</i>				Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter <i>Taxes</i>				Vakuutusmaksurahasto — Premiereserv <i>Premium reserve</i>					
								Brutto — Gross					
								Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring <i>Direct insurance</i>				Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring <i>Incoming reinsurance</i>	
Kotimaisista		Ulkomaisista				Vuoden alussa		Vuoden lopussa		Vuoden alussa		Vuoden lopussa	
Inhemiska		Utländska				Vid årets början		Vid årets slut		Vid årets början		Vid årets slut	
<i>Finnish</i>		<i>Foreign</i>				<i>At the beginning of the year</i>		<i>At the end of the year</i>		<i>At the beginning of the year</i>		<i>At the end of the year</i>	

Mark

		22 272											1
2 768 240	1 485 888	77 760	5 695 518	5 829 526	2 347 426	7 295 674							2
1 808 882	60 213	2 750 910		3 956 728	1 951 771								3
3 074 450	1 913 883	384 624	4 294 794	6 044 124	3 887 954	16 351 002							4
163 982	—	699	415 000	728 815	196 000	326 185							5
		865 793											6
		4 171 858											7
		64 549	20 000	40 000									8
7 815 554	3 459 984	8 182 945	10 425 312	16 599 193	8 383 151	23 972 861							
18 390 460	3 380 586	40 113 915	87 200 000	75 100 000	31 000 000	3 700 000							1
19 468 196	9 521 250	4 414 056	2 000 000	2 000 000	437 725	512 769							2
36 668 157	6 673 086	35 672 616	32 588 430	37 317 080	74 525 000	67 124 340							3
1 200 144	—	1 495 098	7 305 405	4 215 045	—	—							4
—	—	16 601	310 700	346 400	—	—							5
152 523	—	980 589	655 415	430 430	33 430	32 409							6
1 373 222	1 418 703	7 090 985	9 225 001	4 246 807	6 046 664	5 694 698							7
77 252 702	20 993 625	89 783 860	139 284 951	123 655 762	112 042 819	77 064 216							
85 068 256	24 453 609	97 966 805	149 710 263	140 254 955	120 425 970	101 037 077							
14 833 195	—	1)	.	.	6 400 000	9 300 000							1
652 730	113 088	1)	.	.	—	—							2
644 419	—	1)	.	.	2 930 795	965 149							3
571 848	91 160	1)	.	.	—	1 017 000							4
—	477 687	1)	.	.	725 000	766 150							5
1 629 289	—	1)	.	.	—	54 670							6
159 420	—	1)	.	.	418 219	779 000							7
18 490 901	681 935	1)	.	.	10 474 014	12 881 969							
103 559 157	25 135 544	97 966 805	149 710 263	140 254 955	130 899 984	113 919 046							

N:o 24 (jatk.)

1.	28	29	30	31	32	33
	Vakuutusmaksurahasto, jatk. — Premiereserv, forts. <i>Premium reserve, continued</i>					
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiön oma osuus — Bolagets egen andel <i>Company's own share</i>				Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa	
	Suoraanhanakitut vakuutukset Direkt försäkring <i>Direct insurance</i>		Vast.otet. jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring <i>Incoming reinsurance</i>		Återförsäkrarens andel vid Årets slut <i>Reinsurers' share at the end of the year</i>	
	Vuoden alussa Vid årets början <i>At the beginning of the year</i>	Vuoden lopussa Vid årets slut <i>At the end of the year</i>	Vuoden alussa Vid årets början <i>At the beginning of the year</i>	Vuod. lopussa Vid årets slut <i>At the end of the year</i>	Kotimaisten Inhemiska <i>Finnish</i>	Ulkomaisten Utländska <i>Foreign</i>
	<i>Markkaa</i> —					
A 1 Sjöassuransf.	—	—	—	—	—	—
2 Tarmo	2 722 668	2 943 219	2 347 426	7 295 674	706 371	2 179 936
3 Redarnas	—	240 450	1 951 771	—	480 740	3 235 538
4 Yksityisyrittäjien	1 731 018	1 773 541	1 973 129	7 616 888	2 211 852	10 792 845
5 Sampo	290 500	219 289	117 500	195 711	364 000	276 000
6 F. Å. A.-koncernen	—	—	—	—	—	—
7 Nordström	—	—	—	—	—	—
8 Aarni-Liikenne	10 000	20 000	—	—	20 000	—
Yhteensä A — Summa A	4 754 186	5 196 499	6 389 826	15 108 273	3 782 963	16 484 319
B 1 Finska Sjö	8 000 000	6 500 000	31 000 000	1 500 000	24 500 000	46 300 000
2 Fennia	2 000 000	2 000 000	437 725	512 769	—	—
3 Pohjola	3 250 985	9 404 480	52 375 945	57 525 320	6 930 339	30 581 281
4 Eurooppalainen	6 972 854	3 763 383	—	—	343 079	108 583
5 Wellamo	69 300	118 200	—	—	228 200	—
6 Suomen Vakuutus	254 816	246 842	26 744	18 319	—	197 678
7 Argo	730 306	500 000	5 719 694	5 600 000	391 122	3 450 383
Yhteensä B — Summa B	21 278 261	22 532 905	89 560 108	65 156 408	32 392 740	80 637 925
Yhteensä A+B — Summa A+B	26 032 447	27 729 404	95 949 934	80 264 681	36 175 703	97 122 244
C 1 Finska Re .....	.	.	600 000	1 000 000	800 000	7 500 000
2 Norma .....	.	.	—	—	—	—
3 Osmo .....	.	.	2 930 795	965 149	—	—
4 Ursa .....	.	.	—	1 002 000	15 000	—
5 Veritas .....	.	.	692 000	727 780	—	38 370
6 Alandia .....	.	.	—	54 670	—	—
7 Vastuu .....	.	.	418 219	779 000	—	—
Yhteensä C — Summa C	.	.	4 641 014	4 528 599	815 000	7 538 370
Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C	26 032 447	27 729 404	100 590 948	84 793 280	36 990 703	104 660 614

Transportförsäkring.

Insurance.

N:o 24 (forts.)

34		35		36		37		38		39		40		41	
Korvausrahasto — Ersättningsreserv — Outstanding claims reserve															
Brutto — Gross								Yhtiön oma osuus — Bolagets egen andel Company's own share							
Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance				Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance				Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance				Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance			
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year		Vuod. lopussa Vid årets slut At the end of the year		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year		Vuod. lopussa Vid årets slut At the end of the year		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year		Vuod. lopussa Vid årets slut At the end of the year	
26 337 094	25 158 080	—	—	—	—	519 973	427 826	—	—	—	—	—	—	—	—
10 648 884	15 765 460	14 826 098	25 246 565	4 437 919	7 526 330	12 053 117	23 428 994	2							
113 223 010	108 351 099	20 877 197	24 810 055	13 627 026	11 894 166	20 877 197	24 810 055	3							
19 773 000	60 297 786	33 079 748	45 814 970	4 333 920	10 437 905	12 938 597	18 493 482	4							
100 000	160 000	120 000	75 000	30 000	55 000	75 400	45 000	5							
55 900 000	68 804 000	—	—	55 900 000	68 804 000	—	—	6							
54 200 000	61 200 000	—	—	54 200 000	61 200 000	—	—	7							
50 000	50 000	—	—	50 000	50 000	—	—	8							
280 231 988	339 786 425	68 903 043	95 946 590	133 098 838	160 395 227	45 944 311	66 777 531								
630 917 117	792 678 605	194 198 263	246 616 344	76 516 600	69 003 736	67 483 400	107 996 264	1							
281 445 595	259 092 981	130 031 974	175 632 164	71 833 017	63 359 914	71 812 183	113 994 822	2							
384 018 722	435 886 823	448 073 458	472 908 900	127 010 032	152 400 172	282 953 695	261 410 047	3							
16 378 020	17 541 139	968 431	1 332 181	7 113 781	8 317 876	968 431	1 332 181	4							
168 348	243 600	42 402	37 536	91 248	166 500	42 402	37 536	5							
2 452 383	341 088	114 079	102 676	639 326	210 422	114 079	102 676	6							
44 749 416	40 873 548	24 612 450	21 909 329	3 000 000	3 000 000	22 600 000	19 000 000	7							
1 360 129 601	1 546 657 784	798 041 057	918 539 130	286 204 004	296 458 620	445 974 190	503 873 526								
1 640 361 589	1 886 444 209	866 944 100	1 014 485 720	419 302 842	456 853 847	491 918 501	570 651 057								
.	.	55 600 000	68 200 000	.	.	21 000 000	25 600 000	1							
.	.	3 168 309	6 214 051	.	.	3 168 309	5 410 840	2							
.	.	10 075 486	16 582 493	.	.	10 075 486	16 582 493	3							
.	.	2 018 000	3 940 000	.	.	542 000	1 929 000	4							
.	.	590 000	473 750	.	.	535 000	436 430	5							
.	.	12 957 816	16 317 754	.	.	12 957 816	16 317 754	6							
.	.	400 000	1 500 000	.	.	400 000	1 500 000	7							
.	.	84 809 611	113 228 048	.	.	48 678 611	67 776 517								
1 640 361 589	1 886 444 209	951 753 711	1 127 713 768	419 302 842	456 853 847	540 597 112	638 427 574								

Mark

N:o 24 (jatk.)

1	42		43		44		45		46		47	
	Korvusrahasto, jatk. Ersättningsreserv, forts. <i>Outstanding claims reserve, continued</i>				Korvusrahaston (brutto) muutos, suoraanhankitut vakuutukset							
	Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarnas andel vid årets slut <i>Reinsurers' share at the end of the year</i>				Ändring av ersättningsreserven (brutto), direkt försäkring <i>Alteration in outstanding claims reserve (gross), direct insurance</i>							
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Name of company</i>	Koti- maisten Inhemiska <i>Finnish mk</i>	Ulko- maisten Utländska <i>Foreign mk</i>	Merikasko- vakuutus Sjökasko- försäkring <i>Marine hull insurance mk</i>	Lentokasko- vakuutus Flygkasko- försäkring <i>Aviation hull insurance mk</i>	Tavara- vakuutus Varu- försäkring <i>Cargo insurance mk</i>	Sota- vakuutus Krigs- försäkring <i>War risk insurance mk</i>						
A 1 Sjöassuransf.	10 865 277	13 864 977	—	1 179 014	—	—	—	—	—	—	—	—
2 Tarmo	1 911 879	8 144 822	+	87 555	—	+	5 029 021	—	—	—	—	—
3 Redarnas	65 037 127	31 419 806	—	4 871 911	—	—	—	—	—	—	—	—
4 Yksityisyrittäjien	9 382 393	67 798 976	+	33 106 459	—	+	7 418 327	—	—	—	—	—
5 Sampo	75 000	60 000	—	—	—	+	60 000	—	—	—	—	—
6 F. Å. A.-koncernen	—	—	+	12 904 000	—	—	—	—	—	—	—	—
7 Nordström	—	—	+	7 000 000	—	—	—	—	—	—	—	—
8 Aarni-Liikenne	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä A — Summa A	87 271 676	121 288 581	+	47 047 089	—	+	12 507 348	—	—	—	—	—
B 1 Finska Sjö	358 769 049	503 525 900	+	189 765 888	—	—	23 277 000	—	4 727 400	—	—	—
2 Fennia	86 322 035	171 048 374	+	1 984 400	—	—	30 040 068	—	6 795 926	—	—	—
3 Pohjola	54 362 871	440 622 633	+	11 702 008	—	—	24 666 093	—	15 500 000	—	—	—
4 Eurooppalainen	7 479 185	1 744 078	—	—	—	—	1 163 119	—	—	—	—	—
5 Wellamo	77 100	—	—	—	—	+	75 252	—	—	—	—	—
6 Suomen Vakuutus	—	130 666	—	—	—	—	2 111 295	—	—	—	—	—
7 Argo	23 668 390	17 114 487	—	—	—	—	3 875 868	—	—	—	—	—
Yhteensä B — Summa B	530 678 630	1 134 186 138	+	203 452 296	—	—	1 092 872	—	33 399 767	+	17 568 526	—
Yhteensä A+B — Summa A+B	617 950 306	1 255 474 719	+	250 499 385	—	—	1 092 872	—	20 892 419	+	17 568 526	—
C 1 Finska Re	14 500 000	28 100 000	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2 Norma	803 211	—	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
3 Osmo .....	—	—	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
4 Ursa	8 000	2 003 000	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
5 Veritas	—	37 320	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
6 Alandia .....	—	—	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
7 Vastuu .....	—	—	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Yhteensä C — Summa C	15 311 211	30 140 320	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä A+B+C — Sum- ma A+B+C	633 261 517	1 285 615 039	+	250 499 385	—	—	1 092 872	—	20 892 419	+	17 568 526	—

Transportförsäkring.

Insurance.

N:o 24 (forts.)

48			49			50			51			52			53			54		55	
Korvausrahaston käyttö, suoraanhankitut vakuutukset Ersättningsreservens användning, direkt försäkring <i>Disposal of outstanding claims reserve, direct insurance</i>												Suoraanhankittujen meri- kaskovakuutusten vakuutus- kanta vuoden lopussa Försäkringsbeståndet för direkt sjökaskoförsäkring vid Årets slut <i>Marine hull insurance in force at the end of the year, direct insurance</i>									
Yhtiön oman osuuden käyttö Användning av bolagets egen andel <i>Disposal of company's own share</i>						Jälleenvakuuttajien osuuden käyttö Användning av återförsäkrarens andel <i>Disposal of reinsurers' share</i>															
Maksettu Utbetalats <i>Claims paid</i> mk	Varattu Reserverats <i>Reserved</i> mk	Ylijäämä (+) tai vajaus (-) Överskott (+) eller brist (-) <i>Surplus (+) or deficit (-)</i> mk	Maksettu Utbetalats <i>Claims paid</i> mk	Varattu Reserverats <i>Reserved</i> mk	Ylijäämä (+) tai vajaus (-) Överskott (+) eller brist (-) <i>Surplus (+) or deficit (-)</i> mk	Vakuutusten luku Antal försäkringar <i>Number of policies</i>	Kanta Bestånd <i>Sums insured</i> milj. mk.														
186 410	313 800	+ 19 763	12 911 897	9 678 100	+ 3 227 124	67	1 084.7									1					
2 901 846	2 974 205	- 1 438 132	3 699 542	3 789 349	- 1 277 926	100	36.6									2					
6 493 332	6 546 444	+ 587 250	37 646 302	52 718 377	+ 9 231 305	74	2 151.1									3					
2 412 279	1 434 902	+ 486 739	21 490 320	10 923 576	- 16 974 816	111	1 054.2									4					
43 844	-	- 13 844	102 304	-	- 32 304	-	-									5					
39 863 028	16 036 972	-	-	-	-	274	5 143.2									6					
14 513 568	32 852 616	+ 6 833 816	-	-	-	93	492.4									7					
22 981	-	+ 27 019	-	-	-	-	-									8					
66 437 288	60 158 939	+ 6 502 611	75 850 365	77 109 402	- 5 826 617	719	9 962.2														
2 830 147	23 539 800	+ 50 146 653	157 969 940	333 133 530	+ 63 297 047	534	9 782.2									1					
4 774 680	16 063 096	+ 50 995 241	63 545 245	84 575 070	+ 61 492 263	343	3 100.3									2					
17 726 518	53 487 016	+ 55 796 498	35 427 044	105 493 445	+116 088 201	205	3 533.1									3					
1 651 169	3 500	+ 5 459 112	2 796 733	-	+ 6 467 506	-	-									4					
5 848	2 500	+ 82 900	-	77 100	-	-	-									5					
117 831	19 600	+ 501 895	1 707 146	94 885	+ 11 026	-	-									6					
1 109 936	517 534	+ 1 372 530	13 148 830	25 049 591	+ 3 550 995	-	-									7					
28 216 129	93 633 046	+164 354 829	274 594 938	548 423 621	+250 907 038	1 082	16 415.6														
94 653 417	153 791 985	+170 857 440	350 445 303	625 533 023	+245 080 421	1 801	26 377.8														
.	.	.	.	.	.	.	.									1
.	.	.	.	.	.	.	.									2
.	.	.	.	.	.	.	.									3
.	.	.	.	.	.	.	.									4
.	.	.	.	.	.	.	.									5
.	.	.	.	.	.	.	.									6
.	.	.	.	.	.	.	.									7
94 653 417	153 791 985	+170 857 440	350 445 303	625 533 023	+245 080 421	1 801	26 377.8														

N:o 24 (jatk.)

1	56	57	58	59	60	61	62
	Suoraanhankittujen lentokaskovakuutusten vakuutus-kanta vuoden lopussa		Vakuutusmaksut suoraanhankituista vakuutuksista				
	Försäkringbeståndet för direkt flygkaskoförsäkring vid årets slut		Premier för direkt försäkring				
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Aviation hull insurance in force at the end of the year, direct insurance		Premiums on direct insurances				
	Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of policies	Kanta-Be-stånd Sums insured milj. mk	Merikasko-vakuutus Sjökasko-försäkring Marine hull insurance mk	Lentokasko-vakuutus Flygkasko-försäkring Aviation hull insurance mk	Tavara-vakuutus Varuför-säkring Cargo insurance mk	Sota-vakuutus Krigsför-säkring War risk insurance mk	Yhteensä vakuutus-maksut Summa premier Total premiums mk
A 1	—	—	40 144 814	—	—	—	40 144 814
2	—	—	1 161 165	—	51 073 925	5 116 864	57 351 954
3	—	—	125 767 186	—	645 597	4 072 486	130 485 269
4	—	—	48 670 244	—	66 336 982	6 893 895	121 901 121
5	—	—	—	—	1 861 242	—	1 861 242
6	—	—	112 073 977	—	—	1 255 900	113 329 877
7	—	—	29 203 258	—	—	—	29 203 258
8	—	—	—	—	1 016 929	—	1 016 929
	—	—	357 020 644	—	120 934 675	17 339 145	495 294 464
B 1	—	—	251 188 409	—	539 790 341	123 573 894	914 552 644
2	27	33.7	145 879 423	1 687 135	133 956 539	30 483 798	312 006 895
3	13	14.0	54 406 593	481 287	318 391 613	44 031 246	417 310 739
4	—	—	—	—	84 300 908	94 384	84 395 292
5	—	—	—	—	903 672	86 056	989 728
6	—	—	—	—	8 021 880	586 714	8 608 594
7	—	—	—	—	73 709 680	10 897 967	84 607 647
	40	47.7	451 474 425	2 168 422	1 159 074 633	209 754 059	1 822 471 539
	40	47.7	808 495 069	2 168 422	1 280 009 308	227 093 204	2 317 766 003

Transportförsäkring.

Insurance.

N:o 24 (forts.)

63	64	65	66	67	68	69	70	71	72
Vakuustapahtumien johdosta suoritettut korvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader Claims paid									
Merikaskovakuutus Sjökaskoförsäkring Marine hull insurance		Lentokaskovakuutus Flygkaskoförsäkring Aviation hull insurance		Tavaravakuutus Varuförsäkring Cargo insurance		Sotavakuutus Krigsförsäkring War risk insurance		Yhteensä vahingonkorvaukset Summa ersättningar Total claims paid	
Vah. luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersätt- ningar Claims paid mk	Vah. luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersätt- ningar Claims paid mk	Vah. luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersätt- ningar Claims paid mk	Vah. luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersätt- ningar Claims paid mk	Vah. luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersätt- ningar Claims paid mk
41	14 072 386	—	—	—	—	—	—	41	14 072 386
9	759 319	—	—	485	22 040 034	—	—	494	22 799 353
189	111 097 362	—	—	1	403 588	—	—	190	111 500 950
37	27 323 295	—	—	596	28 417 146	—	—	633	55 740 441
—	—	—	—	19	517 629	—	—	19	517 629
86	100 293 841	—	—	—	—	—	—	86	100 293 841
56	18 994 641	—	—	—	—	—	—	56	18 994 641
—	—	—	—	57	281 420	—	—	57	281 420
418	272 540 844	—	—	1 158	51 659 817	—	—	1 576	324 200 661
206	103 503 827	—	—	4 864	214 593 841	—	939 900	5 070	319 037 568
210	121 438 881	2	2 252 883	1 027	51 176 155	—	809 009	1 239	175 676 928
35	12 799 519	—	—	4 114	120 623 373	—	—	4 149	133 422 892
—	—	—	—	10 288	44 026 854	—	—	10 288	44 026 854
—	—	—	—	11	112 091	—	—	11	112 091
—	—	—	—	67	2 501 982	—	—	67	2 501 982
—	—	—	—	540	18 817 211	—	—	540	18 817 211
451	237 742 227	2	2 252 883	20 911	451 851 507	—	1 748 909	21 364	693 595 526
869	510 283 071	2	2 252 883	22 069	503 511 324	—	1 748 909	22 940	1 017 796 187

1	2	3					6		7
		Suoraan- hankitut vakuutukset	Kotimaisilta vakuutus- laitoksilta vastaanotetut jälleenvakuu- tukset	Ulkomaiset vakuutukset	Yhteensä 3 + 4 + 5	Jälleen- vakuutusmaksut kotimaisille jälleen- vakuuttajille			
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö alkoi vakuutuk- sien myön- tämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The company commenced business in	Direkt försäkring Direct insurance in Finland	Av inhemska försäkrings- anstalter emot- tagna åter- försäkringar Incoming reinsurances from Finnish companies	Utländska försäkringar Insurances and reinsu- rances from abroad	Summa 3 + 4 + 5 Total of 3 + 4 + 5	Återförsäkrings- premier åt inhemska åter- försäkrare Reinsurance premiums to Finnish reinsurers			
		mk	mk	mk	mk	mk			
A 1	Maa-Aura	1925	49 735 821	—	—	49 735 821	—		
2	Sampo	1925	135 512 345	14 700 376	34 838 040	185 050 761	13 827 889		
3	Teoll. Auto — Ind. Auto ..	1925	11 303 047	—	—	11 303 047	706 440		
4	Vara	1925	17 038 284	—	—	17 038 284	825 000		
5	Ålands	1927	3 338 507	—	—	3 338 507	232 673		
6	Aarni-Lükenne	1938	28 202 953	—	—	28 202 953	14 101 474		
7	Autoilijat	1938	30 139 286	—	—	30 139 286	1 506 964		
8	Palo-Kansa	1938	14 210 224	—	—	14 210 224	—		
9	Tarmo	1938	29 466 318	22 000 682	110 600	51 577 600	13 796 738		
10	Yksityisyrittäjain	1938	58 676 420	401 001	—	59 077 421	—		
	Yhteensä A — Summa A	—	377 623 205	37 102 059	34 948 640	449 673 904	44 997 178		
B 1	Fennia	1922	63 925 063	12 813 408	—	76 738 471	14 544 082		
2	Pohjola	1922	118 367 608	16 234 588	—	134 602 196	—		
3	Imatra-Karjala	1925	20 162 510	3 858 610	—	24 021 120	12 330 257		
	Yhteensä B — Summa B	—	202 455 181	32 906 606	—	235 361 787	26 874 339		
	Yhteensä A+B — Summa A+B	—	580 078 386	70 008 665	34 948 640	685 035 691	71 871 517		
C 1	Veritas	1938	—	6 967 607	257 843	7 225 450	—		
2	Ursa	1949	—	1 641 894	—	1 641 894	—		
3	Vastuu	1952	—	10 451 412	—	10 451 412	3 135 424		
	Yhteensä C — Summa C	—	—	19 060 913	257 843	19 318 756	3 135 424		
	Yhteensä A+B+C — Sum- ma A+B+C	—	580 078 386	89 069 578	35 206 483	704 354 447	75 006 941		

Trafikförsäkring.

N:o 25.

Party Insurance.

8	9 10 11 12 13 14 15						
	Vakuutustapahtumien johdosta suoritettut korvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader <i>Claims paid</i>						
Jälleen- vakuutusmaksut ulkomaisille jälleen- vakuuttajille Återförsäkrings- premier åt utländska åter- försäkrare <i>Reinsurance premiums to foreign reinsurers</i>	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring <i>Direct insurance in Finland</i>		Kotimaisilta vakuutuslaitok- silta vastaan- otetut jälleen- vakuutukset Av inhemska försäkrings- anstalter emot- tagna åter- försäkringar <i>Incoming reinsurances from Finnish companies</i>	Ulkomaiset vakuutukset Utländska försäkringar <i>Insurances and reinsu- rances from abroad</i>	Yhteensä 10 + 11 + 12 Summa 10 + 11 + 12 <i>Total of 10 + 11 + 12</i>	Kotimaisten jälleenvakuut- tajain osuus ryhmästä 13 Inhemska åter- försäkrarens andel i grupp 13 <i>Finnish reinsurers' share of col. 13</i>	Ulkomaisten jälleenvakuut- tajain osuus ryhmästä 13 Utländska åter- försäkrarens andel i grupp 13 <i>Foreign reinsurers' share of col. 13</i>
	Vahinkojen luku Antal skador <i>Number of claims</i>	Määrä Belopp <i>Amount</i>					
mk		mk	mk	mk	mk	mk	mk
—	573	31 836 923	—	—	31 836 923	—	—
32 068 319	1 396	62 416 903	11 404 043	4 960 516	78 781 462	8 716 989	10 891 036
—	239	6 020 700	361 981	—	6 382 681	122 790	—
—	245	8 048 122	—	—	8 048 122	—	—
—	25	1 530 838	14 458	—	1 545 296	9 600	—
—	512	21 014 340	726 220	—	21 740 560	13 210 626	—
—	351	17 445 730	352 261	—	17 797 991	493 410	—
—	204	11 706 218	—	—	11 706 218	—	—
—	417	18 159 265	11 046 776	38 383	29 244 424	9 064 246	—
1 193 770	931	24 983 968	1 005 381	—	25 989 349	—	—
33 262 089	4 893	203 163 007	24 911 120	4 998 899	233 073 026	31 617 661	10 891 036
9 082 197	1 022	42 982 109	9 450 836	—	52 432 945	10 236 592	9 044 903
—	1 175	65 290 045	14 984 799	—	80 274 844	459 276	—
—	390	17 293 885	2 093 858	—	19 387 743	9 815 073	—
9 082 197	2 587	125 566 039	26 529 493	—	152 095 532	20 510 941	9 044 903
42 344 286	7 480	328 729 046	51 440 613	4 998 899	385 168 558	52 128 602	19 935 939
51 569	.	.	788 297	4 264 056	5 052 353	—	852 811
1 487 061	.	.	—	—	—	—	—
—	.	.	1 182 447	—	1 182 447	354 734	—
1 538 630	.	.	1 970 744	4 264 056	6 234 800	354 734	852 811
43 882 916	7 480	328 729 046	53 411 357	9 262 955	391 403 358	52 483 336	20 788 750

Liikennevakuutus. —

N:o 25 (jatk.)

Compulsory Motor Third

1	16				17		18		19		20		21	
	Liikekustannukset — Driftskostnader Expenses of management										Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet Av återförsäkrare erlagda provisioner och vinstandelar Commission paid by reinsurers			
	Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Kenttäkulut suoraan- hankituista vakuutuksista Fältkostnader för direkt försäkring Agency expenses on direct insurance	Pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader Head office expenses		Yhteensä brutto- kustannukset Summa brutto- kostnader Total						Kotimaisten Inhemiska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign		
			suoraan- hankituista vakuutuksista för direkt försäkring on direct insurance	vastaan- otetuista jälleenvakuutuksista för övertagen återförsäkring on incoming reinsurance										
														Markkaa —
A 1	Maa-Aura	6 047 727	10 131 449	—	16 179 176	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	Sampo	13 942 082	21 096 021	159 548	35 197 651	4 839 761	7 740 416	—	—	—	—	—	—	—
3	Teoll. Auto — Ind. Auto ..	—	2 328 541	—	2 328 541	3 098	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Vara	553 985	2 652 672	—	3 206 657	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Ålands	57 756	569 563	—	627 319	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Aarni-Liikenne	3 257 420	5 580 027	—	8 837 447	4 230 442	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Autoilijat	2 427 793	6 620 403	—	9 048 196	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Palo-Kansa	842 682	3 622 532	—	4 465 214	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9	Tarmo	5 740 539	6 627 763	515 583	12 883 885	4 452 071	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Yksityisyrittäjien	8 514 291	12 018 987	9 611	20 542 889	—	261 695	—	—	—	—	—	—	—
	Yhteensä A — Summa A	41 384 275	71 247 958	684 742	113 316 975	13 525 372	8 002 111	—	—	—	—	—	—	—
B 1	Fennia	10 121 233	13 725 223	143 778	23 990 234	4 383 169	4 583 344	—	—	—	—	—	—	—
2	Pohjola	8 929 490	18 544 499	315 690	27 789 679	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Imatra-Karjala	2 171 848	3 988 634	26 295	6 186 777	3 908 623	—	—	—	—	—	—	—	—
	Yhteensä B — Summa B	21 222 571	36 258 356	485 763	57 966 690	8 291 792	4 583 344	—	—	—	—	—	—	—
	Yhteensä A+B — Summa A+B	62 606 846	107 506 314	1 170 505	171 283 665	21 817 164	12 585 455	—	—	—	—	—	—	—
C 1	Veritas .....	.	.	76 116	76 116	—	24 969	—	—	—	—	—	—	—
2	Ursa .....	.	.	28 568	28 568	—	134 078	—	—	—	—	—	—	—
3	Vastuu .....	.	.	131 470	131 470	777 971	—	—	—	—	—	—	—	—
	Yhteensä C — Summa C	.	.	236 154	236 154	777 971	109 109	—	—	—	—	—	—	—
	Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C	62 606 846	107 506 314	1 406 659	171 519 819	22 595 135	12 694 564	—	—	—	—	—	—	—

1) Ei ole jaettu vakuutuslajeittain. — Har ej uppdelats på försäkringsgrenar.

Trafikförsäkring.

Party Insurance.

N:o 25 (forts.)

22		23	24	25		26	27		28
Vastaanotetuista jälle- vakuutuksista suoritetut palkkiot ja voitto-osuudet För emottagna återförsäkringar erlagda provisioner och vinstandelar Commission paid on incoming reinsurance		Ulkomaisista Utländska Foreign	Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter Taxes	Vakuutusmaksurahasto — Premiereserv — Premium reserve					
				Brutto — Gross					
				Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance			Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance		
Kotimaisista Inhemiska Finnish				Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	

Mark

—	—	178 170	8 205 575	1 155 138	—	—	—	1
4 183 721	7 664 369	50 979	41 621 937	47 432 554	2 747 961	17 338 446	—	2
—	—	22 993	—	—	—	—	—	3
—	—	217 782	5 597 000	3 877 000	—	—	—	4
—	—	37 160	—	54 069	—	—	—	5
—	—	15 328	12 491 000	7 800 000	—	—	—	6
—	—	2 599	8 221 000	7 785 000	—	—	—	7
—	—	10 161	2 281 000	2 281 000	—	—	—	8
7 729 237	41 475	12 487	9 063 592	10 313 211	4 228 375	6 164 662	—	9
80 200	—	26 360	19 483 787	20 536 747	—	—	—	10
11 993 158	7 705 844	574 019	106 964 891	101 234 719	6 976 336	23 503 108	—	
3 844 022	—	22 212	13 151 862	27 885 063	3 376 618	4 457 479	—	1
5 079 923	—	50 058	30 803 184	41 428 663	4 978 226	5 682 106	—	2
1 157 581	—	9 369	5 014 168	4 032 502	369 718	771 722	—	3
10 081 526	—	81 639	48 969 214	73 346 228	8 724 562	10 911 307	—	
22 074 684	7 705 844	655 658	155 934 105	174 580 947	15 700 898	34 414 415	—	
1 635 901	— 124 847	1)	.	.	2 500 000	2 060 550	—	1
70 644	—	1)	.	.	—	—	—	2
2 446 273	—	1)	.	.	—	4 912 000	—	3
4 152 818	— 124 847	1)	.	.	2 500 000	6 972 550	—	
26 227 502	7 580 997	655 658	155 934 105	174 580 947	18 200 898	41 386 965	—	

1		29	30	31	32	33	34
		Vakuutusmaksurahasto, jatk. — Premiereserv, forts. — Premium reserve, continued					
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		Yhtiön oma osuus — Bolagets egen andel Company's own share				Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa	
		Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance		Vast.otet. jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance		Återförsäkrades andel vid Årets slut	
		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Kotimaisten Inhemska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
		<i>Markkaa —</i>					
A 1	Maa-Aura	8 205 575	1 155 138	—	—	—	—
2	Sampo	34 270 787	37 945 704	2 438 111	10 954 296	10 840 000	5 031 000
3	Teoll. Auto — Ind. Auto ..	—	—	—	—	—	—
4	Vara	5 597 000	3 877 000	—	—	—	—
5	Ålands	—	54 069	—	—	—	—
6	Aarni-Liikenne	6 245 500	3 900 000	—	—	3 900 000	—
7	Autoilijat	8 221 000	7 785 000	—	—	—	—
8	Palo-Kansa	2 281 000	2 281 000	—	—	—	—
9	Tarmo	4 906 056	5 484 352	4 228 375	6 164 662	4 828 859	—
10	Yksityisyrittäjien	19 483 787	20 536 747	—	—	—	—
	Yhteensä A — Summa A	89 210 705	83 019 010	6 666 486	17 118 958	19 568 859	5 031 000
B 1	Fennia	6 262 022	20 736 286	3 332 768	4 025 762	873 118	6 707 376
2	Pohjola	30 803 184	41 428 663	4 978 226	5 682 106	—	—
3	Imatra-Karjala	3 381 307	1 952 312	369 718	385 861	2 466 051	—
	Yhteensä B — Summa B	40 446 513	64 117 261	8 680 712	10 093 729	3 339 169	6 707 376
	Yhteensä A+B — Summa A+B	129 657 218	147 136 271	15 347 198	27 212 687	22 908 028	11 738 376
C 1	Veritas .....	.	.	2 000 000	2 060 550	—	—
2	Ursa .....	.	.	—	—	—	—
3	Vastuu .....	.	.	—	3 658 000	1 254 000	—
	Yhteensä C — Summa C	.	.	2 000 000	5 718 550	1 254 000	—
	Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C	129 657 218	147 136 271	17 347 198	32 931 237	24 162 028	11 738 376

Trafikförsäkring.

Party Insurance.

N:o 25 (forts.)

35		36		37		38		39		40	
Korvaurahasto — Ersättningsreserv — Outstanding claims reserve											
Brutto — Gross								Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share			
Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance				Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance				Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance			
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	
39 485 187	50 895 029	—	—	—	—	39 485 187	50 895 029	1			
77 492 717	124 894 616	20 160 834	36 122 177	58 600 428	94 903 994	2					
11 473 045	14 794 450	552 575	837 290	11 297 987	14 719 233	3					
11 191 546	31 619 178	—	—	11 191 546	21 512 078	4					
2 870 745	3 665 692	60 866	297 134	2 763 145	3 565 772	5					
29 117 900	35 212 325	—	4 725 000	13 297 900	18 683 510	6					
26 098 930	40 198 105	1 109 000	2 780 000	21 552 350	29 351 560	7					
15 522 000	15 910 000	—	—	15 522 000	15 910 000	8					
11 210 919	33 328 800	5 210 377	14 004 280	5 612 610	10 237 050	9					
30 490 833	37 902 839	2 078 700	4 949 463	30 490 833	37 664 084	10					
254 953 822	388 421 034	29 172 352	63 715 344	209 813 986	297 442 310						
34 721 668	32 683 100	6 490 727	15 022 110	16 198 453	18 597 556	1					
89 212 088	127 783 214	13 855 000	20 661 865	86 230 983	123 000 243	2					
21 927 257	35 642 386	1 508 718	4 126 867	7 445 747	15 126 558	3					
145 861 013	196 108 700	21 854 445	39 810 842	109 875 183	156 724 357						
400 814 835	584 529 734	51 026 797	103 526 186	319 689 169	454 166 667						
.	.	8 000 000	6 483 900	.	.	1					
.	.	2 025 000	8 750 000	.	.	2					
.	.	—	2 656 515	.	.	3					
.	.	10 025 000	17 890 415	.	.						
400 814 835	584 529 734	61 051 797	121 416 601	319 689 169	454 166 667						

1	41 | 42 | 43 | 44				45 | 46		
	Korvausraho, jatk. — Ersättningsreserv, forts. Outstanding claims reserve, continued						
	Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajain osuus vuoden lopussa		Yhtiön Användning Disposal of		
	Vastaanotetut jälleenvakuu- tukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance		Återförsäkrades andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year				
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk		Vuod. lopussa Vid årets slut At the end of the year mk		Kotimaaisten Inhemiska Finnish mk	Ulkomaisten Utländska Foreign mk	Maksettu Utbetalats Claims paid mk	Elinkorko- rahoastoon Till livränte- fonden To annuity reserve mk
A 1	Maa-Aura	—	—	—	—	9 594 735	—
2	Sampo	17 657 034	27 814 361	25 107 689	13 190 749	17 462 976	3 177 498
3	Teoll. Auto — Ind. Auto ..	436 671	805 902	106 605	—	¹⁾ 2 432 079	1 266 900
4	Vara	—	—	10 107 100	—	¹⁾ 1 805 972	—
5	Ålands	60 866	297 134	99 920	—	¹⁾ 519 770	446 640
6	Aarni-Liikenne	—	2 362 500	18 891 315	—	3 107 760	1 759 124
7	Autoilijat	1 109 000	2 780 000	10 846 545	—	¹⁾ 7 430 478	2 007 525
8	Palo-Kansa	—	—	—	—	3 812 798	1 021 020
9	Tarmo	5 210 377	12 988 559	24 107 471	—	2 484 421	—
10	Yksityisyrittäjät	2 078 700	4 949 463	—	238 755	6 542 430	1 038 960
	Yhteensä A — Summa A	26 552 648	51 997 919	89 266 645	13 429 504	55 193 419	10 717 667
B 1	Fennia	5 414 410	12 476 738	6 352 926	10 277 990	¹⁾ 8 870 107	—
2	Pohjola	13 855 000	20 661 865	4 782 971	—	14 931 293	7 252 878
3	Imatra-Karjala	699 312	1 938 834	22 703 861	—	¹⁾ 3 209 189	165 000
	Yhteensä B — Summa B	19 968 722	35 077 437	33 839 758	10 277 990	27 010 589	7 417 878
	Yhteensä A+B — Summa A+B	46 521 370	87 075 356	123 106 403	23 707 494	82 204 008	18 135 545
C 1	Veritas	6 400 000	5 332 420	—	1 151 480	.	.
2	Ursa	203 000	888 000	—	7 862 000	.	.
3	Vastuu	—	1 859 561	796 954	—	.	.
	Yhteensä C — Summa C	6 603 000	8 079 981	796 954	9 013 480	.	.
	Yhteensä A+B+C — Sum- ma A+B+C	53 124 370	95 155 337	123 903 357	32 720 974	82 204 008	18 135 545

¹⁾ Korvausrahoaston käyttö elinkorkorahastoiheen. — Användning av ersättningsreserven inkl. livräntefonden.

Trafikförsäkring.

Party Insurance.

N:o 25 (forts.)

47					48					49					50					51					52					53					54									
rahaston käyttö, suoraanhankitut vakuutukset ningsreservens användning, direkt försäkring <i>posal of outstanding claims reserve, direct insurance</i>																														Vakuutettujen käytössä olevien moottoriajoneuvojen luku 1. 7. -52, suoraanhankitut vakuutukset Antal försäkrade motorfordon i bruk 1. 7. -52, direkta försäkringar <i>Number of insured motor vehicles in use 1. 7. -52, direct insurance</i>														
oman osuuden käyttö av bolagets egen andel <i>company's own share</i>															Jälleenvakuuttajain osuuden käyttö Användning av återförsäkrares andel <i>Disposal of reinsurers' share</i>															Henkilö- autoja Person- bilar <i>Motor cars</i>					Kuorma- autoja Lastbilar <i>Motor lorries</i>					Linja- autoja Bussar <i>Buses</i>				
Varattu Reserverats <i>Reserved</i> mk	Ylijäämä (+) tai vajeus (-) Överskott (+) eller brist (-) <i>Surplus (+) or deficit (-)</i> mk	Maksettu Utbetalats <i>Claims - paid</i> mk	Varattu Reserverats <i>Reserved</i> mk	Ylijäämä (+) tai vajeus (-) Överskott (+) eller brist (-) <i>Surplus (+) or deficit (-)</i> mk																																								
13 316 872	+ 5 293 015	74 880	—	+ 330 120																																								
16 412 381	+ 5 502 908	8 693 455	7 728 305	— 2 550 471																																								
4 089 433	+ 3 509 575	122 790	50 925	+ 1 343																																								
8 717 375	+ 668 199	—	—	—																																								
637 069	+ 1 159 666	—	—	+ 107 600																																								
4 656 353	— 693 237	6 171 134	10 988 942	— 1 340 076																																								
17 204 000	— 5 089 653	1 289 490	4 680 000	— 1 422 910																																								
3 730 725	+ 4 086 457	—	—	—																																								
1 365 854	+ 1 748 035	2 484 421	3 523 854	— 409 966																																								
11 625 342	+ 9 028 289	—	—	—																																								
81 755 404	+ 25 213 254	18 836 170	26 972 026	— 5 284 360																																								
3 430 598	+ 3 897 748	8 826 993	7 521 802	+ 2 174 420																																								
38 544 670	+ 18 208 486	3 072 877	1 787 330	— 1 946 207																																								
7 828 462	— 3 756 904	4 548 711	14 113 231	— 4 180 432																																								
49 803 730	+ 18 349 330	16 448 581	23 422 363	— 3 952 219																																								
131 559 134	+ 43 562 584	35 284 751	50 394 389	— 9 236 579																																								
.																																								
.																																								
.																																								
131 559 134	+ 43 562 584	35 284 751	50 394 389	— 9 236 579																																								

N:o 25 (jatk.)

1	55	56	57	58	59	60	
	Vakuutettujen käytössä olev. moottori- ajoneuv. luku 1. 7. -52, suor. hank. vak., jatk. Antal försäkrade motorfordon i bruk 1. 7. -52, direkta försäkringar, forts. Number of insured motor vehicles in use 1. 7. -52, direct insurance, continued.			Vakuutusmaksut suoraan Premier för Premiums on			
	Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Moottori- pyöriä Motor- cyklar Motor cycles	Muita moottori- ajoneuvoja Andra motorfordon Other motor vehicles	Yhteensä Summa Total	Alennukset- tomia maksuja Utan nedsättning Premiums, not discounted mk	Maksualennus — Discounted	
					10 % mk	30 % mk	
A 1	Maa-Aura	3 402	1 468	16 303	22 677 367	10 683 984	4 316 151
2	Sampo	6 125	1 926	29 676	72 852 157	25 238 665	11 058 347
3	Teoll. Auto — Ind. Auto ..	288	541	3 429	2 805 040	2 408 960	719 820
4	Vara	576	93	3 195	7 585 904	3 867 950	1 649 680
5	Ålands	152	14	835	1 333 133	595 261	316 918
6	Aarni-Liikenne	387	175	3 940	9 118 626	4 605 177	2 294 762
7	Autoilijat	511	431	5 750	10 435 096	5 892 156	2 868 026
8	Palo-Kansa	640	116	3 000	6 213 704	2 588 400	1 283 840
9	Tarmo	747	465	4 582	14 672 318	6 152 000	3 143 000
10	Yksityisyrittäjien	3 108	595	12 009	32 102 245	13 105 208	4 709 894
	Yhteensä A — Summa A	15 936	5 824	82 719	179 795 590	75 137 761	32 360 438
B 1	Fennia	2 739	640	13 286	29 533 379	16 173 041	7 287 457
2	Pohjola	5 093	440	25 212	56 731 755	26 017 349	10 988 192
3	Imatra-Karjala	753	223	3 557	5 859 208	4 576 824	2 137 173
	Yhteensä B — Summa B	8 585	1 303	42 055	92 124 342	46 767 214	20 412 822
	Yhteensä A+B — Summa A+B	24 521	7 127	124 774	271 919 932	121 904 975	52 773 260

Trafikförsäkring.

Party Insurance.

N:o 25 (forts.)

61		62	63	64	65	66	67		
hankituista vakuutuksista direkt försäkring <i>direct insurances</i>			Vahingonkorvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina Skadeersättningar, inkl. skaderegleringskostnader <i>Claims paid</i>						
Med nedsättning av premiums			Yhteensä Summa <i>Total</i>	Sairaanhoito Sjukvård <i>Medical expenses</i>	Ohimenevä ansiokyvyn menettäminen Övergående förlust av förvärvsformåga <i>Temporary disability</i>	Elinkorot Livräntor <i>Disability pensions</i>	Huoltoeläkkeet Försörjnings- pensioner <i>Survivors' pensions</i>		
50 %	5, 15 tai 25 % 5, 15 eller 25 % 5, 15 or 25 %								
mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk		
11 672 290	386 029	49 735 821	1 107 906	2 219 949	779 012	1 271 941	1		
24 864 780	1 498 396	135 512 345	1 619 400	3 581 327	1 673 113	1 291 225	2		
5 344 720	24 507	11 303 047	141 790	209 835	64 180	18 000	3		
3 879 485	55 265	17 038 284	75 935	706 562	348 754	103 689	4		
1 083 195	10 000	3 338 507	—	—	93 200	24 000	5		
11 816 205	368 183	28 202 953	972 820	1 643 830	783 765	675 406	6		
10 393 026	550 982	30 139 286	629 597	1 251 803	743 880	190 126	7		
4 099 550	24 730	14 210 224	409 364	1 934 530	142 700	35 976	8		
4 612 000	887 000	29 466 318	1 027 115	1 251 787	296 289	270 459	9		
8 438 551	320 522	58 676 420	742 027	2 141 412	164 930	312 948	10		
86 203 802	4 125 614	377 623 205	6 725 954	14 941 035	5 089 823	4 193 770			
10 228 010	703 176	63 925 063	737 712	1 971 592	128 620	691 275	1		
23 776 275	854 037	118 367 608	1 923 670	5 010 566	896 073	589 439	2		
7 498 330	90 975	20 162 510	332 193	1 336 912	201 919	140 625	3		
41 502 615	1 648 188	202 455 181	2 993 575	8 319 070	1 226 612	1 421 339			
127 706 417	5 773 802	580 078 386	9 719 529	23 260 105	6 316 435	5 615 109			

N:o 25 (jatk.)

1		68	69	70	71	72	73
Vahingonkorvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina, jatk. Skadeersättningar, inkl. skaderegleringskostnader, forts. <i>Claims paid, continued</i>							
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		Elin- korkojen kertasuor. maksetut pääomat I ett för allt erlagt kapital för livräntor <i>Lump sum capital payment for pensions</i>	Hautaus- kustannukset Begravnings- kostnader <i>Funeral expenses</i>	Korvaukset henkilö- vahingoista 64 + 65 + 66 + 67 + 68 + 69 Ersättning för personskador 64 + 65 + 66 + 67 + 68 + 69 <i>Personal claims paid</i>	Omalsuus- vahingot Egendoms- skador <i>Property claims paid</i>	Seisonta- ajan korvaukset Ersättning för stagna- tionstid <i>Loss of profits claims paid</i>	Korvaukset yhteensä 70 + 71 + 72 Summa 70 + 71 + 72 Total of 70 + 71 + 72
<i>Markkaa —</i>							
A 1	Maa-Aura	1 330 155	259 552	6 968 515	23 745 578	1 122 830	31 836 923
2	Sampo	136 440	398 686	8 700 191	51 154 456	2 562 256	62 416 903
3	Teoll. Auto — Ind. Auto ..	—	—	433 805	5 488 567	98 328	6 020 700
4	Vara	—	16 750	1 251 690	6 443 657	352 775	8 048 122
5	Ålands	—	93 000	210 200	1 262 805	57 833	1 530 838
6	Aarni-Liikenne	—	41 600	4 117 421	16 386 110	510 809	21 014 340
7	Autoilijat	—	38 651	2 854 057	13 646 623	945 050	17 445 730
8	Palo-Kansa	—	47 800	2 570 370	8 751 448	384 400	11 706 218
9	Tarmo	—	—	2 845 650	15 121 765	191 850	18 159 265
10	Yksityisyrittäjien	50 000	202 734	3 614 051	20 617 437	752 480	24 983 968
	Yhteensä A — Summa A	1 516 595	1 098 773	33 565 950	162 618 446	6 978 611	203 163 007
B 1	Fennia	7 949 385	231 435	11 710 019	29 859 459	1 412 631	42 982 109
2	Pohjola	488 654	277 893	9 186 295	53 516 010	2 587 740	65 290 045
3	Imatra-Karjala	—	20 830	2 032 479	14 543 556	717 850	17 293 885
	Yhteensä B — Summa B	8 438 039	530 158	22 928 793	97 919 025	4 718 221	125 566 039
	Yhteensä A+B — Summa A+B	9 954 634	1 628 931	56 494 743	260 537 471	11 696 832	328 729 046

Trafikförsäkring.

Third Party Insurance.

N:o 25 (forts.)

74				75				76				77				78		79		80		81		82			
Tillvuoden aikana myönnetyt, lopullisesti vahvistetut Under året beviljade, slutligt fastställda <i>Finalised during the year</i>												Vuoden lopussa voimassa olleet, lopullisesti vahvistetut Vid årets slut i kraftvarande, slutligt fastställda <i>Current at the end of the year, finalised</i>												Kalliin- ajanlisät Dyrtdis- tillägg <i>Cost of living bonus</i>			
elinkorot livräntor <i>disability pensions</i>						huoltoeläkkeet försörjningspensioner <i>survivors' pensions</i>						elinkorot livräntor <i>disability pensions</i>						huoltoeläkkeet försörjningspensioner <i>survivors' pensions</i>									
vuotuinen määrä årligt belopp <i>annual amount</i>		pääoma- arvo kapitalvärde <i>capital value</i>		vuotuinen määrä årligt belopp <i>annual amount</i>		pääoma- arvo kapitalvärde <i>capital value</i>		vuotuinen määrä årligt belopp <i>annual amount</i>		pääoma- arvo kapitalvärde <i>capital value</i>		vuotuinen määrä årligt belopp <i>annual amount</i>		pääoma- arvo kapitalvärde <i>capital value</i>		vuotuinen määrä årligt belopp <i>annual amount</i>		pääoma- arvo kapitalvärde <i>capital value</i>									

Mark

—	—	291 072	4 545 883	199 048	2 713 445	689 315	9 402 712	819 452	1
364 636	6 050 309	378 000	4 060 560	700 920	12 090 861	1 520 489	18 156 761	1 723 832	2
—	—	114 180	2 103 180	64 480	1 126 120	114 180	2 103 180	—	3
10 092	166 518	50 400	63 000	18 812	306 178	50 400	63 000	61 050	4
24 000	446 640	—	—	24 000	446 640	24 000	249 920	31 200	5
194 900	3 015 683	293 000	3 238 850	375 665	5 719 724	432 556	4 837 599	809 569	6
112 060	1 759 305	—	—	160 060	2 162 985	166 895	2 162 120	153 172	7
108 000	1 362 100	—	—	157 200	1 925 940	35 976	343 799	117 944	8
—	—	—	—	—	—	3 000	11 800	13 200	9
54 000	1 038 960	—	—	106 936	1 745 250	135 208	1 483 528	196 884	10
867 688	13 839 515	1 126 652	14 011 473	1 807 121	28 237 143	3 172 019	38 814 419	3 926 303	
—	—	589 500	7 949 385	—	—	—	—	—	1
271 600	4 071 220	492 000	6 109 600	538 874	8 371 278	720 337	8 938 415	544 289	2
—	—	15 000	550 000	129 958	2 121 000	89 280	1 726 578	259 256	3
271 600	4 071 220	1 096 500	14 608 985	668 832	10 492 278	809 617	10 664 993	803 545	
1 139 288	17 910 735	2 223 152	28 620 458	2 475 953	38 729 421	3 981 636	49 479 412	4 729 848	

	1	2	Vakuutusmaksut — Premier — Premiums				
			3	4	5	6	7
	Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö alkoi vakuutuksen myöntämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The company commenced business in	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance in Finland	Kotimaisilta vakuutuslaitoksilta vastaanotetut jälleenvakuutukset Av inhemska försäkringsanstalter emottagna återförsäkringar Incoming reinsurances from Finnish companies	Ulkomaiset vakuutukset Utländska försäkringar Insurances and reinsurances from abroad	Yhteensä Summa Total of	Jälleenvakuutusmaksut kotimaisille jälleenvakuutajille Återförsäkringspremier åt inhemska återförsäkrare Reinsurance premiums to Finnish reinsurers
			mk	mk	mk	mk	mk
A 1	Sampo	1921	141 790 567	40 051 371	52 854 370	234 696 308	22 172 722
2	Vara	1921	19 682 188	—	—	19 682 188	9 670 481
3	Maa-Aura	1925	31 747 337	—	—	31 747 337	11 253 383
4	Teoll. Auto — Ind. Auto ..	1925	23 157 804	—	—	23 157 804	1 755 567
5	Svensk-Finland	1927	15 122 516	—	—	15 122 516	5 995 883
6	Ålands	1927	1 486 436	—	—	1 486 436	1 153 885
7	Autoilijat	1938	10 365 884	—	—	10 365 884	9 331 095
8	Tarmo	1938	37 951 482	22 236 052	4 178 283	64 365 817	27 343 193
9	Yksityisyrittäjien	1938	50 904 123	—	—	50 904 123	463 068
10	Aarni-Liikenne	1944	28 360 009	—	—	28 360 009	22 035 852
11	Palo-Kansa	1950	9 894 406	—	—	9 894 406	1 368 383
	Yhteensä A — Summa A	—	370 462 752	62 287 423	57 032 653	489 782 828	113 043 512
B 1	Fennia	1922	72 110 836	17 338 134	2 492 188	91 941 158	16 489 846
2	Pohjola	1922	151 213 042	23 256 950	—	174 469 992	1 009 265
3	Imatra-Karjala	1925	25 358 333	4 361 276	—	29 719 609	15 825 208
4	Suomen Vakuutus	1946	—	5 925 127	—	5 925 127	—
	Yhteensä B — Summa B	—	248 682 211	50 881 487	2 492 188	302 055 886	33 324 319
	Yhteensä A+B — Summa A+B	—	619 144 963	113 168 910	59 524 841	791 838 714	146 367 831
C 1	Norma	1923	—	11 375 772	—	11 375 772	626 533
2	Veritas	1938	—	10 142 107	229 241	10 371 348	2 957 058
3	Vastuu	1946	—	9 633 651	—	9 633 651	2 203 742
4	Ursa	1949	—	10 938 599	—	10 938 599	—
	Yhteensä C — Summa C	—	—	42 090 129	229 241	42 319 370	5 787 333
	Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C	—	619 144 963	155 259 039	59 754 082	834 158 084	152 155 164

Annan automobilsförsäkring.

N:o 26.

Vehicle Insurance.

8	9		10	11	12	13	14	15		
	Vakuutustapahtumien johdosta suoritettut korvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader <i>Claims paid</i>									
Jälleen- vakuutusmaksut ulkomaisille jälleenvakuut- tajille Återförsäkrings- premier åt utländska åter- försäkrare <i>Reinsurance premiums to foreign reinsurers</i>	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring <i>Direct insurance in Finland</i>		Kotimaisilta vakuutuslaitok- silta vastaan- otettut jälleen- vakuutukset Av inhemska försäkrings- anstalter emot- tagna åter- försäkringar <i>Incoming reinsurances from Finnish companies</i>	Ulkomaiset vakuutukset Utländska försäkringar <i>Insurances and reinsu- rances from abroad</i>	Yhteensä Summa 10 + 11 + 12 <i>Total of 10 + 11 + 12</i>	Kotimaisten jälleenvakuut- tajain osuus ryhmästä 13 Inhemska åter- försäkrares andel i grupp 13 <i>Finnish reinsurers' share of col. 13</i>	Ulkomaisten jälleenvakuut- tajain osuus ryhmästä 13 Utländska åter- försäkrares andel i grupp 13 <i>Foreign reinsurers' share of col. 13</i>			
mk	Vahinkojen luku Antal skador <i>Number of claims</i>	Määrä Belopp Amount mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk		
30 058 355	1 408	83 013 358	25 818 603	21 820 542	130 652 503	12 419 740	13 947 371	1		
—	137	9 706 272	—	—	9 706 272	4 690 208	—	2		
—	312	15 331 450	—	—	15 331 450	6 133 753	—	3		
—	212	14 766 730	—	—	14 766 730	—	—	4		
5 316 248	290	11 264 165	—	—	11 264 165	6 098 046	2 350 110	5		
—	9	428 058	—	—	428 058	195 409	—	6		
—	109	6 868 626	—	—	6 868 626	6 181 763	—	7		
—	473	24 369 363	12 997 953	2 570 778	39 938 094	19 272 143	—	8		
4 167 625	566	34 097 915	—	—	34 097 915	328 692	2 958 215	9		
—	180	19 206 952	—	—	19 206 952	14 405 218	—	10		
593 397	70	4 741 046	—	—	4 741 046	1 078 400	—	11		
40 135 625	3 766	223 793 935	38 816 556	24 391 320	287 001 811	70 803 372	19 255 696			
10 304 321	1 092	39 932 716	11 045 207	3 093 513	54 071 436	8 698 745	9 753 592	1		
—	1 046	69 817 450	15 581 190	—	85 398 640	186 077	—	2		
—	260	18 677 877	1 927 859	—	20 605 736	10 454 252	—	3		
—	—	—	3 529 782	—	3 529 782	—	—	4		
10 304 321	2 398	128 428 043	32 084 038	3 093 513	163 605 594	19 339 074	9 753 592			
50 439 946	6 164	352 221 978	70 900 594	27 484 833	450 607 405	90 142 446	29 009 288			
22 930	.	.	6 256 543	—	6 256 543	555 746	—	1		
45 848	.	.	3 984 117	2 448 509	6 432 626	1 402 639	489 702	2		
—	.	.	3 394 404	—	3 394 404	612 894	—	3		
8 314 818	.	.	4 665 409	—	4 665 409	—	3 499 057	4		
8 383 596	.	.	18 300 473	2 448 509	20 748 982	2 571 279	3 988 759			
58 823 542	6 164	352 221 978	89 201 067	29 933 342	471 356 387	92 713 725	32 998 047			

Muu autovakuutus. —

Other Motor

N:o 26 (jatk.)

1	16			17		18		19		20		21	
	Liikekustannukset — Drifstkostnader											Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet	
	Expenses of management												
	Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Kenttäkulut suoraan-hankituista vakuutuksista	Pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader Head office expenses				Yhteensä brutto-kustannukset 16 + 17 + 18		Summa brutto-kostnader 16 + 17 + 18		Av återförsäkrare erlagda provisioner och vinstdelar Commission paid by reinsurers		
Fältkostnader för direkt försäkring Agency expenses on direct insurance			suoraan-hankituista vakuutuksista för direkt försäkring on direct insurance	vastaan-otetuista jälleenvakuutuksista för övertagen återförsäkring on incoming reinsurance	Total of 16 + 17 + 18								
										Kotimaisten Inhemskas Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign		
												Markkaa —	
A 1	Sampo	28 762 466	9 955 856	393 341	39 111 663	7 749 368	9 204 988						
2	Vara	1 233 537	1 864 834	—	3 098 371	2 828 080	—						
3	Maa-Aura	6 576 256	3 099 762	—	9 676 018	2 508 158	—						
4	Teoll. Auto — Ind. Auto ..	—	2 507 295	—	2 507 295	84 064	—						
5	Svensk-Finland	791 377	2 365 401	—	3 156 778	1 464 874	1 328 949						
6	Ålands	42 075	79 037	—	121 112	357 133	—						
7	Autoilijat	1 285 996	1 080 259	—	2 366 255	2 792 328	—						
8	Tarmo	7 494 631	3 252 453	646 210	11 393 294	9 273 971	—						
9	Yksityisyrittäjän	12 756 164	4 511 371	—	17 267 535	127 344	1 146 097						
10	Aarni-Liukenne	5 455 590	2 009 991	—	7 465 581	5 317 502	—						
11	Palo-Kansa	804 481	497 259	—	1 301 740	358 936	124 727						
	Yhteensä A — Summa A	65 202 573	31 223 518	1 039 551	97 465 642	32 861 758	11 804 761						
B 1	Fennia	16 528 728	6 661 666	252 487	23 442 881	4 981 965	2 392 489						
2	Pohjola	29 978 829	9 270 343	399 013	39 648 185	145 411	—						
3	Imatra-Karjala	5 108 494	2 086 231	29 788	7 224 513	5 023 587	—						
4	Suomen Vakuutus	—	—	287 197	287 197	157 637	—						
	Yhteensä B — Summa B	51 616 051	18 018 240	968 485	70 602 776	10 308 600	2 392 489						
	Yhteensä A+B — Summa A+B	116 818 624	49 241 758	2 008 036	168 068 418	43 170 358	14 197 250						
C 1	Norma .....	.	.	406 384	406 384	402 360	—						
2	Veritas .....	.	.	200 298	200 298	756 853	231 987						
3	Vastuu .....	.	.	121 150	121 150	723 071	—						
4	Ursa .....	.	.	196 406	196 406	—	2 596 595						
	Yhteensä C — Summa C	.	.	924 238	924 238	1 882 284	2 828 582						
	Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C	116 818 624	49 241 758	2 932 274	168 992 656	45 052 642	17 025 832						

¹⁾ Ei ole jaettu vakuutuslajeittain. — Har ej uppdelats på försäkringsgrenar.

Annan automobilsförsäkring.

Vehicle Insurance.

N:o 26 (forts.)

22		23	24	25		26	27		28
Vastaanotetuista jälleenvakuutuksista suoritetut palkkiot ja voitto-osuudet				Vakuutusmaksurahasto — Premiereserv					
För emottagna återförsäkringar erlagda provisioner och vinstandelar			Verot ja muut julkiset maksut	Premium reserve					
Commission paid on incoming reinsurance			Skatter och övriga publika avgifter	Brutto — Gross					
			Taxes	Suoraanhankitut vakuutukset			Vastaanotetut jälleenvakuutukset		
				Direkt försäkring			Övertagen återförsäkring		
				Direct insurance			Incoming reinsurance		
Kotimaisista	Ulkomaisista			Vuoden alussa	Vuoden lopussa		Vuoden alussa	Vuoden lopussa	
Inhemska	Utländska			Vid årets början	Vid årets slut		Vid årets början	Vid årets slut	
Finnish	Foreign			At the beginning of the year	At the end of the year		At the beginning of the year	At the end of the year	
12 223 523	17 126 464	51 946		31 953 966	56 718 704		18 245 959	37 162 296	1
—	—	952 281		5 895 000	5 238 000		—	—	2
—	—	15 111		8 778 694	10 849 013		—	—	3
—	—	51 503		—	—		—	—	4
—	—	76 019		2 037 503	6 049 006		—	—	5
—	—	7 067		205 569	242 418		—	—	6
—	—	30 140		2 618 000	3 110 000		—	—	7
8 201 806	1 535 139	16 616		10 000 578	13 283 019		6 332 882	7 694 238	8
—	—	19 715		12 132 887	17 816 443		—	—	9
—	—	12 344		6 986 000	9 416 000		—	—	10
—	—	32 579		2 047 000	4 947 000		—	—	11
20 425 329	18 661 603	1 205 041		82 655 197	127 669 603		24 578 841	44 856 534	
5 415 841	1 300 419	32 343		15 651 691	25 575 834		7 539 523	7 821 751	1
6 430 760	—	913 099		40 766 786	60 485 217		11 296 500	9 302 780	2
1 313 552	—	11 194		6 888 682	10 143 334		1 120 893	1 744 510	3
1 826 606	—	—		—	—		1 443 964	1 854 644	4
14 986 759	1 300 419	956 636		63 307 159	96 204 385		21 400 880	20 723 685	
35 412 088	19 962 022	2 161 677		145 962 356	223 873 988		45 979 721	65 580 219	
2 535 736	—	1)		.	.		4 804 198	4 550 309	1
2 815 757	1 159 932	1)		.	.		2 674 340	3 474 600	2
2 913 269	—	1)		.	.		265 733	4 597 000	3
3 060 528	—	1)		.	.		2 485 000	2 465 000	4
11 325 290	1 159 932	1)		.	.		10 229 271	15 086 909	
46 737 378	21 121 954	2 161 677		145 962 356	223 873 988		56 208 992	80 667 128	

Mark

1		29	30	31	32	33
		Vakuutusmaksurahasto, jatk. — Premiereserv, forts. <i>Premium reserve, continued</i>				
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Name of company</i>		Yhtiön oma osuus — Bolagets egen andel <i>Company's own share</i>				Jälleenvakuutus osuus vuoden Återförsäkrars vid årets <i>Reinsurers'</i> <i>at the end</i>
		Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring <i>Direct insurance</i>		Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring <i>Incoming reinsurance</i>		
		Vuoden alussa Vid årets början <i>At the beginning of the year</i>	Vuoden lopussa Vid årets slut <i>At the end of the year</i>	Vuoden alussa Vid årets början <i>At the beginning of the year</i>	Vuoden lopussa Vid årets slut <i>At the end of the year</i>	Kotimaisten Inhemska <i>Finnish</i>
		<i>Markkaa —</i>				
A	1 Sampo	22 367 776	45 374 889	15 459 480	28 355 111	13 900 500
	2 Vara	3 410 099	2 773 000	—	—	2 465 000
	3 Maa-Aura	3 657 212	9 294 474	—	—	1 554 539
	4 Teoll. Auto — Ind. Auto ..	—	—	—	—	—
	5 Svensk-Finland	594 145	1 524 154	—	—	2 398 353
	6 Ålands	205 569	242 418	—	—	—
	7 Autoilijat	261 800	311 000	—	—	2 799 000
	8 Tarmo	2 675 105	3 537 902	6 332 882	7 694 238	9 745 117
	9 Yksityisyrittäjien	11 011 865	16 195 700	—	—	162 074
	10 Aarni-Liikenne	1 746 500	2 354 000	—	—	7 062 000
	11 Palo-Kansa	2 047 000	4 247 000	—	—	700 000
	Yhteensä A — Summa A	47 977 071	85 854 537	21 792 362	36 049 349	40 786 583
B	1 Fennia	8 015 301	17 934 602	7 080 458	7 199 280	622 470
	2 Pohjola	40 586 070	60 081 511	11 296 500	9 302 780	403 706
	3 Imatra-Karjala	3 090 161	4 685 506	560 447	872 255	6 330 083
	4 Suomen Vakuutus	—	—	1 443 964	1 854 644	—
	Yhteensä B — Summa B	51 691 532	82 701 619	20 381 369	19 228 959	7 356 259
	Yhteensä A+B — Summa A+B	99 668 603	168 556 156	42 173 731	55 278 308	48 142 842
C	1 Norma .....	.	.	4 193 282	4 290 524	259 785
	2 Veritas .....	.	.	1 940 170	2 291 770	1 182 830
	3 Vastuu .....	.	.	265 733	3 715 000	882 000
	4 Ursa .....	.	.	621 000	616 000	—
	Yhteensä C — Summa C	.	.	7 020 185	10 913 294	2 324 615
	Yhteensä A+B+C — Sum- ma A+B+C	99 668 603	168 556 156	49 193 916	66 191 602	50 467 457

Annan automobilmförsäkring.

Vehicle Insurance.

N:o 26 (forts.)

34	35	36	37	38	39	40	
	Korvausrahasto — Ersättningsreserv — Outstanding claims reserve						
taji lopussa andel slut share of the year	Brutto — Gross				Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		
	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance		Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance		Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance		
Ulkomaisten Utländska Foreign	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	
6 250 500	39 190 649	30 185 196	31 692 352	31 903 691	31 151 018	24 660 297	1
—	2 900 000	2 900 000	—	—	1 673 331	1 500 000	2
—	5 402 144	7 860 037	—	—	3 516 194	6 573 492	3
—	8 000 000	12 000 000	—	—	8 000 000	12 000 000	4
2 126 499	632 119	805 549	—	—	194 734	208 711	5
—	257 014	857 287	—	—	190 718	461 933	6
—	1 434 000	638 000	—	—	143 400	63 800	7
—	3 529 000	4 932 844	4 988 335	6 482 031	648 550	1 081 869	8
1 458 669	7 091 604	11 139 507	—	—	7 091 604	10 907 972	9
—	4 853 500	3 000 000	—	—	1 213 375	750 000	10
—	1 500 000	1 516 000	—	—	1 500 000	1 516 000	11
9 835 668	74 790 030	75 834 420	36 680 687	38 385 722	55 322 924	59 724 074	
7 641 233	14 678 350	18 663 500	5 527 471	6 682 327	7 839 175	13 427 225	1
—	15 123 000	51 335 608	5 939 700	9 507 785	15 001 500	51 133 827	2
—	8 201 350	9 976 650	830 701	839 511	3 548 650	5 305 075	3
—	—	—	1 260 961	1 781 103	—	—	4
7 641 233	38 002 700	79 975 758	13 558 833	18 810 726	26 389 325	69 866 127	
17 476 901	112 792 730	155 810 178	50 239 520	57 196 448	81 712 249	129 590 201	
—	.	.	4 176 912	3 761 144	.	.	1
—	.	.	1 460 000	1 325 460	.	.	2
—	.	.	200 000	1 568 346	.	.	3
1 849 000	.	.	1 227 000	5 508 000	.	.	4
1 849 000	.	.	7 063 912	12 162 950	.	.	
19 325 901	112 792 730	155 810 178	57 303 432	69 359 398	81 712 249	129 590 201	

1 Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		41		42		43		44	
		Korvausraho, jatk. Ersättningsreserv, forts. Outstanding claims reserve, continued							
		Yhtiön oma osuus, jatk Bolagets egen andel, forts. Company's own share, continued				Jälleenvakuuttajain osuus vuoden lopussa Återförsäkrades andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year			
		Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance							
		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year		Kotimaisten Inhemska. Finnish		Ulkomaisten Utländska Foreign	
		<i>Markkaa</i> —							
A 1	Sampo	26 346 400		24 918 533		8 585 159		3 924 898	
2	Vara	—		—		1 400 000		—	
3	Maa-Aura	—		—		1 286 545		—	
4	Teoll. Auto — Ind. Auto ..	—		—		—		—	
5	Svensk-Finland	—		—		298 422		298 416	
6	Ålands	—		—		395 354		—	
7	Autoilijat	—		—		574 200		—	
8	Tarmo	4 988 335		6 482 031		3 850 975		—	
9	Yksityisyrittäjien	—		—		23 154		208 381	
10	Aarni-Liikenne	—		—		2 250 000		—	
11	Palo-Kansa	—		—		—		—	
	Yhteensä A — Summa A	31 334 735		31 400 564		18 663 809		4 431 695	
B 1	Fennia	5 103 391		6 458 024		2 875 042		2 585 536	
2	Pohjola	5 939 700		9 507 785		201 781		—	
3	Imatra-Karjala	420 351		419 756		5 091 330		—	
4	Suomen Vakuutus	1 260 961		1 781 103		—		—	
	Yhteensä B — Summa B	12 724 403		18 166 668		8 168 153		2 585 536	
	Yhteensä A+B — Summa A+B	44 059 138		49 567 232		26 831 962		7 017 231	
C 1	Norma	3 595 015		3 558 862		202 282		—	
2	Veritas	1 108 000		986 010		295 705		43 745	
3	Vastuu	200 000		1 547 842		20 504		—	
4	Ursa	307 000		1 346 000		—		4 162 000	
	Yhteensä C — Summa C	5 210 015		7 438 714		518 491		4 205 745	
	Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C	49 269 153		57 005 946		27 350 453		11 222 976	

Annan automobilmörsäkring.

Vehicle Insurance.

N:o 26 (forts.)

45		46		47		48		49		50	
Korvausrähsaston käyttö, suoraanhankitut vakuutukset Ersättningsreservens användning, direkt försäkring Disposal of outstanding claims reserve											
Yhtiön oman osuuden käyttö Användning av bolagets egen andel Disposal of company's own share						Jälleenvakuuttajain osuuden käyttö Användning av återförsäkrarens andel Disposal of reinsurers' share					
Maksettu Utbetalats Claims paid	Varattu Reserverats Reserved	Ylijäämä (+) tai vajuus (-) Överskott (+) eller brist (-) Surplus or deficit	Maksettu Utbetalats Claims paid	Varattu Reserverats Reserved	Ylijäämä (+) tai vajuus (-) Överskott (+) eller brist (-) Surplus or deficit						

Mark

14 546 449	874 278	+ 15 730 291	5 293 469	374 691	+ 2 371 471	1
1 026 604	15 000	+ 631 727	1 226 669	—	—	2
3 110 102	427 944	— 21 852	1 677 255	175 352	+ 33 343	3
1 858 207	285 000	+ 5 856 793	—	—	—	4
135 638	—	+ 59 096	321 730	—	+ 115 655	5
9 454	—	+ 181 264	43 345	—	+ 22 951	6
141 515	—	+ 1 885	1 273 637	—	+ 16 963	7
516 161	7 750	+ 124 639	2 346 984	23 250	+ 510 216	8
4 950 050	297 500	+ 1 844 054	—	—	—	9
1 215 096	—	— 1 721	3 645 289	—	— 5 164	10
834 996	—	+ 665 004	—	—	—	11
28 344 272	1 907 472	+ 25 071 180	15 828 378	573 293	+ 3 065 435	
5 219 146	2 163 500	+ 456 529	5 219 146	1 163 500	+ 456 529	1
12 756 394	508 000	+ 1 737 106	75 979	—	+ 45 521	2
2 596 710	605 250	+ 346 690	2 569 438	780 750	+ 1 302 512	3
20 572 250	3 276 750	+ 2 540 325	7 864 563	1 944 250	+ 1 804 562	4
48 916 522	5 184 222	+ 27 611 505	23 692 941	2 517 543	+ 4 869 997	
.	.	.	.	.	.	1
.	.	.	.	.	.	2
.	.	.	.	.	.	3
.	.	.	.	.	.	4
48 916 522	5 184 222	+ 27 611 505	23 692 941	2 517 543	+ 4 869 997	

Muu autovakuutus. —

N:o 26 (jatk.)

Other Motor

1	51						52		53		54		55		56	
	Suoraanhankitut															
	Direkt															
	Direct															
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusten luku 1 pñä heinäk. Antal försäkringar den 1 juli Number of policies on the 1 st of July						Vakuutuskanta 1 pñä heinäk. Bestånd den 1 juli Sums insured on the 1 st of July						milj. mk			
	Vaunu- vahinko vakuutus		Autopalo- vakuutus		Yhteensä 51 + 52		Vaunu- vahinko vakuutus		Autopalo- vakuutus		Yhteensä 54 + 55					
	Vagnskade- försäkring		Bilbrand- försäkring		Summa 51 + 52		Vagnskade- försäkring		Bilbrand- försäkring		Summa 54 + 55					
Motor car damage insurance		Motor car fire insurance 1)		Total of 51 + 52		Motor car damage insurance		Motor car fire insurance 1)		Total of 54 + 55						
A 1 Sampo	6 717	4 355	11 072	4 570.7	1 886.2	6 456.9										
2 Vara	725	1 993	2 718	465.2	1 039.7	1 504.9										
3 Maa-Aura	1 433	3 117	4 550	909.2	1 594.9	2 504.1										
4 Teoll. Auto — Ind. Auto ..	1 867	698	2 565	1 158.4	354.4	1 512.8										
5 Svensk-Finland	715	160	875	410.9	67.1	478.0										
6 Ålands	61	30	91	42.3	13.6	55.9										
7 Autoilijat	406	253	659	219.5	134.7	354.2										
8 Tarmo	1 463	586	2 049	880.1	256.9	1 137.0										
9 Yksityisyrittäjain	2 128	1 256	3 384	1 381.5	528.7	1 910.2										
10 Aarni-Liikenne	608	1 115	1 723	789.3	2 096.1	2 885.4										
11 Palo-Kansa	280	1 001	1 281	192.5	538.4	730.9										
Yhteensä A — Summa A	16 403	14 564	30 967	11 019.6	8 510.7	19 530.3										
B 1 Fennia	3 182	907	4 089	2 050.9	388.3	2 439.2										
2 Pohjola	5 640	8 832	14 472	4 098.2	6 009.5	10 107.7										
3 Imatra-Karjala	862	610	1 472	758.7	309.0	1 067.7										
Yhteensä B — Summa B	9 684	10 349	20 033	6 907.8	6 706.8	13 614.6										
Yhteensä A+B — Summa A+B	26 087	24 913 ²⁾	51 000	17 927.4	15 217.5 ³⁾	33 144.9										

1) Ainoastaan palovakuutus. — Endast brandförsäkring.

2) Tästä autokuljetusvak.: Vara 140 kpl., Maa-Aura 146 kpl., Imatra-Karjala 28 kpl. — Härav biltransportförs.: Vara

3) Tästä autokuljetusvak.: Vara 20.4 milj. mk., Maa-Aura 37.7 milj. mk., Imatra-Karjala 21.5 milj. mk. — Härav biltrans

4) Tästä autokuljetusvak.: Vara 828 329 mk., Maa-Aura 408 056 mk., Imatra-Karjala 21 500 mk. — Härav biltrans.

5) Tästä autokuljetusvak.: Vara 9 kpl., Maa-Aura 12 kpl., Imatra-Karjala 4 kpl. — Härav biltransportförs.: Vara 9 st.

) Tästä autokuljetusvak.: Vara 217 334 mk, Maa-Aura 918 660 mk, Imatra-Karjala 99 137 mk. — Härav biltransport-

Annan automobilförsäkring.

Vehicle Insurance.

N:o 26 (forts.)

57	58	59	60	61	62	63	64	65	
vakuutukset försäkring insurances									
Vakuutusmaksut Premier Premiums mk			Vahingonkorvaukset Ersättningar Claims paid						
			Luku Antal Number			Maksettu korvaus Utbetalats Paid mk			
Vaunu- vahinko- vakuutus Vagnskade- försäkring Motor car damage insurance	Autopalo- vakuutus Bilbrand- försäkring Motor car fire insurance 1)	Yhteensä 57 + 58 Summa 57 + 58 Total of 57 + 58	Vaunu- vahinko- vakuutus Vagnskade- försäkring Motor car damage insurance	Autopalo- vakuutus Bilbrand- försäkring Motor car fire insu- rance 1)	Yhteensä 60 + 61 Summa 60 + 61 Total of 60 + 61	Vaunu- vahinko- vakuutus Vagnskade- försäkring Motor car damage insurance	Autopalo- vakuutus Bilbrand- försäkring Motor car fire insurance 1)	Yhteensä 63 + 64 Summa 63 + 64 Total of 63 + 64	
128 677 995	13 112 572	141 790 567	1 384	24	1 408	78 591 261	4 422 097	83 013 358	1
11 731 614	7 950 574	19 682 188	121	16	137	8 239 031	1 467 241	9 706 272	2
25 150 191	6 597 146	31 747 337	290	22	312	13 498 513	1 832 937	15 331 450	3
21 000 384	2 157 420	23 157 804	216	3	219	14 585 779	180 951	14 766 730	4
14 595 446	527 070	15 122 516	290	—	290	11 264 165	—	11 264 165	5
1 382 996	103 440	1 486 436	9	—	9	428 058	—	428 058	6
9 288 409	1 077 475	10 365 884	107	2	109	6 801 926	66 700	6 868 626	7
35 241 482	2 710 000	37 951 482	471	2	473	24 324 107	45 256	24 369 363	8
46 761 490	4 142 633	50 904 123	561	5	566	33 602 425	495 490	34 097 915	9
15 495 941	12 864 068	28 360 009	163	17	180	12 400 978	6 805 974	19 206 952	10
7 177 388	2 717 018	9 894 406	68	2	70	4 566 446	174 600	4 741 046	11
316 503 336	53 959 416	370 462 752	3 680	93	3 773	208 302 689	15 491 246	223 793 935	
68 721 627	3 389 209	72 110 836	1 089	3	1 092	39 642 148	290 568	39 932 716	1
103 934 646	47 278 396	151 213 042	1 013	26	1 039	66 689 705	3 127 745	69 817 450	2
22 450 945	2 907 388	25 358 333	252	8	260	18 370 758	307 119	18 677 877	3
195 107 218	53 574 993	248 682 211	2 354	37	2 391	124 702 611	3 725 432	128 428 043	
511 610 554 ⁴⁾	107 534 409	619 144 963	6 034	130 ⁵⁾	6 164	333 005 300 ⁶⁾	19 216 678	352 221 978	

140 st., Maa-Aura 146 st., Imatra-Karjala 28 st.

portförs. Vara 20.4 milj. mk., Maa-Aura 37.7 milj. mk., Imatra-Karjala 21.5 milj. mk.

portförsäkr.: Vara 823 329 mk., Maa-Aura 408 056 mk., Imatra-Karjala 21 500 mk.

Maa-Aura 12 st., Imatra-Karjala 4 st.

förs.: Vara 217 334 mk, Maa-Aura 918 660 mk, Imatra-Karjala 99 137 mk.

N:o 27.

Muut vakuutuslajit. — Övriga försäkringsgrenar.

	1	2	3				6		7
			Suoraan- hankitut vakuutukset	Kotimaisilta vakuutus- laitoksilta vastaanotetut jälleenvakuu- tukset	Ulkomaiset vakuutukset	Yhteensä 3 + 4 + 5	Jälleen- vakuutusmaksut kotimaisille jälleen- vakuuttajille		
								Vakuutusmaksut — Premier —	
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö alkoi vakuutus- sien myön- tämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The company commenced business in	Direkt försäkring är Direct insurance in Finland	Av inhemska försäkrings- anstalter emot- tagna åter- försäkringar Incoming reinsurances from Finnish companies	Utländska försäkringar Insurances and reinsurances from abroad	Summa 3 + 4 + 5 Total of 3 + 4 + 5	Återförsäkrings- premier åt inhemska åter- försäkrare Reinsurance premiums to Finnish reinsurers			
		mk	mk	mk	mk	mk			
a. Metsäpalovakuutus. — Skogsbrandförsäkring. —									
A 1	Sampo	1914	39 601 971	1 028 263	693 490	41 323 724	599 240		
2	Metsäpalo	1916	42 736 887	1 068 361	—	43 805 248	829 937		
3	Svensk-Finland	1929	636 144	—	—	636 144	103 932		
4	Ålands	1930	94 628	—	—	94 628	45 200		
5	Yksityisyrittäjän	1937	673 230	—	—	673 230	—		
6	Maa-Aura	1938	4 887 295	—	—	4 887 295	47 301		
7	Tarmo	1939	1 927 287	142 845	—	2 070 132	967		
8	Hämeen	1940	2 438 703	—	—	2 438 703	—		
9	Maalaisten — Finska Brand ..	1941	1 015 537	—	—	1 015 537	—		
10	Pohjois-Suomen	1943	798 436	—	—	798 436	170 135		
11	Työväen Turva	1946	446 854	—	—	446 854	—		
12	Palo-Varma	1947	487 526	—	—	487 526	27 076		
13	Vara	1949	1 391 411	—	—	1 391 411	546 123		
14	Landsbygden — Maaseutu	1951	414 757	—	—	414 757	87 948		
	Yhteensä A — Summa A	—	97 550 666	2 239 469	693 490	100 483 625	2 457 859		
B 1	Fennia	1930	2 852 136	—	—	2 852 136	5 524		
2	Imatra-Karjala	1934	855 599	—	—	855 599	103 314		
3	Pohjola	1934	10 304 302	535 232	—	10 839 534	48 195		
4	Suomen Vakuutus	1941	712 518	—	—	712 518	—		
	Yhteensä B — Summa B	—	14 724 555	535 232	—	15 259 787	157 033		
	Yhteensä A+B — Summa A+B	—	112 275 221	2 774 701	693 490	115 743 412	2 614 892		
C 1	Vastuu	1946	—	471 860	—	471 860	196 921		
2	Ursa	1949	—	546 123	—	546 123	4 683		
3	Osmo	1950	—	566 288	—	566 288	—		
4	Veritas	1950	—	106 894	—	106 894	55 950		
	Yhteensä C — Summa C	—	—	1 691 165	—	1 691 165	257 554		
	Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C	—	112 275 221	4 465 866	693 490	117 434 577	2 872 446		
b. Eläinvakuutus. — Djurförsäkring. —									
A 1	Kreatursf. — Suomen Eläin ..	1896	48 626 142	—	—	48 626 142	7 928 083		
2	Kekri	1927	2 895 159	9 862 233	—	12 757 392	962 928		
	Yhteensä A — Summa A	—	51 521 301	9 862 233	—	61 383 534	8 891 011		
C 1	Vakava	1927	—	962 928	—	962 928	—		
2	Norma	1931	—	7 928 083	—	7 928 083	—		
	Yhteensä C — Summa C	—	—	8 891 011	—	8 891 011	—		
	Yhteensä A+C — Summa A+C	—	51 521 301	18 753 244	—	70 274 545	8 891 011		
c. Lasivakuutus. — Glasförsäkring. —									
A 1	Sampo	1910	2 078 646	—	—	2 078 646	—		
2	Tarmo	1922	1 515 563	7 841	—	1 523 404	—		
3	Aarni-Liikenne	1930	48 022	—	—	48 022	—		
4	Yksityisyrittäjän	1930	800 706	—	—	800 706	—		
5	Vara	1939	241 204	—	—	241 204	—		
	Yhteensä A — Summa A	—	4 684 141	7 841	—	4 691 982	—		
B 1	Imatra-Karjala	1914	1 057 847	6 971	—	1 064 818	17 650		
2	Fennia	1922	2 350 374	17 650	—	2 368 024	—		
3	Pohjola	1922	1 917 060	—	—	1 917 060	6 971		
4	Wellamo	1927	47 100	—	—	47 100	15 956		
5	Suomen Vakuutus	1930	144 576	8 115	—	152 691	—		
6	Louhi	1939	55 296	—	—	55 296	—		
	Yhteensä B — Summa B	—	5 572 253	32 736	—	5 604 989	40 577		
	Yhteensä A+B — Summa A+B	—	10 256 394	40 577	—	10 296 971	40 577		

— Other Insurance Branches.

N:o 27.

8	9		10	11	12	13	14	15	
Premiums	Vakuutustapahtumien johdosta suoritetut korvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader — <i>Claims paid</i>								
Jälleen- vakuutusmaksut ulkomaisille jälleen- vakuuttajille	Suoraanhankitut vakuutukset		Kotimaisilta vakuutuslaitok- silta vastaan- otetut jälleen- vakuutukset	Ulkomaiset vakuutukset	Yhteensä	Kotimaisten jälleenvakuut- tajain osuus ryhmästä 13	Ulkomaisten jälleenvakuut- tajain osuus ryhmästä 13		
Återförsäkrings- premier åt utländska åter- försäkrare	Direkt försäkring <i>Direct insurance in Finland</i>		Av inhemska försäkrings- anstalter emöt- tagna åter- försäkringar	Utländska försäkringar	Summa	Inhemska åter- försäkrare andel i grupp 13	Utländska åter- försäkrare andel i grupp 13		
Reinsurance premiums to foreign reinsurers	Vahinkojen luku	Määrä	Incoming reinsurances from Finnish companies	Insurances and reinsurances from abroad	Total of	Finnish reinsurers' share of col. 13	Foreign reinsurers' share of col. 13		
mk	Antal skador <i>Number of claims</i>	Belopp <i>Amount</i>	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
<i>Forest fire insurance.</i>									
2 323 332	58	1 239 926	18 261	31 567	1 289 754	—	185 989	1	
—	67	1 268 892	—	—	1 268 892	—	—	2	
96 401	—	—	—	—	—	—	—	3	
—	—	—	—	—	—	—	—	4	
67 419	1	10 135	—	—	10 135	—	6 757	5	
—	7	225 593	—	—	225 593	—	—	6	
13 533	2	52 175	—	—	52 175	1 662	23 275	7	
—	3	60 830	—	—	60 830	—	—	8	
—	1	15 000	—	—	15 000	—	—	9	
—	1	4 000	—	—	4 000	—	—	10	
91 489	1	905 220	—	—	905 220	—	—	11	
—	2	34 330	—	—	34 330	19 830	—	12	
—	—	—	—	—	—	—	—	13	
2 592 174	143	3 816 101	18 261	31 567	3 865 929	21 492	216 021	14	
147 918	2	410 420	—	—	410 420	—	—	1	
—	2	6 000	—	—	6 000	—	—	2	
—	12	237 255	6 600	—	243 855	—	—	3	
—	—	—	—	—	—	—	—	4	
147 918	16	653 675	6 600	—	660 275	—	—	1	
2 740 092	159	4 469 776	24 861	31 567	4 526 204	21 492	216 021	2	
—	—	—	7 152	—	7 152	—	—	3	
270 361	—	—	19 830	—	19 830	—	9 915	4	
—	—	—	—	—	—	—	—	1	
—	—	—	17 165	—	17 165	10 013	—	2	
270 361	—	—	44 147	—	44 147	10 013	9 915	3	
—	—	—	—	—	—	—	—	4	
3 010 453	159	4 469 776	69 008	31 567	4 570 351	31 505	225 936	1	
<i>Live stock insurance.</i>									
—	1 109	30 083 731	—	—	30 083 731	5 395 699	—	1	
—	29	968 463	8 349 186	—	9 317 649	475 502	—	2	
—	1 138	31 052 194	8 349 186	—	39 401 380	5 871 201	—	3	
—	—	—	475 502	—	475 502	—	—	4	
—	—	—	5 395 699	—	5 395 699	—	—	5	
—	—	—	5 871 201	—	5 871 201	—	—	6	
—	1 138	31 052 194	14 220 387	—	45 272 581	5 871 201	—	7	
<i>Glass insurance.</i>									
—	43	368 932	—	—	368 932	—	—	1	
—	34	379 307	—	—	379 307	13 500	—	2	
—	1	2 613	—	—	2 613	—	—	3	
—	27	361 970	—	—	361 970	—	—	4	
—	5	28 878	—	—	28 878	—	—	5	
—	110	1 141 700	—	—	1 141 700	13 500	—	6	
—	30	354 000	—	—	354 000	45 000	—	7	
—	80	1 707 564	45 000	—	1 752 564	—	—	8	
—	47	598 264	—	—	598 264	—	—	9	
—	1	3 474	—	—	3 474	—	—	10	
—	7	42 750	—	—	42 750	—	—	11	
—	6	80 004	—	—	80 004	—	—	12	
—	171	2 786 056	45 000	—	2 831 056	45 000	—	13	
—	281	3 927 756	45 000	—	3 972 756	58 500	—	14	

N:o 27 (jatk.)

Muut vakuutuslajit. — Övriga försäkringsgrenar.

1	16	17	18	19	20	21	Liikekustannukset — Driftskostnader Expenses of management					
							Pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader Head office expenses		Yhteensä brutto- kustannukset	Summa brutto- kostnader Total	Kotimaiden Inhemiska Finnish mk	Ulkomaisten Utländska Foreign mk
							Kenttäkulut suoraan- hankituista vakuutuksista Fältkostnader för direkt försäkring Agency expen- ses on direct insurance mk	suoraan- hankituista vakuutuksista för direkt försäkring on direct insurance mk					vastaanote- tuista jälleen- vakuutuksista för övertagen återförsäkring on incoming reinsurance mk	Yhteensä brutto- kostnader Total mk
									Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet Av återförsäkrare erlagda provisioner och vinstandelar Commission paid by reinsurers	
							a. Metsäpalovakuutus. — Skogsbrandförsäkring. —					
A 1	Sampo	6 506 284	9 580 284	6 281	16 092 849	23 634	1 353 687					
2	Metsäpalo	11 215 518	7 411 427	—	18 626 945	50 049	—					
3	Svensk-Finland	117 882	194 662	—	312 544	31 910	31 266					
4	Ålands	1 014	9 575	—	10 589	19 775	—					
5	Yksityisyrittäjien	209 654	142 337	—	351 991	—	20 226					
6	Maa-Aura	374 171	888 121	—	1 262 292	—	—					
7	Tarmo	1 293 603	499 888	216	1 793 707	290	4 060					
8	Hämeen	588 323	412 902	—	1 001 225	—	—					
9	Maalaisten — Finska Brand	55 430	560 179	—	615 609	—	—					
10	Pohjois-Suomen	109 550	301 685	—	411 235	47 639	—					
11	Työväen Turva	78 447	84 970	—	163 417	—	—					
12	Palo-Varma	147 794	51 268	—	199 062	6 769	58 325					
13	Vara	418 951	430 238	—	849 189	121 548	—					
14	Landsbygden — Maaseutu	118 158	141 252	—	259 410	37 758	—					
	Yhteensä A — Summa A	21 234 779	20 708 788	6 497	41 950 064	339 372	1 467 564					
B 1	Fennia	605 275	2 239 268	—	2 844 543	1 598	42 794					
2	Imatra-Karjala	197 397	232 579	—	429 976	27 998	—					
3	Pohjola	3 428 847	2 362 191	4 694	5 795 732	1 050	—					
4	Suomen Vakuutus	286 985	37 874	—	324 859	—	—					
	Yhteensä B — Summa B	4 518 504	4 871 912	4 694	9 395 110	30 646	42 794					
	Yhteensä A + B — Summa A + B	25 753 283	25 580 700	11 191	51 345 174	370 018	1 510 358					
C 1	Vastuu	.	.	5 936	5 936	4 923	—					
2	Ursa	.	.	10 713	10 713	937	80 048					
3	Osmo	.	.	9 746	9 746	—	—					
4	Veritas	.	.	1 551	1 551	18 955	—					
	Yhteensä C — Summa C	.	.	27 946	27 946	24 815	80 048					
	Yhteensä A + B + C — Summa A + B + C	25 753 283	25 580 700	39 137	51 373 120	394 833	1 590 406					
							b. Eläinvakuutus. — Djurförsäkring. —					
A 1	Kreatursf. — Suomen Eläin	4 761 504	12 414 084	—	17 175 588	2 378 426	—					
2	Kekri	—	518 526	948 695	1 467 221	194 076	—					
	Yhteensä A — Summa A	4 761 504	12 932 610	948 695	18 642 809	2 572 502	—					
C 1	Vakava	.	.	—	—	—	—					
2	Norma	.	.	382 939	382 939	—	—					
	Yhteensä C — Summa C	.	.	382 939	382 939	—	—					
	Yhteensä A + C — Summa A + C	4 761 504	12 932 610	1 331 634	19 025 748	2 572 502	—					
							c. Lasivakuutus. — Glasförsäkring. —					
A 1	Sampo	412 654	345 880	—	758 534	—	—					
2	Tarmo	373 571	191 907	216	565 694	—	—					
3	Aarni-Lilkenne	19 190	12 204	—	31 394	—	—					
4	Yksityisyrittäjien	245 279	347 788	—	593 067	—	—					
5	Vara	69 520	83 589	—	153 109	—	—					
	Yhteensä A — Summa A	1 120 214	981 368	216	2 101 798	—	—					
B 1	Imatra-Karjala	194 571	97 711	—	292 282	2648	—					
2	Fennia	554 756	369 221	—	923 977	—	—					
3	Pohjola	344 218	515 648	—	859 866	1 046	—					
4	Wellamo	5 533	7 948	—	13 481	3 191	—					
5	Suomen Vakuutus	76 854	17 363	417	94 634	—	—					
6	Louhi	9 320	16 164	—	25 484	—	—					
	Yhteensä B — Summa B	1 185 252	1 024 055	417	2 209 724	6 885	—					
	Yhteensä A + B — Summa A + B	2 305 466	2 005 423	633	4 311 522	6 885	—					

) Ei ole jaettu vakuutuslajeittain. — Har ej uppdelats på försäkringsgrenar.

— Other Insurance Branches.

(N:o 27 forts.)

22		23	24	25	26	27	28	
Vastaanotetuista jälleenvakuutuksista suoritetut palkkiot ja voitto-osuudet			Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter <i>Taxes</i>	Vakuutusmaksurahasto — Premiereserv — <i>Premium reserve</i>				
För emottagna återförsäkringar erlagda provisioner och vinstandelar				Brutto — <i>Gross</i>				
Commission paid on incoming reinsurance				Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring <i>Direct insurance</i>		Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring <i>Incoming reinsurance</i>		
Kotimaisista Inhemiska Finnish mk	Ulkomaisista Utländska Foreign mk			Vuoden alussa Vid årets början <i>At the beginning of the year</i> mk	Vuoden lopussa Vid årets slut <i>At the end of the year</i> mk	Vuoden alussa Vid årets början <i>At the beginning of the year</i> mk	Vuoden lopussa Vid årets slut <i>At the end of the year</i> mk	
<i>Forest fire insurance.</i>								
135 729	410 099	1 433 553	180 800 000	198 500 000	1 000 000	1 000 000		1
131 579	—	511 523	155 392 000	190 081 000	—	—	—	2
—	—	176 455	2 508 459	2 990 798	—	—	—	3
—	—	823	127 620	197 147	—	—	—	4
—	—	217	1 966 319	2 466 547	—	—	—	5
—	—	2 785	15 217 980	17 603 469	—	—	—	6
3 446	—	666	1 766 879	3 063 464	—	—	—	7
—	—	42 532	2 448 905	4 621 033	—	—	—	8
—	—	41 946	2 956 464	3 689 690	—	—	—	9
—	—	378	1 868 190	2 594 168	—	—	—	10
—	—	184	512 087	894 063	—	—	—	11
—	—	42 981	351 541	680 973	—	—	—	12
—	—	456	688 828	1 529 977	—	—	—	13
—	—	129	133 000	390 000	—	—	—	14
270 754	410 099	2 254 628	366 738 272	429 302 329	1 000 000	1 000 000		
—	—	779	3 606 810	5 821 553	—	—	—	1
—	—	9 287	2 360 860	2 938 560	—	—	—	2
67 748	—	5 186	24 315 016	31 487 098	—	—	—	3
—	—	251	732 462	1 181 502	—	—	—	4
67 748	—	3 071	31 015 148	41 428 713	—	—	—	
338 502	410 099	2 251 557	397 753 420	470 731 042	1 000 000	1 000 000		
24 346	—	1)	.	.	—	216 500		1
121 548	—	1)	.	.	277 000	381 000		2
287 017	—	1)	.	.	170 677	—		3
30 600	—	1)	.	.	46 160	42 760		4
463 511	—	1)	.	.	493 837	640 260		
802 013	410 099	2 251 557	397 753 420	470 731 042	1 493 837	1 640 260		
<i>Live stock insurance.</i>								
—	—	405 117	14 278 296	14 716 039	—	—	—	1
—	—	493 460	183 980	—	—	—	—	2
—	—	898 577	14 462 276	14 716 039	—	—	—	
194 076	—	1)	.	.	—	—	—	1
2 378 426	—	1)	.	.	2 163 296	2 379 039		2
2 572 502	—	1)	.	.	2 163 296	2 379 039		
2 572 502	—	898 577	14 462 276	14 716 039	2 163 296	2 379 039		
<i>Glass insurance.</i>								
—	—	61 441	825 000	1 250 000	—	—	—	1
1 568	215	533	291 400	530 447	1 116	2 744		2
—	—	—	10 000	19 000	—	—	—	3
—	—	1 720	206 464	280 247	—	—	—	4
—	—	152	43 554	96 482	—	—	—	5
1 568	215	63 846	1 376 418	2 176 176	1 116	2 744		
—	—	365	488 722	665 479	—	—	—	1
2 468	—	41 264	696 650	1 175 187	10 286	8 825		2
—	—	901	733 916	1 022 499	—	—	—	3
—	—	2 570	61 100	23 600	—	—	—	4
1 623	—	72	42 585	56 470	5 121	3 246		5
—	—	32	18 000	23 000	—	—	—	6
4 271	—	45 204	2 040 973	2 966 235	15 407	12 071		
5 839	215	109 050	3 417 391	5 142 411	16 523	14 815		

N:o 27 (jatk.)

Muut vakuutuslajit. — Övriga försäkringsgrenar.

1		29	30	31	32	33
		Vakuutusmaksurahasto, jatk. — Premiereserv, forts. — Premium reserve, continued				
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		Yhtiön oma osuus — Bolagets egen andel Company's own share				Jälleenvakuutus- vuoden Återförsäkrares årets Reinsurers' the end
		Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance		Vast.otet. jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance		
		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Kotimaisten Inhemiska Finnish mk
a. Metsäpalovakuutus. — Skogsbrandförsäkring. —						
A 1	Sampo	180 800 000	198 500 000	1 000 000	1 000 000	—
2	Metsäpalo	155 392 000	190 081 000	—	—	—
3	Svensk-Finland	2 508 459	2 990 798	—	—	—
4	Ålands	127 620	197 147	—	—	—
5	Yksityisyrittäjään	1 966 319	2 466 547	—	—	—
6	Maa-Aura	15 217 980	17 603 469	—	—	—
7	Tarmo	1 716 700	3 058 389	—	—	338
8	Hämeen	2 448 905	4 621 033	—	—	—
9	Maalaisten — Finska Brand ..	2 956 464	3 689 690	—	—	—
10	Pohjois-Suomen	1 868 190	2 594 168	—	—	—
11	Työväen Turva	512 087	894 063	—	—	—
12	Palo-Varma	351 541	680 973	—	—	—
13	Vara	411 937	1 147 974	—	—	382 003
14	Landsbygden — Maaseutu	133 000	390 000	—	—	—
	Yhteensä A — Summa A	366 411 202	428 915 251	1 000 000	1 000 000	382 341
B 1	Fennia	3 606 810	5 767 028	—	—	1 963
2	Imatra-Karjala	2 340 032	2 922 886	—	—	15 674
3	Pohjola	24 315 016	31 487 098	—	—	—
4	Suomen Vakuutus	732 462	1 181 502	—	—	—
	Yhteensä B — Summa B	30 994 320	41 358 514	—	—	17 637
	Yhteensä A+B — Summa A+B	397 405 522	470 273 765	1 000 000	1 000 000	399 978
C 1	Vastuu .....	.	.	—	137 500	79 000
2	Ursa .....	.	.	127 000	180 000	21 000
3	Osmo .....	.	.	170 677	—	—
4	Veritas .....	.	.	23 080	20 380	22 380
	Yhteensä C — Summa C	.	.	320 757	337 880	122 380
	Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C	397 405 522	470 273 765	1 320 757	1 337 880	522 358
b. Eläinvakuutus. — Djurförsäkring. —						
A 1	Kreatursf. — Suomen Eläin ..	12 115 000	12 337 000	—	—	2 379 039
2	Kekri	183 980	—	—	—	—
	Yhteensä A — Summa A	12 298 980	12 337 000	—	—	2 379 039
C 1	Vakava .....	.	.	—	—	—
2	Norma .....	.	.	2 163 296	2 379 039	—
	Yhteensä C — Summa C	.	.	2 163 296	2 379 039	—
	Yhteensä A+C — Summa A+C	12 298 980	12 337 000	2 163 296	2 379 039	2 379 039
c. Lasivakuutus. — Glasförsäkring. —						
A 1	Sampo	825 000	1 250 000	—	—	—
2	Tarmo	291 400	530 447	1 116	2 744	—
3	Aarni-Liikenne	10 000	19 000	—	—	—
4	Yksityisyrittäjään	206 464	280 247	—	—	—
5	Vara	43 554	96 482	—	—	—
	Yhteensä A — Summa A	1 376 418	2 176 176	1 116	2 744	—
B 1	Imatra-Karjala	488 722	658 419	—	—	7 060
2	Fennia	696 650	1 175 187	10 286	8 825	—
3	Pohjola	733 916	1 019 362	—	—	3 137
4	Wellamo	48 500	15 600	—	—	8 000
5	Suomen Vakuutus	42 585	56 470	5 121	3 246	—
6	Louhi	18 000	23 000	—	—	—
	Yhteensä B — Summa B	2 028 373	2 948 038	15 407	12 071	18 197
	Yhteensä A+B — Summa A+B	3 404 791	5 124 214	16 523	14 815	18 197

— Other Insurance Branches.

N:o 27 (forts.)

34	35	36	37	38	39	40	
	Korvusrahasto — Ersättningsreserv — Outstanding claims reserve						
tajain osuus lopussa andiel vid slut share at of the year	Brutto — Gross				Yhtiön oma osuus — Bolagets egen andel — Company's own share		
	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance		Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance		Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance		
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	
Ulkomaisten Utländska Foreign mk							
<i>Forest fire insurance.</i>							
—	1 500 000	600 000	2 000 000	2 000 000	1 400 000	510 000	1
—	449 730	527 090	—	—	449 730	527 090	2
—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	4
—	50 000	53 371	—	—	50 000	50 000	5
—	—	—	—	—	—	—	6
4 737	—	—	—	—	—	—	7
—	—	—	—	—	—	—	8
—	—	—	—	—	—	—	9
—	10 000	—	—	—	7 500	—	10
—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	12
—	—	—	—	—	—	—	13
—	—	—	—	—	—	—	14
4 737	2 009 730	1 180 461	2 000 000	2 000 000	1 907 230	1 087 090	
52 562	392 720	115 002	—	—	392 720	115 002	1
—	120 000	150 000	—	—	120 000	150 000	2
—	—	—	—	—	—	—	3
52 562	512 720	265 002	—	—	512 720	265 002	4
57 299	2 522 450	1 445 463	2 000 000	2 000 000	2 419 950	1 352 092	
—	—	—	—	—	—	—	1
180 000	—	—	—	27 000	—	—	2
—	—	—	2 500	—	—	—	3
—	—	—	20 000	10 680	—	—	4
180 000	—	—	22 500	37 680	—	—	
237 299	2 522 450	1 445 463	2 022 500	2 037 680	2 419 950	1 352 092	
<i>Live stock insurance.</i>							
—	4 275 450	5 536 671	—	—	3 822 000	5 159 000	1
—	100 000	150 000	200 000	200 000	100 000	150 000	2
—	4 375 450	5 686 671	200 000	200 000	3 922 000	5 309 000	
—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	1 453 450	1 177 671	—	—	2
—	—	—	1 453 450	1 177 671	—	—	
—	4 375 450	5 686 671	1 653 450	1 377 671	3 922 000	5 309 000	
<i>Glass insurance.</i>							
—	209 146	309 028	—	—	209 146	309 028	1
—	242 895	276 950	117	1 000	207 495	255 050	2
—	—	—	—	—	—	—	3
—	80 000	50 000	—	—	80 000	50 000	4
—	2 718	22 600	—	—	2 718	22 600	5
—	534 759	658 578	117	1 000	499 359	636 678	
—	213 122	361 845	—	—	213 122	361 845	1
—	469 405	300 098	—	—	469 405	300 098	2
—	537 000	656 475	—	—	537 000	656 475	3
—	—	7 700	35 400	21 900	—	6 700	4
—	—	—	—	—	—	—	5
—	43 000	3 000	—	—	43 000	3 000	6
—	1 262 527	1 329 118	35 400	21 900	1 262 527	1 328 118	
—	1 797 286	1 987 696	35 517	22 900	1 761 886	1 964 796	

N:o 27 (jatk.)

Muut vakuutuslajit. — Övriga försäkringsgrenar.

1	41	42	43		44	45			
	Korvausrahasto, jatk. — Ersättningsreserv, forts.					Korvaus-			
	Outstanding claims reserve, continued								
	Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiön oma osuus, jatk. Bolagets egen andel, forts. Company's own share, continued	Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Jälleenvakuuttajain osuus vuoden lopussa Återförsäkrares andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	Kotimaisten Inhemiska Finnish mk	Ulkomaisten Utländska Foreign mk	Yhtiön Användning Disposal of	Maksettu Utbetalats Claims paid mk
a. Metsäpalovakuutus. — Skogsbrandförsäkring. —									
A 1	Sampo	2 000 000	2 000 000	—	90 000	117 670			
2	Metsäpalo	—	—	—	—	9 100			
3	Svensk-Finland	—	—	—	—	—			
4	Ålands	—	—	—	—	—			
5	Yksityisyrittäjän	—	—	—	3 371	—			
6	Maa-Aura	—	—	—	—	—			
7	Tarmo	—	—	—	—	—			
8	Hämeen	—	—	—	—	—			
9	Maalaisten — Finska Brand ..	—	—	—	—	—			
10	Pohjois-Suomen	—	—	—	—	4 000			
11	Työväen Turva	—	—	—	—	—			
12	Palo-Varma	—	—	—	—	—			
13	Vara	—	—	—	—	—			
14	Landsbygden — Maaseutu	—	—	—	—	—			
	Yhteensä A — Summa A	2 000 000	2 000 000	—	93 371	130 770			
B 1	Fennia	—	—	—	—	373 120			
2	Imatra-Karjala	—	—	—	—	—			
3	Pohjola	—	—	—	—	20 000			
4	Suomen Vakuutus	—	—	—	—	—			
	Yhteensä B — Summa B	—	—	—	—	393 120			
	Yhteensä A+B — Summa A+B	2 000 000	2 000 000	—	93 371	523 890			
C 1	Vastuu	—	—	—	—	—			
2	Ursa	—	13 000	—	14 000	—			
3	Osmo	2 500	—	—	—	—			
4	Veritas	10 000	5 090	5 590	—	—			
	Yhteensä C — Summa C	12 500	18 090	5 590	14 000	—			
	Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C	2 012 500	2 018 090	5 590	107 371	523 890			
b. Eläinvakuutus. — Djurförsäkring. —									
A 1	Kreatursf. — Suomen Eläin ..	—	—	377 671	—	2 582 400			
2	Kekri	200 000	200 000	—	—	84 645			
	Yhteensä A — Summa A	200 000	200 000	377 671	—	2 667 045			
C 1	Vakava	—	—	—	—	—			
2	Norma	1 453 450	1 177 671	—	—	—			
	Yhteensä C — Summa C	1 453 450	1 177 671	—	—	—			
	Yhteensä A+C — Summa A+C	1 653 450	1 377 671	377 671	—	2 667 045			
c. Lasivakuutus. — Glasförsäkring. —									
A 1	Sampo	—	—	—	—	64 747			
2	Tarmo	117	1 000	21 900	—	101 485			
3	Aarni-Liikenne	—	—	—	—	—			
4	Yksityisyrittäjän	—	—	—	—	24 110			
5	Vara	—	—	—	—	2 718			
	Yhteensä A — Summa A	117	1 000	21 900	—	193 060			
B 1	Imatra-Karjala	—	—	—	—	156 427			
2	Fennia	—	—	—	—	175 682			
3	Pohjola	—	—	—	—	37 000			
4	Wellamo	35 400	21 900	1 000	—	—			
5	Suomen Vakuutus	—	—	—	—	—			
6	Louhi	—	—	—	—	20 698			
	Yhteensä B — Summa B	35 400	21 900	1 000	—	389 807			
	Yhteensä A+B — Summa A+B	35 517	22 900	22 900	—	582 867			

— Other Insurance Branches.

N:o 27 (forts.)

46		47		48		49		50		51		52	
rahaston käyttö — Ersättningsreservens användning — Disposal of outstanding claims reserve													
oman osuuden käyttö av bolagets egen andel company's own share				Jälleenvakuuttajain osuuden käyttö Användning av återförsäkrares andel Disposal of reinsurers' share				Suoraanhankittujen vakuutusten vakuutuskanta vuoden lopussa Försäkringsbeståndet för direkt försäkring vid årets slut Insurance in force at the end of the year, direct insurance					
Varattu Reserverats Reserved mk	Ylijäämä (+) tai vajaus (—) Överskott (+) eller brist (—) Surplus or deficit mk	Maksettu Utbetalats Claims paid mk	Varattu Reserverats Reserved mk	Ylijäämä (+) tai vajaus (—) Överskott (+) eller brist (—) Surplus or deficit mk	Vakuutus- kirjojen luku Försäkrings- brevens antal Number of policies	Kanta Bestånd Sums insured milj. mk							
<i>Forest fire insurance.</i>													
42 500	+	1 239 830	19 274	7 500	+	73 226	59 939	28 520.5	1				
86 460	+	354 170	—	—	—	—	43 258	23 703.0	2				
—	—	—	—	—	—	—	1 267	480.5	3				
—	+	50 000	—	—	—	—	81	98.4	4				
—	—	—	—	—	—	—	779	429.3	5				
—	—	—	—	—	—	—	7 926	3 787.1	6				
—	—	—	—	—	—	—	1 171	2 127.6	7				
—	—	—	—	—	—	—	1 140	1 234.3	8				
—	—	—	—	—	—	—	918	654.6	9				
—	+	3 500	—	—	+	2 500	699	432.4	10				
—	—	—	—	—	—	—	370	354.0	11				
—	—	—	—	—	—	—	255	284.0	12				
—	—	—	—	—	—	—	959	1 200.9	13				
—	—	—	—	—	—	—	227	290.7	14				
128 960	+	1 647 500	19 274	7 500	+	75 726	118 989	63 597.3					
—	+	19 600	—	—	—	—	979	1 824.1	1				
—	—	—	—	—	—	—	1 333	551.5	2				
—	+	100 000	—	—	—	—	8 856	7 262.2	3				
—	—	—	—	—	—	—	450	340.3	4				
—	+	119 600	—	—	—	—	11 618	9 978.1					
128 960	+	1 767 100	19 274	7 500	+	75 726	130 607	73 575.4					
.	.	.	.	.	.	.	.	.	1
.	.	.	.	.	.	.	.	.	2
.	.	.	.	.	.	.	.	.	3
.	.	.	.	.	.	.	.	.	4
128 960	+	1 767 100	19 274	7 500	+	75 726	130 607	73 575.4					
<i>Live stock insurance.</i>													
—	+	1 239 600	—	—	+	453 450	32 246	1 356.0	1				
—	+	15 355	—	—	—	—	1 349	87.0	2				
—	+	1 254 955	—	—	+	453 450	33 595	1 443.0					
.	.	.	.	.	.	.	.	.	1
.	.	.	.	.	.	.	.	.	2
—	+	1 254 955	—	—	+	453 450	33 595	1 443.0					
<i>Glass insurance.</i>													
45 000	+	99 399	—	—	—	—	879	110.0	1				
74 550	+	31 460	13 500	21 900	—	—	248	33.9	2				
—	—	—	—	—	—	—	32	1.1	3				
—	+	55 890	—	—	—	—	301	21.1	4				
—	—	—	—	—	—	—	64	8.5	5				
119 550	+	186 749	13 500	21 900	—	—	1 524	174.6					
56 000	+	695	—	—	—	—	159	35.8	1				
150 000	+	143 723	—	—	—	—	490	108.6	2				
—	+	500 000	—	—	—	—	436	47.7	3				
—	—	—	—	—	—	—	20	1.2	4				
—	—	—	—	—	—	—	59	3.5	5				
—	+	22 302	—	—	—	—	29	1.5	6				
206 000	+	666 720	—	—	—	—	1 193	198.3					
325 550	+	853 469	13 500	21 900	—	—	2 717	372.9					

	1	2	3					6		7
			4					5		7
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		Yhtiö alkoi vakuutuksen myöntämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The company commenced business in	Suoraan- hankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance in Finland	Kotimaisilta vakuutus- laitoksilta vastaanotetut jälleenvakuu- tukset Av inhemska försäkrings- anstalter emot- tagna åter- försäkringar Incoming reinsu- rances from Fin- nish companies	Ulkomaiset vakuutukset Utländska försäkringar Insurances and reinsurances from abroad	Yhteensä 3 + 4 + 5 Summa 3 + 4 + 5 Total of 3 + 4 + 5	Vakuutusmaksut — Premier —		Jälle- vakuutusmaksut kotimaisille jälle- vakuuttajille Återförsäkrings- premier åt inhemska åter- försäkrare Reinsurance premiums to Finnish reinsurers	
			mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	
d. Murtovakuutus. — Inbrottsförsäkring. —										
A 1	Sampo	1910	12 663 748	596 196	2 489 804	15 749 748	1 207 314			
2	Tarmo	1921	10 145 247	296 341	108 556	10 550 144	265 521			
3	Säästöpankkien	1929	656 696	—	—	656 696	485 117			
4	Yksityisrittäjän	1929	6 661 649	329 518	13 232	7 004 399	—			
5	Aarni-Liukenne	1930	649 875	—	—	649 875	266 292			
6	Kaupunkien — Städernas	1931	1 176 239	—	—	1 176 239	556 710			
7	Vara	1939	1 801 678	—	—	1 801 678	833 784			
8	Svensk-Finland	1945	541 183	—	—	541 183	478 227			
9	Maa-Aura	1946	120 391	—	—	120 391	86 286			
	Yhteensä A — Summa A		34 416 706	1 222 055	2 611 592	38 250 353	4 179 251			
B 1	Fennia	1910	15 707 291	656 126	1 352 090	17 715 507	39 051			
2	Pohjola	1910	15 988 488	1 744 577	—	17 733 065	448 729			
3	Imatra-Karjala	1922	3 714 827	84 008	—	3 798 835	1 393 622			
4	Wellamo	1922	63 568	—	—	63 568	43 533			
5	Suomen Vakuutus	1925	1 442 295	69 123	—	1 511 418	373 242			
6	Louhi	1939	1 048 269	35 329	—	1 083 598	309 782			
	Yhteensä B — Summa B		37 964 738	2 589 163	1 352 090	41 905 991	2 607 959			
	Yhteensä A+B — Summa A+B		72 381 444	3 811 218	3 963 682	80 156 344	6 787 210			
C 1	Norma	1923	—	642 996	—	642 996	123 216			
2	Osmo	1945	—	266 292	—	266 292	—			
3	Veritas	1945	—	715 527	—	715 527	417 630			
4	Vastuu	1949	—	368 323	—	368 323	—			
5	Ursa	1949	—	833 784	—	833 784	—			
	Yhteensä C — Summa C			2 826 922		2 826 922	540 846			
	Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C		72 381 444	6 638 140	3 963 682	82 983 266	7 328 056			
e. Polkupyörävakuutus. — Cykelförsäkring. —										
1	Yksityisrittäjän	1936	55 786	—	—	55 786	—			
2	Sampo	1940	110 628	—	—	110 628	—			
3	Fennia	1940	286 836	—	—	286 836	—			
4	Tarmo	1951	25 395	—	—	25 395	—			
	Yhteensä — Summa		478 645			478 645				
f. Sadevakuutus. — Regnförsäkring. —										
1	Pohjola	1935	1 255 459	667 652	—	1 923 111	1 239 144			
2	Sampo	1935	1 159 485	1 335 132	—	2 494 617	667 652			
3	Tarmo	1951	123 435	—	—	123 435	95 988			
	Yhteensä — Summa		2 538 379	2 002 784		4 541 163	2 002 784			
g. Vesijohtovakuutus. — Vattenledningsförsäkring. —										
A 1	Sampo	1938	416 957	221 849	1 324 040	1 962 846	575 536			
2	Tarmo	1952	113 200	39 063	165 821	318 084	14 558			
B 1	Fennia	1931	840 982	18 757	—	859 739	101 563			
2	Imatra-Karjala	1935	60 237	7 812	—	68 049	92 493			
3	Pohjola	1935	361 886	280 030	—	641 916	180 573			
	Yhteensä A+B — Summa A+B		1 793 262	567 511	1 489 861	3 850 634	964 723			

— Other Insurance Branches.

N:o 27.

8	9		10	11	12	13	14	15
Premiums	Vakuustapahtumien johdosta suoritettavat korvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader — Claims paid							
Jälleenvakuutusmaksut ulkomaisille jälleenvakuuttajille Återförsäkringspremier åt utländska återförsäkrare Reinsurance premiums to foreign reinsurers mk	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance in Finland		Kotimaisilta vakuutuslaitoksilta vastaanotetut jälleenvakuutukset Av inhemska försäkringsanstalter emottagna återförsäkringar Incoming reinsurance from Finnish companies mk	Ulkomaiset vakuutukset Utländska försäkringar Insurances and reinsurance from abroad mk	Yhteensä 10 + 11 + 12 Summa 10 + 11 + 12 Total of 10 + 11 + 12 mk	Kotimaisten jälleenvakuuttajain osuusryhmästä 13 Inhemiska återförsäkrarens andel i grupp 13 Finnish reinsurers' share of col. 13 mk	Ulkomaisten jälleenvakuuttajain osuusryhmästä 13 Utländska återförsäkrarens andel i grupp 13 Foreign reinsurers' share of col. 13 mk	
	Vahinkojen luku Antal skador Number of claims	Määrä Belopp Amount						

Burglary insurance.

4 476 682	42	1 099 885	9 315	717 687	1 826 887	241 858	299 258	1
642 327	22	775 478	—	70 214	845 692	97 061	171 561	2
—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	24	1 178 483	30 361	122	1 208 966	—	—	4
—	10	281 056	—	—	281 056	138 591	—	5
—	3	11 001	—	—	11 001	—	—	6
—	6	518 066	—	—	518 066	303 942	—	7
—	—	—	—	—	—	—	—	8
—	1	13 847	—	—	13 847	6 923	—	9
5 119 009	108	3 877 816	39 676	788 023	4 705 515	788 375	470 819	
1 349 217	37	1 018 378	80 524	848 362	1 947 264	—	37 683	1
—	55	1 211 924	245 498	—	1 457 422	—	—	2
—	10	391 503	—	—	391 503	248 023	—	3
—	1	2 000	—	—	2 000	—	—	4
209 606	7	66 994	—	—	66 994	14 516	9 678	5
—	10	93 555	9 532	—	103 087	30 361	—	6
1 558 823	120	2 784 354	335 554	848 362	3 968 270	292 900	47 361	
6 677 832	228	6 662 170	375 230	1 636 385	8 673 785	1 081 275	518 180	
—	—	—	6 923	—	6 923	—	—	1
—	—	—	138 591	—	138 591	—	—	2
—	—	—	35 867	—	35 867	9 315	—	3
26 496	—	—	27 659	—	27 659	—	7 148	4
731 359	—	—	303 942	—	303 942	—	273 548	5
757 855	—	—	512 982	—	512 982	9 315	280 696	
7 435 687	228	6 662 170	888 212	1 636 385	9 186 767	1 090 590	798 876	

Cycle insurance.

—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	4	24 702	—	—	24 702	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	4
—	4	24 702	—	—	24 702	—	—	

Rain insurance.

—	6	618 550	387 295	—	1 005 845	618 550	—	1
1 191 965	6	1 023 871	618 550	—	1 642 421	387 295	824 257	2
1 191 965	12	1 642 421	1 005 845	—	2 648 266	1 005 845	824 257	3

Water damage insurance.

132 864	5	62 920	18 596	728 866	810 382	250 278	12 648	1
14 720	2	17 000	—	101 094	118 094	—	13 600	2
89 557	10	98 411	30 073	—	128 484	—	14 467	1
—	1	75 183	—	—	75 183	52 628	—	2
—	1	37 191	54 173	—	91 364	18 596	—	3
237 141	19	290 705	102 842	829 960	1 223 507	321 502	40 715	

	1 Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	16 17 18 19 Liikkekustannukset — Driftskostnader Expenses of management				20 21 Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet Av återförsäkrare erlagda provisioner och vinstandelar Commission paid by reinsurers	
		Kenttäkulut suoraan- hankituista vakuutuksista Fältkostnader för direkt försäkring Agency expenses on direct insurance mk	Pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader Head office expenses		Yhteensä brutto- kustannukset Summa brutto- kostnader Total mk	Kotimaisten Inhemiska Finnish mk	Ulkomaisten Utländska Foreign mk
			suoraan- hankituista vakuutuksista för direkt försäkring on direct insurance mk	vastaanote- tuista jälleen- vakuutuksista för övertagen återförsäkring on incoming reinsurance mk			
d. Murtovakuutus. — Inbrottsförsäkring. —							
A 1	Sampo	1 620 954	2 068 871	15 578	3 705 403	466 302	2 053 838
2	Tarmo	2 702 388	1 354 021	25 670	4 082 079	97 593	602 203
3	Säästöpankkien	—	187 369	—	187 369	—	—
4	Yksityisyrittäjien	1 551 467	1 608 359	16 656	3 176 482	—	—
5	Aarni-Liikenne	115 048	139 216	—	254 264	108 513	—
6	Kaupunkien — Städernas	363 155	338 968	—	702 123	111 341	—
7	Vara	212 336	574 210	—	786 546	225 917	—
8	Svensk-Finland	31 077	190 219	—	221 296	93 115	—
9	Maa-Aura	—	40 387	—	40 387	37 285	—
	Yhteensä A — Summa A	6 596 425	6 501 620	57 904	13 155 949	1 140 066	2 656 041
B 1	Fennia	3 218 987	1 999 475	24 547	5 243 009	6 645	682 205
2	Pohjola	1 652 573	3 980 365	21 124	5 654 062	58 299	—
3	Imatra-Karjala	772 343	607 206	445	1 379 994	385 235	—
4	Wellamo	6 895	39 744	—	46 639	12 584	—
5	Suomen Vakuutus	637 811	400 492	2 918	1 041 221	139 905	85 875
6	Louhi	180 884	310 009	2 466	493 359	129 204	—
	Yhteensä B — Summa B	6 469 493	7 337 291	51 500	13 858 284	731 872	768 080
	Yhteensä A+B — Summa A+B	13 065 918	13 838 911	109 404	27 014 233	1 871 938	3 424 121
C 1	Norma	—	—	23 445	23 445	43 126	—
2	Osmo	—	—	4 874	4 874	—	—
3	Veritas	—	—	10 008	10 008	80 321	—
4	Vastuu	—	—	4 629	4 629	—	25 011
5	Ursa	—	—	14 284	14 284	—	227 169
	Yhteensä C — Summa C	—	—	57 240	57 240	123 447	252 180
	Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C	13 065 918	13 838 911	166 644	27 071 473	1 995 385	3 676 301
e. Polkupyörävakuutus. — Cykelförsäkring. —							
1	Yksityisyrittäjien	12 752	27 157	—	39 909	—	—
2	Sampo	17 253	59 778	—	77 031	—	—
3	Fennia	25 568	144 586	—	170 154	—	—
4	Tarmo	12 344	31 744	—	44 088	—	—
	Yhteensä — Summa	67 917	263 265	—	331 182	—	—
f. Sadevakuutus. — Regnförsäkring. —							
1	Pohjola	314 875	73 660	11 736	400 271	290 362	—
2	Sampo	119 006	116 711	4 145	239 862	193 295	268 119
3	Tarmo	33 717	32 026	—	65 743	14 398	—
	Yhteensä — Summa	467 598	222 397	15 881	705 876	503 055	268 119
g. Vesijohtovakuutus. — Vattenledningsförsäkring. —							
A 1	Sampo	59 814	52 279	7 412	119 505	190 465	46 504
2	Tarmo	67 004	66 597	6 913	140 514	2 184	3 680
B 1	Fennia	238 361	381 210	—	619 571	15 624	42 595
2	Imatra-Karjala	21 418	4 406	64	25 888	17 870	—
3	Pohjola	29 672	73 433	3 521	106 626	36 115	—
	Yhteensä A+B — Summa A+B	416 269	577 925	17 910	1 012 104	262 258	92 779

1) Ei ole jaettu vakuutuslajittain. — Har ej uppdelats på försäkringsgrenar.

— Other Insurance Branches.

N:o 27 (forts.)

22		23		24		25		26		27		28			
Vastaanotetuista jälleenvakuutuksista suoritetut palkkiot ja voittoaosuudet För emottagna återförsäkringar erlagda provisioner och vinstandelar <i>Commission paid on incoming reinsurance</i>				Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter <i>Taxes</i>				Vakuutusmaksurahasto — Premiereserv — <i>Premium reserve</i>							
								Brutto — <i>Gross</i>							
								Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring <i>Direct insurance</i>				Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring <i>Incoming reinsurance</i>			
Kotimaaisista Inhemiska Finnish mk		Ulkomaaisista Utländska Foreign mk		mk		Vuoden alussa Vid årets början <i>At the beginning of the year</i> mk		Vuoden lopussa Vid årets slut <i>At the end of the year</i> mk		Vuoden alussa Vid årets början <i>At the beginning of the year</i> mk		Vuoden lopussa Vid årets slut <i>At the end of the year</i> mk			
<i>Burglary insurance.</i>															
107 729	1 074 368	257 569	6 463 125	5 140 600	1 027 746	1 234 400	1								
45 819	43 240	— 16 197	3 029 849	3 550 836	177 449	139 001	2								
—	—	326 371	—	—	—	—	3								
134 138	4 629	246 689	2 096 270	2 419 125	482 437	119 963	4								
—	—	34 754	235 000	260 000	—	—	5								
—	—	30 736	288 000	602 000	—	—	6								
—	—	38 892	1 395 352	1 737 829	—	—	7								
—	—	10 316	192 819	216 473	—	—	8								
—	—	6 310	49 375	50 770	—	—	9								
287 686	1 122 237	935 440	13 749 790	13 977 633	1 687 632	1 493 364									
136 449	457 315	1 219 640	5 610 720	7 591 416	1 979 383	784 732	1								
347 601	—	3 288 365	7 029 951	8 142 492	958 105	785 059	2								
19 291	—	— 147 945	1 777 814	1 813 162	58 932	33 603	3								
—	—	277	42 800	31 800	—	—	4								
17 501	—	753	467 047	566 714	129 185	27 649	5								
33 349	—	52 486	336 000	420 000	83 000	14 000	6								
554 191	457 315	4 413 576	15 264 332	18 565 584	2 308 605	1 645 043									
841 877	1 579 552	5 349 016	29 014 122	32 543 217	3 996 237	3 138 407									
134 617	—	1)	.	.	174 834	257 198	1								
108 513	—	1)	.	.	—	—	2								
198 438	—	1)	.	.	126 200	286 200	3								
176 695	—	1)	.	.	277 532	182 000	4								
225 917	—	1)	.	.	213 000	241 000	5								
844 180	—	1)	.	.	791 566	966 398									
1 686 057	1 579 552	5 349 016	29 014 122	32 543 217	4 787 803	4 104 805									
<i>Cycle insurance.</i>															
—	—	677	30 708	19 525	—	—	1								
—	—	54	62 000	62 000	—	—	2								
—	—	—	139 647	143 418	—	—	3								
—	—	—	8 256	8 888	—	—	4								
—	—	731	240 611	233 831	—	—									
<i>Rain insurance.</i>															
198 295	—	65 850	—	—	—	—	1								
304 760	—	55 281	—	—	—	—	2								
—	—	300	—	—	—	—	3								
503 055	—	120 831	—	—	—	—									
<i>Water damage insurance.</i>															
42 306	515 999	108	62 197	181 635	379 214	618 365	1								
5 859	59 013	— 2 499	—	39 620	—	67 564	2								
2 814	—	390	222 235	353 305	8 060	9 379	1								
2 608	—	— 12 251	73 538	27 220	—	—	2								
54 917	—	18 544	152 170	179 872	37 520	112 012	3								
108 504	575 012	4 292	510 140	781 652	424 794	807 320									

N:o 27 (jatk.)

Muut vakuutuslajit. — Övriga försäkringsgrenar.

1		29	30	31	32	33
		Vakuutusmaksurahasto, jatk. — Premiereserv, forts. — <i>Premium reserve</i> ,				
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share			Jälleenvakuutus- vuoden Återförsäkrarets Årets <i>Reinsurers'</i> <i>the end</i>	
		Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring <i>Direct insurance</i>		Vast.otet. jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring <i>Incoming reinsurance</i>		
		Vuoden alussa Vid årets början <i>At the beginning</i> of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut <i>At the end</i> of the year mk	Vuoden alussa Vid årets början <i>At the beginning</i> of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut <i>At the end</i> of the year mk	Kotimaisten Inhemska <i>Finnish</i> mk
d. Murtovakuutus. — Inbrottsförsäkring. —						
A 1	Sampo	4 018 805	3 285 357	703 100	814 643	483 000
2	Tarmo	1 122 195	3 235 949	74 516	136 141	15 887
3	Säästöpankkien	—	—	—	—	—
4	Yksityisyrittäjään	2 096 270	2 419 125	482 437	119 963	—
5	Aarni-Liikenne	149 000	153 500	—	—	106 500
6	Kaupunkien — Städernas	186 000	380 000	—	—	222 000
7	Vara	1 182 699	1 497 066	—	—	240 763
8	Svensk-Finland	27 409	25 182	—	—	191 291
9	Maa-Aura	15 695	15 332	—	—	35 438
	Yhteensä A — Summa A	8 798 073	11 011 511	1 260 053	1 070 747	1 294 879
B 1	Fennia	5 019 186	7 140 678	1 018 009	784 732	—
2	Pohjola	7 029 951	7 940 564	958 105	785 059	201 928
3	Imatra-Karjala	1 028 253	1 124 821	32 413	33 603	688 341
4	Wellamo	14 500	10 000	—	—	21 800
5	Suomen Vakuutus	262 504	344 172	54 964	17 052	149 297
6	Louhi	191 000	296 000	83 000	14 000	124 000
		13 545 394	16 856 235	2 146 491	1 634 446	1 185 366
	Yhteensä B — Summa B	22 343 467	27 867 746	3 406 544	2 705 193	2 480 245
	Yhteensä A + B — Summa A + B					
C 1	Norma .....	.	.	134 504	207 912	49 286
2	Osmo .....	.	.	—	—	—
3	Veritas .....	.	.	104 750	119 150	167 050
4	Vastuu .....	.	.	215 966	171 000	—
5	Ursa .....	.	.	16 000	17 000	—
	Yhteensä C — Summa C			471 220	515 062	216 336
	Yhteensä A + B + C — Summa A + B + C	22 343 467	27 867 746	3 877 764	3 220 255	2 696 581
e. Polkupyörävakuutus. — Cykelförsäkring. —						
1	Yksityisyrittäjään	30 708	19 525	—	—	—
2	Sampo	62 000	62 000	—	—	—
3	Fennia	139 647	143 418	—	—	—
4	Tarmo	8 256	8 888	—	—	—
	Yhteensä — Summa	240 611	233 831	—	—	—
f. Sadevakuutus. — Regnförsäkring. —						
1	Pohjola	—	—	—	—	—
2	Sampo	—	—	—	—	—
3	Tarmo	—	—	—	—	—
	Yhteensä — Summa	—	—	—	—	—
g. Vesijohtovakuutus. — Vattenledningsförsäkring. —						
A 1	Sampo	18 659	60 979	260 144	419 021	253 000
2	Tarmo	—	39 620	—	57 317	—
B 1	Fennia	191 628	322 840	6 950	9 379	—
2	Imatra-Karjala	73 538	17 344	—	—	9 876
3	Pohjola	99 110	107 643	37 520	112 012	72 229
	Yhteensä A + B — Summa A + B	382 935	548 426	304 614	597 729	335 105

— Other Insurance Branches.

N:o 27 (forts.)

34	35	36	37	38	39	40	
<i>continued</i>	Korvausrahasto — Ersättningsreserv — Outstanding claims reserve						
tajain osuus lopussa andel vid slut share at of the year	Brutto — Gross				Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		
	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance		Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance		Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance		
Ulkomaisten Utländska Foreign mk	Vuoden alussa. Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden-lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	
<i>Burglary insurance.</i>							
1 792 000	1 669 220	1 902 490	804 672	1 118 482	1 429 220	1 342 035	1
301 860	26 000	507 262	79 140	66 376	6 000	507 262	2
—	—	—	—	—	—	—	3
—	323 000	485 082	60 305	17 799	323 000	485 082	4
—	150 000	83 000	—	—	50 000	83 000	5
—	—	58 800	—	—	—	31 000	6
—	60 890	260 750	—	—	13 396	230 375	7
—	—	—	—	—	—	—	8
—	—	—	—	—	—	—	9
2 093 860	2 229 110	3 297 384	944 117	1 202 657	1 821 616	2 678 754	
450 738	1 249 690	1 072 000	655 511	532 404	1 223 300	1 072 000	1
—	797 761	3 454 368	—	348 915	797 761	3 454 368	2
—	320 000	448 174	—	—	123 600	293 374	3
—	—	—	—	—	—	—	4
83 842	—	—	—	—	—	—	5
—	20 000	53 000	6 000	2 000	21 000	38 000	6
534 580	2 387 451	5 027 542	661 511	883 319	2 165 661	4 857 742	
2 628 440	4 616 561	8 324 926	1 605 628	2 085 976	3 987 277	7 536 496	
—	—	—	350 000	100 000	—	—	1
—	—	—	99 434	—	—	—	2
—	—	—	64 000	87 440	—	—	3
11 000	—	—	20 000	—	—	—	4
224 000	—	—	48 000	92 000	—	—	5
235 000	—	—	581 434	279 440	—	—	
2 863 440	4 616 561	8 324 926	2 187 062	2 365 416	3 987 277	7 536 496	
<i>Cycle insurance.</i>							
—	20 000	20 000	—	—	20 000	20 000	1
—	15 000	50 000	—	—	15 000	50 000	2
—	6 200	—	—	—	6 200	—	3
—	—	—	—	—	—	—	4
—	41 200	70 000	—	—	41 200	70 000	
<i>Rain insurance.</i>							
—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	
<i>Water damage insurance.</i>							
67 000	12 000	60 706	976 086	756 294	7 000	60 594	1
10 247	—	—	—	40 273	—	—	2
30 465	35 000	29 828	—	—	20 000	17 828	1
—	—	10 000	—	—	—	5 000	2
—	—	72 377	—	56 006	—	72 377	3
107 712	47 000	172 911	976 086	852 573	27 000	155 799	

N:o 27 (jatk.)

Muut vakuutuslajit. — Övriga försäkringsgrenar.

1		41	42	43	44	45
		Korvausrahasto, jatk. — Ersättningsreserv, forts. Outstanding claims reserve, continued				Korvaus-
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		Yhtiön oma osuus, jatk. Bolagets egen andel, forts. Company's own share, continued		Jälleenvakuuttajain osuus vuoden lopussa Återförsäkrares andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year		Yhtiön Användning Disposal of
		Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance				
		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Kotimaisten Inhemska Finnish mk	Ulkomaisten Utländska Foreign mk	Maksettu Utbetalats Claims paid mk
d. Murtovakuutus. — Inbrottsförsäkring. —						
A 1	Sampo	653 271	962 937	196 000	520 000	266 729
2	Tarmo	34 015	18 876	4 750	42 750	4 334
3	Säästöpankkien	—	—	—	—	—
4	Yksityisyrittäjän	60 305	17 799	—	—	247 271
5	Aarni-Liukenne	—	—	—	—	54 867
6	Kaupunkien — Städernas	—	—	27 800	—	—
7	Vara	—	—	30 375	—	13 880
8	Svensk-Finland	—	—	—	—	—
9	Maa-Aura	—	—	—	—	—
	Yhteensä A — Summa A	747 591	999 612	258 925	562 750	587 081
B 1	Fennia	655 511	532 404	—	—	137 507
2	Pohjola	—	348 915	—	—	130 810
3	Imatra-Karjala	—	—	154 800	—	21 383
4	Wellamo	—	—	—	—	—
5	Suomen Vakuutus	—	—	—	—	—
6	Louhi	5 000	2 000	15 000	—	8 910
	Yhteensä B — Summa B	660 511	883 319	169 800	—	298 610
	Yhteensä A+B — Summa A+B	1 408 102	1 882 931	428 725	562 750	885 691
C 1	Norma	350 000	100 000	—	—	—
2	Osmo	99 434	—	—	—	—
3	Veritas	57 000	45 680	41 760	—	—
4	Vastuu	10 000	—	—	—	—
5	Ursa	5 000	9 000	—	83 000	—
	Yhteensä C — Summa C	521 434	154 680	41 760	83 000	—
	Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C	1 929 536	2 037 611	470 485	645 750	885 691
e. Polkupyörävakuutus. — Cykelförsäkring. —						
1	Yksityisyrittäjän	—	—	—	—	—
2	Sampo	—	—	—	—	—
3	Fennia	—	—	—	—	987
4	Tarmo	—	—	—	—	—
	Yhteensä — Summa	—	—	—	—	987
f. Sadevakuutus. — Regnförsäkring. —						
1	Pohjola	—	—	—	—	—
2	Sampo	—	—	—	—	—
3	Tarmo	—	—	—	—	—
	Yhteensä — Summa	—	—	—	—	—
g. Vesijohtovakuutus. — Vattenledningsförsäkring. —						
A 1	Sampo	743 260	589 406	167 000	—	—
2	Tarmo	—	40 273	—	—	—
B 1	Fennia	—	—	—	12 000	16 000
2	Imatra-Karjala	—	—	5 000	—	—
3	Pohjola	—	56 006	—	—	—
	Yhteensä A+B — Summa A+B	743 260	685 685	172 000	12 000	16 000

— Other Insurance Branches.

N:o 27 (forts.)

46		47		48		49		50		51		52	
rahaston käyttö — Ersättningsreservens användning — Disposal of outstanding claims reserve										Suoraanhankittujen vakuutusten vakuutuskaanta vuoden lopussa			
oman osuuden käyttö av bolagets egen andel company's own share				Jälleenvakuuttajain osuuden käyttö Användning av återförsäkrares andel Disposal of reinsurers' share						Försäkringsbeståndet för direkt försäkring vid årets slut Insurance in force at the end of the year, direct insurance			
Varattu Reserverats Reserved mk	Ylijäämä (+) tai vajaus (—) Överskott (+) eller brist (—) Surplus or deficit mk	Maksettu Utbetalats Claims paid mk	Varattu Reserverats Reserved mk	Ylijäämä (+) tai vajaus (—) Överskott (+) eller brist (—) Surplus or deficit mk	Vakuutus- kirjojen luku Försäkrings- brevens antal Number of policies	Kanta Bestånd Sums insured mlj. mk							
<i>Burglary insurance.</i>													
—	+ 1 162 491	92 827	—	+ 147 173	4 989	4 577.7							1
—	+ 1 666	14 934	—	+ 5 066	3 350	4 770.3							2
—	—	—	—	—	639	966.2							3
—	+ 75 729	—	—	—	2 185	2 337.8							4
—	— 4 867	99 434	—	+ 566	299	165.2							5
—	—	—	—	—	1 750	1 211.7							6
—	— 484	49 210	—	— 1 716	1 639	820.8							7
—	—	—	—	—	466	249.7							8
—	—	—	—	—	137	59.6							9
—	+ 1 234 535	256 405	—	+ 151 089	15 454	15 159.0							
1 100 000	— 14 207	26 390	—	—	5 493	5 120.8							1
144 800	+ 522 151	—	—	—	8 590	7 056.9							2
91 700	+ 10 517	25 067	144 800	+ 26 533	1 662	1 620.9							3
—	—	—	—	—	85	26.6							4
—	—	—	—	—	823	594.2							5
—	+ 12 090	4 000	—	— 5 000	601	273.2							6
1 336 500	+ 530 551	55 457	144 800	+ 21 533	17 254	14 692.6							
1 336 500	+ 1 765 086	311 862	144 800	+ 172 622	32 708	29 851.6							
.	.	.	.	.	.	.							1
.	.	.	.	.	.	.							2
.	.	.	.	.	.	.							3
.	.	.	.	.	.	.							4
.	.	.	.	.	.	.							5
1 336 500	+ 1 765 086	311 862	144 800	+ 172 622	32 708	29 851.6							
<i>Cycle insurance.</i>													
—	+ 20 000	—	—	—	102	0.9							1
—	+ 15 000	—	—	—	846	5.5							2
—	+ 5 213	—	—	—	629	9.3							3
—	—	—	—	—	28	0.4							4
—	+ 40 213	—	—	—	1 605	16.1							
<i>Rain insurance</i>													
—	—	—	—	—	65	10.4							1
—	—	—	—	—	72	10.2							2
—	—	—	—	—	9	1.4							3
—	—	—	—	—	146	22.0							
<i>Water damage insurance.</i>													
—	+ 7 000	—	—	+ 5 000	717	249.6							1
—	—	—	—	—	77	103.6							2
—	+ 4 000	—	—	+ 15 000	288	640.8							1
—	—	—	—	—	14	51.9							2
—	—	—	—	—	82	358.2							3
—	+ 11 000	—	—	+ 20 000	1 178	1 404.1							

N:o 27.

Muut vakuutuslajit. — Övriga försäkringsgrenar.

	1	2	3	4	5	6		7
						Vakuutusmaksut — Premier —		
	Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö alkoi vakuutuksen myöntämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The company commenced business in	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance in Finland mk	Kotimaisilta vakuutuslaitoksilta vastaanotetut jälleenvakuutukset Av inhemska förs. anst. emott. återförsäkringar Incoming reinsurances from Finnish companies mk	Ulkomaiset vakuutukset Utländska försäkringar Insurances and reinsurances from abroad mk	Yhteensä 3 + 4 + 5 Summa 3 + 4 + 5 Total of 3 + 4 + 5 mk	Jälleenvakuutusmaksut kotimaisille jälleenvakuuttajille Återförsäkringspremier åt inhemska återförsäkrare Reinsurance premiums to Finnish reinsurers mk	
h. Konevakuutus. — Maskinförsäkring. —								
1	Otso	1943	860 178	—	—	860 178	—	—
2	Tarmo	1948	—	—	709 065	709 065	—	—
	Yhteensä — Summa	—	860 178	—	709 065	1 569 243	—	—
i. Takuuvakuutus. — Garantiförsäkring. —								
1	Sampo	1927	397 696	—	381 362	779 058	114 409	—
2	Tarmo	1948	732 600	—	11 249	743 849	—	—
3	Pohjola	1922	4 686 418	—	—	4 686 418	—	—
4	Fennia	1946	816 850	—	—	816 850	—	—
5	Louhi	1952	827 000	—	—	827 000	—	—
	Yhteensä — Summa	—	7 460 564	—	392 611	7 853 175	114 409	—
j. Luottovakuutus. — Kreditförsäkring. —								
1	Suomen Vakuutus	1935	48 000	—	—	48 000	—	—
2	Pohjola	1935	7 410	—	—	7 410	—	—
	Yhteensä — Summa	—	40 590	—	—	40 590	—	—
k. Vastuuvakuutus. — Ansvarighetsförsäkring. —								
A 1	Sampo	1933	13 990 880	5 604 863	5 736 447	25 332 190	8 703 824	—
2	Tarmo	1934	6 388 453	928 070	627 312	7 943 835	578 283	—
3	Teoll. Auto — Ind. Auto	1944	3 177 890	—	—	3 177 890	1 160 754	—
4	Aarni-Liikenne	1945	642 317	—	—	642 317	483 613	—
5	Maa-Aura	1946	508 580	—	—	508 580	532 982	—
6	Yksityisyrittäjäin	1949	6 543 722	—	—	6 543 722	—	—
	Yhteensä A — Summa A	—	31 251 842	6 532 933	6 363 759	44 148 534	11 459 456	—
B 1	Pohjola	1933	12 895 198	8 099 422	—	20 994 620	6 378 871	—
2	Fennia	1934	14 860 722	2 401 265	—	17 261 987	194 612	—
3	Imatra-Karjala	1934	2 098 849	—	—	2 098 849	1 094 903	—
4	Louhi	1952	110 013	—	—	110 013	—	—
	Yhteensä B — Summa B	—	29 964 782	10 500 687	—	40 465 469	7 668 386	—
	Yhteensä A + B — Summa A + B	—	61 216 624	17 033 620	6 363 759	84 614 003	19 127 842	—
C 1	Norma	1934	—	1 687 940	—	1 687 940	1 687 940	—
2	Veritas	1949	—	—	492 358	492 358	—	—
3	Vastuu	1949	—	613 828	—	613 828	—	—
	Yhteensä C — Summa C	—	—	2 301 768	492 358	2 794 126	1 687 940	—
	Yhteensä — Summa A + B + C	—	61 216 624	19 335 388	6 856 117	87 408 129	20 815 782	—
l. Keskeytysvakuutus. — Avbrottsförsäkring. —								
1	Fennia	1913	—	1 780 894	3 987 376	5 768 270	18 419	—
2	Tarmo	1939	5 449	—	—	5 449	—	—
3	Otso	1941	127 133 567	—	—	127 133 567	13 552 125	—
4	Sampo	1941	—	1 817 014	—	1 817 014	—	—
5	Ursa	1943	—	2 158 747	—	2 158 747	—	—
6	Vastuu	1943	—	—	1 163 186	1 163 186	22 094	—
7	Yksityisyrittäjäin	1951	1 100 032	—	—	1 100 032	—	—
	Yhteensä — Summa	—	128 239 048	5 756 655	5 150 562	139 146 265	13 592 638	—
m. Kalastusvakuutus. — Fiskeriförsäkring. —								
1	Sampo	1914	—	—	—	—	—	—
2	Ålands	1937	347 607	—	—	347 607	—	—
	Yhteensä — Summa	—	347 607	—	—	347 607	—	—
n. Vakuutuksen kohde tuntematon. — Försäkringsobjektet obekant. —								
1	Sampo	1938	—	—	17 115 494	17 115 494	1 620 284	—
2	Tarmo	1952	—	—	1 574 053	1 574 053	—	—
3	Yksityisyrittäjäin	1952	—	—	27 550 036	27 550 036	—	—
4	Veritas	1938	—	10 862 257	884	10 861 373	—	—
5	Ursa	1943	—	9 282 907	9 476 600	18 759 507	—	—
6	Vastuu	1947	—	—	4 706 525	4 706 525	1 278 542	—
	Yhteensä — Summa	—	—	20 145 164	60 421 824	80 566 988	2 898 826	—

1) Tästä raevakuutusta 9,8 mmk. — Härav hagelförsäkring 9,8 mmk. — 2) Tästä raevakuutusta 3,5 mmk. — Härav

— Other Insurance Branches.

N:o 27.

8	9	10	11	12	13	14	15	
Premiums	Vakuutustapahtumien johdosta suoritettavat korvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader — Claims paid							
Jälleenvakuutusmaksut ulkomaisille jälleenvakuuttajille Återförsäkringspremier åt utländska återförsäkrare Reinsurance premiums to foreign reinsurers mk	Suoraan hankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance in Finland		Kotimaisilta vakuutuslaitoksilta vastaanotetut jälleenvakuutukset Av inhemskta försäkringsanstalter emottagna återförsäkringar Incomin, reinsurances from Finnish companies mk	Ulkomaiset vakuutukset Utländska försäkringar Insurances and reinsurances from abroad mk	Yhteensä Summa 10 + 11 + 12 Total of 10 + 11 + 12 mk	Kotimaisten jälleenvakuuttajain osuus ryhmästä 13 Inhemskta återförsäkrarens andel i grupp 13 Finnish reinsurers' share of col. 13 mk	Ulkomaisten jälleenvakuuttajain osuus ryhmästä 13 Utländska återförsäkrarens andel i grupp 13 Foreign reinsurers' share of col. 13 mk	
	Vahinkojen luku Antal skador Number of claims	Määrä Belopp Amount mk						
<i>Machine insurance.</i>								
693 721	1	9 091	—	—	9 091	—	4 546	1
693 721	1	9 091	—	116 315	116 315	—	—	2
				116 315	125 406	—	4 546	
<i>Fidelity guarantee insurance.</i>								
4 312	—	—	20 298	—	20 298	—	67 659	1
—	—	—	—	3 992	3 992	—	—	2
—	3	5 612 019	—	—	5 612 019	—	—	3
—	1	201 719	—	—	201 719	—	—	4
4 312	4	5 813 738	20 298	3 992	5 838 028	—	67 659	5
<i>Credit insurance.</i>								
—	36	875	—	—	875	—	—	1
—	377	476 885	—	—	476 885	—	—	2
—	413	477 760	—	—	477 760	—	—	
<i>Third party insurance.</i>								
3 802 118	340	6 361 028	1 783 145	2 993 341	11 137 514	3 778 006	1 281 236	1
5 204 549	148	1 908 824	605 715	186 455	2 700 994	219 258	1 973 322	2
—	78	1 631 296	—	—	1 631 296	108 837	—	3
—	6	64 608	—	—	64 608	52 206	—	4
—	16	233 850	—	—	233 850	169 155	—	5
4 583 949	113	1 496 162	—	—	1 496 162	—	1 044 321	6
13 590 616	701	11 695 768	2 388 860	3 179 796	17 264 424	4 327 462	4 298 879	
—	214	4 837 958	3 206 880	—	8 044 838	2 434 045	—	1
701 197	230	1 683 151	466 610	—	2 149 761	75 166	133 215	2
—	28	579 588	—	—	579 588	289 793	—	3
701 197	472	7 100 697	3 673 490	—	10 774 187	2 799 004	133 215	4
14 291 813	1 173	18 796 465	6 062 350	3 179 796	28 038 611	7 126 466	4 432 094	
—	.	.	277 992	—	277 992	277 992	—	1
—	.	.	—	208 735	208 735	—	—	2
460 371	.	.	219 258	—	219 258	—	168 141	3
460 371	.	.	497 250	208 735	705 985	277 992	168 141	
14 752 184	1 173	18 796 465	6 559 600	3 388 531	28 744 596	7 404 458	4 600 235	
<i>Loss of profits insurance.</i>								
3 364 858	—	—	360 639	1 439 728	1 800 367	8 566	1 243 517	1
—	—	—	—	—	—	—	—	2
103 564 895	17	30 832 626	—	—	30 832 626	3 362 347	25 698 564	3
—	—	—	148 368	—	148 368	—	—	4
1 199 303	—	—	365 406	—	365 406	—	203 005	5
386 640	—	—	—	315 272	315 272	9 666	169 149	6
996 795	1	43 461	—	—	43 461	—	—	7
109 512 491	18	30 876 087	874 413	1 755 000	33 505 500	3 380 579	27 314 235	
<i>Fishing tackle insurance.</i>								
—	35	132 140	—	—	132 140	—	—	1
—	35	132 140	—	—	132 140	—	—	2
<i>Insurance object unknown.</i>								
—	—	—	—	5 101 598	5 101 598	104 741	—	1
—	—	—	—	631	631	—	—	2
1 009 217	—	—	5 764 875	10 069 334	10 069 334	—	—	3
—	—	—	4 034 072	5 329	5 770 204	—	705 499	4
—	—	—	—	4 137 900	8 171 972	—	—	5
—	—	—	—	3 459 363	3 459 363	993 671	—	6
1 009 217	—	—	9 798 947	22 774 155	32 573 102	1 098 412	705 499	

N:o 27 (jatk.)

Muut vakuutuslajit. — Övriga försäkringsgrenar.

1	16	17	18		19	20	21
			Liikekustannukset — Driftkostnader				
			Expenses of management				
			Kenttäkulut suoraan- hankituista vakuutuksista Fältkostnader för direkt försäkring Agency expenses on direct insurance mk	Päähkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader Head office expenses mk			
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company							
h. Konevakuutus. — Maskinförsäkring. —							
1	Otso	—	182 318	—	182 318	—	194 936
2	Tarmo	—	—	11 030	11 030	—	—
	Yhteensä — Summa	—	182 318	11 030	193 348	—	194 936
i. Tak uuvakuutus. — Garantiförsäkring. —							
1	Sampo	16 794	18 541	2 136	37 471	48 494	1 405
2	Tarmo	—	14 845	433	15 278	—	—
3	Pohjola	—	875 107	—	875 107	—	—
4	Fennia	21 599	20 555	—	42 154	—	—
5	Louhi	—	21 919	—	21 919	—	—
	Yhteensä — Summa	38 393	950 967	2 569	991 929	48 494	1 405
j. Luottovakuutus. — Kreditförsäkring. —							
1	Suomen Vakuutus	—	18 171	—	18 171	—	—
2	Pohjola	—	349 653	—	349 653	—	—
	Yhteensä — Summa	—	367 824	—	367 824	—	—
k. Vastuuvakuutus. — Ansvarighetsförsäkring. —							
A 1	Sampo	2 468 299	2 846 315	44 346	5 358 960	2 023 482	1 330 740
2	Tarmo	2 556 185	2 454 322	25 087	5 035 594	202 388	1 821 495
3	Teoll. Auto — Ind. Auto . . .	—	604 313	—	604 313	504 677	—
4	Aarni-Liikenne	434 118	123 480	—	557 598	142 290	—
5	Maa-Aura	28 948	12 205	—	41 153	159 893	—
6	Yksityisyrittäjän	1 607 025	2 000 393	—	3 607 418	—	1 560 830
	Yhteensä A — Summa A	7 094 575	8 041 028	69 433	15 205 036	3 032 730	4 713 065
B 1	Pohjola	1 755 525	3 213 336	109 142	5 078 003	1 202 481	—
2	Fennia	3 044 005	3 568 413	28 055	6 640 473	19 462	245 419
3	Imatra-Karjala	482 249	302 106	—	784 355	383 216	—
4	Louhi	25 179	28 087	—	53 266	—	—
	Yhteensä B — Summa B	5 306 958	7 111 942	137 197	12 556 097	1 605 159	245 419
	Yhteensä A+B — Summa A+B	12 401 533	15 152 970	206 630	27 761 133	4 637 889	4 958 484
C 1	Norma	—	—	105 503	105 503	702 917	—
2	Veritas	—	—	9 726	9 726	—	—
3	Vastuu	—	—	7 724	7 724	—	161 130
	Yhteensä C — Summa C	—	—	122 953	122 953	702 917	161 130
	Yhteensä — Summa A+B+C	12 401 533	15 152 970	329 583	27 884 086	5 340 806	5 119 614
l. Keskeytysvakuutus. — Avbrottsförsäkring. —							
1	Fennia	—	—	56 108	56 108	5 526	980 040
2	Tarmo	— 29 299	10 307	—	— 18 992	—	—
3	Otso	4 343 942	8 933 580	—	13 277 522	2 597 550	19 853 193
4	Sampo	—	—	—	—	—	—
5	Ursa	—	—	39 281	39 281	—	413 594
6	Vastuu	—	—	14 632	14 632	15 177	265 607
7	Yksityisyrittäjän	170 972	220 766	—	391 738	—	333 641
	Yhteensä — Summa	4 485 615	9 164 653	110 021	13 760 289	2 618 253	21 846 075
m. Kalastusvakuutus. — Fiskeriförsäkring. —							
1	Sampo	—	—	—	—	—	—
2	Ålands	13 609	65 759	—	79 368	—	—
	Yhteensä — Summa	13 609	65 759	—	79 368	—	—
n. Vakuutuksen kohde tuntematon. — Försäkringsobjektet obekant. —							
1	Sampo	—	—	—	—	169 826	—
2	Tarmo	—	—	38 712	38 712	—	—
3	Yksityisyrittäjän	—	—	1 147 086	1 147 086	—	—
4	Veritas	—	—	194 237	194 237	—	359 472
5	Ursa	—	—	335 675	335 675	—	—
6	Vastuu	—	—	59 206	59 206	449 644	—
	Yhteensä — Summa	—	—	1 774 916	1 774 916	619 470	359 472

1) Ei ole jaettu vakuutuslajeittain. — Har ej uppdelats på försäkringsgrenar.

— Other Insurance Branches.

N:o 27 (forts.)

22		23		24		25		26		27		28		
Vastaanotetuista jälleenvakuutuksista suoritetut palkkiot ja voitto-osuudet		För emottagna återförsäkringar erlagda provisioner och vinstandelar		Verot ja muut julkiset maksut		Vakuutusmaksurahasto — Premiereserv — Premium reserve								
Commission paid on incoming reinsurance				Skatter och övriga publika avgifter		Brutto — Gross								
Kotimaaisista Inhemiska Finnish mk		Ulkomaaisista Utländska Foreign mk		Taxes mk		Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance			Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance					
						Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk		
<i>Machine insurance.</i>														
—	—	—	478	700 000	430 207	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	167 411	—	333	—	—	—	—	—	—	11 230	—	—	339 952	2
—	167 411	—	145	700 000	430 207	—	—	—	—	11 230	—	—	339 952	2
<i>Fidelity guarantee insurance.</i>														
—	161 647	—	269	427 540	399 638	—	—	—	—	114 499	—	—	381 362	1
—	7 604	—	233	643 642	732 600	—	—	—	—	5 084	—	—	3 656	2
—	—	—	4 397	11 326 914	10 401 313	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	111 086	—	408 425	—	—	—	—	—	—	—	—	4
—	—	—	—	—	827 000	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	169 251	—	115 985	12 398 096	12 768 976	—	—	—	—	119 583	—	—	385 018	5
<i>Credit insurance.</i>														
—	—	—	103 500	250 000	250 000	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	132 530	18 531 083	18 523 673	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	236 030	18 781 083	18 773 673	—	—	—	—	—	—	—	—	2
<i>Third party insurance.</i>														
1 130 651	2 165 507	—	5 539	5 867 441	7 342 803	—	—	—	—	3 718 432	—	—	5 657 197	1
214 976	162 908	—	3 097	2 774 215	3 122 552	—	—	—	—	235 904	—	—	490 371	2
—	—	—	3 869	346 240	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	34 663	150 000	257 500	—	—	—	—	—	—	—	—	4
—	—	—	7 750	140 561	157 791	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	—	—	3 038	2 047 592	2 388 291	—	—	—	—	—	—	—	—	6
1 345 627	2 328 415	—	57 956	11 326 049	13 268 937	—	—	—	—	3 954 336	—	—	6 147 568	6
1 763 016	—	—	5 186	3 001 940	5 874 062	—	—	—	—	2 016 990	—	—	3 239 769	1
715 345	—	—	7 014	5 287 523	7 340 781	—	—	—	—	797 083	—	—	1 200 632	2
—	—	—	1 119	689 238	839 540	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	44 000	—	—	—	—	—	—	—	—	4
2 478 361	—	—	13 319	8 978 701	14 098 383	—	—	—	—	2 814 073	—	—	4 440 401	4
3 823 988	2 328 415	—	71 275	20 304 750	27 367 320	—	—	—	—	6 768 409	—	—	10 587 969	4
662 541	—	—	1)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	675 176	1
—	192 568	—	1)	—	—	—	—	—	—	209 100	—	—	197 410	2
214 840	—	—	1)	—	—	—	—	—	—	157 642	—	—	260 800	3
877 381	192 568	—	1)	—	—	—	—	—	—	366 742	—	—	1 133 386	3
4 701 369	2 520 983	—	71 275	20 304 750	27 367 320	—	—	—	—	7 135 151	—	—	11 721 355	3
<i>Loss of profits insurance.</i>														
1 002 908	456 794	—	292 863	—	—	—	—	—	—	2 765 409	—	—	2 368 930	1
—	—	—	—	1 574	1 907	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	86 519	70 300 000	61 027 994	—	—	—	—	—	—	—	—	3
308 565	—	—	—	—	—	—	—	—	—	452 000	—	—	750 000	4
719 927	—	—	1)	—	—	—	—	—	—	812 000	—	—	863 000	5
—	460 492	—	1)	—	—	—	—	—	—	902 137	—	—	540 556	6
—	—	—	314	194 238	385 011	—	—	—	—	—	—	—	—	7
2 031 400	917 286	—	379 696	70 495 812	61 414 912	—	—	—	—	4 931 546	—	—	4 522 486	7
<i>Fishing tackle insurance.</i>														
—	—	—	—	50 000	50 000	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	110 668	115 669	112 373	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	110 668	165 669	162 373	—	—	—	—	—	—	—	—	2
<i>Insurance object unknown.</i>														
—	4 306 823	—	—	—	—	—	—	—	—	5 066 841	—	—	7 000 000	1
—	582 523	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	688 647	2
—	9 566 282	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9 081 567	3
3 852 674	—	9	1)	—	—	—	—	—	—	4 010 560	—	—	4 344 900	4
3 567 892	3 650 242	—	1)	—	—	—	—	—	—	5 503 000	—	—	7 493 000	5
—	1 637 705	—	1)	—	—	—	—	—	—	1 671 698	—	—	2 225 000	5
7 420 566	19 743 566	—	1)	—	—	—	—	—	—	16 252 099	—	—	30 833 114	6

N:o 27 (jatk.)

Muut vakuutuslajit. — Övriga försäkringsgrenar.

1	29	30	31	32	33					
						Vakuutusmaksurabasto jatk. — Premiereserv, forts. — <i>Premium reserve,</i>				
						Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel <i>Company's own share</i>				Jälleenvakuut- vuoden Återförsäkrares årets <i>Reinsurers'</i> <i>the end</i>
						Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring <i>Direct insurance</i>		Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring <i>Incoming reinsurance</i>		Kotimaisten Inhemiska Finnish mk
Vuoden alussa Vid årets början <i>At the beginning of the year</i> mk	Vuoden lopussa Vid årets slut <i>At the end of the year</i> mk	Vuoden alussa Vid årets början <i>At the beginning of the year</i> mk	Vuoden lopussa Vid årets slut <i>At the end of the year</i> mk							
			h. Konevakuutus. — Maskinförsäkring. —							
1	Otso	60 000	78 544	—	—	—				
2	Tarmo	—	—	11 230	339 952	—				
	Yhteensä — Summa	60 000	78 544	11 230	339 952	—				
				i. Takuuvakuutus. — Garantiförsäkring. —						
1	Sampo	387 540	394 402	80 149	335 598	46 000				
2	Tarmo	643 642	732 600	5 084	3 656	—				
3	Pohjola	11 326 914	10 401 313	—	—	—				
4	Fennia	—	408 425	—	—	—				
5	Louhi	—	827 000	—	—	—				
	Yhteensä — Summa	12 358 096	12 763 740	85 233	339 254	46 000				
				j. Luottovakuutus. — Kreditförsäkring. —						
1	Suomen Vakuutus	250 000	250 000	—	—	—				
2	Pohjola	18 531 083	18 523 673	—	—	—				
	Yhteensä — Summa	18 781 083	18 773 673	—	—	—				
				k. Vastuuvakuutus. — Ansvarighetsförsäkring. —						
A 1	Sampo	1 760 234	2 206 224	2 416 367	3 623 776	4 357 000				
2	Tarmo	118 278	1 526 170	1 512 523	62 762	202 399				
3	Teoll. Auto — Ind. Auto	230 000	—	—	—	—				
4	Aarni-Liukenne	115 000	64 000	—	—	193 500				
5	Maa-Aura	24 530	18 380	—	—	139 411				
6	Yksityisyrityksittäin	897 366	783 909	—	—	—				
	Yhteensä A — Summa A	3 145 408	4 598 683	3 928 890	3 686 538	4 892 310				
B 1	Pohjola	1 926 920	3 322 514	2 016 990	3 239 769	2 551 548				
2	Fennia	5 057 348	6 982 457	762 385	1 200 632	77 845				
3	Imatra-Karjala	351 081	401 579	—	—	437 961				
4	Louhi	—	44 000	—	—	—				
	Yhteensä B — Summa B	7 335 349	10 750 550	2 779 375	4 440 401	3 067 354				
	Yhteensä A+B — Summa A+B	10 480 757	15 349 233	6 708 265	8 126 939	7 959 664				
C 1	Norma	—	—	—	—	675 176				
2	Veritas	—	—	209 100	197 410	—				
3	Vastuu	—	—	39 410	76 800	—				
	Yhteensä C — Summa C	—	—	248 510	274 210	675 176				
	Yhteensä — Summa A+B+C	10 480 757	15 349 233	6 956 775	8 401 149	8 634 840				
				l. Keskeytysvakuutus. — Avbrottsförsäkring. —						
1	Fennia	—	—	1 182 834	1 014 645	2 210				
2	Tarmo	1 574	1 907	—	—	—				
3	Otso	3 940 000	4 830 502	—	—	6 502 049				
4	Sampo	—	—	452 000	750 000	—				
5	Ursa	—	—	361 000	383 000	—				
6	Vastuu	—	—	206 614	377 000	8 900				
7	Yksityisyrityksittäin	46 209	36 133	—	—	—				
	Yhteensä — Summa	3 987 783	4 868 542	2 202 448	2 524 645	6 513 159				
				m. Kalastusvakuutus. — Fiskeriförsäkring. —						
1	Sampo	50 000	50 000	—	—	—				
2	Ålands	115 669	112 373	—	—	—				
	Yhteensä — Summa	165 669	162 373	—	—	—				
				n. Vakuutuksen kohde tuntematon. — Försäkringsobjektet obekant. —						
1	Sampo	—	—	4 990 189	6 350 000	650 000				
2	Tarmo	—	—	—	688 647	—				
3	Yksityisyrityksittäin	—	—	—	9 081 567	—				
4	Veritas	—	—	3 688 110	4 097 160	—				
5	Ursa	—	—	5 503 000	7 493 000	—				
6	Vastuu	—	—	1 191 746	1 714 000	511 000				
	Yhteensä — Summa	—	—	15 373 045	29 424 374	1 161 000				

— Other Insurance Branches.

N:o 27 (forts.)

34	35	36	37	38	39	40		
<i>continued</i>	Korvausrahasto — Ersättningsreserv — Outstanding claims reserve							
tajain osuus lopussa andel vid slut share at of the year	Brutto — Gross				Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share			
	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance		Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance		Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance			
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk		
<i>Machine insurance.</i>								
351 663	—	—	—	—	—	—	1	
—	—	—	3 398	255 611	—	—	2	
351 663	—	—	3 398	255 611	—	—		
<i>Fidelity guarantee insurance.</i>								
5 000	100 000	100 000	145 000	358 054	100 000	100 000	1	
—	—	—	15 045	7 788	—	—	2	
—	—	—	—	—	—	—	3	
—	—	100 000	—	—	—	100 000	4	
—	—	42 000	—	—	—	42 000	5	
5 000	100 000	242 000	160 045	365 842	100 000	242 000		
<i>Credit insurance.</i>								
—	—	—	—	—	—	—	1	
—	—	—	—	—	—	—	2	
—	—	—	—	—	—	—		
<i>Third party insurance.</i>								
2 813 000	4 140 950	6 253 642	6 084 628	8 246 358	1 340 950	2 053 650	1	
1 821 592	612 000	1 500 250	978 613	765 576	240 500	668 011	2	
—	500 000	500 000	—	—	300 000	300 000	3	
—	—	—	—	—	—	—	4	
—	20 000	—	—	—	2 000	—	5	
1 604 382	1 393 750	2 261 559	—	—	713 625	787 797	6	
6 238 974	6 666 700	10 515 451	7 063 241	9 011 934	2 597 075	3 809 458		
—	7 971 500	13 408 896	2 311 000	3 374 242	3 929 834	8 149 790	1	
280 479	5 298 808	5 154 500	1 229 480	805 975	5 093 308	4 985 333	2	
—	466 600	632 050	—	—	233 300	416 025	3	
—	—	22 000	—	—	—	22 000	4	
280 479	13 736 908	19 217 446	3 540 480	4 180 217	9 256 442	13 573 148	4	
6 519 453	20 403 608	29 732 897	10 603 721	13 192 151	11 853 517	17 382 606		
—	—	—	1 024 500	18 000	—	—	1	
—	—	—	200 000	240 000	—	—	2	
184 000	—	—	85 000	68 615	—	—	3	
184 000	—	—	1 309 500	326 615	—	—		
6 703 453	20 403 608	29 732 897	11 913 221	13 518 766	11 853 517	17 382 606		
<i>Loss of profits insurance.</i>								
1 352 075	—	—	3 199 314	4 439 989	—	—	1	
—	—	—	—	—	—	—	2	
49 695 443	40 000 000	22 670 238	—	—	7 000 000	670 238	3	
—	—	—	425 000	700 000	—	—	4	
480 000	—	—	765 000	765 000	—	—	5	
154 656	—	—	880 000	425 000	—	—	6	
348 878	100 000	149 840	—	—	100 000	100 000	7	
52 031 052	40 100 000	22 820 078	5 269 314	6 329 989	7 100 000	770 238		
<i>Fishing tackle insurance.</i>								
—	60 000	60 000	—	—	60 000	60 000	1	
—	146 410	153 867	—	—	146 410	153 867	2	
—	206 410	213 867	—	—	206 410	213 867		
<i>Insurance object unknown.</i>								
—	—	—	10 040 755	15 000 000	—	—	1	
—	—	—	—	590 274	—	—	2	
—	—	—	—	3 616 110	—	—	3	
247 740	—	—	4 045 160	5 923 640	—	—	4	
—	—	—	5 152 000	8 763 000	—	—	5	
—	—	—	2 000 000	2 500 000	—	—	6	
247 740	—	—	21 237 915	36 393 024	—	—		

N:o 27 (jatk.)

Muut vakutuslajit. — Övriga försäkringsgrenar.

1	Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	41	42	43	44	45
		Korvausrahoista, jatk. — Ersättningsreserv, forts. Outstanding claims reserve, continued				Korvausrahas-
		Yhtiön oma osuus, jatk. Bolagets egen andel, forts. Company's own share, continued		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrares andel vid Årets slut Reinsurers' share at the end of the year		Yhtiön Användning Disposal of
		Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance				
		Vuoden alussa Vid Årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid Årets slut At the end of the year mk	Kotimaisten Inhemiska Finnish mk	Ulkomaisten Utländska Foreign mk	Maksettu Utbetalats Claims paid mk
				h. Konevakuutus. — Maskinförsäkring. —		
1	Otso	—	—	—	—	—
2	Tarmo	3 398	255 611	—	—	—
	Yhteensä — Summa	3 398	255 611	—	—	—
				i. Takuuvakuutus. — Garantiförsäkring. —		
1	Sampo	131 500	310 638	47 416	—	—
2	Tarmo	15 045	7 788	—	—	—
3	Pohjola	—	—	—	—	—
4	Fennia	—	—	—	—	3 239
5	Louhi	—	—	—	—	—
	Yhteensä — Summa	146 545	318 426	47 416	—	3 239
				j. Luottovakuutus. — Kreditförsäkring. —		
1	Suomen Vakuutus	—	—	—	—	—
2	Pohjola	—	—	—	—	—
	Yhteensä — Summa	—	—	—	—	—
				k. Vastuuvakuutus. — Ansvarighetsförsäkring. —		
A 1	Sampo	4 529 240	6 490 350	3 846 000	2 110 000	945 376
2	Tarmo	508 033	115 416	148 240	1 334 159	229 126
3	Teoll. Auto — Ind. Auto	—	—	200 000	—	4 140
4	Aarni-Liikenne	—	—	—	—	—
5	Maa-Aura	—	—	—	—	—
6	Yksityisyrittäjään	—	—	—	1 473 762	102 129
	Yhteensä A — Summa A	5 037 273	6 605 766	4 194 240	4 917 921	1 280 771
B 1	Pohjola	2 311 000	3 374 242	5 259 106	—	201 429
2	Fennia	1 229 480	805 975	76 666	92 501	728 861
3	Imatra-Karjala	—	—	216 025	—	180 314
4	Louhi	—	—	—	—	—
	Yhteensä B — Summa B	3 540 480	4 180 217	5 551 797	92 501	1 110 604
	Yhteensä A + B — Summa A + B	8 577 753	10 785 983	9 746 037	5 010 422	2 391 375
C 1	Norma	1 000 000	—	18 000	—	—
2	Veritas	200 000	240 000	—	—	—
3	Vastuu	16 000	17 154	—	51 461	—
	Yhteensä C — Summa C	1 216 000	257 154	18 000	51 461	—
	Yhteensä — Summa A + B + C	9 793 753	11 043 137	9 764 037	5 061 883	2 391 375
				l. Keskeytysvakuutus. — Avbrottsförsäkring. —		
1	Fennia	1 627 847	1 336 526	4 450	3 099 013	—
2	Tarmo	—	—	—	—	—
3	Otso	—	—	1 966 900	20 033 100	38 036
4	Sampo	425 000	700 000	—	—	—
5	Ursa	341 000	340 000	—	425 000	—
6	Vastuu	264 000	247 350	9 650	168 000	—
7	Yksityisyrittäjään	—	—	—	49 840	—
	Yhteensä — Summa	2 657 847	2 623 876	1 981 000	23 774 953	38 036
				m. Kalastusvakuutus. — Fiskeriförsäkring. —		
1	Sampo	—	—	—	—	—
2	Ålands	—	—	—	—	59 165
	Yhteensä — Summa	—	—	—	—	59 165
				n. Vakuutuksen kohde tuntematon. — Försäkringsobjektet obekant. —		
1	Sampo	9 878 530	14 945 000	55 000	—	—
2	Tarmo	—	590 274	—	—	—
3	Yksityisyrittäjään	—	3 616 110	—	—	—
4	Veritas	3 518 310	5 317 590	—	606 050	—
5	Ursa	5 152 000	8 763 000	—	—	—
6	Vastuu	1 400 000	1 750 000	750 000	—	—
	Yhteensä — Summa	19 948 840	34 981 974	805 000	606 050	—

— Other Insurance Branches.

N:o 27 (forts.)

46		47		48		49		50		51		52	
ton käyttö — Ersättningsreservens användning — Disposal of outstanding claims reserve										Suoraanhankittujen vakuumtusten vakuutusluku vuoden lopussa			
oman osuuden käyttö av bolagets egen andel company's own share					Jälleenvakuuttajien osuuden käyttö Användning av återförsäkrarens andel Disposal of reinsurers' share					Försäkringsbeståndet för direkt försäkring vid årets slut Insurance in force at the end of the year, direct insurance			
Varattu Reserverats Reserved mk	Ylijäämä (+) tai vajaus (—) Överskott (+) eller brist (—) Surplus (+) or deficit (—) mk	Maksettu Utbetalats Claims paid mk	Varattu Reserverats Reserved mk	Ylijäämä (+) tai vajaus (—) Överskott (+) eller brist (—) Surplus (+) or deficit (—) mk	Vakuutus- kirjojen luku Försäkrings- brevens antal Number of policies	Kanta Bestånd Sums insured mlj. mk							
<i>Machine insurance.</i>													
—	—	—	—	—	17	148.3							1
—	—	—	—	—	17	148.3							2
<i>Fidelity guarantee insurance.</i>													
—	+ 100 000	—	—	—	72	35.9							1
—	—	—	—	—	12	48.0							2
—	—	—	—	—	113	259.1							3
—	3 239	—	—	—	94	34.3							4
—	—	—	—	—	9	55.1							5
—	+ 96 761	—	—	—	300	432.4							
<i>Credit insurance.</i>													
—	—	—	—	—	100 000	25.0							1
—	—	—	—	—	31 557	53.0							2
—	—	—	—	—	131 557	78.0							
<i>Third party insurance.</i>													
677 035	— 281 461	1 876 996	1 579 750	— 656 746	8 331	..							1
27 500	— 16 126	647 207	82 500	— 358 207	3 159	3 378.5							2
—	+ 295 860	16 560	—	+ 183 440	241	..							3
—	—	—	—	—	275	..							4
—	+ 2 000	—	—	+ 18 000	296	117.7							5
406 500	+ 204 996	218 852	673 500	— 212 227	2 574	3 790.0							6
1 111 035	+ 205 269	2 759 615	2 335 750	— 1 025 740	14 876	..							
3 554 501	+ 173 904	1 922 118	3 285 499	— 1 165 951	4 787	..							1
3 367 333	+ 997 114	38 324	46 667	+ 120 509	8 094	8 903.4							2
137 500	— 84 514	180 315	137 500	— 84 515	842	987.9							3
—	—	—	—	—	39	58.3							4
7 059 334	+ 1 086 504	2 140 757	3 469 666	— 1 129 957	13 762	..							
8 170 369	+ 1 291 773	4 900 372	5 805 416	— 2 155 697	28 638	..							
..	..	..	..	..	..	..							1
..	..	..	..	..	..	..							2
..	..	..	..	..	..	..							3
8 170 369	+ 1 291 773	4 900 372	5 805 416	— 2 155 697	28 638	..							
<i>Loss of profits insurance.</i>													
—	—	—	—	—	..	..							1
—	+ 6 961 964	— 2 085 198	—	+ 35 085 198	714	25 364.3							2
..	..	..	..	..	..	..							3
..	..	..	..	..	..	..							4
..	..	..	..	..	..	..							5
..	..	..	..	..	..	..							6
—	+ 100 000	—	—	—	57	375.7							7
—	+ 7 061 964	— 2 085 198	—	+ 35 085 198	..	..					
<i>Fishing tackle insurance.</i>													
—	+ 60 000	—	—	—	—	—							1
—	+ 87 245	—	—	—	104	9.6							2
—	+ 147 245	—	—	—	104	9.6							
<i>Insurance object unknown.</i>													
..	..	..	..	..	..	..							1
..	..	..	..	..	..	..							2
..	..	..	..	..	..	..							3
..	..	..	..	..	..	..							4
..	..	..	..	..	..	..							5
..	..	..	..	..	..	..							6

II

ULKOMAISET YHTIÖT
UTLÄNDSKA BOLAG

FOREIGN COMPANIES

SUORAANHANKITUT SUOMALAISET
VAKUUTUKSET

DIREKT FÖRSÄKRING I FINLAND

DIRECT INSURANCE IN FINLAND

Palovakuutus. — Brandförsäkring.

Fire Insurance.

1	2	3	4	5		6
				Luku	mk	
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of policies	Vakuutuskanta vuoden lopussa Försäkrings- bestånd vid årets slut Sums insured in force at the end of the year 1 000 mk	Vakuutus- maksut Premier Premiums mk	Vakuutustapahtumien aiheuttamat korvaukset Utbetalningar för försäkringsfall Claims paid		
				Antal Number		
1 Svea-Nornan .....	..	8 323 000	26 964 190	74	12 935 997	1
2 Skåne — Malmö .....	..	5 484 388	25 425 671	79	10 985 277	2
3 The Northern	1 396	4 511 096	7 963 091	46	4 665 643	3
4 Commercial Union	1 300	3 695 298	10 070 478	36	4 027 204	4
5 Ingosstrah	33	852 412	1 220 960	—	—	5
Yhteensä — Summa	2 729	22 866 194	71 644 390	235	32 614 121	

Keskeytysvakuutus. — Avbrottsförsäkring.

Loss of Profits Insurance.

1 Commercial Union	761	7 659 283	44 342 750	13	9 730 413	1
Yhteensä — Summa	761	7 659 283	44 342 750	13	9 730 413	

Kuljetusvakuutus. — Transportförsäkring.

Transport Insurance.

1 Ingosstrah	17	932 146	6 884 345	1	274 448	1
Yhteensä — Summa	17	932 146	6 884 345	1	274 448	

Muu autovakuutus. — Annan automobilförsäkring.

Other Motor Vehicle Insurance.

1 Ingosstrah	15	13 580	373 392	—	—	1
Yhteensä — Summa	15	13 580	373 392	—	—	

Murtovakuutus. — Inbrottsförsäkring.

Burglary Insurance.

1 Ingosstrah	3	24 600	32 403	—	—	1
Yhteensä — Summa	3	24 600	32 403	—	—	